# الرأي

٤٠ صفحة — ١٠٠ فلس

أطلب الجزء الثاني من الرأي

يومية عربية سياسية تصدر عن المؤسسة الصحفية الأردنية

العدد ٧٨١٩ ـ الاثنين ٢٤ جمادى الثانية ١٤١٢هـ ـ الموافق ٣٠ كانون الاول ١٩٩١م ـ السنة الحادية والعشرون ـ عمان ـ المملكة الاردنية الهاشمية.

AL RA'I DAILY NEWSPAPER MONDAY DECEMBER 30, 1991 No. 7819 VOL. 21 AMMAN — JORDAN




## مجلس النواب يصوت على مشروع قانون الموازنة اليوم

### اللجنة المالية : التصحيح الاقتصادي يتطلب مؤتمرا وطنيا متخصصا

### البنود شاملة ومتوازنة وواقعية وعادلة في التوزيع

عمان ـ «الرأي» ـ يصوت مجلس النواب اليوم ـ الاثنين ـ على مشروع قانون الموازنة العامة للدولة للعام المالي ١٩٩٢، وذلك خلال الجلسة التي يعقدها الساعة العاشرة صباحا، برئاسة الدكتور عبد اللطيف عربيات رئيس المجلس، وحضور سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وهيئة الوزارة.

ويواصل المجلس مناقشته للمشروع حيث يتحدث (١٦ نائبا) سجلوا اسماءهم امس، وكان المجلس قد بدأ المناقشة وتحدث ـ ١٠ نواب ـ واستمع المجلس لتقرير اللجنة المالية حول مشروع القانون وخطاب الموازنة، وتلاه النائب مطير البستنجي مقرر اللجنة.

وقال ان اللجنة ترى ان يرفع المجلس شكره لجلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد على الجهود الدؤوبه في الاوساط الدولية لاخراج المملكة من الآثار الاقتصادية والمالية والنقدية التي عكستها ازمة الخليج مما مكن من اخراج المشروع على النحو المعقول.

واضاف ان الموازنة جاءت شاملة ومتوازنة ومراعية لتوزيع الموارد على القطاعات بشكل عادل ومتوازن نسبيا، ومسؤولة وواقعية تستهل مسيرة للتصحيح الاقتصادي ضمن برنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي الشامل ومتوسط المدى ولمدة سبع سنوات تعتبر موازنة هذا العام سنة الاساس فيه.

وبين ان البرنامج يستهدف معالجة الاختلالات الاقتصادية ويتطلب مؤتمرا وطنيا متخصصا تشارك فيه الفعاليات الاقتصادية والمالية والخبراء المختصون في القطاعين العام والخاص.

وثمنت جهود الحكومة للتعامل مع مشكلة البطالة، حيث تم رصد نفقات لتعبئة (٨٣٠٠) وظيفة مضافا اليها الوظائف التي ستخلى بالتقاعد واستيعاب المؤسسات العامة الأمر الذي يحقق (١١٠٠٠) فرصة عمل عدا عما ستوفره القوات المسلحة والشركات الصناعية التي تساهم الحكومة فيها.

وبينت ان ارقام الموازنة اظهرت توجها واضحا نحو دعم قوى ذوي الدخل المحدود والتعامل مع الفقر من خلال زيادة المرتبات للعاملين في الجهازين المدني والعسكري والمتقاعدين فيهما، ودعم المواد التموينية وزيادة مخصصات صندوق المعونة الوطنية.

واوصت بوضع استراتيجية شاملة للمياه، ورفد القوات المسلحة بتشكيلات جديدة، ووضع حد لسياسة الاحالة على التقاعد في سن مبكرة في القوات المسلحة وتوسيع قاعدة الجيش الشعبي ودعم الاجهزة الامنية، وقطاع الشباب والسياحة ودراسة اوضاع البلديات والمجالس القروية.

وطالبت بتفعيل دور ديوان المحاسبة وتقويم ادائه. واقترحت على المجلس تعديل قانون الميزانية العامة بهدف شمول موازنة الدولة لموازنات المؤسسات العامة كافة لضبط الانفاق في الدولة.

## جبهة الانقاذ مستعدة للتعايش مع الرئيس ابن جديد

الجزائر ـ ا ف ب ـ اعلنت الجبهة الاسلامية للانقاذ الواثقة من حصولها على الاغلبية المطلقة في ختام الدورة الثانية من الانتخابات التشريعية في الجزائر امس الاحد انها مستعدة للتعايش مع الرئيس الشاذلي بن جديد شرط الا (تقل صلاحيات المجلس الشعبي الوطني المقبل).

وفي مؤتمر صحافي قال عبدالقادر حشاني مدير المكتب التنفيذي المؤقت للجبهة الاسلامية للانقاذ ردا على سؤال (نخشى من ان يقلل الرئيس من صلاحيات المجلس الشعبي الوطني. واذا لم يحصل ذلك فلا نستبعد ان نتعايش معه).

## حكومة العدو وقد فقدت اغلبيتها البرلمانية

### إستقالة وزير الزراعة الإسرائيلي من منصبه

### شامير قد يستقيل لإجراء إنتخابات مبكرة

القدس المحتلة ـ رويتر ـ قدم وزير الزراعة الاسرائيلي رفائيل ايتان استقالته رسميا امس وسط تكهنات متزايدة بان رئيس الوزراء اسحق شامير قد يستقيل في محاولة للحث على اجراء انتخابات مبكرة.

ومن المقرر ان تجري الانتخابات في تشرين الثاني القادم.

وكان ايتان الذي يرأس حزبا صغيرا له عضوان في البرلمان قد اعلن يوم الثلاثاء الماضي انه سيستقيل بسبب خلافات مع رئيس الوزراء بشأن اصلاحات في النظام الانتخابي وقدم استقالته لشامير في اجتماع لمجلس الوزراء امس.

وتؤثر استقالة ايتان على الاغلبية التي تتمتع بها الحكومة في البرلمان الاسرائيلي المؤلف من ١٢٠ مقعدا حيث تقللها الى ثمانية مقاعد قبل التصويت في البرلمان على ميزانية الدولة التي يعارضها بعض الوزراء.

وقال وزير النقل موشي كاتزاف المقرب من شامير للصحفيين بعد الاجتماع الوزاري انه اسبوع حاسم بكل تاكيد بالنسبة لعمر الحكومة.

واليوم الحاسم هو يوم الثلاثاء حيث تصبح استقالة ايتان سارية بعد ٤٨ ساعة في حين ان الموعد الاقصى لاقرار الميزانية هو منتصف الليل.

وقد هددت احزاب دينية متطرفة واحزاب سياسية تمثل اقصى اليمين

البقية ص ٢٧

## نتائج الانتخابات الجزائرية تقلق رسميا اسرائيل

## اسرائيل تعرب عن تخوفها والاتجاهات الاسلامية تعبّر عن ارتياحها

### آيت احمد يدعو الى انقاذ الجزائر والديموقراطية

الجزائر ـ عواصم ـ وكالات ـ قالت وكالة الانباء الجزائرية امس انه تم تقديم اكثر من ٥٠ طعنا في اجراءات التصويت في الانتخابات العامة الى المجلس الدستوري المسؤول عن اصدار النتائج النهائية.

وقالت الوكالة ان المجلس سيعلن اليوم الاثنين على الارجح النتائج الرسمية للجولة الاولى.

وستجري جولة ثانية في الانتخابات في الدوائر التي لم يحصل فيها اي مرشح على اغلبية مطلقة في ١٦ من كانون الثاني.

ولم تذكر الوكالة الجزائرية تفاصيل عن الطعون التي قد يفسر تقديمها سبب اصدار وزارة الداخلية نتائج اولية عن ٣٨٦ فقط من مقاعد البرلمان البالغ عددها ٤٣٠ مقعدا.

وذكر مصدر مسؤول بوزارة الاتصال الجزائرية ان الجبهة الاسلامية للانقاذ حصلت على (١٨٤) مقعدا انتخابيا متبوعة بجبهة القوى الاشتراكية بـ(٢٥) مقعدا ثم جبهة التحرير الوطني بـ(١٦) مقعدا.

وفي تحليل لوكالة (رويتر) رأت الوكالة ان زعماء الجبهة قد يجدون انفسهم في صراع مع مؤيدين ومتشددين يطالبون باقامة دولة اسلامية في الجزائر على الفور.

ويقول دبلوماسيون ومعلقون انه سيتعين على زعماء الجبهة الاسلامية للانقاذ ان يوازنوا بين مطالب

البقية ص ٢٧

## إسرائيل تتفاوض مع الولايات المتحدة حول موعد إستئناف المفاوضات الثنائية

القدس المحتلة ـ وكالات ـ صرح الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير لوكالة فرانس برس امس ان اسرائيل تناقش حاليا مع الولايات المتحدة موعد بدء الجولة الثالثة من المفاوضات الثنائية مع الوفد الاردني الفلسطيني والوفدين السوري واللبناني.

واضاف ايهود غول انه من المقرر مبدئيا ان تستأنف مباحثات السلام الاسرائيلية العربية في السابع من كانون الثاني في واشنطن وقال اننا نفاوض حاليا حول مواعيد هذه المفاوضات ومكانها.

والى الان لم تعط الحكومة الاسرائيلية رسميا الضوء الاخضر حول اختيار واشنطن او حول موعد السابع من كانون الثاني الا ان جميع المعلقين الاسرائيليين يقولون ان الوفد الاسرائيلي سيكون في واشنطن في السابع من الشهر المقبل.

ومن جهتها اعلنت الاذاعة الاسرائيلية امس ان اسرائيل اقترحت على الولايات المتحدة بدء المفاوضات في السابع من الشهر المقبل مع الوفد الاردني الاسرائيلي وارجاء بدء المناقشات مع السوريين واللبنانيين ـ اسابيع عدة.

وذكرت الاذاعة ان واشنطن لم ترد الى الان على هذا الاقتراح الذي قدم الاسبوع الماضي ورفض الناطق باسم شامير نفي هذا الخبر او تاكيده.

واوضح غول ان الحكومة

البقية ص ٢٧

## تنفيذ المرحلة الثانية من مشروع توسيع محطة العقبة الحرارية

تبدأ سلطة الكهرباء الاردنية اعتبارا من مطلع العام الجديد ١٩٩٢ بتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع توسيع محطة العقبة الحرارية بكلفة اجمالية بلغت ٨٠ مليون دينار ليكون عاملا مع بداية عام ١٩٩٦م.

ومن المؤمل ان يكون هذا المشروع الذي يرتكز على اضافة وحدتي توليد بخاريتين نواة لمشروع الربط الكهربائي بين الاردن ومصر والذي بوشر العمل به منذ مطلع العام الحالي.

وستحيل السلطة عطاء تنفيذ هذا المشروع على شركات محلية خلال الاسابيع القليلة القادمة ويرتكز المشروع على نقل توربينين لتوليد الطاقة الكهربائية من محطة الحسين الحرارية الى العقبة.

وبينت مصادر سلطة الكهرباء الاردنية ان مشروع التوسيع يتكون من اربع مراحل تم تنفيذ المرحلة الاولى منه ببناء وحدتي توليد بخاريتين فيما يجري العمل حاليا على تنفيذ المرحلة الثانية منه موضحة ان العمل بالمرحلتين المتبقيتين سيتم بعد الانتهاء من هذه المرحلة مشيرا الى ان المراحل المتبقية هي الاعمال المدنية وساحة القواطع.

## انهيار وقف اطلاق النار في جورجيا

## يلتسين يأمل في لغة مشتركة بين رابطة الدول المستقلة

### اختبار قدرة الرؤساء على الحكم في اجتماع يعقد اليوم

موسكو ـ وكالات ـ يواجه زعماء رابطة الدول المستقلة الجديدة اول اختبار لقدرتهم على الحكم معا عندما يجتمعون في مدينة مينسك اليوم الاثنين لتسوية خلافاتهم.

ولكن التشكك والعداء فيما بين اقوى عضوين في الرابطة وهما روسيا الفدرالية واوكرانيا بشأن مستقبل الميراث العسكري السوفياتي والاصلاح الاقتصادي قد افسدا بالفعل الجو.

وقد تمت الدعوة الى الاجتماع بعد ان اخفق زعماء ١١ جمهورية سوفياتية سابقة خلال اجتماعهم في الما اتا في ٢١ كانون الاول لاعلان قيام الرابطة في الاتفاق على سياسة عسكرية مشتركة وكيفية تقرير مصير ٣٠,٠٠٠ رأس حربي نووي سوفياتي.

ولم يحقق يفجيني شابوشنيكوف الذي عين قائدا عاما مؤقتا لقوات الرابطة حتى انعقاد اجتماع مينسك نجاحا يذكر في اقناع الزعماء بقبول فكرته بشأن المستقبل العسكري.

وتريد اوكرانيا تشكيل قوات عسكرية خاصة بها من خلال السيطرة على معظم القوات التقليدية السوفياتية السابقة على اراضيها في حين تعارض قازاخستان خطط ترك كل الاسلحة النووية في اراضي جمهورية روسيا الاتحادية.

وتنشب نزاع بين اوكرانيا وروسيا بشأن السيطرة على اسطول البحر الاسود ولكن اوكرانيا نفت انها تريد السيطرة على السفن المزودة باسلحة نووية.

ومن جانبه اعرب الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس عن امله في ايجاد لغة مشتركة اثناء الاجتماع الذي يعقد اليوم في مينسك لرؤساء احدى عشرة دولة اعضاء في رابطة الدول المستقلة.

وفي كلمة القاها اثناء مناسبة ثقافية اقيمت في موسكو اكد يلتسين "ليس لدينا النية في انشاء مركز روسي فنحن متساوون مع متساوين".

ونقلت وكالة "تاس" عن يلتسين قوله ان لقاء مينسك يجب ان يسمح بالتوصل الى اتفاق حول تنسيق التعاون المقبل الذي يجب ان يتحقق

البقية ص ٢٧

## رأينا

### جلسة الموازنة امس ندوة اقتصادية وسياسية ..

لعلها من المرات القلائل التي جاء بها خطاب موازنة الدولة لعام ١٩٩٢ على هذا النحو من الوضوح والدقة، والالتزام بالنهج الاقتصادي السليم، الذي من شانه تصويب المسار المالي لبلدنا، ووضع القواعد والاسس التي تجنب اقتصادنا الوطني الزلل والتوهان.

ومن هنا جاء تقرير اللجنة المالية في مجلس النواب مستوعبا لهذه الحقائق متجاوبا معها، فقد قدمت اللجنة المالية تقريرا شافيا وافيا الى المجلس دل على دراسة متانية واعية لمشروع الموازنة بجميع فصولها وبنودها،

البقية ص ٢٧

## الطقس اليوم

تظهر الغيوم على ارتفاعات متفاوتة وتتكاثر تدريجيا حيث يصبح الجو غائما في ساعات المساء، وتسقط امطار متفرقة باذن الله في المناطق الشمالية ويطرا انخفاض على درجات الحرارة وتكون الرياح جنوبية غربية معتدلة السرعة.

وفي خليج العقبة يكون الجو غائما جزئيا والرياح شمالية معتدلة السرعة والبحر هادئا.

## تخصيص معظم ميزانية الاسكان الاسرائيلية للاستيطان

القدس المحتلة ـ «رويتر» ـ قال مسؤول كبير امس ان الحكومة الاسرائيلية استجابت لمطالب الاحزاب اليمينية المتطرفة بالموافقة على انفاق معظم ميزانية الاسكان لعام ١٩٩٢ على بناء منازل للمستوطنين في الاراضي العربية المحتلة.

وقال المسؤول الاسرائيلي ان ثلثي المساكن التي ستمول الدولة انشاءها في عام ١٩٩٢ ستقام في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

وقال المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه في معرض تاكيده تقارير صحفية اخيرة ان (٥,٠٠٠) وحدة سكنية من (٧,٥٠٠) وحدة من المقرر بناؤها في اطار ميزانية عام ١٩٩٢ ستقام في الضفة الغربية وغزة.

## اميركا تشتري السلاح النووي من رابطة الدول المستقلة

عمان ـ "الراي" ـ قالت الاذاعات الروسية ان الولايات المتحدة تدرس مسالة التقدم باقتراح لشراء الاسلحة النووية المنتشرة على اراضي روسيا ورابطة الدول المستقلة.

واضافت الاذاعات نقلا عن تعليقات للاذاعة الاميركية الناطقة بالروسية ان واشنطن قد تبادل الاسلحة بالمواد الغذائية لسد قسم من احتياجات رابطة الدول المستقلة في المجال الاقتصادي وخاصة في فصل الشتاء الحالي الذي يشهد تفاقما في الوضع الغذائي في هذه الجمهوريات المستقلة.

## طعن شرطي جزائري وسرقة سلاحه

الجزائر ـ رويتر ـ قالت السلطات الجزائرية امس، ان رجلا ملتحيا طعن شرطيا وسرق مسدسه بالقرب من معقل جبهة الانقاذ في "قبة" في الجزائر العاصمة.

وقال مقر الامن العام في بيان ان المهاجم طعن الشرطي بمدية في ظهره ورقبته.

واضاف قوله ان الشرطي المصاب بدأ يتحسن في المستشفى امس.

## جامعة بيروت العربية تمديد التسجيل بدون غرامة

بيروت ـ استجابت ادارة جامعة بيروت العربية لرجاء المركز التنفيذي لمؤسسة مجدلاوي للشؤون الجامعية في بيروت، وفتحت باب التسجيل للطلبة الحديثين والقدامى بدون غرامة على القسط الجامعي.

وبهذه المناسبة تتوجه مؤسسة مجدلاوي بفائق شكرها وعظيم تقديرها لسيادة رئيس الجامعة وامينها العام.

وان اخر موعد للتسجيل عن طريق المؤسسة هو ٢/٢/١٩٩٢.

المحليات

## منبر الرأي

### جدية اسرائيل في السلام

انتهت الجولة الثانية من مباحثات السلام، مسببة احباطا اخر للشارع العربي تجاه جدية الموقف الاسرائيلي في انضاج عملية السلام وقد اتسم الموقف الاسرائيلي بعدم التغير الذي نطمح له بصفتنا جادين في العملية السلمية نحو سلام عادل مقبول، بيد ان الايديولوجية الصهيونية ما زالت على ماهي عليه، تنطلق من فكرة التهجير والاستيطان يضاف الى ذلك ما احتوته من مفاهيم اسطورية تمثلت في (شعب الله المختار) و(فلسطين ارض الميعاد) و(البقاء). هذه المفاهيم التي اتسمت بقوة الرسوخ والتاثير داخل الاحزاب الاسرائيلية، والتي جميعها - عدا الحزب الشيوعي - احزاب صهيونية تستند بالتالي الى الايديولوجية الصهيونية.

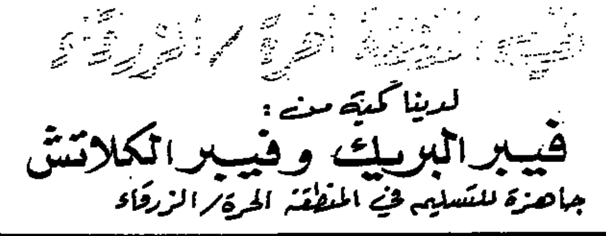
واذا ما عرفنا ان الاحزاب الاسرائيلية تمثل محور العملية السياسية، فهي ما زالت تنطلق من الفهم الصهيوني لعملية السلام، والذي يهدف الى تهجير سبعة عشر مليون يهودي في العالم الى هذه المنطقة، وهذا يعني ان مهمة الحركة الصهيونية لم تنجز بعد، لان اربعة ملايين يهودي او حول ذلك يعيشون الان في اسرائيل وهذا يعني ان توسعا لدى جيرانها من اجل استيعاب يهود العالم سيبقى مستمرا، وان اية محاولات لوقف هذا الهدف هو خروج عن الايديولوجية الصهيونية وخيانة للمبادىء والاهداف لا تقوى الاحزاب الاسرائيلية بمختلف اتجاهاتها للاقدام عليه، زد على ذلك ان اسرائيل لم تقبل بعد برسم حدود او وضع دستور دائم لها، انطلاقا من تلك العقيدة الصهيونية فقضية الحدود ما زالت تخضع لتفسيرات متباينة من قبل الاحزاب الاسرائيلية.

فبعد ان انتهت الحرب العالمية التي كان من نتائجها تنفيذ وعد بلفور واقامة الدولة الاسرائيلية لم يشر الى حدود هذه الدولة، فالحدود الحالية نشأت اثر احداث عسكرية هي نتاج ترتيبات فك الارتباط العسكري، من ذلك تبقى مسالة رسم الحدود غير واضحة حتى في ذهن المفاوض الاسرائيلي كما هي قضية الهجرة لان الاثنتين تقومان على اعتبارات يصعب التخلص منها. والحركة الصهيونية تعمل جاهدة على عدم وضوح مصطلح "الحدود الامنة" وتركز على بقاء هذا المفهوم مغلفا بسحابة ضبابية كبيرة تطلق عنان الخيال في تفسيره فهي تسيطر على جنوب لبنان بحجة الحزام الامني، وتخلق الذرائع والمبررات ضمن هذا المفهوم الضبابي محاولة اقناع العالم به.

فهي تعتقد ان بامكانها بالمماطلة والتسويف والتكتيك والابتعاد عن القضايا الجوهرية والتركيز على القضايا الشكلية، بامكانها ترويض الذهنية العربية وايجاد النفسية الشعبية العربية التي لديها الاستعداد بالقبول بكامل المطالب الاسرائيلية، يضاف الى ذلك مبدأ التعايش مع اليهود، وهذا ما عبرت عنه جولدا مائير رئيسة الوزراء السابقة حين وصفت الفهم الاسرائيلي لعملية السلام بانها تلك الحالة التي يستطيع فيها اليهودي الذهاب الى الاسواق العربية والابتياع منها دون ان يثير ذلك حفيظة العرب.

فاسرائيل تريد سلاما مبنيا على ارضية الشروط الاسرائيلية مع الاخذ بالايديولوجية الصهيونية، السلام القائم على اساس (شعب الله المختار) من خلال ذلك فاننا ما زلنا نرى عدم جدية المواقف الاسرائيلية تجاه العملية السلمية، والسلام الدائم العادل لانها لا تزال المستفيدة الوحيدة من استمرار الوضع الراهن الماضي في التهام الارض واستقدام المهاجرين الجدد.

الدكتورة رناد عياد




خلال لقائه وفدا المانيا:

## عرار: قرارات مجلس الامن نفذت في العراق وتراخى تنفيذها في فلسطين

عمان - الراي - قال النائب سليمان عرار اننا في الاردن نتطلع الى اكمال بناء الديمقراطية التي بدأت منذ عامين، ونسعى جديا لانجاحها.

واضاف خلال لقائه مساء امس الاول بوفد الماني يزور الاردن حاليا في فندق الكومودور ان السياسة الخارجية الاردنية تجاه مؤتمر السلام ثابتة وهي تنطلق من مرتكزات الشرعية الدولية وعلى اساس قرارات مجلس الامن والامم المتحدة تجاه القضية الفلسطينية.

وقال انه في الوقت الذي قبل فيه العرب بما فيهم الشعب الفلسطيني بالقرارات التي تخص القضية الفلسطينية والتي اجمع عليها المجتمع الدولي والتي على اساسها قبلوا بالتفاوض مع اسرائيل تقابل اسرائيل هذا التوجه بالتعنت والتحايل.

واشار الى ان القرارات التي صدرت عن مجلس الامن تجاه العراق الشقيق تم تنفيذها جميعا بحزم وبشكل فوري في حين ان مثيلاتها والتي صدرت ضد اسرائيل تقابل بالتراخي مبينا ان الحصار ما زال مفروضا ضد العراق على الرغم من انتهاء ازمة الخليج وانسحاب العراق من الكويت وقبوله بقرارات الامم المتحدة.

وبين النائب عرار ان موقف الشعوب العربية تجاه ازمة الخليج تحديدا تنطلق من موقف استغراب مفاده هو ان امريكا تكيل بمكيالين خصوصا فيما يتعلق بالقرارات التي صدرت بشأن القضية الفلسطينية.

وقال ان الشعب العربي لذلك لا يثق بالمواقف الاميركية تجاه مصالحة في الوقت الذي تؤكد مسيرة الاحداث ان كل ما يجري هو لكسب الوقت لصالح اسرائيل التي تنتهز الفرصة لتتمكن من احضار ٧ ملايين يهودي من الاتحاد السوفياتي الذي انهار.

وقال ان لدينا في الوطن العربي مشاكل اقتصادية كثيرة نجمت في الاصل .. عن السياسات المختلفة للانظمة العربية والتي كانت نتيجة من نتائج الاستعمار الاوروبي للمنطقة.

وقال ان العصر الذي تسعى له امريكا في الوقت الراهن والذي حققت فيه نجاحا هو عزل البترول عن القرار السياسي في الوطن العربي والذي سيحقق لها ضمان السيطرة على مقدرات الوطن العربي ومن ذلك تنطلق للسيطرة على السوق الصناعي الاوروبي.

وقال ان الاردن الذي تعرض وما يزال لضائقة اقتصادية نجمت عن ازمة الخليج وما رافقها من حصار تجاري على الاردن هو بحاجة الى دعم اصدقائه الاوروبيين.

وتطرق النائب عرار الى المشاكل التي تعترض المسيره السلمية وقال ان الشعب الفلسطيني يطالب بحق تقرير المصير وهو الذي يقع عليه الظلم وليس هي اسرائيل، في حين ان المجتمع الدولي كفل له تحقيق هذا الحق.

ثم دار نقاش بين النائب عرار واعضاء الوفد الالماني رد خلاله على اسئلة الوفد في العديد من المسائل والتي من ابرزها مسيرة الديمقراطية في الاردن والموقف الاردني من عملية السلام، وموقف البرلمان الاردني منها.

واكد السيد عرار انه من الطبيعي ان يكون هناك من يعارض المسيرة السلمية، وقال ان اسرائيل فيها عشرات الاحزاب وعلى راسها حزب شامير تعارض بل وتسعى الى عرقلة المسيرة السلمية.

## اختتام اجتماعات المؤتمر العام للمنظمة العربية للتربية بتونس

عمان - الراي - عاد الى عمان الوفد الاردني المشارك في اعمال المؤتمر العام للمنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة الذي عقد في العاصمة التونسية في الفترة من ٢١ - ٢٣ من الشهر الجاري بمشاركة عدد من وزراء التربية والتعليم في الدول العربية والمندوبين الدائمين في المنظمة.

وقال السيد حسين قناة ممثل الاردن في المجلس العام التنفيذي للمنظمة عضو الوفد ان المؤتمر العام قرر في ختام اعماله عددا من التوصيات والقرارات.

واوضح السيد قناة انه تم خلال اعمال المؤتمر مناقشة موضوعات رئيسية خاصة بعمل المنظمة للمرحلة القادمة وميزانيتها وبرامج عملها.

وضم الوفد الاردني السادة: حيدر محمود - السفير الاردني في تونس وحسين قناة مدير العلاقات الثقافية في وزارة التربية ممثل الاردن في المجلس التنفيذي بالمنظمة وجانيت برمامت امينة سر اللجنة الوطنية لليونسكو وابراهيم عبيدات وباسم خريس من السفارة الاردنية بتونس.

## دفعة جديدة من مستحقي رديات ضريبة الدخل

عمان - الراي - تطلب العلاقات العامة في دائرة ضريبة الدخل من السادة التالية اسماؤهم مراجعة الدائرة في مكاتبها الرئيسية اليوم الاثنين لاستلام شيكات رديثاتهم وهم:

صالح شطناوي، صفاء مسنات، تيسير سليم، الهلم شحادة، موسى الاعرج، منى نحاس، مها رزق الله، مارجريت فزع، ماجدة ابو الناد، مروة مهيار، راكان المعايطة، نبيله طوبيا، امال الحسن، ابتسام عميش، ابراهيم البنا، انعام شفاقوج، ابراهيم ابو الزينات، ابتسام الديسي، محمد شلبي، مروان القباني، موسى الطيب، محمد الجالوس، محمد الادهم، نافذ حرزالله، مي الهلال، مجدي ابده، نبيل حميده، علي خليل، الياس العدلي، تيودور عيسى، توجان عيسى، فاضلة الكباريتي، حاتم سلامة، جمعه التميمي، نسيم ابو شقره، جميلة الجغل حسن منعم، حسني رافد، محمد السيوف، محمد سلمان، مشعل الساري، محمد عواد، منى تادرس، مازن حسين، مازن حداد، ايمان كرادشه، فاتنه النابلسي، وجيهة دبابنه، فتحي نصر الله، نجاح دعنا، غازي المياشر، ناجح نورالدين، خليل قنديل، الكسندر سلامه، صفوح ابو طه ايلي كندرجي، بشاره حتر، احمد الدحبور.

## الحسين يعزي آل المومني

عمان - بترا - انتدب جلالة الملك الحسين السيد محافظ اربد لتقديم تعازي ومواساة جلالته، الى آل المومني بوفاة فقيدهم المرحوم علي باشا الامين المومني.

## امين عام الداخلية يغادر الى تونس

عمان - بترا - غادر عمان صباح امس متوجها الى تونس السيد سلامه حماد امين عام وزارة الداخلية للمشاركة في اجتماعات الخبراء التي تبدأ اليوم للتحضير واعداد جدول الاعمال لاجتماع مجلس وزراء الداخلية العرب الذي يبدأ هناك يوم الخميس المقبل.

وذكر السيد حماد ان اجتماعات الخبراء ستناقش موضوعات تتعلق بوضع تصورات عملية لاعادة النشاط لمؤسسات العمل العربي المشترك وتجاوز السلبيات التي تمخضت عن ازمة الخليج وادت الى تراجع اداء هذه المؤسسات.

واضاف ان اجتماع مجلس وزراء الداخلية ياتي بناء على رغبة وزراء الداخلية العرب التي نقلت الى السيد اكرم نشات ابراهيم امين عام مجلس وزراء الداخلية العرب خلال الجولة التي قام بها على عدد من الدول العربية قبل شهرين للتمهيد لعقد هذا الاجتماع.

في اجتماع للمجلس الجديد

## القرالة رئيسا لغرفة تجارة الكرك

الكرك - بترا - عقد مجلس ادارة غرفة تجارة الكرك الجديد اجتماعا امس تم خلاله توزيع المناصب على اعضاء المجلس على النحو التالي:

جميل القرالة - رئيسا، صخر الحباشنة - نائبا اول للرئيس، خليل ابو الفيلات - نائبا ثانيا للرئيس، شعبان الشمايلة - امينا للسر، زكريا العضايلة - نائبا لامين السر، زهير الصناع - امينا للصندوق، فايق القروم - نائبا لامين الصندوق، تركي الرواشدة وحسين الطراونة عضوين.

## ابتعدنا عن مرحلة الخطر في المياه

تعدى الاردن وبفضل الامطار التي هطلت مؤخرا مرحلة الخطر من نقص المياه حيث اصبح مخزون السدود الخمسة الرئيسية حتى اخر قياس اجرته وزارة المياه والري في الساعة الواحدة من بعد ظهر امس حوالي ٥١ مليونا و ٨٥٥ الف متر مكعب.

فقد بلغ المخزون الكلي في سد الملك طلال ٣٩٫٩٤٠ مليون متر مكعب اي ما يعادل ٥١٫١٪ في حين بلغ مخزون السد عام ١٩٩٠ حوالي (٦٫٢٠٤) مليون متر مكعب.

اما سد وادي العرب فقد بلغ بالامس مخزونه المائي ٢٩٦ر٩ مليون متر مكعب اي بنسبة ٩ر٣٠٪ في حين بلغت عام ١٩٩٠ (٩١٢ر١) مليون متر مكعب.

وبالنسبة لسد الكفرين فقد بلغ مخزونه المائي حتى الامس (٢ر٠٠٠) مليون متر مكعب.

وفيما يتعلق بسدي وادي شعيب وشرحبيل بن حسنه فقد فقد اكتمل استيعابهما تماما حيث اصبح المخزون المائي في سد وادي شعيب ٢٫٢٥٠ مليون متر مكعب وشرحبيل بن حسنه ٨٦٩ الف متر مكعب.

## لجنة لدراسة مصادر المياه في السلط

عمان - الراي - باشرت اللجنة المشتركة الخاصة المكلفة بدراسة مصادر المياه في محافظة البلقاء اعمالها امس الاول.

وقال مصدر مطلع في وزارة المياه ان اللجنة التي شكلت بطلب من مجلس الوزراء وتضم ممثلين عن وزارتي المياه والري والصحة وبعض الجهات ذات العلاقة قامت باجراء دراسات ميدانية لتحديد المصادر المائية في منطقة البلقاء وذلك لاجراء الفحوصات المخبرية عليها في مختبرات وزارة المياه والري لمعرفة صلاحيتها للاستهلاك البشري وخلوها من اي تلوث.

ومما يذكر ان الجهات المعنية نفت في مؤتمر صحفي مشترك الاسبوع الماضي ان تكون المياه في البلقاء والمخصصة للشرب قد تعرضت لتلوث او ان تكون مسببه لامراض الديزنطارية.




## تهيئة الظروف والاجواء لتادية امتحان التوجيهي

هل يستدعي الحال ان نذكر بضرورة توفير الظروف الملائمة، والاستعداد لطوارىء الطقس، وتهيئة القاعات وتزويدها بمتطلبات الدفء، لتكون جاهزة لاستقبال الطلبة المتقدمين لامتحان الفصل الاول لشهادة الدراسة الثانوية العامة للعام الحالي، والذي لم يبق عليه الا ايام معدودات، نأمل ان تسودها احوال مناخية مواتية حتى يتمكن لبناؤنا الطلبة من تقديم امتحاناتهم دون ان يعطل عليهم عائق ايا كان، ومهما كانت اصوله واسبابه.

ومعروف... ان مديريات التربية والتعليم، في جميع مناطق المملكة، وهي الجهة المعنية والمسؤولة مباشرة عن تهيئة الظروف الملائمة في قاعات الامتحانات لا تألو جهدا في سبيل تقديم كل ما هو مطلوب، من اجل ان تكون قاعات الامتحانات كما يجب من حيث توفر الظروف المناخية او غيرها، ليؤدي الطلبة امتحانهم براحة نفسية واطمئنان بال، ومع هذا فانه من المفيد التذكير بضرورة تفقد هذه القاعات قبل وقت كاف يمكن الجهات المعنية من اتخاذ ما يلزم لتلافي اي نقص قد يكون فيها.

ولا نظن ان وزارة التربية والتعليم، قد غاب عن بالها، ما وقع في امتحانات سابقة، كان اقربها ما حصل من تأجيل على بعض الامتحانات في المناطق الجنوبية بسبب الاحوال الجوية الصعبة التي سادت ابان فترة الامتحانات، وجعلت الوصول الى هذه المناطق مستحيلا، والتنقل داخل هذه المناطق من الصعوبة بمكان، مما دفع وزارة التربية في ظل هذه الظروف الى تأجيل بعض الامتحانات الى مواعيد لاحقة، نأمل ان تكون الوزارة قد وضعت هذه الاحتمالات بحسبانها واتخذت لها استعداداتها.

نأمل ان يقدم الابناء جميعا امتحاناتهم في ظل افضل الظروف، وحتى يتحقق لك، لا بد من تعاون قطاعات المجتمع كافة، فهؤلاء الذين يخوضون معركة الامتحان تمس حاجتهم الى الطمأنينة، كما لا يمكن ان يحققوا الفائدة من دراستهم الا اذا توفرت لهم اجواء الهدوء، وهاتان قضيتان لا بد من تعاون الاسرة اولا، ثم البيئة المحيطة من الجيران القريبين والبعيدين، حتى يمكن الوصول اليهما، لفترة وجيزة. هي الفترة التي يقدم فيها هؤلاء الامتحان.. فهل يستحيل علينا ذلك...؟

(نزيه....)

## لتأخر الدول الاعضاء عن تسديد التزاماتها:
# موظفو مجلس الوحدة الاقتصادية العربية لم يتسلموا رواتبهم منذ ١٢ شهرا

كتبت ليما نبيل

لا يخفي العاملون في مجلس الوحدة الاقتصادية قلقهم من عدم تسلمهم لرواتبهم للشهر الثاني عشر على التوالي حيث كانوا يأملون ان يتم ايجاد حل لمشكلتهم خلال اجتماعات المجلس في دورته الاخيرة والتي عقدت قبل اسبوعين، وذلك باتخاذ قرار فوري بدفع هذه المستحقات.

ويتوقع مسؤولون في المجلس ان تتوفر الاموال اللازمة لدفع مستحقات الموظفين في شهر كانون الثاني المقبل، اذا ما التزمت الدول الاعضاء بقرار المجلس الذي يدعو الدول الى دفع مساهماتها المتاخرة منذ عام ونصف على اقل تقدير، وذلك خلال شهر من تاريخ صدور القرار والموافقة عليه والذي يعني نهاية الشهر الحالي كانون اول.. او بداية الشهر القادم.

وعلى الرغم من أنه كان من المتوقع ان يتم نقل المجلس الى القاهرة في ٤ من كانون أول الجاري الا ان المجلس اتخذ قرارات بتمديد المهلة المحددة سابقا بالقرار رقم ٩٥١، الى فترة اخرى اعتبارا من تاريخ انتهاء المدة المحددة بالقرار المذكور مما يعني ان النقل لن يتم قبل الرابع من اذار القادم.

وطالب العاملون في المجلس وجميعهم من الاردنيين والذين اتخذوا قرارا بعدم الانتقال الى المقر الجديد بعد شهرين ان يسترشد بلسلوب التعويضات الذي تم تطبيقه لدى نقل مكاتب الجامعة العربية الاخرى من تونس الى القاهرة.

ويعاني مجلس الوحدة الاقتصادية من صعوبات مالية نتيجة عدم التزام الدول الاعضاء بدفع حصصها التي وافقت عليها واقرتها خلال مؤتمر قمة عمان عام ١٩٨٠، الا ان قمة الصعوبات المالية بدت واضحة خلال العام الحالي عندما لم يتمكن المجلس من دفع رواتب موظفيه.

وكان قرار عودة المنظمات التابعة للجامعة العربية قد بدأ التفكير به في اللحظة التي عادت فيها مصر مقر هذه المنظمات الاصلي، الى الجامعة العربية التي نقلت مقرها من تونس الى القاهرة.

وتضم مكاتب مجلس الوحدة في الاردن حوالي ٥٠ موظفا اردنيا من الخبراء والاداريين ومعاوني الخدمة، بالاضافة الى عدد قليل من الخبراء العرب.

وفي حال اتخاذ قرار نهائي بعودة المجلس فان ٢٠ اردنيا سيفقدون وظائفهم، بالاضافة الى ان عددا من الاردنيين ال ٣٠ الباقين، قد اعلنوا عن عدم رغبتهم في الانتقال الى المقر الجديد.

ويطالب هؤلاء الموظفون الجهات الاردنية التي كان موقفها واضحا وجيدا في الدفاع عن حقوق العاملين اردنيين وغير اردنيين، العمل على وقف قرار النقل حتى تصفية حقوق العاملين الذين لن ينتقلوا، خاصة وانه في ظل الظروف الاقتصادية والبطالة التي يواجهها المجتمع الاردني، سيكون من الصعب عليهم ايجاد وظائف بديلة.

## ابو حسان يستقبل الضيف البلغاري

عمان - الرأي - استقبل السيد خلدون ابو حسان رئيس غرفة صناعة عمان نائب رئيس وزراء بلغاريا وزير الخارجية موتيلن جانيف يرافقه القائم باعمال السفارة البلغارية في عمان امس الاول في مبنى الغرفة بحضور اعضاء الغرفة.

وذكر السيد الوزير خلال اللقاء على ضرورة تنمية العلاقات الاقتصادية بين الاردن وبلغاريا على ضوء المتغيرات الداخلية في بلغاريا من حيث التوجه السياسي والانفتاح الديموقراطي وحرية العمل الاقتصادي في اطار سياسة اقتصاديات السوق.

وبين السيد الوزير حرصه على التعرف على نشاطات غرفة الصناعة في مجالات تشجيع المشروعات الصناعية وتنمية الصادرات معربا عن امله في قيام الغرفة بالتعرف على حركة الاقتصاد البلغاري وترحيبه بالمشروعات المشتركة.

واوضح بأن القانون التجاري البلغاري الجديد والذي يجري تشريعه الان يتضمن تسهيلات وحوافز هامة للمستثمرين في المشروعات الانمائية البلغارية وحماية هذه المشروعات وارباحها وازالة جميع الحواجز الاقتصادية التي كانت قائمة.

وقال السيد الوزير انه ينظر نحو توسيع التعاون بين الاردن وبلغاريا في مجالات الاستفادة من الخبرات البلغارية في حقول الزراعة والصناعة والانشاءات.

ورحب السيد خلدون ابو حسان

## بحث انشاء غرفة تجارية اردنية بلغارية مشتركة لدعم التبادل التجاري بين البلدين

رئيس الغرفة بزيارة الوزير البلغاري واهتمامه بالاطلاع / على نشاطات الغرفة وواقع الصناعة الاردنية ومكانتها كمرتكز هام للهيكل العام للاقتصاد الاردني.

واعرب السيد ابو حسان عن تطلعه لاقامة مشروعات مشتركة في الاردن بالاستفادة من الحوافز التي يوفرها قانون تشجيع الاستثمار وحرية المبادلات الاقتصادية وايضا الموقع الجغرافي للاردن المتميز.

واضاف ان الاوضاع في الاردن مستقرة اقتصاديا تحت مظلة ديموقراطية قوية تدعمها وترعاها القيادة الاردنية العليا برعاية جلالة الملك الحسين.

ثم عقد الجانبان اجتماعا مطولا وتم بحث امكانية تبادل اللقاءات بين غرفة صناعة عمان وغرفة التجارة والصناعة البلغارية وعقد ندوات اقتصادية مشتركة وعقد بروتوكولات تعاون بين الطرفين.

كذلك بحث تبادل زيارات الوفود الاقتصادية وتوسيع دائرة اللقاءات بين المؤسسات الصناعية والتجارية والمزايا المالية في البلدين مع التركيز على مزايا موقع الاردن في المبادلات التجارية العربية وتجارة الترانزيت.

ويحث امكانية انشاء مصانع مشتركة في المنطقة الحرة الاردنية كذلك الاتفاق على تبادل المعلومات حول الخبرات المتوفرة في البلدين والاستفادة من الخبرات البلغارية في حقول الزراعة والطرق والانشاءات.

كما تم بحث اجراء خدمات جديدة بين الاردن وبلغاريا وبحث انشاء غرفة تجارية اردنية بلغارية مشتركة لتسهيل التبادل التجاري بين البلدين.

## الكباريتي يحاضر حول (البطالة والفقر) في كلية الاركان

عمان - بترا - القى السيد عبدالكريم الكباريتي وزير العمل محاضرة في كلية القيادة والاركان الملكية حول (البطالة والفقر) استعرض خلالها اولويات الحكومة في التعامل مع مشكلتي البطالة وجيوب الفقر والتخفيف من اثارهما.

ودعا السيد الوزير في محاضرته الى اعادة النظر في السياسة التعليمية بشكل يضمن المواءمة بين حاجات سوق العمل والاقتصاد الوطني بشكل عام ومخرجات التعليم.

واشار الى ان اللجنة الوزارية المكلفة بمتابعة الحد من مشكلتي البطالة والفقر تدرس حاليا العديد من الافكار والتصورات المعروضة امامها.

واكد ان وزارة العمل مستمرة في اجراءات تنظيم سوق العمل من خلال احلال العمالة الاردنية تدريجيا محل العمالة الوافدة.

## اسم وخبر

### محافظ العاصمة
استقبل السيد عيسى العمري محافظ العاصمة في مكتبه السيد اهمت علي ارتيمتشلك سفير جمهورية تركيا الجديد.

### عواد الخالدي
قرر مجلس الوزراء الموافقة على تجديد مدة عمل السفير الاردني في باريس السيد عواد الخالدي لمدة عام لبلوغه سن الستين.

### غرام المسنات
تقرر ترفيع السيدة غرام جادالله المسنات من ملاك وزارة التربية والتعليم الى الدرجة الاولى.

### محمد العبادي
وافق مجلس الوزراء على تعيين السيد محمد ماضي العبادي رئيسا للجنة بلدية ماحص.

### المهندس احمد الناصر
قرر مجلس الوزراء احالة المهندس احمد الناصر مساعد مدير عام مؤسسة الاسكان على التقاعد لبلوغه سن الستين.

### حازم التميمي
### ريما علاء الدين
قرر مجلس الوزراء تعيين السيد حازم رشاد التميمي والانسة ريما احمد علاء الدين بوظيفة ملحق في ملاك وزارة الخارجية.

### علي التليلان
تقرر ترفيع السيد علي عايد سالم التليلان من وزارة التربية الى الدرجة الخامسة.

### عوني الرواشدة
تقرر ترفيع السيد عوني محمد الرواشدة من ملاك مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية الى الدرجة السابعة.

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩/لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١/٦٩٣ تاريخ ١٩٩١/١١/١٧ بعد توصية اللجنة اللوائية لمحافظة معان الموافقة على تخفيض سعة شارع من ١٢ م الى ٨ م ضمن الحوض رقم ١٣ بعد ان اعلنت للاعتراض بموجب قرار مجلس التنظيم الاعلى رقم ٤٢٣ تاريخ ١٩٩١/٧/٢٨ وذلك في قرية بسطة/محافظة معان بوحسب المخطط التعديلي رقم ٧ تاريخ ١٩٩١/١١/١٩ ووضعه موضع التنفيذ بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة عجلون بان لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون بحثت قرار اللجنة المحلية في بلدة عجلون رقم ٢/١٣ تاريخ ١٩٩١/٧/٢ المتضمن الموافقة على الغاء جزء من الشارع المار بالقطع ٢٢٠و٢٣٩ وترسيم شارع بديل مار بالقطع ذوات الارقام ٢١٨ و ٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٣٩ من حوض رقم ١٢ من اراضي عجلون وحسب الترسيم المعد لذلك.

قررت لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون الموافقة على هذا الاقتراح واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ولذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في بلدة عجلون ضمن المدة القانونية على ان تكون مدعومة بالمخططات الايضاحية والاوراق الثبوتية

تحريرا ١٩٩١/١١/٢٦.

خلف المحاسنة
متصرف لواء عجلون
رئيس لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون



## اعلان بيع بالمزاد صادر عن دائرة اجراء مادبا بالقضية الاجرائية رقم: ٩٠/١٢٠ك

والمتكونة فيما بين المحكوم له: بنك الاردن.

والمحكوم عليهم: عبد الرزاق وعبد الرؤوف وعمر اولاد احمد البريزات - مادبا.

يعلن للعموم بانه مطروح للبيع بالمزاد العلني وعن طريق هذه الدائرة حصص المحكوم عليهم في قطع الاراضي ذوات الارقام ٥٩ حوض ١١ البلد القريات (٤٥) حوض ٨ مواريس القريات - القريات و٣٠ حوض ٤ الزميلية القريات - ٥ حوض ١٢ الغدير مليح ٥ حوض (١) اتلاع سلمي بليلة الحميدة وان القطعة رقم ٥٩ حوض ١١ تبلغ مساحتها ١٣ دونما و٣١٦م يملك المحكوم عليهم منها دونمين ومائتين وثمانون مترا ارض منتظمة وصالحة للزراعة وهي ارض ميري ومخدومة بشوارع تنظيمية خالية من الانشاءات والمزروعات قدرت قيمة الدونم الواحد منها بثلاثماية دينار. اما القطعة رقم ٤٥ حوض ٨ تبلغ مساحتها ١١ دونما و١٦م يملك المحكوم عليهم ٦ دونمات و٩٥٧م² مقام عليها بناء مساحته ٨٠م² من دكة الاسمنت وصالحة للزراعة ويوجد بها ثلاثون شجرة زيتون ومائة شجرة لوزيات وبها بئر ماء وهي قسمين قسم سكن (د) والآخر زراعي قدرت قيمة الدونم الواحد منها بما يخصه من انشاءات ومزروعات ومع مراعاة التنظيم لها بمبلغ اربعماية وخمسون دينارا اما القطعة رقم ٣٠ حوض ٤ فهي ارض زراعية من النوع الجيد تربتها حمراء مساحتها الاجمالية ٩٢ دونما و٧٤٩ مترا خالية من الانشاءات والمزروعات وتمر بها طريق زراعي بعرض ٤ امتار وطريقين زراعيين ايضا من الجهة الشمالية والجنوبية قدرت قيمة الدونم الواحد منها بمبلغ مائتي دينار.

يملك المحكوم عليهم بها (٣٣٦) حصة من اصل (١٦٨٠) حصة اما القطعة رقم ٥ حوض ١٢ الغدير تبلغ مساحتها (١٦) دونما و٨٠ مترا يملك المحكوم عليهم عبد الرؤوف وعمر فقط ثمانية دونمات وهي ارض مرتفعة يخترقها طريق مادبا - ذيبان الكرك مخدومة بالماء والهاتف وتحاذيها من الجهة الشرقية الجنوبية طريق معبد بعرض ٣ امتار ومن الجهة الغربية طريق عرض ٣ امتار مقام عليها انشاءات من دكة الاسمنت المسلح بمساحة ٢٠٠م² وبها خمسة عشر زيتونة عمرها حوالي ثلاث سنوات وعشرون شجرة مختلفة مثمرة وهي ارض من النوع الجيد صالحة للزراعة والسكن وهي تحت التنظيم قدرت قيمة الدونم الواحد منها بما يخصه من انشاءات بمبلغ الف ومائتي دينار.

اما القطعة رقم ٥ حوض ١ تلاع سلمى تبلغ مساحتها ٩٦ دونما و١٣م يخص المحكوم عليهم منها ٣ حصص من اصل ٥ حصص اي ما يساوي ٥٧ دونما و٩٧٨م وهي تقع الى الشمال من قرية الدليلة وهي منحدرة من الجنوب الى الشمال ذات تربة حمراء ارض زراعية خالية من الانشاءات والمزروعات ارض ميري قدرت قيمة الدونم الواحد منها بمبلغ مائتين وخمسون دينار.

فمن له رغبة بالشراء فعليه مراجعة هذه الدائرة خلال (٣٠) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية مصطحبا معه تامينا يواقع (١٠٪) من قيمة البدل المقدر وعلى ان تعود اجرة الدلالة ورسوم الطوابع واجرة النشر على من يرسو عليه المزاد.

مامور اجراء مادبا
محمد الشوابكه

## المحليات

## عربيات يلتقي الامين المساعد للقيادة الشعبية الاسلامية في ليبيا

عمان - بترا - استقبل الدكتور عبداللطيف عربيات رئيس مجلس النواب في مكتبه بدار مجلس الامة صباح امس السيد ابرهيم الغويل الامين العام المساعد للقيادة الشعبية الاسلامية في الجماهيرية الليبية.

واستعرض السيد الغويل ما تتعرض له ليبيا من تحديات واصفا الاتهامات الموجهة اليها بأنها باطلة وان الامر مبيت ضد ليبيا وضد الامة وليس له ادنى درجات الصحة واوضح الاجراءات القانونية التي اتخذتها ليبيا بهذا الصدد.

من جانبه اكد الدكتور عربيات ان الاردن لم ينس اخوانه فمواقف الاردن واضحة لانه لامته وهو الذي واجه ويواجه التحديات الصهيونية المباشرة طيلة العقود الاربعة الماضية ولن يكون الا مع امته واهله واخوانه.

وقال اننا نقدر هذا الموقف ونعرف الغرب الذي يقود حملة ضد الامة ويستهدف مواقع القوة فيها داعيا الشعوب العربية والاسلامية الى اليقظة والحذر والاستعداد للدفاع عن نفسها امام الهجمة العربية عليها.

واضاف ان الاردن الذي اختار الديموقراطية والشورى منهجاً هو نموذج يقتدى به في المنطقة.

وكان السيد الغويل قد وصل الى عمان الليلة الماضية في زيارة للاردن تستغرق يومين.

## استيراد ٣٠ الف طن من الارز و ٥٠ الف طن من الشعير

عمان - الراي - تنوي وزارة التموين استيراد (٣٠) الف طن من الارز الاسترالي و (٥٠) الف طن من الشعير الاميركي خلال الاسابيع القليلة القادمة.

وستقوم الوزارة بطرح هذه الكميات في الاسواق المحلية من خلال عطاءات تطرح لهذه الغاية، حيث ستباع للتجار والمستهلكين بالاسعار الاعتيادية والمحددة من قبل الوزارة.

## تعديل مواعيد سير قطارات الركاب بين الأردن وسوريا

عمان - بترا - قررت المديرية العامة لمؤسسة الخط الحجازي الأردني تعديل مواعيد سير قطارات الركاب بين الاردن وسوريا اعتبارا من ١٩٩٢/١/١ كما يلي:

من عمان الى دمشق الساعة الثامنة صباحا كل يوم اثنين بدلا من يوم الجمعة.

من دمشق الى عمان الساعة السابعة والنصف صباحا كل يوم سبت بدلا من يوم الخميس.

## عـدد جديـد من مجلة "فلسطين المسلمة"

صدر العدد الجديد من مجلة "فلسطين المسلمة" الخاص بشهر كانون ثاني وتضمن العدد مقابلة مع الفريق عمر حسن احمد البشير رئيس مجلس قيادة ثورة الانقاذ الوطني في السودان تحدث فيها عن الاوضاع الداخلية في بلاده وموقع السودان في ظل التطورات الافريقية والدولية كما تناول الفريق البشير موقف السودان مع التطورات السياسية في منطقة الشرق الاوسط.

واحتوى العدد مقابلة اخرى مع السيد راشد الغنوشي رئيس حركة النهضة التونسية اضافة الى تحليلات وتعليقات حول ابرز الاحداث عربيا ودوليا ومن مواضيع العدد: قراءة في المرحلة الثالثة من المفاوضات، الانتفاضة ودعوات التقييم، الانتفاضة والصراع السياسي حول التسوية (منير شفيق)، نتائج قمة داكار، دعوة للفهم وليس للياس (فهمي هويدي)، الازمة الليبية الامريكية نهاية امبراطورية الرعب، الوحدة الاوروبية في خارطة التطورات الدولية.

اضافة الى مواضيع ادبية واقتصادية وفكرية اخرى.

## معرض لفنان فرنسي في عمان وباريس

عمان - الراي - تنظم وزارة السياحة والاثار معرضا لصور الفنان الفرنسي المشهور (رينيه بوريه) التي التقطها خلال زياراته الاخيرة للمناطق السياحية والاثرية المميزة في الاردن.

وذكر السيد نصري عطا الله امين عام وزارة السياحة والاثار ان المعرض سيقام في عمان وباريس وتحت رعاية جلالة الملكة نور الحسين.

واضاف السيد عطا الله قائلا انه تقرر افتتاح المعرض الاول في باريس بتاريخ ١٩٩٢/١/٢١ ومن ثم يفتتح المعرض رسميا في عمان في ١٩٩٢/٢/٢ وبحضور وزير السياحة الفرنسي.

ويذكر ان الفنان رينيه بوريه الفرنسي يعتبر من اشهر المصورين للمناظر الطبيعية والاثرية في العالم.

## ٤٠ دينارا راتب تقاعد الضمان الاجتماعي بعد ٣٠ سنة عمل

# المؤسسة الميسورة تعلم بارتفاع الاسعار... ولكنها غائبة عن الزيادة

# التأمين الصحي نص قانوني... والدراسة جاهزة... ولكن متى التنفيذ

كتب: زياد الشلة

ارتفعت اسعار المواد التموينية والاستهلاكية والغذائية بشكل ملحوظ خلال السنوات العشر الماضية وواكب ذلك انخفاض اسعار الدينار خلال تلك الفترة...

ومع كل ذلك ومع تسجيل ارتفاع بارقام قياسية خلال هذه الفترة الا ان بعض المؤسسات لا تعلم بذلك... بل الاصح انها تعلم ذلك وتقف مكتوفة الايدي تجاه مساعدة الناس الذين يرتبطون معها مباشرة...

من بين هذه القطاعات مؤسسة الضمان الاجتماعي المؤسسة الميسورة ماديا.. والتي حققت الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي للعديد من المواطنين.. غير ان كل ذلك وبكل اسف لم يحقق الطموح او الاستقرار المعيشي والنفسي الذي يطمح اليه المنتفع من هذه المؤسسة من العاملين في الشركات والمؤسسات الخاضعة لقانونها.

١٣ سنة مضت على القانون الذي يعمل به حاليا ووضعه المشرع في ظروف لم يكن حال المؤسسة كما هو عليه الان فالراتب التقاعدي الذي تعتمده المؤسسة الان وهو بواقع جزء من خمسين من متوسط الاجر الشهر الذي يعتبر الاساس لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال السنتين الاخيرتين او مدة الاشتراك اي بمعنى ٥٠/١ × متوسط الاجر × عدد سنوات الاشتراك فيساوي ما مجموعه الراتب التقاعدي للشيخوخة، هذه المعادلة يجب ان يعاد النظر فيها خاصة في ضوء الوضع الاقتصادي الذي يعيشه الاردن حاليا والمعاناة التي يعاني منها المواطن يوميا.

السؤال المطروح الان هو بعد ان قامت الحكومة بزيادة رواتب الموظفين والمتقاعدين الخاضعين لقانون الخدمة المدنية تجاوبا مع احتياجات ومطالب المواطنين نظرا للظروف الاقتصادية متى ستقوم مؤسسة الضمان الاجتماعي باعادة النظر في الراتب التقاعدي وهل من المعقول ان يبقى الحد الادنى للراتب التقاعدي للمواطن المشمول ٤٠ دينارا والتي بالكاد تكفي لتغطية احتياجات الاسرة من الخبز فقط؟!!

والسؤال الاخر ما هي الغاية من استمرار احتساب المؤسسة للراتب التقاعدي ضمن الاسس الموضوعة منذ ثلاثة عشر عاما والتي لا يحصل المشترك بالضمان بعد ٣٠ سنة سوى ما يقارب من ٦٠٪ من راتبه الاسلي المشمول بالضمان او ٥٠٪ اذا مضى على اشتراكه ٢٥ سنة ولماذا لا تقوم المؤسسة باعادة النظر في تلك الاسس المعتمدة لاحتساب الراتب ولماذا تنتظر المؤسسة لكي تحذو حذو الحكومة عندما عمدت الى زيادة رواتب الموظفين والمتقاعدين مرتين وقانون تقاعد المؤسسة لا يزال جامدا كما هو عليه الان ولا يتجاوز الراتب التقاعدي الستين دينارا في معظم الحالات.

وتساؤل اخر حول عدد سنوات اشتراك المشمولين بالضمان الاجتماعي لحصولهم على راتب تقاعدي واعادة النظر في تلك السنوات المطلوبة وتخفيضها لوجود عدد كبير من العمال والموظفين الذين يعملون في مؤسسات صناعية وتعامل هذه المؤسسات مع بعض المواد الخطرة التي لها تاثير كبير على صحة العاملين فيها مثل الاسمدة والفوسفات والمناجم والزجاج والمواد الكيماوية حيث انه من المفروض ان تكون مدة التقاعد في مثل هذه المؤسسات اقصر من المدة التي تنص عليها قانون مؤسسة الضمان الاجتماعي.

السيد علي عيسى مدير العلاقات العامة والاعلام في مؤسسة الضمان الاجتماعي قال ان المؤسسة قامت مؤخرا برفع الحد الادنى للراتب التقاعدي من ٣٠ الى ٤٠ دينارا اضافة الى ما نسبته ٢٠٪ لثلاثة من المعالين للمتقاعد موضحا ان الراتب التقاعدي يتم احتسابه طبقا للقانون.

واضاف السيد عيسى ان المؤسسة لا تستطيع رفع الراتب التقاعدي الا بعد اجراء دراسة لمركزها المالي فاذا كانت تلك الدراسة ايجابية يتم زيادة الراتب لان المؤسسة تنظر دائما باستمرار الى موضوع زيادة الرواتب باعتبارها حاجة ضرورية لمواجهة الغذاء والتضخم موضحا ان اتخاذ القرار بالزيادة يخضع لاعتبارات منها نتائج الدراسات الاكتواريه التي تجريها المؤسسة عادة كل ٥ سنوات مرة على الاقل مشيرا الى ان ذلك لا يعني ان لا تقوم المؤسسة باجراء دراسات في اي وقت او عندما تستدعي الحاجة اجراء دراسة معينة وخاصة في ضوء الظروف الاقتصادية الراهنة.

المطلوب الان من مؤسسة الضمان الاجتماعي ان تسعى لتعديل قانونها بما يتلاءم والاوضاع الاقتصادية الحالية لان القانون الذي تتعامل به المؤسسة لا يعتبر قانونا ابديا لا يمكن تعديله بل كان الاولى بمؤسسة الضمان الاجتماعي ان تبادر فورا بزيادة رواتب التقاعد لمواجهة اعباء تكاليف الحياة واعادة النظر في قانون احتساب الراتب التقاعدي لكي يساهم فعلا في سد جزء من تكاليف حياة اسرة المتقاعد ولذا فالامل معقود ان يقوم مجلس ادارة المؤسسة بالنظر في هذا الامر بكل ما يستحق من جدية!!

ولا بد من الاشارة هنا ان اموال المؤسسة جاءت من اقتطاعات المنتفعين العاملين في المؤسسات والشركات وغيرها...

وفي النهاية فان المؤسسة قد قامت مؤخرا باعداد دراسة لتامين المشتركين بالضمان صحيا، علما بان احد بنودها ينص على ذلك... فهل تبقى الدراسة مجرد دراسة.. الايام تكشف ذلك... ولعل الخير على الطريق..

## برنامج مؤسسة شومان خلال الشهر المقبل

عمان - الراي - اعلن المركز العلمي الثقافي التابع لمؤسسة عبدالحميد شومان عن برنامجه لشهر كانون الثاني حيث تضمن عدة فعاليات ثقافية ففي السادس من كانون الثاني سيفتتح معرض الاميرة وجدان علي ولقاء عن نشأة الكاتب والروائي المصري جمال الغيطاني في الثامن من كانون الثاني وندوة بعنوان "عامان على المجلس النيابي، الحالي بين التوقعات والاداء الفعلي. وفي الثاني عشر ندوة بعنوان مؤتمر السلام بين الرفض والقبول بمشاركة فوز خليفه، عيسى الشعيبي والدكتور حمد عويضه والدكتور مصطفى حمارنه وفي الخامس عشر محاضرة بعنوان العرب والعصر محاولة رؤية قومية جديدة للدكتور عصام نعمان الامين العام المساعد للمؤتمر القومي العربي.

وفي الخامس والعشرين محاضرة للسيد جلال الماشطة بعنوان تفكك الاتحاد السوفيتي، الخلفيات والاثار المحتملة على الوطني العربي.

وسيعرض المركز فيلمين الاول مصري اغنية على الممر للمخرج علي عبد الخالق في الرابع عشر وفي الثامن والعشرين فيلم صيني يدعى النهر الاصفر.

## مدعوون لمراجعة المسجل العام بالجامعة الأردنية

عمان - الراي - يطلب المسجل العام في الجامعة الاردنية من السادة التالية اسماؤهم مراجعة مديرية القبول والتسجيل اليوم الاثنين وغدا الثلاثاء وذلك اثناء الدوام الرسمي من الساعة ٨,٣٠ صباحا الى الساعة الواحدة، ومن الثانية حتى الساعة الرابعة والنصف لامر هام يتعلق بهم وهم: خليل طنبور، حسام حبايب، عنان النجار، حسن راشد، مجدي الحايك، عماد جابر، فؤاد علي، عماد الدين علاونة، حسن العمري، يوسف العمري، حازم الكيلاني، طاهر ابو الرب، عبدالله عبيدات، بشار جرادات، ابراهيم علي، ماجدة عبيدات، شريف علي، زياد العورتاني، محمد شاهين، نسرين عبدالرحمن، نهيل المداثات، ميسون سلامة، ليلى حسن، عبدالله طلفاح، هيثم مهيار، لؤي الخزاعي، عريب عبدالرحمن، علا ابراهيم، خديجة المطري، نلفر حسن، احمد تامر، احمد محمود، نجاح سلامة، رائدة العيسي، محمد عبدالقادر، رفاة ابو عناب، احمد العلوان، ابراهيم زريقات، خالد العمري، بسلم منذر، نيرين بكير، اسامة الطويل، فهيم ابو الرب، مها روزة، بشير يوسف، جمال الغنيم، علاء هاشم، علي فاضل، جوهر احمد، شريف ادول ذو الكفل بن مورا، احامد اسما دي، محمد عبدالقادر.

## توسيع قاعدة الجانب التنموي لنشاطات صندوق المعونة

عمان - الراي - بدأ صندوق المعونة الوطنية باعداد خطة للعام القادم تستهدف تقديم المعونة لعدد اكبر من الاسر التي تمت مساعدتها خلال العام الحالي وذلك بعد رفع سقف موازنة الصندوق الى ٨ ملايين دينار.

وقالت مديرة الاعلام الاجتماعي في الصندوق رافية قاقيش، ان الصندوق يتطلع خلال العام القادم الى توسيع قاعدة الجانب التنموي خلال التأهيل المهني للاسر الفقيرة لكي تتمكن بالتالي من مساعدة نفسها وعدم الاعتماد الكلي على المعونة المتكررة.

واشارت السيدة رافية الى ان الصندوق قدم خلال العام الحالي مساعدات نقدية متكررة لحوالي ١٧ الفا و٦٦٤ اسرة بكلفة حوالي ٣ ملايين و٨٩٨ الف دينار اردني، كما اشتمل التأهيل المهني على ٩٤٠ مشروع بكلفة مليون و٣٦١ الف دينار اردني.

## مدعوون لمراجعة تربية الضواحي

عمان - الراي - يطلب مدير التربية والتعليم لضواحي عمان من المعلمين والمعلمات التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في هذه المديرية قبل نهاية دوام هذا اليوم لامر هام: ماجدة البدور، امنة صباح، نعيمة الغنمين، عدلة البارودي، سعيد مرشد، بسام وردان، فواز الشوابكة، عبدالله ابوسالم، خالد مصلح.

## مدير التعليم الخاص يترأس اجتماعاً لرؤساء قاعات امتحان الثانوية

عمان - الراي - يعقد السيد رشيد عبدالحميد مدير التربية والتعليم لشؤون التعليم الخاص اجتماعا مع رؤساء قاعات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة، وذلك في الساعة العاشرة من صباح اليوم في قاعة مدرسة راهبات الناصرة - جبل الحسين.

## الأسواق المالية

الرأي بالتعاون مع بنك القاهرة عمان

**أسعار إقفال نيويورك الرئيسية مقابل الدولار الأمريكي**

| العملة | إقفال ٩١/١٢/٣٠ | إقفال ٩١/١٢/٢٧ | نسبة التغير |
|---|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني* | ١٫٨٥٨٠ | ١٫٨٧٤٣ | ٠٫٨٧ |
| المارك الالماني | ١٫٥٣٥٩ | ١٫٥١٨٨ | ١٫١٢ |
| الفرنك السويسري | ١٫٣٦٤٢ | ١٫٣٥١٨ | ٠٫٩٢ |
| الفرنك الفرنسي | ٥٫٢٤٩٥ | ٥٫١٩٠٥ | ١٫١٤ |
| الين الياباني | ١٢٧٫٥٣ | ١٢٥٫٩٠ | ١٫٢٩ |

* دولار لكل جنيه

**أسعار الفائدة على ودائع العملات الأجنبية***

| العملة | ٩١/١٢/٣٠ لاجل شهر (٪) | ٩١/١٢/٣٠ عام (٪) | ٩١/١٢/٢٧ لاجل شهر (٪) | ٩١/١٢/٢٧ لاجل عام (٪) |
|---|---|---|---|---|
| الدولار الأمريكي | ٤٫٦٢ | ٤٫١٢ | ٤٫٥٦ | ٤٫٣١ |
| الجنيه الاسترليني | ١١٫٠٠ | ١٠٫٥٦ | ١٠٫٨١ | ١٠٫٨١ |
| المارك الألماني | ٩٫٧٥ | ٩٫٤٣ | ٩٫٨١ | ٩٫٤٣ |
| الفرنك السويسري | ٨٫٥٠ | ٨٫١٢ | ٨٫٢٥ | ٧٫٨٧ |
| الفرنك الفرنسي | ١٠٫١٢ | ٩٫٩٣ | ١٠٫٣١ | ١٠٫٠٩ |
| الين الياباني | ٦٫١٢ | ٥٫٤٣ | ٦٫١٨ | ٥٫٤٠ |

* اسعار فائدة الاقتراض ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار او ما يعادله في الاسواق العالمية

**النشرة الرسمية لأسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي**

التاريخ ١٩٩١/١٢/٢٩م

| العملة | شراء | بيع | العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|---|---|---|
| الدولار الامريكي | ٠٫٦٧٤ | ٠٫٦٧٦ | الين الياباني* | ٠٫٥٣٤٧ | ٠٫٥٣٧٤ |
| الجنيه الاسترليني | ١٫٢٦٢٧ | ١٫٢٦٩٠ | الجلدر الهولندي | ٠٫٣٩٣٢ | ٠٫٣٩٥٢ |
| المارك الالماني | ٠٫٤٤٣٥ | ٠٫٤٤٥٧ | الكرونا السويدية | ٠٫١٢١٣ | ٠٫١٢١٩ |
| الفرنك السويسري | ٠٫٤٩٨٣ | ٠٫٥٠٠٨ | الليرة الايطالي* | ٠٫٠٥٨٤ | ٠٫٠٥٨٧ |
| الفرنك الفرنسي | ٠٫١٢٩٨ | ٠٫١٣٠٤ | الفرنك البلجيكي | ٠٫٠٢١٥٠ | ٠٫٠٢١٦١ |

* لكل مائة.

## سوق عمّان المالي



## بسم الله الرحمن الرحيم
## اعلان طرح عطاءين

تعلن مديرية التربية والتعليم للواء الاغوار الشمالية عن طرح العطاءين التاليين:

١ - انشاء وحدة صحية لمدرسة الشونة الاساسية للبنات
٢ - انشاء وحدة صحية لمدرسة قليعات الثانوية للبنات

فعلى المتعهدين المصنفين الراغبين في الاشتراك في القطاعين المذكورين مراجعة قسم الابنية لاستلام نسخ العطاءين مقابل مبلغ وقدره ١٠ دنانير غير مستردة.

على ان يرفق كل متعهد مع نسخ العطاء عند التسلم كفالة بنكية او شيك مصدق مقداره ٣ ٪ من قيمة العطاء علما ان اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

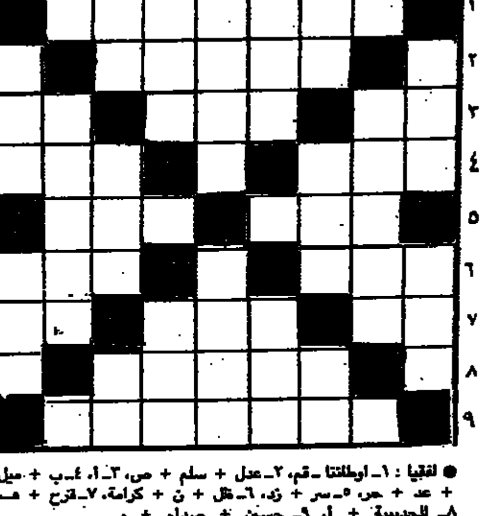
يستمر بيع النسخ لغاية يوم الثلاثاء ١٩٩١/١٢/٣١ واخر موعد لتسليم النسخ هو يوم الاحد الموافق ١٩٩٢/١/٥

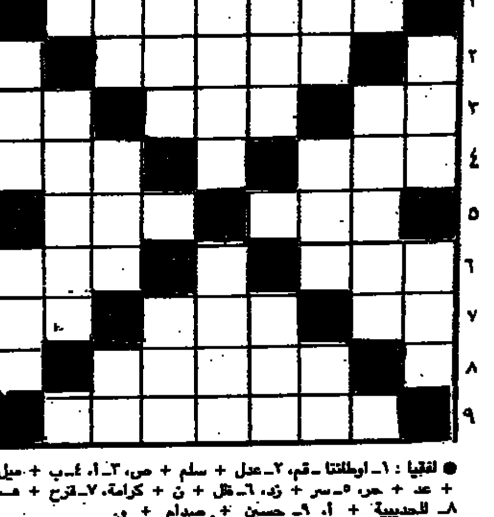
مدير التربية والتعليم
سليمان طواها

# دليـــل الـــرأي

## كلمات متقاطعة

● اعداد: جهاد وماجد البستنجي





افقيا: ١. رئيس اميركي ٢. الاسم الاول لزعيم تركي ناقص الحرف الاخير + م ٣. في الفم + يستخرج من الزيتون + قرية اردنية ٤. من الانبياء + حرف + علم مذكر ٥. سلاح قديم + الة موسيقية معكوسه ٦. رجع معكوسه + ش + عكس حرب ٧. نعم بالانجليزية + بمعنى هرب + احد الوالدين ٨. علم مؤنث + معكوس + جل دين + م ٩- مخلفات النار + نار بالانجليزي.

عموديا: ١. من النحل + مكان للعبادة ٢. ج + ممثلة مصرية + س + ر ٣. ماذا بالانجليزية + جشع + ماء الحياة ٤. وردة الجزائرية + ح + في الوجه معكوس ٥. اخضر بالانجليزية + في المحكمة ٦ جبت مبعثرة، + ق + عكس غني معكوس ٧. متشابهان + سلاح قديم + بحر بالانجليزية ٨. ش + عكس الشراء معكوس + ر ٩. علم مؤنث + متشابهات.

● حل الشبكة السابقة

● افقيا: ١- اوطانتا - قم، ٢- عدل + سلم + ص، ٣- ا، ٤- ب + ميل + عد + حر، ٥- سر + زد، ٦- ظل + ن + كرامة، ٧- ترح + هـ ٨- الحديبية + ا، ٩- حسين + صدام + و.

● عموديا: ١- اع + ب + حافظ، ٢- ود + ل + سهن، ٣- طلال + يخن + ي، ٤- ا + ي + بن، ٥- سن + مسك + يم، ٦- لن + عور + دا، ٧- ام + د + ا + حد، ٨- قص + حزم + صل، ٩- م + ربحة + او.

## الكلمة الضائعة

● اعداد : ماهر سلطي

● شاعر اردني يتالف اسمه من ثلاثة مقاطع و (١٥) حرفا

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ل | و | ت | م | ل | ك | هـ | م | ر | هـ | ن | ء | ا | ز | خ | ت |
| ا | و | م | ن | ا | ع | ط | ا | هـ | ف | ر | ع | ي | ح | م | ي |
| ي | ف | هـ | ا | خ | ا | ي | ط | ع | ا | ن | م | ت | ا | ل | |
| ن | ق | ا | ل | ن | ف | ع | ا | ل | ذ | ي | ج | ح | ل | ر | هـ |
| ب | د | ق | ي | ح | ا | م | س | ل | ا | و | ن | ع | ن | ا | ن |
| غ | و | و | ل | و | ن | ر | م | ا | ع | ا | ض | ن | ي | ح | ف |
| ي | هـ | ا | ن | هـ | ن | ر | ح | س | ل | ي | ث | ا | ب | ت | س |
| ا | ب | و | ا | ل | ي | هـ | س | ن | م | ن | ف | ع | ا | ك | هـ |
| ن | م | ن | س | ا | م | ر | ا | ل | ء | ا | ر | ع | ش | ل | ا |
| ب | ن | ع | ش | ي | ل | س | و | ل | م | ع | ف | ي | ا | ل | م |
| ل | ك | ت | ا | ب | ص | ن | ا | ي | ف | ل | ب | م | هـ | ل | ذ |
| ا | ي | س | ن | ل | ا | ب | م | ر | ر | ض | ل | ا | هـ | ي | ف |
| ن | ا | ا | هـ | ا | ط | ع | ا | د | ق | ف | ل | ا | م | ل | ا |
| د | ل | ا | ي | ن | ب | غ | ي | ا | ن | ت | ع | د | م | ي | هـ |
| ع | ل | م | هـ | و | ن | ص | ي | ح | ت | هـ | ا | ا | ب | ر | ا |
| ف | ي | و | ق | ت | س | ك | و | م | هـ | ت | ز | ع | ت | ق | و |

لا ينبغي ان، تمتحن الناس، في وقت، ذلتهم بل في، وقت عزتهم، وتملكهم، من اعطى اخاه، المال فقد اعطاه، خزائنه، ومن اعطاه علمه ونصيحته، فقد وهب له نفسه، لا ينبغي ان تعد، النفع الذي، فيه الضرر، العظيم نفعا، باثنين راحتك، بالنسيان، والسماح، الشعراء، يقولون، ما لا يفعلون، الكتاب، يعرف، من عنوانه، ابراهيم، عامر، سحر، سهيلا، سامر، ليث، ج، ص، ك.

**ملاحظة الى الاخوة القراء**

يراعى في اعداد الكلمة الضائعة والمتقاطعة، ان تكون الكلمة الضائعة ١٦ × ١٦ مربعا والمتقاطعة ٩ × ٩ مربعات ويستحسن اعتماد المعلومات بدل من الاسماء في الحالتين مع ضرورة وضوح الخط وسلامة اللغة والكتابة على احد وجهي الورقة ويشترط كتابة الحل للكلمة المتقاطعة على ورقة منفصلة.

## أوقات الصلاة

● الفجر ........ ٥,٠٨
● الشروق ........ ٦,٣٠
● الظهر ........ ١١,٣٨
● العصر ........ ٢,٢٢
● المغرب ........ ٤,٤٥
● العشاء ........ ٦,٠٧

## برامج التلفزيون

### القناة الاولى

٣,٠٠ ........ مجلة التلكست
٤,٠٠ ........ القرآن الكريم
٤,٢٠ ........ عرض البرامج
٤,٢٥ ........ فترة الاطفال
........ فرقة الانقاذ
........ مغامرات سبانك
........ مغامرات في الغابة
٥,٣٥ ........ العالم الرياضي
٦,٠٠ الاخبار
٦,٣٥ ........ فاسألوا اهل الذكر
٧,٠٥ ........ العين الساهرة
٧,٤٠ ........ مساء الخير يا وطن
٨,٠٠ الاخبار
٨,٥٠ ........ مسلسل السهرة
٩,٥٥ ........ عرض البرامج
١٠,٠٠ ........ سهرة متنوعات
١١,٠٠ ........ الاخبار
١١,١٥ ........ كرة سلة
........ نداء الروح + السلام الملكي

### القناة الثانية

٣,١٥ ........ اللغة العربية
٤,٠٠ ........ انجليزي العاشر
٤,٣٠ ........ فن ثانوي
٥,٠٠ ........ عربي الثامن
٥,٣٠ ........ مجلة التلكست
٦,٠٠ ........ كرتون اطفال بولي
٦,٣٠ ........ البحار والمحيطات
٧,٠٠ ........ الاخبار بالفرنسية
٧,١٥ ........ المجلة الرياضية
٧,٣٠ ........ الاخبار بالعبرية
٧,٤٥ ........ استكشاف العالم
٨,٣٠ ........ مرحى يا ابي
٩,٠٠ ........ اليابان ما بعد الحرب
١٠,٠٠ ........ الاخبار بالانجليزية
١٠,٢٠ ........ نيران الغضب

## حظك اليوم

● الحمل: تعرف جيدا انك لا تستطيع ان تعيش بالحب والماء وحدهما. ودائما هدفك ان تتفق مع الشريك.

● الثور: ترتاح قليلا لتعيش حياتك وكل فصل من الفصول كما يحلو لك. ولا رجوع عن احد قراراتك.

● الجوزاء: يكون لك فرحك برؤية صديق قديم، وتنسى ما كان من قبل سببا للتفرقة بينكما.

● السرطان: تحاول ان تنسى العمل حتى يوم اخر، وهل ترى ذلك معقولا، الا تحسب الحساب لما بعد؟

● الاسد: تحاول ان تكون الذي ثبت، الفرح حيث تكون وان يفرح الذين معك ويمشوا في طريقك.

● العذراء: عليك ديون وعليك ان تدفعها. وهذا هو الوقت لها، ولا بد من التفكير دائما في وضعك.

● الميزان: تتلقى هدية، او مكالمة تلفونية، او بطاقة، وتكون مسرورا.

● العقرب: قبل ان تنغمس في شيء، يهمك ان تعرف اي خلية هناك وماذا. يمكن ان ينقصك.

● القوس: الهواء المنعش يدخل بيتك. يدخل حياتك، وبعض الحظ رفيقك يسير معك.

● الجدي: ان كنت انت صاحب العمل تروح تتكلم هاتفيا من الخارج حيث انت، وتأخذ المعلومات التي تريد.

● الدلو: مكالمة هاتفية الى البعيد، الى اهل او اصدقاء في الخارج، وتسمع ما يطمئنك.

● الحوت: كم من الحيلة عندك، اريد ان تقلب شيئا اداريا الى مصلحتك.

## الطبيب المناوب

● عمان ........ د. بهجت بدر ☎ ٨٤٩٣٦٢
د. محمد ابو زيد ☎ ٦٧٥٤٨٠
د. عدنان الزغول ☎ ٨٩٨١٤٠
د. حنا منصور ☎ ٧٤٨٣٦٤
● الكرك ........ د. نضال مسنات
● السلط د. عبدالرحيم الحديدي
● اربد ........ د. عمر التهتموني
● المفرق د. عبدالرحيم القاعوري
● مادبا ........ د. صليبا جعنيني
● شنلر ........ د. سميح ابو خليفة
● الرصيفة ........ د. اميل اسعد
● الاغوار (ش) ........ د. سليم حماد
● الزرقاء ........ د. هشام الشربجي
● المزار (ج) د. سليمان الطراونه
● جرش ........ د. فؤاد بيان
● الرمثا ........ د. راحات زعيتر

اطباء الاسنان
● عمان ........ د. زهير الدين سماره ☎ ٨٣٢٥٤١
د. كمال قطيشات ☎ ٦٦٧١٧٧
د. يحيى العقرباوي ☎ ٧٨٥٤١١
● الزرقاء ........ د. محمود كزلك
● مادبا ........ د. اسحق جعاره
● المفرق ........ د. سلطي عريفج
● الرصيفة
د. عبدالكريم ابو خيران
● اربد ........ د. حسين الرفاعي
● السلط ........ د. بسام عباسي

## الصيدليات المناوبة

### ٢٤ ساعة

● عمان ....
ص. اياد ........ الاشرفية
ص الفردوس ........ الاشرفية
ص. السلام ........ وسط البلد
ص. ابو نصير ........
ص. شوكت ........ جبل الحسين
ص. نيروخ ........ وسط البلد
● العقبة ........ طيبله
● الزرقاء ........ ص. رمزي
● اربد ........ ص. الشرع

### الثابتة حتى ١٢ ليلا

● عمان ...
ص. وسام ........ ☎ ٨١٦٩١١
ص. الحياة ........ ☎ ٦٢٤٦٣٦
ص. الصفا ........ ☎ ٧٧٤٠٥٤
ص. صنوبر ........ ☎ ٦٨٥٢٠٤
ص. الخولي ........ ☎ ٨١٢٤٦٧
ص. سامر ........ ☎ ٦٥٧٤٠٤
ص. طارق ........ ☎ ٨٩٨٠٨٠
ص. يعقوب ........ ☎ ٦٤٤٩٤٥
ص. خليل الرحمن ........ ☎ ٦٤٨٨٥٥
ص. البراق/الوحدات ........
ص. العمد/جبل الحسين
ص. البيادر/بيادر وادي السير ........
ص. غسان/جبل التاج ........
ص. سدر/جبل الحسين ........
ص. دلال/الشميساني ........
ص. ابو شريف/الاشرفية ...
● الزرقاء ........ ص. الاتحاد + الكريم
● العقبة ..... ص. القدس + الحوتري
● اربد ........ ص. وهران + فؤاد
● الكرك ........ ص. زياد

### اليومية حتى ١١ ليلا

● عمان
ص سعيدان ........ ☎ ٦٤٣٣٠٩
ص الشعار ........ ☎ ٨٩٣٧٢٠
ص الفارابي ........ ☎ ٦٦٢٠١٦
ص سعاد ........ ☎ ٦٦٦٣٦٦
ص الشريف ........ ☎ ٦٥٤٥٦٦
ص الحنان ........ ☎ ٧٧٣٧٩٨
ص سمر ........ ☎ ٧٤٦١٠٠
ص الجبل الاخضر ........ ☎ ٧٩٥٩٢٦
ص العائلة ........ ☎ ٨٩١١٦٣
ص الكوثر ........ ☎ ٨٩٦٦٥٧
ص قرطبة ........ ☎ ٧٧٣٣٧٧
ص الاشرفية ........ ☎ ٧٧٧٩٥١
ص التثقيف ........ ☎ ٧٧٨٤٨٠
ص آسيا ........
● تلاع العلي ........ ص رؤى
● اليادودة ........ ص عماد
● ام السماق ........ ص خلدا
● ناعور ........ ص الهيثم
● مرج الحمام ........ ص المرج الدولية
● وادي السير ........ ص حنون
● القويسمة ........ ص القويسمة
● صويلح ........ ص صويلح
● الجبيهة ........ ص اسامة
● اربد ........ ص عصام + التل
● السلط ........ ص الشاكر المركزية
● البقعة ........ ص البقعة
● دير علا ........ ص دير علا
● المفرق ........ ص بيروني
● جرش ........ ص جرش الجديدة
● الرمثا ........ ص حسام
● معان ........ ص خلدون
● الشونة (ج) ........ ص الانوار

## حركة الطائرات

### الطائرات القادمة — الملكية الاردنية

٨,١٥ صباحا ........ صنعاء
٩,٠٠ صباحا ........ دمشق
٩,٠٠ صباحا ........ جدة
٩,١٥ صباحا ........ الرياض
٩,٣٠ صباحا ........ لارنكا
٩,٣٠ صباحا ........ العقبة
٩,٥٥ صباحا ........ دبي ابو ظبي
١٠,٣٠ صباحا ........ بيروت
٤,٤٥ مساء ........ القاهرة
٦,١٠ مساء ........ بانكوك
٧,٠٥ مساء ........ كازبلانكا تونس
٩,٤٥ مساء ........ روما (اضافية)
٥,٠٠ فجرا ........ كوالالمبور سنغافورة

### الطائرات القادمة — الشركات الاخرى

٩,٣٥ صباحا ........ القاهرة المصرية
١,٠٠ ظهرا ابو ظبي الدوحة الخليج
٣,١٥ مساء اسطنبول دمشق التركية
٦,١٥ مساء باريس دمشق الفرنسية

### الطائرات المغادرة — الملكية الاردنية

٦,١٥ صباحا ........ بيروت
٧,٠٠ صباحا ........ العقبة
١٢,١٥ ظهرا ........ فرانكفورت
١٢,٣٠ ظهرا ........ مونتريال نيويورك
١٢,٣٠ ظهرا ........ روما (اضافية)
١٢,٤٥ ظهرا ........ القاهرة
٩,٠٠ مساء ........ البحرين الدوحة
٩,٣٠ مساء ........ دبي مسقط

### الطائرات المغادرة — الشركات الاخرى

٨,١٥ صباحا بيروت الشرق الاوسط
١٠,٢٥ صباحا ........ القاهرة المصرية
١,٤٥ ظهرا
الدوحة ابو ظبي مسقط الخليج
٤,١٥ مساء ........ اسطنبول التركية

## حركة البواخر في ميناء العقبة

نشرة نقابة وكلاء الملاحه البحريه ليوم الاحد ١٩٩١/١٢/٢٩

| الرقم | اسم الباخره | | الجنسيه | تاريخ |
|---|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادره** | | | **المغادره** |
| -١ | هورنيس راند | HORNESTRAND | دانماركي | ١٢/٢٨ |
| -٢ | ايراسيان بيتيا | EYRASIAN BEATYA | بنميه | ١٢/٢٨ |
| -٣ | برنس | PRINCE | هندوراس | ١٢/٢٨ |
| -٤ | ردسي انتربرايز | RED SEA ENTERPRISE | المانيه | ١٢/٢٨ |
| -٥ | اوشينيك | OCEANIC | قبرصيه | ١٢/٢٩ |
| | **البواخر الراسيه** | | | **الوصول** |
| -١ | بتر ٣٩ | PTR39 | روسيه | ٨/٣٠ |
| -٢ | ابن ماجد | IBN MAJED | الامارات | ١٠/١٦ |
| -٣ | ناند ناكول | NAND NAKOL | بنميه | ١٢/٣ |
| -٤ | كالوغاريني | CALUGARENI | رومانيه | ١٢/٥ |
| -٥ | بوسيدون بريز | POSEIDON BREEZE | سنغافوريه | ١٢/٥ |
| -٦ | جاك ديش | JAG DEESH | هنديه | ١٢/٦ |
| -٧ | رافينا | RAVENNA | ليبيريه | ١٢/٧ |
| -٨ | ياسينا | YASENA | هندوراس | ١٢/٨ |
| -٩ | اموليانى | AMOLIANI | يونانيه | ١٢/٩ |
| -١٠ | ديبوتات ليتسكي | DEPUTATE LITSKIY | روسيه | ١٢/١١ |
| -١١ | سيناي فالارشي | VALARCHI CHENNAI | هنديه | ١٢/١٢ |
| -١٢ | فيرجينا | VIRGINA | هندوراس | ١٢/١٣ |
| -١٣ | اميرال س اتيكان | AMIRAL S. ATTKAN | تركيه | ١٢/١٣ |
| -١٤ | السماد | AL SAMAD | ليبيريه | ١٢/١٤ |
| -١٥ | بورس باتيا | PORES PATHIA | يونانيه | ١٢/١٦ |
| -١٦ | ويمي | WAIMEA | يونانيه | ١٢/١٧ |
| -١٧ | اجونيستس | AGONISTIS | مالطيه | ١٢/١٧ |
| -١٨ | ستيلا لايكس | STELLA LYKES | امريكيه | ١٢/١٩ |
| -١٩ | اوكتاي تارك | OKTAY TARIK | تركيه | ١٢/١٩ |
| -٢٠ | ستار كوين | STAR QUEEN | هندوراس | ١٢/٢٠ |
| -٢١ | برازيليا ريفير | BRASALIA REFFER | مالطيه | ١٢/٢٠ |
| -٢٢ | اندورانس | ENDORANCE | ليبيريه | ١٢/٢١ |
| -٢٣ | مارين ورلد | MARINE WORLD | بنميه | ١٢/٢١ |
| -٢٤ | كوتا اكسبرس | KOTA EXPRESS | سنغافوريه | ١٢/٢١ |
| -٢٥ | سارونيكوس | SARONIKOS | يونانيه | ١٢/٢١ |
| -٢٦ | كافو الكسندروس | KAVO ALEXANDROUS | يونانيه | ١٢/٢٢ |
| -٢٧ | فيني | VINNY | نرويجيه | ١٢/٢٢ |
| -٢٨ | كابتن سارانتس | CAPTAIN SARANTIS | قبرصيه | ١٢/٢٢ |
| -٢٩ | فاسيليس فيزيركوفس | VASILYS FESERKOVS | روسيه | ١٢/٢٢ |
| -٣٠ | كوتا راجا | KOTA RAJA | سنغافوريه | ١٢/٢٢ |
| -٣١ | ريفير تيربو | REEFER TURBO | مالطيه | ١٢/٢٣ |
| -٣٢ | غلف سبلندر | GULF SPLENDOUR | بنميه | ١٢/٢٤ |
| -٣٣ | ميدواي | MIDWAY | قبرصيه | ١٢/٢٤ |
| -٣٤ | برنس شاول | PRINCE SHAUL | بنميه | ١٢/٢٤ |
| -٣٥ | وادي النطرون | WADI ALNATROON | مصريه | ١٢/٢٥ |
| -٣٦ | غلف ستار | GULF STAR | بنميه | ١٢/٢٦ |
| -٣٧ | يوسف | YOUSEF | بنميه | ١٢/٢٧ |
| -٣٨ | اخارسكي ليمان | AKHARSKIY LIMAN | روسيه | ١٢/٢٧ |
| -٣٩ | ارجينو كاسترو | ARGINO KASTRO | فانواتو | ١٢/٢٨ |
| -٤٠ | ديميتراكس | DIMITRAKIS | مالطيه | ١٢/٢٨ |
| -٤١ | ليبرا | LIBRA | هندوراس | ١٢/٢٨ |
| -٤٢ | بوصن | BOW SUN | نرويجيه | ١٢/٢٨ |
| -٤٣ | مهمتمن | MEHMMTMIN | تركيه | ١٢/٢٨ |
| -٤٤ | كلايمين | CLYMENE | باهاما | ١٢/٢٨ |

* الخطوط البحريه المنتظمه
** البواخر التي تقبل شحن الحاويات
لمزيد من المعلومات الاتصال مع ٦٥٥٥٦٠

## أسعار الخضار والفواكه

المملكة الاردنية الهاشمية
وزارة التموين
مديرية الجودة والاسعار والوزنات — اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاثنين التاريخ ٣٠/١٢/١٩٩١ فلس/كلغم
— عمان —

(الاعمدة: الصنف — عمان والزرقاء (اعلى/ادنى) — اربد (اعلى/ادنى) — السلط (اعلى/ادنى) — الكرك (اعلى/ادنى))

| الصنف | عمان والزرقاء اعلى | عمان والزرقاء ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود عجمي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود وقيع | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بطاطا بلدية | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بطاطا مستورده | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصوليا بلديه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصوليا مبرومه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فول اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ملفوف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زهرة | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| موز | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| موز مستورد | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح احمر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح احمر مستورد | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ليمون بانواعه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جوافه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| برتقال ابو سره | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| برتقال شموطي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| برتقال بلدي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| يوسف افندي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كلمنتينا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| منداليتا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جريب فروت | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بوملي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| عنب ابيض | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| عنب اسود | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| عنب حلواني | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جزر بانواعه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح احمر/اصفر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بقدونس بالضمه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| نعنع بالضمه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كزبره بالضمه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زيتون اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زيتون اسود | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

اسعار الدجاج الطازج اللاحم — حد أعلى
سعر المستهلك لكغم
دجاج حي نمرة وتنظيف في محلات الذبائح مع الحمد ........ ٨١٠ فلس
محلات متخصصة كلا ........ ١١١٠ فلس
دجاج مبلغ الفيليه ........ ١٢٢٠ فلس

## هواتف ضرورية

استعلامات الدليل ........ ☎ ١٢١
مديرية الامن العام ........ ☎ ١٩٦
ملاحظة الطوارىء ........ ☎ ١٩٥
الاسعاف الفوري ........ ☎ ١٩٣
شرطة العاصمة ........ ☎ ٦٣٩١٤١
شرطة النجدة ........ ☎ ١٩١
مقسم المطار ........ ☎ ٠٨/٥٢٠٠٠
شكاوي الامانة ........ ☎ ٧٨٧١١١
شكاوي المجاري ........ ☎ ٨٩٧٤٦٧
شكاوي المياه ........ ☎ ٨٩٧٤٦٨
شكاوي التموين ........ ☎ ٦٦١١٧٦
حركة الطائرات ........ ☎ ٠٨/٥٣٢٠٠

شرطة السير ........ ☎ ٨٩٦٣٩٠
شكاوي مؤسسة النقل ... ☎ ٦٦٦١٨٦
مديرية الدفاع المدني ........ ☎ ١٩٩
د. م العاصمة ........ ☎ ١٩٨
د. م الكرك ........ ☎ ١٩٨
د. م المفرق ........ ☎ ١٩٩/١٩٨
د. م اربد ........ ☎ ١٩٨/١٩٣
د. م البلقاء ........ ☎ ١٩٨/١٩٣
د. م الطفيلة ........ ☎ ١٩٨
د. م الزرقاء ........ ☎ ٩٨٤٤٤١/١٩٩
طوارىء الكهرباء ........ ☎ ٧٥٠٩٨١
تموين عمان ........ ☎ ٦٦١١٧٦
تموين الكرك ........ ☎ ٣٥١١٣٢
تموين الزرقاء ........ ☎ ٩٨٣٧٦٨
تموين اربد ........ ☎ ٢٧٧٧١٥
تموين المفرق ........ ☎ ٤٣٢٣٦٨
تموين معان ........ ☎ ٣٢١٩٥
تموين العقبة ........ ☎ ٣١٣٨٠٤
تموين السلط ........ ☎ ٥٥٤٨٣١
الجمعية الوطنية لحماية المستهلك ........ ☎ ٦٩٢٢١١

**Paging Phone 829301**

## التكسي المناوب

طارق ........ ☎ ٦١٣٠٢٤
القدس ........ ☎ ٦٣٩٦٥٥
النيل ........ ☎ ٦٤٤٣٣٣
الصويفية ........ ☎ ٨١٧٤٨٨
مرزوق ........ ☎ ٨١١٧٠٣
الاسدور ........ ☎ ٦٦٤٦٦٠
ام اذينة ........ ☎ ٨١٩٤٩٠
الحسين ........ ☎ ٨٢٤٨٧٨
المدينة الطبية ........ ☎ ٨١٣٨١٣
الاكسبرس ........ ☎ ٦٢٢١٦٥
عبدالحميد ........ ☎ ٨٤٤٩٧٨
الرينبو/عمان ........ ☎ ٧٤٤٢٤٩
النزهة ........ ☎ ٦١٠٥٥٨
سك ........ ☎ ٧٧٢٦٢٦
حتر ........ ☎ ٧٧١٠٦٧
وسلم ........ ☎ ٧٧٦٢٧٣
رام الله ........ ☎ ٧٨٤٤٨٥
ابو شوشة ........ ☎ ٧٨٢٨٩٢
عيسى ........ ☎ ٧٨٠٩٠٩
غالب ........ ☎ ٧٩٦١٤٣
العقرباوي ........ ☎ ٨٩٢٩٣٠
النادي ........ ☎ ٨٩٨٩٨٠
عدنان ........ ☎ ٨٩٥٥٦٦
عواد ........ ☎ ٧٩٠٢٠٠
رصرص ........ ☎ ٧٩٤٧٩٥
الزهور ........ ☎ ٧٩١٥٠٦
غروب ........ ☎ ٨٤٦٨٣٨
القطارنة ........ ☎ ٧٣٧٥١٣
النعيرات ........ ☎ ٨٣٤٣٩٤
المهيرات ........ ☎ ٧٥٠٩١٧
البيادر ........ ☎ ٨٢٩١١٦

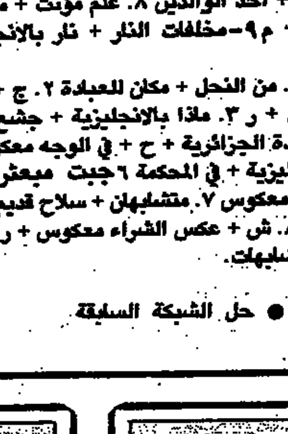
## نشرة مؤسسة التسويق الزراعي

ليوم : الاحد الموافق : ١٩٩١/١٢/٢٩

| المحصول | الكميه الوارده الى سوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | وضع العرض والطلب: الطلب | سعة العبوه | السعر المباع للسوق المحلي (قرش/للعبوه) اعلى | السعر المباع للسوق المحلي (قرش/للعبوه) ادنى | اعلى سعر مباع للتصدير قرش/للعبوه | الاسعار مقارنه باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البندوره | ٣٦٧ | كبير | كبير | ٧-٨ كغم | ٣٢٥ | ١٣٠ | ٤٠٠ | اعلى |
| الخيار | ٣٥ | قليل | معتدل | ١٠-١١ كغم | ٥٢٥ | ٢٣٠ | ٥٥٠ | اقل |
| الكوسا | ٥٣ | معتدل | كبير | ٧-٨ كغم | ٣٢٥ | ١٣٠ | ٣٢٥ | مستقره |
| الفلفل الحلو | ٩ | قليل | كبير | ٥-٦ كغم | ٣٢٥ | ١٢٠ | ٣٢٥ | اعلى |
| الباذنجان | ١٠٦ | كبير | كبير | ٨-٩ كغم | ١١٥ | ٦٠ | ١٢٠ | مستقره |
| الزهره | ٣٣ | معتدل | معتدل | ١٠-١٢ كغم | ٣٠٠ | ١٦٠ | ٣٩٠ | مستقره |
| الفاصوليا | ٢٥ | معتدل | معتدل | ٥-٦ كغم | ٣٢٥ | ١٢٠ | ٣٥٠ | مستقره |
| البطاطا | ١٨٩ | كبير | كبير | ١١-١٢ كغم | ٣٥٠ | ٢٣٠ | — | مستقره |
| البرتقال | ٣٦ | معتدل | معتدل | ٩-١٠ كغم | ٣٧٠ | ٢٢٥ | — | اقل |
| الكلمنتينا | ٨٠ | معتدل | كبير | ٨-٩ كغم | ١٥٠ | ١٠٠ | ١٨٠ | اقل |

ملاحظات : حركة السوق نشطة.

المملكة الاردنية الهاشمية — مؤسسة التسويق الزراعي — وحدة اخبار السوق



## يعرض اليوم على شاشة دار سينما

| بلازا | فيلادلفيا | الكونكورد | مسرح نبيل المشيني | الرينبو | الحسين | رغدان | بسمان | الخيام | فلسطين | فرساي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ☎ ٦٩٩٢٣٨ | ☎ ٦٣٤١٤٩ | ☎ ٦٧٧٤٢٠ | ☎ ٦٧٥٥٧١ | ☎ ٦٢٥١٥٥ | ☎ ٦٢٢١١٧ | ☎ ٦٢٢١٩٨ | ☎ ٦٣٠١٢٦ | ☎ ٦٢٢٩٥٠ | ☎ ٦٢٢١١٩ | ☎ ٦٣٥٣٠٤ |
| نور الشريف/ معالي زايد في الصرخة/بالالوان | الفيلم الحائز على جائزة اوسكار لعام ٩١ "الشبح" GHOST الحفلات: ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦,١٥ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء. * حفلة خاصة للاطفال الساعة ١١,٣٠ صباحا يومي الخميس والجمعة فيلم "العودة الى اوز" | فان دام في القوة المزدوجة | يوم الخميس ٩٢/١/٢ الساعة ٨ مساء تعود اليكم اسرة حارة ابو عواد في مسرحية زمان الشقلبة. | STAR MAN غزو الفضاء بطولة: زونكر بنتروز - وكرين الين. | ١- سنيثيا خان/خط الميناء الدامي ٢- مراهقون ومراهقات /الهام شاهين، عايده رياض | ١- اميت بتشان/دش بريمي ٢- جاكي شان/الهائل ٣- فان دام/لا تراجع لا استسلام ٤- صباح/ايام اللولو | ١. عمر الشريف - عزت العلايلي المواطن مصري ٢. دار مندرا - سنجاي دوت في سبيل الحرية ٣. جاكي شان - الاصابع الفولاذية | فيلمين بتذكرة واحدة ١. بائعة الشاي سعيد صالح - دينا ، الراقصة الحسناء ٢. حب على الشاطيء | ١- عصر القوة ٢- انتقام المارد ٣- التنين الى الابد ٤- المراة النارية | ١. ساعي البريد - وليد توفيق ٢. الكوماندو السبعة ٣. اقطع واهرب ٤. الكونغ فو المدمر ٥. الميكانيكية الحسناء |
| مواعيد الحفلات ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦,٣٠ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء | | مواعيد الحفلات الحفلات: ٣,٣٠ - ٦,١٥ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء | شباك التذاكر مفتوح يوميا. وكل عام وانتم بخير. | مواعيد الحفلات ٣,٣٠ - ٦,٣٠ - ٨,٣٠ مساء | مواعيد الحفلات ١٠,٣٠ - ١,٣٠ - ٤,٣٠ - ٧,٣٠ مساء. | | | الحفلات ١٠,٣٠ - ١,٣٠ - ٤,٣٠ - ٧,٣٠ مساء | | |

## المحليات

# تحقيقات القضاء الليبي بشأن لوكربي لم تسفر عن شيء

## الغويل: الولايات المتحدة تستهدف تدمير الانجازات الليبية

## استعداد ليبي للتعاون مع جهات دولية للتحقيق في القضية

عمان – الرأي – اكد السيد ابراهيم الغويل مساعد الامين العام للقيادة الشعبية الاسلامية العالمية في ليبيا ان الولايات المتحدة الامريكية تستعد لشن عدوان على ليبيا معتبرا ان الخطوة الاولى بدأت بالطلب من معظم دول العالم وصندوق النقد الدولي وقف تغطية المعاملات التجارية والاقتصادية لاعلان الحصار الاقتصادي كخطوة ثانية ومن ثم شن العدوان لتدمير ليبيا كخطوة ثالثة والذي يعتبر حلقة جديدة من حلقات العدوان الامريكي ضد الشعب العربي بعد تدمير العراق في ازمة الخليج.

واوضح السيد الغويل في المحاضرة التي القاها مساء امس في جمعية العروة الوثقى ان الهدف ليس تسليم المتهمين بحادث طائرة لوكربي بل الانجازات العربية الليبية كمجمع الحديد والصلب ومجمعات النفط والنهر الصناعي العظيم.

واستعرض السيد الغويل تفاصيل قضية طائرة لوكربي واتهام الولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا وفرنسا لمواطنين ليبيين بارتكابهما حادث الطائرة مؤكدا انه ليس الهدف تسليم المتهمين بل ضرب ليبيا موضحا ان ليبيا قامت فور تسلمها الاتهامات بتشكيل هيئة قضائية برئاسة مستشار قضائي وبدأت باجراء التحقيق المطلوب موضحا انه لا يوجد قانون في ليبيا يبيح تسليم مواطنين ليبيين لاي دولة اخرى حتى لو ثبت تورطهم.

واضاف السيد الغويل ان التحقيقات الاولية لم تسفر عن اي شيء حتى الان مؤكدا انه يجب اولا اثبات ان للمتورطين في تلك العملية ليبيان وان هذين الليبيين رسميان وانهما تلقيا تعليمات من الجهات الرسمية الليبية للقيام بهذا العمل مشيرا الى ان الاتهام ينص على ان احد الليبيين كان يعمل في الخطوط الجوية الليبية في مالطا وانه قابل الليبي الاخر وان تلك الحقيبة التي يعتقد انه بداخلها متفجرات شحنت من مطار مالطا دون معرفة صاحبها الى مطار فرنكفورت في المانيا وتم شحنها الى لندن ومن ثم من لندن الى اسكتلندا حيث انفجرت تلك الحقيبة فوق مدينة لوكربي متسائلا كيف تم شحن تلك الحقيبة دون معرفة صاحب هذه الحقيبة رغم ان السلطات المالطية اعلنت انه لم يتم شحن اي حقيبة دون معرفة صاحبها من مطار مالطا وكذلك اثبتت التحقيقات ان الليبي الذي يعمل في شركة الخطوط الجوية الليبية المتهم في هذه القضية قد غادر مالطا قبل ثلاثة اشهر من تلك الحادثة ومع ذلك فان الولايات المتحدة الامريكية لا تزال تصر على اتهام ليبيا بمناصرة الارهاب تمهيدا لضرب ليبيا وتدمير منجزاتها ومكتسباتها الاقتصادية.

واكد السيد الغويل استعداد ليبيا للتعاون مع الولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا وفرنسا واية جهة دولية لاجراء التحقيق المطلوب وفقا للاجراءات القانونية المتبعة دوليا رغم ان ليبيا قد تجاوزت تلك واعلنت استعدادها للمشاركة مع محققين من الخارج لاعلان الحقيقة معلنا ان صراعنا هو بين الحق والباطل.

واكد السيد الغويل ان الامة العربية والاسلامية ستنتصر في النهاية لانها تملك ما يجعلها موحدة وستتمكن من اجتياز كافة التحديات رغم محاولة فصل شرقها عن غربها وان امة تتمسك بالعروة الوثقى ستنتصر في النهاية باذن الله مشيدا بصمود الاردن باعتباره قلعة صامدة في وجه التحديات الخارجية.

## ورشة عمل للمرشدين التربويين في تربية عمان الكبرى الاولى

عمان – بترا – عقدت ورشة عمل تدريبية للمرشدين التربويين في مدارس مديرية التربية والتعليم لعمان الكبرى الاولى لمدة يومين حول صعوبات النطق عند الطلبة شارك فيها مائة وثلاثون مرشدا ومرشدة وقال الوزشة التربيبية الرائد عبدالرحيم يوسف عطية اخصائي المعالجة النطقية في مركز فرح بمدينة الحسين الطبية والمندوب للمركز الوطني للسمعيات وتم في الورشة بحث اساليب علاج اللعثمة عند الصغار والكبار والعوامل المؤثرة في سلامة النطق وانواع امراض الكلام بشكل عام.

وجرى النقاش حول دور الاسرة في متابعة الطفل وارشاده للنطق السليم، وضبط النفس عند الحديث وعلاج مخاوف الطلبة. وحضر الورشة المدير الفني السيد عبداللطيف الشيخ ورئيس قسم الارشاد التربوي وعضو الارشاد في المديرية.

## المشاركة في مؤتمر الاطباء البيطريين العرب

عمان – الرأي – تشارك نقابة الاطباء البيطريين في المؤتمر العلمي الخامس لاتحاد الاطباء البيطريين العرب الذي سيعقد في العاصمة السودانية في الفترة ما بين ١٢ – ١٦ من الشهر القادم.

ويمثل النقابة لهذا المؤتمر الدكتور محمد الثل نقيب الاطباء البيطريين رئيسا والدكتور ابراهيم العبادي نائب النقيب ود. شاهر خريس امين سر النقابة عضوين.

## مدعوون لمراجعة كلية تأهيل المعلمين

عمان – الرأي – يطلب قسم التأهيل التربوي في وزارة التربية والتعليم من المعلمين والمعلمات الذين سجلوا في الجامعة الاردنية لبرنامج تأهيل المعلمين من حملة دبلوم كلية المجتمع للفصل الصيفي الماضي ١٩٩٢/٩١ تخصص (معلم مجال)، مراجعة كلية تأهيل المعلمين في كلية الاميرة عالية لامور تتعلق بتسجيلهم وذلك يوميا من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الخامسة من بعد الظهر ايام الرابع والخامس من الشهر القادم.

وكل من يتخلف عن المراجعة يعتبر فاقدا لحقه في التسجيل ببرنامج التأهيل.

# تشكيل المكتب التنفيذي لمنتدى الشباب العربي

عمان – "الرأي" – تقرر تشكيل المكتب التنفيذي لمنتدى الشباب العربي على النحو الاتي:

– المساعد الفني الاستاذ حسان طيبان امين سر المكتب التنفيذي، المساعد الاداري الاستاذ شوكت عبيدات، منسق الشؤون الاعلامية السيد شحادة ابو بقر، منسق الحوار والمناظرات الفكرية د. عصام ماشة، منسق العلاقات الدولية د. عدنان الحموي، منسقة الدراسات والبحوث والنشر د. ليلى ابو حسان، منسق الخدمة العامة السيد عصام الزواوي، منسق الفروع السيد هاني الكردي، منسق الشؤون القانونية المحامي محمد المناجرة، منسقة التخطيط والتنسيق والمتابعة السيدة سلافة الاسد، منسق الكشافة والمرشدات السيد سيف دواغرة، منسق الشؤون الرياضية السيد عدنان الطويلسي، منسق الشؤون الثقافية السيد محمود بشير ومنسقة العلاقات العامة السيدة عايدة وكيلة.

## كميات الامطار خلال ٢٤ ساعة

عمان – بترا – بلغت كميات الامطار التي هطلت في المملكة خلال الاربع والعشرين ساعة الماضية وحتى الساعة الثامنة من صباح امس كما سجلتها دائرة الارصاد الجوية كما يلي مقدرة بالمليمترات.

وسط العاصمة ٢ر، زراعة العاصمة ٢ر، صويلح ١ر، وادي السير ٢ر، اربد ٤ر، الطيبة ١ الطره ٢ر، الذنيبة ٦ر، راس منيف ٦ر، عجلون ٥ر، عين ١ كفرنجه ١ جرش ٢ الكتة ٣ البقورة ٧ر، خرجا ٦ر، ومشتل فيصل ٥ر١

## يوم اغاثة طبي مجاني في السلط

عمان – "الرأي" – ينظم برنامج المرأة والتنمية في مؤسسة نور الحسين اليوم الاثنين ١٩٩١/١٢/٣٠ بالتعاون مع لجنة سيدات زي وعلان في قرى منطقة زي في محافظة السلط يوم اغاثة طبية للسيدات والحوامل والاطفال.

ويشمل برنامج الاغاثة، الذي ينفذ في مدرسة علان الثانوية للبنات الفحص السريري والمخبري للنساء والاطفال واخذ القياسات التي تتعلق بنمو الطفل وتطوره بالاضافة الى التثقيف الصحي من محاضرات وعرض افلام وتوزيع نشرات.

ويضم فريق الاغاثة الطبية، الكادر الطبي في برنامج المرأة والتنمية ومعهد العناية بصحة الطفل وتطوره التابعين لمؤسسة نور الحسين.

وسيتم تقديم العلاجات اللازمة مجانا، علما بأن مصنع الحسين للادوية في السلط قد تبرع بالادوية اللازمة.

## قائمة جديدة بعناوين الكتب الوثائقية تصدرها الجامعة الاردنية

عمان – الرأي – اصدر مركز الوثائق والمخطوطات في الجامعة الاردنية قائمة جديدة بعناوين الكتب الوثائقية الهامة التي وصلت الى مكتبة المركز مؤخرا والتي تتناول بالتفصيل منطقة الجزيرة العربية وبلاد الشام.

كما اشتملت القائمة على عدد من المطبوعات والمنشورات التي تسلمها المركز من المعهد الاسباني العربي للثقافة ومركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باستنبول.

ويأتي اصدار هذه القائمة حرصا من المركز على تعميم الفائدة من هذه المطبوعات ولاطلاع الباحثين والدارسين للرجوع اليها في دراساتهم وابحاثهم التي يجرونها.

# أحداث وحوادث

■ كتب احمد كريشان:

## محكمة العدل العليا تعقد اجتماعا للنظر بقضية الدكتور محمود الخالدي

تعقد الهيئة العامة لمحكمة العدل العليا اجتماعا اليوم الاثنين برئاسة القاضي رفعت شموط وعضوية كافة قضاة محكمة العدل العليا لاصدار القرار في الطعن المقدم من الدكتور محمود الخالدي في الدعوى التي اقامها الدكتور الخالدي ضد رئيس جامعة اليرموك، الذي نسب الى الدكتور الخالدي وجود اقتباسات ونقل عن مؤلفات الاخرين.

وترتب على هذا النسب حرمان الدكتور الخالدي من جائزة الدولة التقديرية لسنة ١٩٩٠.

وذكرت مصادر وكلاء الدفاع عن الدكتور الخالدي انه اذا تم اصدار قرار بالغاء القرار المطعون فيه فان نتيجة ذلك ستكون اعادة الاعتبار الى الدكتور الخالدي واعادة منحه جائزة الدولة التقديرية التي سبق وان حرم منها.

## (٣) متهمين امام محكمة امن الدولة

مثل امام محكمة امن الدولة امس ثلاثة متهمين بقضية حيازة مواد مفرقعة دون ترخيص قانوني.

واستمعت هيئة المحكمة الى اقوال عدد من الشهود في القضية بالاضافة الى الاستماع الى اقوال المتهمين عن كيفية حصولهم على المواد المفرقعة.

## القاء القبض على لصين

تمكنت اجهزة الامن العام من القاء القبض على كل من (ي.ح.م.ن) ٢٣ سنة و(م.ع.ع.ع) ٢١ سنة بعد ارتكابهما العديد من السرقات في مختلف انحاء العاصمة بالاشتراك مع اخرين.

واصدر مدعي عام محكمة امن الدولة قرارا بحبس المتهمين على ذمة التحقيق.

## اب يقتل ابنته

اقدم المدعو (ع) على اطلاق عدة عيارات نارية من مسدسه على ابنته (ب) البالغة من العمر (١٨) سنة فارداها قتيلة.

وتم نقل جثتها الى مستشفى الرمثا الحكومي في حين تولى مدعي عام الرمثا التحقيق في ملابسات القضية.

## الادعاء العام ينظر بسرقة ٢٤٧ الفا من عملات مختلفة

باشر مكتب الادعاء العام النظر بقضية سرقة مبلغ ٢٤٧ الفا من العملات المختلفة من احد الاشخاص منها ٢٥ الف دولار و٢٢ الف دينار اردني، و٢٠٠ الف ريال سعودي والمتهم بها اربعة اشخاص.

وتبين من التحقيق الاولي ان المدعو (ج.م) قد اشتكى للاجهزة الامنية وادعى انه بتاريخ ١٩٩١/١٠/١٣ متوجه الى احد الاندية الليلية في جبل عمان، والتقى هناك مع بعض الاشخاص وبعد ان جلسوا بعض الوقت اتفقوا فيما بينهم الذهاب الى منزل احدهم بهدف لعب القمار.

وبعد الاتفاق اخذهم الى منزله واثناء جلوسهم قام باحضار شنطة بداخلها ٢٥ الف دولار و٢٢ الف دينار و٢٠٠ الف ريال سعودي وتوجها الى منزل احدهم بعيدا عن العيون وهناك لعبوا القمار في حين بقي اثنين من المتهمين يقومان على خدمتهم.

واضاف في شكواه انه ولدى تناوله القهوة شعر انه غير متماسك لقواه فحملوه وارسلوه الى منزله ولدى تفقده لحقيبته لم يجد سوى ٢٥٠ ريالا سعوديا.

## مندوب المالية يدلي بتفاصيل قضية الاختلاسات في الضمان الاجتماعي

واصل السيد اسماعيل ابو الراغب مدعي عام . . الاستماع الى شهادة عدد من الموظفين للادلاء بشهاداتهم فيما يتعلق بقضية الاختلاسات التي وقعت في مؤسسة الضمان الاجتماعي في بداية العام الحالي والمتورط فيها زوج وزوجته يعملان في المؤسسة.

وقد قدر المبلغ المختلس بحوالي ٢٠ الف دينار.

ومن التحقيقات الاولية تبين ان الزوج والزوجة كانا يقومان بتسجيل اسماء وهمية لعدد من المواطنين الذين يعملون في شركات ومؤسسات قائمة ويقومان بتحصيل المبالغ التي تصرف لهؤلاء المواطنين من المؤسسة.

واستمع المدعي العام الى شهادة مندوب وزارة المالية الذي بين كيفية وقوع الاختلاسات المالية وكيفية توقيع المستندات وطرق صرفها واستعمال الشيكات والطرق التي تمت فيها عمليات صرف الشيكات من البنوك.

## الحكم على متهمين انتحلا صفة رجال الامن

اصدرت محكمة الجنايات الكبرى قرارا يقضي بحبس المتهمين (ف.م.س) ٢١ سنة و(أ.س.ج) ٢٣ سنة بالاشغال الشاقة المؤقتة لمدة سنتين وثمانية اشهر بتهمة السرقة والسكر وجنحة انتحال صفة موظف عام.

وتفاصيل القضية تعود الى انه وبتاريخ ١٩٩٠/١/٣٠ وحوالي الساعة الثالثة من مساء نفس اليوم واثناء وجود المدعو (ع.م) على شط البحر في العقبة حضر اليه المتهمان (أ.س) و(ف.م) وقاما بالمناداة عليه حيث حضر اليهما واخذا يحققان معه بعد ان ذكرا له انهما من افراد الشرطة وطلبا منه الذهاب معهما الى المركز الامني، وبعد ان ساروا قليلا اشهر عليه المتهم (أ) موسى كباس في حين قام المتهم الثاني (ف) بتفتيشه وتمكنا من سرقة عشرين دينارا كانت بحوزته وهويته وفي ذلك الوقت حضر احد افراد الشرطة المارين في المنطقة بطريق الصدفة وشاهد المنظر فهرع على الفور وانقذ (م) وتمكن من القاء القبض على المتهمين.

وكانت محكمة الجنايات قد قررت بتاريخ ١٩٩٠/١١/٢٠ براءة المتهمين من جرم السرقة وحبس كل منهما لمدة سنتين بالاشغال الشاقة المؤقتة.

وعند رفع هذا القرار الى محكمة التمييز اعادة المحكمة القرار منقوضا بتاريخ ١٩٩١/١١/٢٧ باعتبار ان الافعال المنسوبة للمتهمين على فرض ثبوتها تشكل تغلبا على مقاومة المعتدى عليه وتستوجب تطبيق الظرف المشدد الوارد في قانون العقوبات.

وعطفا على ما جاء بقرار محكمة التمييز فان محكمة الجنايات تقرر تجريم المتهمين بما نسب اليهما وحبسهما لمدة سنتين وثمانية اشهر.

## الكلية العلمية الاسلامية تكرم احدى طالباتها



عمان – الرأي – كرمت ادارة مدارس الكلية العلمية الاسلامية احدى خريجاتها المتفوقات هي الطالبة علا عبدالله كنعان التي استحقت وسام الكلية وثلاث شهادات تقدير وميدالية ذهبية لنشاطها المتميز في التحصيل العلمي والابداعي خلال سني دراستها في الكلية.

والقت مديرة المدرسة كلمة خلال حفل التكريم دعت فيها طالبات المدرسة للسير على خطى الطالبة كنعان في المواظبة ومضاعفة الجهود لنيل اعلى درجات التحصيل العلمي.

## ابناء الطفيلة يقومون بحملة نظافة للمساجد

الطفيلة – بترا – نفذت مديرية الاوقاف في محافظة الطفيلة حملة نظافة شاملة لمساجد المحافظة بالتعاون مع ابناء المحافظة.

واوضح السيد حسني المرايات مدير اوقاف المحافظة بالوكالة ان الحملة شملت المساجد الواقعة في مدينة الطفيلة وقضاء بصيرا وعددا من المساجد في التجمعات السكانية اضافة الى زراعة ساحات المساجد بالاشجار المثمرة والحرجية.

ودعا المواطنين الى ضرورة الحفاظ على نظافة المساجد والعناية بالاشجار وعدم الاعتداء على الاملاك الوقفية المجاورة لهم.

## مناقشة رسالة ماجستير بالاردنية

عمان – الرأي – نوقشت في الجامعة الاردنية رسالة الماجستير المقدمة من الباحث مروان اسكندر يوسف بشارات بعنوان "دراسة بين جدران القص والهيكل الخرسانية المسلحة تحت تأثير الزلازل".

وتألفت لجنة مناقشة الرسالة من السادة الدكتور بهجت عبدالفتاح والدكتور سميح قاقيش والدكتور حسان سفاريني.

وقد اوصت اللجنة في نهاية المناقشة بمنح الباحث بشارات درجة الماجستير في الهندسة المدنية تخصص انشاءات من الجامعة الاردنية.

## تعبيد شوارع في قرية العيص

الطفيلة – بترا – احال مجلس قروي العيص في محافظة الطفيلة عطاء لتعبيد ٣٥٠٠ متر مربع من الشوارع الرئيسية والفرعية بكلفة ٦٠٠٠ دينار.

وذكر السيد جمعة الجرادين رئيس المجلس ان المجلس قام بشراء ٦١ وحدة انارة زئبقية بكلفة ٢٤٢٥ دينارا لتركيبها على الشوارع الرئيسية بالتعاون مع سلطة الكهرباء في المحافظة مشيرا الى ان مشروعات المجلس المستقبلية تتضمن توسيع الحدود التنظيمية لتشمل التجمعات السكانية الواقعة خارج حدود التنظيم وايصالها بالشوارع والكهرباء والمياه والخدمات الضرورية اللازمة.

# البنك الاردني الكويتي يفتتح فرعه الجديد في الوحدات

تم في تمام الساعة الحادية عشر صباح امس تم افتتاح الفرع الجديد للبنك في الوحدات شارع مادبا – مقابل مركز امن الاشرفية وقص شريط الافتتاح السيد سفيان سرطاوي نائب رئيس مجلس الادارة وقد دعي لحفل الافتتاح عدد من رجال الاعمال والاعلاميين والعملاء الذين اعربوا عن املهم في ان يستمر هذا البنك في تقديم خدماته المصرفية المميزة.



هكذا من الاصل



[redacted]











## شقق فارغة للايجار

١ ـ المدينة الرياضية ٢ نوم غرفة ضيوف مطبخ حمامين الاجرة السنوية ١٨٠٠

٢ ـ الجامعة الاردنية ٢ نوم صالون صالة حمامين، مطبخ الاجرة السنوية ٢٤٠٠

٣ ـ دوار الخامس ٣ نوم صالون صالة ٣ حمامات، مطبخ الاجرة السنوية ٣٣٠٠

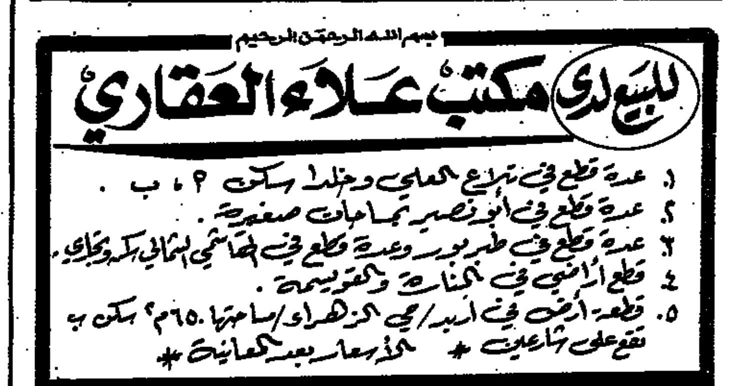
كما يوجد شقق في المناطق التالية ام السماق ماركا الشمالية الصويفية طبربور ـ الزرقاء ـ الدوار الثاني ـ الشميساني ـ بيادر وادي السير ـ للمراجعة والاستفسار الاتحاد للخدمات ٦١٥٨٤١

## اعلان تحذير صادر عن مكتب اطلس لتأجير السيارات السياحية

يعلن المكتب للعموم عن الاستغناء عن خدمات الموظف جمال محمود ابو ربيع كونه استقال من عمله في المكتب المذكور، ولا يوجد له اي علاقة ونحذر كل من يتعامل معه بصفة المكتب ويكون مسؤولا عن ذلك ـ ت ٦٩٧٤٦٩

الادارة




## شقق للبيع في ربوة الزهور

يوجد لدينا شقق جاهزة للسكن في ربوة الزهور ٢٠٠ متر عن جامع الرضوان نقدا مع امكانية التقسيط.
للاستفسار ☎ ٨٢٠٤٢٦

## شقة مفروشة فاخرة للايجار

تتكون من غرفتي نوم، صالة، سفرة، هاتف، تدفئة مستقلة، الطابق الثاني، في منطقة عمان الغربية ام اذينة.
المراجعة ☎ ٦٩٢٦٣٨

## منزل للبيع او للاستثمار في حي نزال

منزل مكون من طابقين، يتكون كل طابق من غرفتين ومنافع، يقع على ارض مساحتها ١١٢ متر مربع، ومسطح كل طابق ٦٥ متر مربع السعر مغر.
للمراجعة ☎ ٧٤٢٠٨٩ من الساعة الثامنة صباحا حتى السادسة مساء

## مطلوب شقة طابق ارضي تصلح للروضة

تتكون من ٤ غرف وصالون وتوابعها، وحديقة على ان تكون في عمان ☎ ٨٨١٩٩٢




## اعلان صادر عن مجلس قروي اشتفينا / عجلون

يعلن لاطلاع العموم في بلدة اشتفينا بان لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون بحثت قرار اللجنة المحلية في بلدة اشتفينا رقم ٩١/١٠ تاريخ ١٩٩١/٨/١٠ المتضمن الموافقة على تعديل والغاء وتخصيص شوارع في بلدة اشتفينا كما هو مبين تاليا:

١ ـ الموافقة على تعديل شارع التضامن العربي ابتداء من القطعة رقم ٢٨ والمنتهي بالقطعة رقم ١٤ من اراضي اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ١٠م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٢ ـ الموافقة على تعديل شارع الكرامة المبتدىء بالقطعة رقم ٣٢ والمنتهي بالقطعة رقم ٩٧ ـ حوض رقم ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ١٠م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٣ ـ الموافقة على تعديل شارع الامير الحسن المبتدىء بالقطعة رقم ٥٤ والمنتهي بالقطعة رقم ٤٨ حوض ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ١٠م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٤ ـ الموافقة على تعديل شارع القادسية المبتدىء من القطعة رقم ٤٨ والمنتهي بالقطعة رقم ٣٤ حوض رقم ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ١٠م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٥ ـ الموافقة على تعديل شارع الشيوخ المبتدىء من القطعة رقم ٤٨ حوض ٣٠ اشتفينا والمنتهي بها وتقليص سعته من ١٠م الى ٨م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٦ ـ الموافقة على تعديل شارع وصفي التل المبتدىء من القطعة رقم ٦١ والمنتهي بالقطعة رقم ٥٨ حوض رقم ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ١٠م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٧ ـ الموافقة على تعديل شارع اليرموك المبتدىء من القطعة رقم ٣٢ والمنتهي بالقطعة رقم ٤٨ ـ حوض ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ٨م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٨ ـ الموافقة على تعديل شارع حطين المبتدىء من القطعة رقم ٣٢ والمنتهي بالقطعة رقم ١٢ حوض رقم ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ٨م وحسب الترسيم المعد لذلك.

٩ ـ الموافقة على الغاء دخلة المنار التي تبدأ من القطعة رقم ١٤ وتنتهي بالقطعة رقم ١٢ حوض رقم ٣٠ اشتفينا والاستعاضة عنها بالدخلة الافرازية لتصبح طريق تنظيمي وبنفس سعتها والتي تمر من امام منزل السيد سليمان مصطفى سليم القضاة وحسب الترسيم المعد لذلك.

١٠ ـ الموافقة على الغاء دخلة جعفر الطيار التي تبدا بالقطعة رقم ١٤ وتنتهي بالقطعة رقم ٣٣ حوض ٣٠ اشتفينا والاستعاضة عنها بالدخلة الافرازية التي تمر من امام منزل السيد محمد مصطفى سليم القضاة لتصبح طريق تنظيمي بديل وبنفس سعتها وحسب الترسيم المعد لذلك

١١ ـ الموافقة على الغاء دخلة ابو بكر الصديق التي تبدأ بالقطعة رقم ٥٨ وتنتهي بالقطعة رقم ٥٧ حوض ٣٠ اشتفينا والاستعاضة عنها بدخلة بديلة تبدأ من نفس القطعة ٥٨ وتنتهي بها وبنفس السعة وحسب الترسيم المعد لذلك.

١٢ ـ الموافقة على تعديل شارع الامير محمد المبتدىء بالقطعة رقم ٦٤ والمنتهي بالقطعة رقم ٣٤ حوض ٣٠ اشتفينا وتقليص سعته من ١٢م الى ١٠م وحسب الترسيم المعد لذلك

١٣ ـ الموافقة على الغاء التجاري المحلي المقام على جزء من القطعة رقم ٣٢ حوض ٣٠ اشتفينا والاستعاضة عنه بتجاري طولي لنفس القطعة من جانبي الشارع الرئيسي ٢٠م المار من نفس القطعة وتحويل التجاري المحلي الى سكن ج. وحسب الترسيم المعد لذلك.

١٤ ـ الموافقة على الغاء التجاري المحلي المقام على جزء من القطعة ٨٦ والقطعة ٤٣ حوض ٣٠ اشتفينا وتحويله الى سكن ج لعدم الحاجة اليه وحسب الترسيم المعد لذلك.

قررت لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون الموافقة على هذه الاقتراحات واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ولذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في بلدة اشتفينا ضمن المدة القانونية على ان تكون مدعومة بالمخططات الايضاحية والاوراق الثبوتية.

خلف المحاسنة
متصرف لواء عجلون
رئيس لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون

## المحافظات والالويـة

### بمشاركة فرق "اليرموك والاثار والمركز الفرنسي للابحاث"

# انتهاء اعمال الموسم الرابع للتقنيات في تل ابو حامد
# مكتشفات اثرية تبين شكل الحياة عند الالف الرابع قبل الميلاد

اربد ـ من نادر خطاطبة

انهت البعثة الاثرية المشتركة من معهد الاثار والانثروبولوجيا بجامعة اليرموك والمركز الوطني الفرنسي للابحاث بباريس وبالتعاون مع دائرة الاثار العامة مؤخرا اعمال الموسم الرابع للتنقيبات الاثرية بموقع تل ابو حامد الواقع في غور البلاونه الى الشمال الغربي من بلدة دير علا.

وقال الدكتور زيدان كفافي المشرف الاردني في البعثة ان الموقع اكتشف علم ٧٥ الا انه تعرض للتجريف قبل البدء باعمال التقنيات الاثرية ولكن تمكن الفريق العامل خلال المواسم الثلاثة الاولى من الحصول على معلومات مشجعة حول كيفية الحياة. في نهاية الالف الخامس وبداية الرابع قبل :لميلاد حيث تم العثور على بقايا ابنية طينية على اساسات حجرية واوان فخارية وادوات صوانية وحجرية وبقايا عظام حيوانية ومخلفات نباتية اتاحت دراستها التعرف على طرق المعيشة في تلك الفترة وفهم طبيعة المجموعات البشرية التي غلب عليها الطابع الزراعي والرعوي.

واضاف ان بيوت مستوطنة الالف الرابع ق. م كان لها ساحات مكشوفة ضمت مستلزمات الحياة اليومية كحفر التخزين وحفظ المياه وشي الفخار ورمي الانقاض والفضلات الى جانب الطوابين والمواقد اضافة الى ان جدران بعضها كانت مقصورة بالجير الابيض.

واشار الى ان دراسة الموسم الرابع استهدفت الكشف عن مزيد من اثار الالف الخامس ق. م وبداية الالف الرابع والتي ستزود الباحثين بمعلومات وافية عن طبيعة سكان المنطقة في تلك الفترة خاصة وان المعلومات المتوفرة حول الاردن في هذه الحقبة شحيحة وكذلك التاكد من وضع الطبقات السكانية والمخلفات الحضارية وربطها مع بعضها من ناحية زمنية ومكانية وذلك بحفر مجسات تجريبية تصل في عمقها لطبقة التربة الصفراء التي لا تظهر بها اية اثار للاستيطان اضافة الى تحقيق هدف تدريب الطلبة والمهتمين من الاردن وفرنسا وجنسيات اخرى على اعمال التنقيب الاثري ونشر الوعي الاثري بين طلبة المدارس.

واوضح الدكتور كفافي ان النتائج الاولية كشفت المزيد من الدلائل والمخلفات الاثرية حيث تم توضيح معالم بناء مستطيل بني من اللبن الطيني وفي وسط الموقع عثر على بيت مستدير الشكل ورافق اكتشاف هذه المباني بعض المنخفضات والحفر التي استخدمت لاغراض متعددة.

وقال ان مكتشفات الالف الخامس دلت على وجود نوعين من الفخار الاول بسيط وغير مزخرف والثاني مزخرف باللونين الاحمر والبني وعلى شكل خطوط متقاطعة او اشكال هندسية تظهر لاول مرة في الاردن وكذلك الكشف عن ادوات صوانية كثرت فيها شفرات المناجل والازاميل وندرة وجود رؤوس السهام وهي لا زالت بحاجة للدراسة لاعطاء صورة اوفى عنها.

واضاف ان الاحوال المعيشية لاهالي تل ابو حامد في هذه الفترة اعتمدت على الزراعة وتربية الحيوانات مشيرا الى ان البقايا الحيوانية لم تجر دراستها مخبريا ولكن الملاحظات الاولية دلت على وجود حيوانات كالخيل والخنازير والكلاب والماعز والاغنام وقليل من الغزلان.

وحول مكتشفات الالف الرابع قال الدكتور كفافي ان مكتشفات المواسم الاربعه اظهرت ان الموقع كان مزدهرا في هذه الفترة حيث نجد البيوت المبنية من اللبن الطيني المقصور بالجير الابيض والساحات الامامية والتي تحوي مستلزمات الحياة وبعض البيوت بنيت داخل قطع في التراب الطبيعي بينهما صف من الحجارة اضافة للعثور على ادوات فخارية وصوانية وحجرية غير صوانية كادوات الطحن والجرش والدق البازلتية ويقوم المختصون الان بدراسة تفصيلية لهذه الادوات.

واشار الى ان اكثر ما عثر عليه في تنقيبات هذا الموسم الدمى الطينية على شكل حيوانات وخاصة الثيران اضافة للعثور على اشياء اخرى لعبت دورا هاما في حياة الناس كادوات الغزل والنسيج التي تشير لوجود صناعة المنسوجات وربما دباغتها وهذا يدل على ان تربية قطعان الماشية كان لها اهداف اخرى غير الحصول على اللحوم والحليب.

واشار الى انه عثر على القليل جدا من القبور وجميعها داخل منطقة السكن ومعظمها لاطفال جاء بعضها داخل جرة فخارية او عظام متناثرة داخل حفره ربما استعملت للنفايات كذلك عثر على هيكل عظمي كامل لطفل شبه كامل دفن داخل حفره عميقة.

## محافظ الزرقاء يتفقد مناطق الحلابات والضليل

الضليل ـ بترا ـ التقى السيد محمد حسين الشوبكي محافظ الزرقاء امس المواطنين في مناطق الحلابات والضليل واستعرض معهم اهم مطالبهم واحتياجاتهم والمشكلات التي تواجههم والحلول المقترحة لها.

ودعا السيد المحافظ الى الاهتمام بالارض والعناية بالحيوانات وانشاء المصانع الصغيرة التي تساعد على زيادة الدخل.

وابدى استعداد جميع الدوائر والمؤسسات لدعم هذه المناطق عن طريق زيادة الخدمات الصحية والتربوية وخدمات الهاتف والبريد والمياه ضمن الامكانات المادية المتاحة.

## انتهاء التسجيل لانتخابات بلدية كتم

اربد ـ الراي ـ انهت لجنة تسجيل الناخبين لانتخابات بلدية كتم المقرر اجراؤها في ٩١/٣/٥ اعمالها امس الاول حيث بلغ عدد المسجلين ١٩٧١ ناخبا وناخبة كما تقرر فتح باب الترشيح اعتبارا من صباح ايام ٢٤، ٢٥، ٢٦ شباط القادم.

## مـدعـوون لاستـلام استحقاقاتهم المالية في تربية معان

معان ـ الراي : تطلب مديرية التربية والتعليم لمحافظة معان من التالية اسماؤهم مراجعة رئيس قسم المحاسبة لاستلام مستحقاتهم المالية مصطحبين معهم الاثبات الشخصي وهم :

نعمة الطورة نجاح الغنمين، فايزة الفرجات، منال محمد، زينب الحمادين، زينب الحسنات، غصايب الفلاحات، محمد عبدالله، مشخص ابو شتال، علي الحسنات، عذاب العمارين، يوسف الخليفات، نعمات الطورة، سامي العودات، امين الشقيرات، سحر الذباح، حامد الخليفات، نهى ابو هلاله، علي احمد، ملك البدور، تغريد المبيضين، تيسير مصطفى، جمعة هويمل، جواهر حسن، ختمة المراعية، خميس برجاس، عبدالكريم سلامة، عبدالله يوسف، عبدالله محمود، علي حسن، فضل احمد، فؤاد ابو حجلة، مبارك كليب، محمد الفواعير، محمد العزة، محمود ابو محفوظ، محمود حسان، ناصر رضوان، هيثم ابو صاع، يوسف قطيش.

## اجتماع للمشرفين التربويين في معان

معان ـ الراي : عقد السيد لافي محمد قباعة مدير التربية والتعليم اجتماعا مع المشرفين التربويين تم فيه بحث نتائج زيارات المشرفين للميدان واطلاعهم على سير الامتحانات والترتيبات المتخذة في هذا المجال ومدى التزام الصفوف الثلاثة الاولى بالدوام الرسمي وتغطية المنهاج المقرر من قبل معلمات هذه الصفوف.

ومن جهة اخرى قام السيد مدير التربية والتعليم لمحافظة معان بزيارات تفقدية لقاعات الامتحانات في مدارس مدينة معان شملت مدرسة معان الثانوية للبنين ومدرسة فلسطين الاساسية وكذلك مدارس منطقة النعيمات. وشملت مدارس الفرذخ والحور واناث ومدارس الصدقة وتمت زيارة الروضة في مركز التنمية الاجتماعية في الصدقة والاطلاع على الفعاليات الموجودة فيه.

### في حديث له عن واقع العمل الاجتماعي في محافظة المفرق:

# مدير التنمية الاجتماعية: ٢٣ جمعية خيرية تضم خمسة آلاف متطوع تقدم خدماتها للمواطنين في مختلف انحاء المحافظة

المفرق ـ الراي ـ ذكر السيد محمد سلامة مدير التنمية الاجتماعية في محافظة المفرق ان انطلاقة العمل الاجتماعي التطوعي في محافظة المفرق بدات عام ثمانية وستين، حيث تم تاسيس اول جمعية في المحافظة، وهي جمعية المراة العربية الخيرية متخذة من مدينة المفرق مقرا ومنطقة عمل لها. تلتها جمعية منشية بني حسن الخيرية، ثم اخذ عدد الجمعيات يتزايد باضطراد حتى بلغ عددها في المحافظة عام ستة وثمانين احدى عشرة جمعية، وكانت هذه الجمعيات تابعة لاتحاد الجمعيات الخيرية في محافظة اربد، الا ان تزايد عدد الجمعيات العاملة في المحافظة حذا بها للتفكير جديا بانشاء اتحاد للجمعيات الخيرية في المحافظة، حيث تم تاسيسه عام ٨٦ ليكون رافدا ومساعدا للتنمية الاجتماعية للعمل على احداث وتاسيس جمعيات خيرية جديدة، حتى بلغ عدد الهيئات الاجتماعية التطوعية العامة ٢٣ هيئة اجتماعية تطوعية موزعة على كافة تجمعات المحافظة بواقع ٧ في الريف ٦ في البادية ٦ جمعيات ٢ اتحاد ٢ فرع في المدينة المفرق ويوجد الان اربع جمعيات في طور التاسيس من المتوقع ان يتم تسجيلها قبل نهاية هذا العام مشيرا الى انه من خلال مسيرة العمل الاجتماعي التطوعي في المحافظة تعثرت ثلاث جمعيات، تم الغاء تسجيلها منها جمعية نسائية واحدة، وتتنوع الخدمات التي تقدمها هذه الجمعيات للمواطنين في المحافظة من خلال اهدافها، فمنها جمعيات متخصصة، مثل جمعية رعاية الصم والبكم، التي تعتني بشؤون الاعاقة السمعية والنطقية حيث تضم ثلاث شعب صفية ينتفع منها ثلاثون طفلا.

وهناك جمعية اجنبية متخصصة بالامراض الصدرية، وهي جمعية مصبح النور للامراض الصدرية، والتي تقدم خدماتها لكافة المواطنين من جميع انحاء المملكة حيث تضم بالاضافة للعيادة مستشفى طاقته الاستيعابية اكثر من ٢٠ مريضا وبلجور رمزية.

كذلك هناك فرع جمعية تركز في خدماتها على الجانب التعليمي وهي جمعية المركز الإسلامي الخيرية حيث يبلغ عدد المنتفعين منها ٦٠٠ طالب وطالبة.

كما انه توجد جمعية حديثة التسجيل تهدف لمساعدة الطلبة الجامعيين في مواصلة دراستهم، وذلك من خلال تقديم القروض الميسرة لهم وهي جمعية الشهيد سعود مغصوب الحراحشه للتعليم الجامعي.

واشار ان اتحاد الجمعيات الخيرية لمحافظة المفرق تركز اهدافه على دعم الجمعيات الخيرية، ماديا ومعنويا، وتطوير خدماتها وذلك من خلال الاشراف والتنسيق ووضع البرامج والسياسات التي تخدم وتطور العمل الاجتماعي التطوعي.

كـذلـك الاتحـاد النسـائـي الاردني /فرع المفرق، والذي ترتكز اهدافه على دعم مسيرية المراة، ودمجها في مسيرة التنمية، وجعلها عنصرا فاعلا في المجتمع من خلال تدريبها واعدادها مهنيا وثقافيا واجتماعيا.

## قباعة يتراس اجتماعـا لرؤساء قاعات الثانوية العامة

الزرقاء ـ الراي : تراس السيد علي جدوع مدير التربية والتعليم لمحافظة الزرقاء اجتماعا لرؤساء قاعات امتحان الثانوية العامة والذي سيبدا الخميس المقبل ٢/١/٩٩٢ حيث كان محور حديث السيد قباعة حول تطبيق تعليمات امتحان الثانوية العامة وتهيئة الاجواء المناسبة للطالب من تدفئة وحيثيات اخرى حيث يشارك بهذه الامتحانات ١٢٠٠٠ طالب وطالبة موزعين على ١٤١ قاعة و ٤٨ مركزا جغرافيا لتخدم كافة الطلبة من كافة المواقع وسيتم في ضوء هذا الاجتماع عقد اجتماعات اخرى لكافة المراقبين والمراقبات في مواقع قاعاتهم في الساعة العاشرة من صباح يوم غد الثلاثاء لوضع الترتيبات النهائية لاجراء الامتحان.

هذا ويبلغ عدد المراقبين المشاركين في عملية الامتحانات ١٤٠٠ معلما ومعلمة و ٣٠٠ مستخدم

## افتتاح بازار خيري في الزرقاء

الزرقاء ـ الراي ـ افتتح النائب الشيخ ذيب انيس المعرض الفني والبازار الخيري الذي نظمته لجنة المناصرة الاسلامية للشعب الفلسطيني بالتعاون مع جمعية الكتاب الاسلامي بمناسبة مرور اربع سنوات على الانتفاضة، وذلك في قاعة المنتدى الثقافي قرب مسجد عبدالله بن رواحة حيث يشتمل المعرض على عرض فيديو وصور عن فعاليات الانتفاضة وكتب واشرطة واصواف وتريكو وعرض من التراث الفلسطيني.

## امسية شعرية في النادي العباسي بالزرقاء اليوم

الزرقاء ـ الراي ـ بدعوة من اللجنة الثقافية في النادي العباسي بالزرقاء تحيي الشاعرة العراقية شذى ال معمر امسية شعرية وذلك في الساعة الخامسة والنصف من مساء اليوم الاثنين في قاعة النادي.

## تشكيـلات محـدودة باليرموك

اربد ـ الراي ـ قرر الدكتور علي محافظة رئيس جامعة اليرموك تعيين الدكتور عواد احمد رئيسا لقسم علم النفس التربوي، والدكتور رياض فايز رئيسا لقسم المناهج والتدريس، والدكتورة رداح الخطيب رئيسة لقسم الادارة واصول التربية وذلك اعتبارا من ١٩٩٢/١/٢٥.

## ورشة متخصصة لمدرسات رياض الاطفال لمحافظتي اربد والمفرق

اربد ـ الراي ـ يعقد مركز الاميرة بسمة للخدمات الاجتماعية في ايدون ورشة انعاشية متخصصة لمدرسات رياض الاطفال بالجمعيات الخيرية في محافظتي اربد والمفرق اللواتي شاركن في برنامج توسيع رياض الاطفال لعامي ٩١/٩٠ وذلك في الثالث عشر من الشهر القادم.

ويشارك في هذه الورشة التي تستمر ثلاثة ايام ٣٨ مدرسة من الجمعيات الخيرية بهدف رفع كفاءة المعلمات المشاركات علميا وعمليا وكذلك التعليم عن طريق ممارسة الهوايات لدى الاطفال وصولا لتركيز الافكار في اذهان المشاركين من خلال تفعيل دور المشاركة بين المدرسة والطفل من جهة وايصال المعلومة بطريقة اقرب الى ذهنية الاطفال من جهة اخرى.

### الرأي تلقي الضوء على الواقع الزراعي في محافظة الكرك

# مساهمة الجهات الرسمية في تنمية القطاع الزراعي محدودة

الكرك ـ كتب محمد الخوالدة

تعتبر الزراعة بشقيها النباتي والحيواني الركيزة الاساسية لاقتصاديات محافظة الكرك، ورغم ذلك فان العمل الزراعي في المحافظة لا زال حتى الان دون المأمول منه لسد حاجة المحافظة وتوفير الدخل الكافي للمشتغلين بهذا المجال.

ولالقاء الضوء على الواقع الزراعي بمحافظة الكرك من حيث مقوماته وواقعه واحتياجات النهوض به، كان "لمكتب الراي" في الكرك المتابعة التالية والتي استرشدنا في اعدادها بالبحث الذي قدمته مديرية تعاون الكرك بالتعاون مع جامعة مؤته ومديرية زراعة المحافظة لندوة "دور الحركة التعاونية العربية في تحقيق الامن الغذائي" والتي عقدت في عمان ومن ١١/١٧ ـ ٩١/١١/١٩

للوقوف على الواقـع الزراعي لمحافظة الكرك لا بد من التعرف الى مساحة الارض واستخداماتها، حيث تبلغ مساحة المحافظة حوالي (٦٤٠٠) كم٢، ويمكن تصنيف هذه المساحة من حيث استخدامات الارض كما يلي:

مساحـة الارض الصحـراويـة الشرقية تبلغ (٤,٦٨١,٢٤٠) دونما كما تبلغ مساحة الارض الغورية (٣٣٧,٥٩٤) دونما يستغل منها (٤٧) الف دونم فقط، في حين تبلغ مساحة الاراضي الشفوية (١,٢٣٤,١٠٨) دونما منها (٢٠٥,٧٠٠) دونم اراضي حرجية ما بين محرج وغير محرج بعد او غير صالح للتحريج. في حين تبلغ مساحة الاراضي المعطلة والمنافع العامة (٥٩٨,٥٣٢).

هذا وتبلغ مساحة الاراضي المملوكة حوالي (٥٥٠) الف دونم يصلح منها للزراعة (٤٧٠) الف دونم. ومن ابرز الزراعات فيها الحبوب الشتوية والصيفية والاشجار المثمرة البعلية والمروية.

اما في المجال الحيواني فتتوزع الثروة الحيوانية في المحافظة كما يلي:

مزارع دجاج لاحم (١٠٥) مزارع طاقتها الانتاجية (٨) الاف طن سنويا. (٨) مزارع دجاج بياض طاقتها الانتاجية (٤٠) مليون بيضة سنويا. اغنام (٢١٦) الف راس، ماعز (١٢٤) الف راس، ابقار (٧١٧) الف راس، نحل (١٠٠) خلية حديثة، جمال (١٥١٤) راسا.

### مساهمة الجهات المعنية

لم نستطع في هذه المتابعة الحصول على معلومات دقيقة عن مساهمة القطاع الخاص في تنمية القطاع الزراعي رغم اهمية هذا القطاع، ولكن يمكن القول ان ما تقدمه المؤسسات الرسمية من دعم في مجالات التمويل ومشاريع التطوير وغيرها غير كاف ومحدود للغاية.

### الواقع الانتاجي

يمكن القول ان المحافظة تعاني من عجز في مجال انتاج الحبوب والخضار والفواكه وما ينتج عنها من صناعات غذائية.

ففي مجال الحبوب يتضح ان لانتاج المحافظة من القمح والشعير وغيرهما من الحبوب غير كاف فعلى سبيل المثال فان الحد الاعلى لانتاج القمح في المحافظة هو (١٠,٤٨٠) طنا وهذه الكمية غير كافية لسد استهلاك المحافظة من الطحين التي تقدر ب (١٨) الف طن سنويا وذلك من خلال مراعاة نسبة التحويل من القمح الى الطحين وهذا يعني في المحصلة ان محصول المحافظة من القمح يسد فقط (٤٤٪) من حاجتها. اما بخصوص الشعير فان اعلى نسبة انتاج في المحافظة هي (٧٥١٤) طنا وهي تساوي (١٧٪) من حاجة المحافظة و(٩٪) فقط من الحد الادنى للاستهلاك الفعلي. وقياسا على ذلك باقي انواع الحبوب الاخرى، وهذا يعكس اثره على الثروة الحيوانية في المحافظة والصناعة الغذائية التي تدخل الحبوب فيها، وهذا كله بسبب الزراعة التقليدية وتذبذب الامطار.

اما بالنسبة للخضار فان جميع انواع الخضار ما عدا البندورة لا تكفي حاجة المحافظة. وكذلك فانه يلاحظ عدم الاهتمام بزراعة الاشجار بشكل عام باستثناء الزيتون في المناطق "الشفا غورية" والعنب.

وفي مجال الانتاج الحيواني ففي المحافظة كفايتها من اللحوم الحمراء والحليب والصوف في حين انه ينبغي ان يكون لدى المحافظة ما يزيد عن حاجتها من لحوم الدواجن والبيض من خلال ما تبيناه سابقا بخصوص الطاقة الانتاجية لمزارع الدواجن اللاحمة والبياضة، ولكن اسواق المحافظة غالبا ما تفتقر لفترات طويلة لهاتين المادتين جراء مضاربات السوق.

### الصناعات الغذائية

باستثناء مصنع رب البندورة بغور الصافي ومعصرتي الزيتون الموجودتين في المحافظة وبعض الصناعات البيتية لبعض المنتجات يتواءم مع فائض مماثل في المملكة ولمنع المشاكل التسويقية التي تضر بصغار المزارعين ومربي الاغنام فان المحافظة بحاجة الى وجود مصانع للالبان والجلود والمنسوجات الصوفية، ومعصرة زيتون حديثة اضافة الى ايجاد مصانع صغيرة لتطوير الانتاج الاسري.

وختاما ومن خلال ما تقدم فانه لا بد من زيادة الانتاج الزراعي والتصنيع الغذائي في المحافظة، ولتحقيق هذين الهدفين فانه لا بد من وجود خطط تنموية طموحة تشارك فيها جميع المؤسسات الرسمية وشبه الرسمية والخاصة بدعم من الحكومة وفي المجالات التالية:

ففي مجال المياه لا بد من اقامة السدود التخزينية على الاودية واقامة السدود الترابية في المناطق الشرقية والبدء في تنفيذ تقنيات الحصاد المائي وتشجيع حفر ابار جمع المياه وترميم البرك القديمة. اضافة الى المحافظة على الموارد المائية وتحسين استغلالها من خلال تطبيق وصيانة اقنية المياه وادخال تقنيات حديثه في اساليب الري وتنقية مياه المجاري لاعادة استخدامها.

اما في مجال الارض فلا بد من اجراء مسح شامل للارض لتحديد الاستعمالات على اسس علمية ووقف الزحف العمراني على الاراضي الزراعية وتنفيذ المشاريع التي توقف انجراف التربة ثم التوسع في مشاريع التحريج.

كما انه لا بد لتحقيق الهدفين المشار اليهما من التركيز على دور الجمعيات الانتاجية التعاونية في الريف ومناطق المحافظة النائية وكذلك الاهتمام بالمشاريع الانتاجية الصغيرة باستخدام الموارد المحلية. يضاف الى ما سبق توفير مستلزمات الانتاج بكلفة قليلة.



## علم وخبر تبليغ صادر من محكمة بداية حقوق عمان

٣٣٨/اخلاء/٩١

طالب التبليغ احمد عبد القادر البسومي وكيله المحامي عدي الكيلاني.

المطلوب تبليغه عبدالله محمد امين علي اسماعيل ـ مجهول محل الاقامة. واخر عنوان له جبل الحسين ـ شارع الاستقلال.

نوع الاوراق المبلغة: لائحة الدعوى. عليك مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى وحافظة المستندات في الدعوى رقم ٣٣٨/اخلاء/٩١.

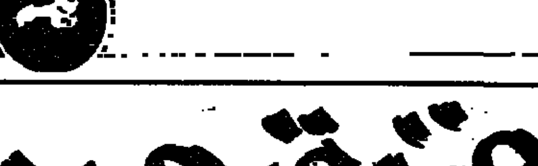
## اعلان بيع صادر عن محكمة سحاب الشرعية

يعلن للعموم انه سيجري بطريق المزاد العلني بيع السيارة من نوع أرو رقم اللوحة ٢٧٤١٧٧ موديل ١٩٨٤ بالمزاد العلني والعائدة لورثة المرحوم حامد محمود ابو زيد.

على من يرغب بالشراء الحضور الى محكمة سحاب الشرعية يوم الثلاثاء الواقع في ١٩٩٢/١/٧ الساعة العاشرة صباحا علما بان الرسوم والمصاريف على المشتري تحريرا في ٢٠ جمادى الثانية ١٤١٢هـ الموافق ١٩٩١/١٢/٢٦.

قاضي سحاب الشرعي

[redacted]



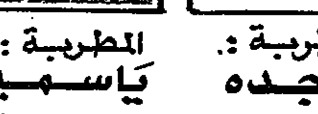
# فندق هيلتون

لمن عام وأنتم بخير
للعائلات فقط
بمناسبة رأس السنة وأعياد الميلاد
يقدم أحلى وأجمل سهرات العمر ونجوم الغناء والطرب

المطربة الكبيرة صباح
ضيف الشرق الفنان ذياب مشهور







الإستعراض الشرقي: صابرين — المطربة: ماجده — المطربة: ياسمين

سعر البطاقة للشخص الواحد ٢٠ دينار للشخص الواحد
تشمل الضريبة الإضافية مع عشاء فاخر

جبل عمان / الدوار الرابع / ت ٦٤٤٩٠٦ / ٦٤٤٦٤٢

## محكمة حقوق صلح عمان
### مذكرة دعوة
رقم الدعوى: ٩١/٣١٩٥
القاضي: مفلح الكلوب

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما: محمد احمد مصطفى محيسن وسناء محمد احمد محيسن.

يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الخميس الواقع ٩٢/١/١٦ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامتها عليكما الشركة العربية لصناعة اجهزة ومعدات الطاقة وكيلها المحامي ماهر الناصر.

## اعلان اول
### صادر عن دائرة تسجيل اراضي السلط

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٦٧ من الحوض رقم ٨ خربة الزعتري من اراضي السلط والبالغ مساحتها ٩ دونمات و٥٥٠ متر وهي من نوع الميري ملك الكفيلة زين حمدي محمد والمؤمنة لدين المدين محمد هاشم الشوا وهي ارض زراعية تصلها الخدمات ومشجرة باشجار الزيتون والكرمة واللوزيات ومحاطة بالاسلاك الشائكة وبوابة من الحديد ويوجد بها معرش من الامنيتت الاحمر وناقورة ماء ووحدة صحية من حمام ومغسلة وارض المعرش من البلاط المحلي ومساحة المعرش ٨٤م٢ والموضوعة تامينا لدين الدائن البنك الاردني الكويتي بموجب سند تامين الدين رقم ٢٢٨ تاريخ ١٩٨٤/٩/٢٤ من الدرجة الاولى بمبلغ خمسة وثلاثين الف دينار.

وقد بلغت القيمة التقديرية للارض وما عليها من انشاءات عند وضع اليد مبلغ ثمانية وسبعين الفا وتسعمائة دينار. فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي السلط خلال مدة ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي السلط المنتدب
هاشم عبدالحليم الريالات

# هكذا تبدأ المشكلة.

لدى مواجهة مشكلة تساقط الشعر بشكل غير عادي، فذلك يعني أن جلدة الرأس لا تعمل بطريقة سليمة أو أنها تعاني نقصاً في التغذية. وغالباً ما يكون تساقط الشعر مصحوباً بعوارض القشرة والتهابات جلدة الرأس الناتجة عن البكتيريا أو الفطريات مما يسبب الحكاك المزعج في جلدة الرأس.

منشط الشعر «نريل» من درالة المانيا، هو الحل الذي ابتكر خصيصاً لمكافحة هذه الاضطرابات التي تصيب جلدة الرأس، ولتحقيق الظروف الملائمة لنمو الشعر بشكل سليم من خلال اعادة احياء جذور الشعر التي فقدت القدرة على العمل بانتظام إن لم تكن قد تعطلت كلياً.

نريل هو الحل الفعال الذي استفاد منه ملايين الأشخاص حتى الآن في ١٥ بلداً مختلفاً...






# نريل
شامبو ومنشط للشعر

دراله العناية بشعرك.. إختصاصنا DRALLE

شركة مذيب حداد وأولاده - هاتف ٩٨٥٧٢٠ - ٩٨٥٧٤ - ٧١/٧٧٢ - ٩٩ - ٩٠

يباع في كافة الصيدليات وأماكن بيع العطور والسوبرماركت
وفي عرضنا الخاص في سيفوي انترناشونال

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة (٢١، ٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٦٩٨ تاريخ ١٩٩١/١١/٢٤ بعد توصية لجنة التنظيم اللوائية في محافظة الطفيلة الموافقة على المخطط التنظيمي التعديلي لبلدة بصيرا/ محافظة الطفيلة وعلى الاحكام والشروط المتعلقة بالمشروع ووضعهم موضع التنفيذ بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية باستثناء المواقع المشار اليها بدائرة على المخطط الملون للاعلان للاعتراض لمدة شهر عن طريق مجلس التنظيم الاعلى استنادا الى احكام الفقرة (٤) من المادة رقم ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ سنة ١٩٦٦.

يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في اللجنة اللوائية في محافظة الطفيلة ومكاتب بلدية بصيرا وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى باليد او بالبريد المسجل خلال مدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## افون AVON مطلوب
### مديرة مناطق للمبيعات

بالشروط التالية ١. خبرة جيدة بالتسويق والمبيعات ٢. شهادة جامعية .
٣. اجادة اللغة الانجليزية اجادة تامة .

على من تنطبق عليها الشروط السابقة احضار الشهادات العلمية والعملية والصور الشخصية ومراجعتنا في مكاتب الشركة الكائنة في الصويفية - مجمع الصانع التجاري - مؤسسة كابيتال للوكالات التجارية ط ٩ - مكتب ٩٠٥ - ت ٦١٦٠٦٣ .

## مطلوب سيارة عمومي

ياباني او مرسيدس من موديل ١٩٨٢ فما فوق.
للمراجعة ☎ ٦٩٨٠٢٣ عواد

## يا بلاش

يوجد لدينا ١١٣ جلباب شرعي وطقم نسائي بسعر اربع دنانير ونصف للقطعة ، البيع للكمية كاملة .
للمراجعة ✆ ٦٢٥٢٦٣

## فيلا مفروشة للايجار

ضمن اسكان علية - مرج الحمام ٣ نوم، حمام عدد ٢، اثاث جيد جدا، ادوات كهربائية كاملة، حديقة واسعة.
المراجعة ☎ ٦٢٥٥١١

# الآن في الأسواق
## حذاء chicco
لنمو سليم لقدمي طفلك

سيدتي :
ينضم الآن الى عائلة chicco حذاء شيكو
الذي يمنح طفلك الراحة والسعادة في خطواته الأولى.

chicco تعتني بأطفالكم جيلاً بعد جيل...

الصيدليات والمحلات التي تباع فيها أحذية شيكو :

- صيدلية طارق - ت ٨٩٨٠٨٠
- صيدلية ابن النفيس - ت ٧٤٥١٠٥
- صيدلية الفجر - ت ٨١٩٢٩٨
- صيدلية صنوبر - ت ٦٨٥٢٠٤
- صيدلية زيانة - ت ٦٩٦٢٨٧
- مؤسسة الفريد التجارية - ت ٦٩٨٠٥١ / ٦٩١٠٥٩
- صيدلية سميرونس - ت ٦٨٤١٠١
- صيدلية البيادر - ت ٨١٠١٦٢
- صيدلية اياد مطالقة - ت ٦٨٤٠٩٥
- مخازن الواحة - ت ٨١٤١٢٩
- الصيدلية الحديثة - اربد - ت ٢٤٢٣٠٨
- صيدلية الخير والسلامة - الزرقاء - ت ٩٩٢٤٤٢





الوكلاء: شركة منير سمنتيان
هاتف ٦٨٨٨٨٨ عمان - الأردن

## اعلان ثاني -
### صادر عن دائرة تسجيل اراضي شمال عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني حصص المدينة زكية سلامة عبدالله القثامين والبالغة ثلاثة وخمسون حصة من اصل الف وستماية وثمانون حصة من القطعة رقم (٣٤) من الحوض (٢) من اراضي عين الباشا والبالغة مساحتها الاجمالية ٣٢ دونم و٧٥٢ متر مربع والموضوعة تامين لدين الدائن جميل محمد العمايرة بموجب سند الدين رقم ٨٦/٢٤٤ تاريخ ١٩٨٦/٩/١٣ علما بانه يقع ضمنها ابنية جميعها من بكة الاسمنت البناء الاول ومساحته ٦٠ متر مربع يشغله الشريك احمد محمود عبدالقادر السليمان والبناء الثاني ومساحته ١٢٠ متر مربع يشغله الشريك محمد محمود عبدالقادر السليمان والبناء الثالث ومساحته ٥٠ متر مربع ويشغله الشريك عبدالرزاق محمود عبدالقادر السليمان والبناء الرابع ومساحته ٥٧ متر مربع وتشغله الشريكة فضية عبدالعزيز الغزال والدة محمد علي محمود والبناء الخامس ومساحته ٥٠ متر مربع ويشغله الشريك محمد عبدالعزيز نزال والبناء السادس عبارة عن غرفتين مساحتهما (٣٠) متر مربع مسقوفة بالزينكو ويشغلها الشريك محمد عبدالعزيز نزال وهي دكان والبناء السابع ومساحته ٥٠ متر مربع ويشغله ورثة الشريك المرحوم محمود عبدالقادر والبناء الثامن ومساحته ٧٥٠ متر مربع مكون من طابقين الارضي مخازن مساحته ٣٥٠ متر مربع وفوقه طابق تسكنه المدينة زكية سلامة عبدالله بنفسها ومساحته ٤٠٠ متر مربع وقد بلغت قيمة الحصص المؤمنة للدين عند وضع اليد مبلغ ستة آلاف دينار لا غير.

فمن له الرغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي شمال عمان خلال مدة ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي شمال عمان
ابراهيم عبدالله مسمار

# جوردان بلازا
نادي ومطعم

لمن عام وأنتم بخير
بمناسبة رأس السنة وأعياد الميلاد
الليلة وكل ليلة
أجمل وأقوى البرامج الفنية
مع ألمع نجوم الغناء والطرب

وضيف الشرق النجم العربي الكبير
؟

المطربة رهف — الفنانة زينه — المطرب عبير — الفنانة رانيا

سعر البطاقة ٢٥ دينار
تشمل الضريبة الاضافية
مع عشاء فاخر ومازات وسهرة حتى الصباح

الفرقة اللبنانية الإستعراضية

جبل عمان / الدوار الثامن / ت ٨١٩٨٢٩




## للبيع في اربد

قطعة ارض ضمن حدود بلدية اربد رقم (٧٠٦) حوض رقم (١) حي ٢ ناطفة منظمة باحكام سكن (ب) تقع جنوب جامع ضاحية الحسين (اسكان المعلمين) على شارع ١٢م غرب القطعة، طول الواجهة على الشارع ٢٢م وعمقها ٣٠م ومساحتها ٦٥٩م٢.

سعر البيع لكامل القطعة ٨٠٠٠ دينار والتسجيل حالا او لاعلى سعر يدفع خلال ٣ ايام.

المراجعة مكتب عريق للخدمات ☎ ٢٤٧٧٨٩

## مطلوب شقة طابق ارضي غير مفروشة

٣ نوم، صالون، سفره، جلوس، حمامين كبيرين، تدفئة مع حديقة في المناطق التالية.

اللويبدة جبل عمان الحسين الشميساني الاجرة السنوية بحدود ٣٠٠٠ دينار

المراجعة هاتف ٦٦٢٦٠٢

## شقق للبيع

كل شقة مؤلفة من غرفتي نوم وصالون وصالة ومطبخ وحمام جميع الخدمات متوفرة الموقع جبل الجوفة - حي ام تينة.

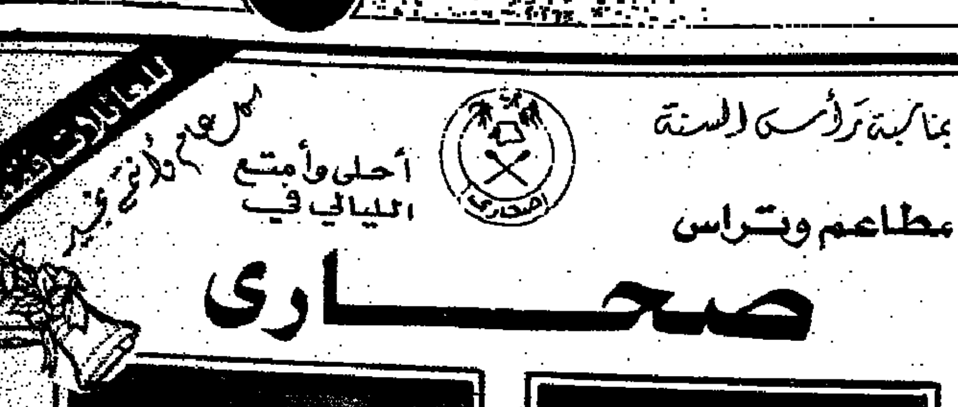
المراجعة مع المالك مباشرة على ☎ ٧٤٢٣٩٣

## اعـــلان

مطلوب خلاطة باطون مركزية قدرة ٣٠ - ٥٠م٣ في الساعة (WET. BATCH) جديدة او بحالة ممتازة مع كامل لوازمها من سايلوهات وخلافه.

ومطلوب مولد كهرباء قدرة ما بين ١٢٥ - ١٥٠ كيلو وات.

ترسل المعلومات كاملة مع الاسعار بواسطة فاكس رقم ٣١٢٦٩٢ - ٠٣ العقبة



بمناسبة رأس السنة

مطاعم وتراس

أحلى وأمتع الليالي في

# صحـــارى

كل عام وأنتم بخير

للعائلات فقط



مفاجآت فنية — ضيوف شرف

مع المطرب : فؤاد راكان و المطربة : نهاوند

هدايا قيمة على بطاقات الدخول — الأرجيلة بانتظاركم

هذا المساء وكل مساء مع وجبة عشاء ساهرة ٦ دنانير للشخص الواحد

سعر البطاقة ٢٠ دينار مع العشاء وتشمل الضريبة والخدمة

شارع مكة • مجمع جبر التجاري • ت ٨٢٠٢٨١

## اعلان توظيف

يعلن مكتب التجمع للاستثمارات والتدقيق عن حاجته الى عدد من مدققي الحسابات من حملة البكالوريوس تخصص محاسبة مع خبرة في اعمال التدقيق لا تقل عن ثلاث سنوات مع اجادة اللغة الانجليزية.

على الراغبين في العمل ممن تنطبق عليهم الشروط المطلوبة مراجعة المكتب على عنوانه في جبل عمان - منطقة الدوار الثالث - شارع كلية التمريض (الاميرة ثروت) مقابل البنك العقاري - الادارة الاقليمية.

هاتف ٦٤٨٨٦٦ - ٦٥١٩٣١

التجمع للاستثمارات والتدقيق

## مطلوب خادمــــة

عائلة اردنية بحاجة الى خادمة عربية او اجنبية على ان لا يزيد عمرها عن ٣٥ سنة ويشترط المبيت.

الاتصال مع هاتف ٢١٠١٨١

## هـــام جـــدا

الى ربات البيوت والمكاتب، يوجد لدينا خادمات.

للاستفسار ت (٦٨٧١٨٤) مكتب سيف

## اعـــلان صادر عن سلطة الكهرباء الاردنية العطاء رقم ٦٢ / ٩١

تعلن سلطة الكهرباء الاردنية عن طرح العطاء رقم ٩١/٦٢ والخاص بتوريد قرطاسية ولوازم الات كاتبة.

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرباء الاردنية - بين الدوارين السادس والسابع - جبل عمان. وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ٩٢/١/٢٠ على العنوان المذكور اعلاه. مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥ ٪) من قيمة العرض.

بمناسبة اعياد الميلاد المجيدة ورأس السنة

# ..منتزه الحمر.. يقدم

مع : أميرة الطرب العربي رويدا العاص

يلتقيان يوم ١٢/٣١

في القاعة الشتوية في منتزه الحمر مع الاستعراض الشرقي

هدايا ومفاجآت

عشاء فاخر

البرنامج الموسيقي — برنامج فرقة

نجم الغناء جهاد سركيس

نجم الطرب المنوع لؤي الحصري

..للحجز والاستفسار / منتزه الحمر / ت «٨٤٦٥٧٧»

ومركز الفنون / ت ٨٣٦٢٧٠ - سعر البطاقة «١٦» دينار

## لعدم التفرغ للبيـــع

مطعم بكامل معداته ويعمل بشكل جيد وفي موقع ممتاز وبعمق ١٦ × ٣,٥ متر - المدينة الرياضية مقابل مدخل صرح الشهيد تلفون ٦٩٥٩٨٠

## مطلــوب بـــاص

ياباني بنزين او ديزل موديل من ٨٣ - ٨٦ وبحالة جيدة. المراجعة هاتف ٨٢٦٥٧٩

## قطعتا ارض للبيع - صخرة - عجلون

قطعتا ارض الاولى مشجرة مساحتها ١٧ دونما والثانية سبعة دونمات غير مشجرة تقعان على خط رئيسي. وتراكتور موديل ٧٨ حصان ٧٧ مرخص وبحالة جيدة - المراجعة - داود العلي المومني

## مقاسم واجهزة فاكسيملي

مقاسم الكترونية واجهزة انتركم بسعات مختلفة واجهزة فاكسميلي باسعار جيدة.

الاجهزة جديدة ومكفولة لمدة ستة مع قطع الغيار المراجعة: مؤسسة العزيزي للتجارة ت ٨٤٦٨٦٣

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام الفقرة (٤) من المادة رقم (٢١) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ بان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٦٢٤ تاريخ ١٩٩١/١٠/١٦ والمتعلق باعلان المخطط التنظيمي لمنطقة حي المصانع الواقع ضمن الحوض رقم (٩) المقاطع من اراضي عطل الرصيفة والزرقاء وذلك في مدينة الزرقاء للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في مكاتب اللجنة اللوائية في محافظة الزرقاء ومكاتب بلدية الزرقاء وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى باليد او بالبريد المسجل خلال مدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعـــلان

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية - سلاح الجو الملكي الاردني عن طرح عطاء رقم س ج/ش ل/انشائية/٩١/١٩ وهي مواسير بيضاء قياس ٣

٢- على الراغبين بالاشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء بقيادة سلاح الجو الملكي للحصول على المناقصة.

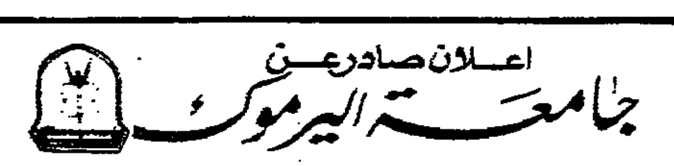
آخر موعد لقبول المناقصات الساعة العاشرة يوم الاربعاء ١٩٩٢/١/٨




## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٦٨٣/تاريخ ٩٩١/١١/١٧ عدم الموافقة على تعديل نخلة سعة (٤) متر مارة بالقطعة (٩٢ حوض رقم (١) والقطع (٦٣، ٦٧) حوض رقم ٢ من اراضي قرية نحلة - لواء جرش.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى




تعلن دائرة اللوازم في جامعة اليرموك عن طرح مناقصة طلب الشراء رقم ٩١/١١٠٢.

| رقم طلب الشراء | موضوعــــه | ثمن النسخة |
| --- | --- | --- |
| ٩١/١١٠٢ | اجهزة علمية لكلية الحجاوي للهندسة التطبيقية. | (٣) ثلاثة دنانير |

فعلى المتعهدين المصنفين الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراعاة مايلي:

١ - مراجعة قسم المشتريات الخارجية في دائرة اللوازم في مقر الجامعة باربد وبحوزتهم شهادة تسجيل الشركة ورخصة مهن سارية المفعول لتسلم الشروط والمواصفات.

٢ - تقديم المناقصة على ثلاث نسخ اصل وصورتين وتوضع في مغلف منفصل.

٣ - يرفق بالمناقصة كفالة بنكية او شيك مصدق من احد البنوك المحلية بنسبة ٥ ٪ من مجموع قيمة العرض الذي يقدم وتوضع في مغلف منفصل.

٤ - يوضع المغلفان في مغلف مختوم يكتب عليه اسم المناقص ورقم المناقصة ويودع في صندوق المناقصات الموجود لدى قسم المشتريات الخارجية - دائرة اللوازم في مقر الجامعة اليرموك باربد.

٥ - آخر موعد لتقديم العروض يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٢/١/٢٩

٦ - سوف تستبعد كل مناقصة غير مستوفية لهذه الشروط











## مذكرة دعوة صادرة من محكمة الحقوق - بداية عمان

رقم الدعوى: ٩١/٢٦٢٠
القاضي: محمد سالم الدويك

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: اسماعيل محمود محمد - آخر

عنوان معروف له هو - مخيم شنلر - بجانب مركز امن شنلر.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الثلاثاء الواقع ٩٢/١٢/٣١

الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامتها عليك شركة عموري

وابو قوره وكيلها المحاميان احمد العتوم وياسر شبلي.

















## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٢/٦٩٣ تاريخ ١٧ /١١/١٩٩١ بعد توصية اللجنة اللوائية في محافظة معان الموافقة على تغيير صفة استعمال من سكن ب الى سكن د ضمن الحوض رقم ١٣ بعد ان اعلنت للاعتراض بموجب قرار مجلس التنظيم الاعلى رقم ٢/٣٩٠ تاريخ ١٩٩١/٧/١٠ وذلك في قرية بسطه/محافظة معان وحسب المخطط التعديلي رقم ٦ تاريخ ١٩٩١/١١/١٩ ووضعه موضع التنفيذ بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## بسم الله الرحمن الرحيم
## شركة مصفاة البترول الاردنية
## المساهمة المحدودة
## اعلان طرح عطاء

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن اعادة طرح العطاء رقم (٩١/٩٦) لتوريد قضبان معدنية.

على من يرغب الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان الدوار الاول للحصول على نسخة من المواصفات والشروط مقابل (٥) دنانير للنسخة الواحدة مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين.

المشتركون في العطاء يمكنهم الحصول على نسخة مجانا.

اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٦/٢/١٩٩٢

رئيس مجلس الادارة

## مع المواطن

### ● برقيات عاجلة

#### الى وزير الاشغال العامة

نحن سكان منطقة الظهير التابعة لمنطقة وادي السير نعلمكم ان الطريق الذي تم فتحه وتعبيده منذ حوالي الشهرين قد تم تعطيله بسبب ازالة الزفتة وانهيار العبارات على الطريق المذكور نتيجة الامطار الاخيرة نرجو الايعاز لمن يلزم باصلاح الطريق وعمل الصيانة اللازمة بالسرعة الممكنة.

علما باننا قمنا بمراجعة مديرية اشغال العاصمة - وزارة الاشغال العامة بهذا الخصوص دون جدوى.

عنهم
خالد عبدالرزاق طوشان

#### طال الانتظار !!

طال الانتظار لانشاء كلية للمهن الهندسية في محافظة المفرق ولا نعلم متى ستتخذ وزارة التعليم العالي الخطوات الجادة لانشاء الكلية ليتمكن الطلبة من اكمال دراستهم.

مجموعة من المواطنين

#### مجلس قروي المكيفتة هل يرفع الى مجلس بلدي

سكان واهالي قرية المكيفتة في محافظة المفرق يأملون من السيد وزير البلديات ترفيع المجلس القروي الى بلدية مع العلم ان المجلس القروي تاسس فيها عام ١٩٧٩.

جلال الشرفات

#### مركز صحي قصر الحلابات

سكان قصر الحلابات يأملون من السيد وزير الصحة الايعاز بفتح مركزهم الصحي الأولي الجاهز والذي طال انتظاره.

سكان قرية قصر الحلابات
محافظة الزرقاء

#### ياجوز ومثلث الرعب !!

مثلث الرعب حاليا مثلث ياجوز سابقا الموجود بمدينة عوجان والذي يربط خط ياجوز - الزرقاء - ياجوز - الزرقاء - عمان خطر جدا وقد تسبب بالكثير من الحوادث المفجعة وخاصة من السيارات القادمة من الزرقاء الى الرصيفة.

لذا يرجى اعادة النظر في ايجاد حل لهذا المثلث الخطير اما بإشارات ضوئية او باقامة جزيرة غير الجزيرة الموجودة حاليا والتي لا تجدي نفعا ولا تدرأ الخطر عن المواطنين.

حمزة بني حسن



من أجل الأسر الفقيرة .. بازار كلية تمريض الاردنية.. جهد مشكور.. — يوسف العلان

## العدالة في توزيع «الصحة» مطلب وطني

لقد بدأ الاردنيون بشكل عام يلمسون ويفخرون بمستوى الرعاية الطبية العالية التي تحققت خلال السنوات الاخيرة وشهدت تطورا ملحوظا في قدراتها التشخيصية والعلاجية والتأهيلية، وخاصة فيما يتعلق بمعالجة بعض المشاكل الحادة التي كانت تهدد الحياة، ومع ذلك فإنه يسود اعتقاد لدى الغالبية العظمى من المواطنين مفاده ان الوزارة وهي التي اخذت على عاتقها ايصال الرعاية الطبية لهم، لم تستطع ايصال هذه الخدمات كما ينبغي وبمستوى من الحرص والانصاف لكل المواطنين وعلى اختلاف طبقاتهم.

ان كثيرا من الانجازات العلمية الباهرة في مجال الطب لم توزع بإنصاف وحال بينها وبين المواطن وجود العديد من الحواجز المالية والادارية والجغرافية والاهم من ذلك كله جهل المواطن نفسه بوجود الانجازات وامكانية التماسها، فهناك على سبيل المثال اقبال ضعيف على مراكز الامومة والطفولة علما انها تقدم خدماتها مجانا، ولكن اليس من حقنا ان نشك بأمر هذه الازمة وقد تضاعفت بشكل هائل نسبة الاطباء للسكان وعلى كافة المستويات التخصصية؟ وقد جاءت تعبيرات عدم الرضا من توزيع الخدمات الطبية من مجموعات تشكل غالبية السكان وتعيش في ظل ظروف مالية وجغرافية واجتماعية غاية في التعقيد، فالمؤمن صحيا يمكنه تجاوز الصعوبات والوصول الى المهارة الطبية المتوفرة والمتخصصة سواء في الداخل او الخارج وكذلك الحال بالنسبة للاغنياء الذين يمكن ان يبتاعوا الخدمة الطبية الممتازة، اما غالبية السكان فانه ليس بمقدورهم سوى الحصول على الخدمة الطبية من المستوى الاول والثاني والتي تقدمها الوزارة او الخدمات الطبية الملكية ووكالة الغوث على شكل عيادات او مراكز صحية.

اننا نعيش الان ازمة توزيع الخدمات الطبية، وكل محافظة تريد لنفسها المزيد من هذه الخدمات المتطورة اسوة بالعاصمة التي تستأثر بالمؤسسات الطبية الفخمة واصبح هنالك خلط واضح بين سوء توزيع الخدمات وبين ابقائها من جهة وبين عدم تكافؤ الفرص في الحصول عليها او التماسها والوصول اليها من جهة اخرى.

وعلى اية حال فإنه لم يعد مقبولا تحت اي ظرف استمرار سوء توزيع الرعاية الطبية وعدم كفاية التغطية وترك امر الحصول على الخدمات للمصادفات والاولويات الناتجة ليس عن الحاجة وانما بسبب الضغوط والمزايا المحلية، ونحن حقيقة نرى ان توزيع الموارد المؤسسية يعتبر مقبولا بينما يعاني توزيع الموارد البشرية اختلالات واضحة على المستويين الكمي والكيفي فالغالبية العظمى من الاطباء تعمل في العاصمة (٦٣٪ حيث يعيش ٤١٫٥٪) من السكان والمتوفر غالبيته اسرة المشافي الحكومية (٥٨٪) ويجب ان نقر اولا ان مسؤولية اعادة توزيع الخدمات الطبية وكوادرها لا تقع على كاهل الحكومة وحدها فالقطاع الخاص يجب ان يضطلع هو الاخر بجزء من المسؤولية ويسهم في وضع الحلول لهذه المشكلة فالحكومة قادرة على التحكم بمواردها لكنها لا تملك قدرا كافيا للسيطرة على القطاع الخاص وتوجهاته والاطباء اجمالا في هذا القطاع يطلبون الرزق والرزق كما يقولون عند تزاحم الاقدام والتزاحم تشهده عمان دون غيرها من المحافظات فمن يهرب من رزقه؟ ولكن لا مناص لاي نظام صحي وطني من ان يتبنى عددا محدودا من المراكز التي تستكشف الجديد من السبل ولو بتكاليف ضخمة؟ ان اغلاق هذه المنافذ لن يحول دون التقدم في ذلك الميدان بعينه والاستفادة منه فحسب بل ان ذلك يفضي الى استيعاب البحوث والتجارب الاستطلاعية في المجال ذاته وهذا يحد بشكل خطير من الحاضر العلمي الذي قد يؤدي يوما الى اكتشاف في سبيل جديد للعلاج. وهذه المراكز ليست بعيدة المنال، اللهم ربما على القليل ممن لا يستطيعون التماس خدماتها لاسباب مادية او للجهل بأهميتها.

اما من جهة المراكز الصحية ومراكز الرعاية المختلفة فقد نمت بشكل مجزأ بطيء وانتقائي ووفقا لدواعي واعتبارات مختلفة، لكن لا بد من الاعتراف بوجود شبكة من هذه الخدمات غير متماثلة من حيث الشمولية تغطي ٩٠٪ من التجمعات السكانية تخدم حوالي ٣٠٪ من الاطفال والحوامل ويساعدنا في الوصول الى هذه الخدمات شبكة مواصلات جيدة - زد على ذلك واذا قصرنا حديثنا على مراكز وزارة الصحة فإن توفيرها في الريف ماض بلا هوادة.

وقد اتخذت وزارة الصحة العديد من الاجراءات والحوافز التي تساعد على تحقيق نوع من المساواة في توزيع العاملين الصحيين على المناطق، وبعض هذه الاجراءات ارتبط بوجود وزير وانفك بخروجه من الوزارة كما اسيء الى الكثير من التوجهات السليمة بتجاوزات فردية ارضاء للخواطر.

وهكذا فنحن ازاء موقف يتسم بالتناقض بين مبادىء العدالة الاجتماعية والاخلاق فنحن لا نستطيع الحصول على كل شيء من الناحية الصحية ولا يمكننا ان نكتفي بما تحقق من انجازات وان رفض اي توسع في تقنيات جديدة مرتفعة التكاليف يظل رفضا مؤقتا لا دواء له، ثم لا بد من الارتباط الوثيق بين تمويل الخدمات الصحية والسكان وحاجاتهم وكلما زاد هذا الارتباط متانة كلما وصلنا الى مستوى ارقى من المساواة والعدالة في توزيع الخدمات الصحية.

الدكتور محمود عبدالعزيز الزعبي

## طفولة في الطرقات

كانت وما زالت طفلة دون السادسة حين شهدت اول موقف لنفسها من البكاء تنطلق في طرقات القرية صائحة.. بصوت باك، عودي يا امي... عودي يا امي... لكن أمها لم تسمع لها، غير انها نظرت خلفها ورأت الطفلة الجميلة الحزينة قد عادت الى مأواها واين لها من مأوى بعد اليوم ؟؟

يكاد قلب الكاتب ان يسقط... حين يرى الضمير بلم عينه يغلبه ويقول له : اين انت من هذا ؟ حتى اصبح الانسان الذي ما زال ضميره يعيش ويحيا عبدا للحروف وعبدا للمواقف.

عدت بعد هذا، اتخبط في الطرقات الملتوية الكثيرة اكلم نفسي... طفلة تبيت كل ليلة الى جوار امها والليلة تضمد جراح نفسها وبكاءها بالمبيت في جحر الثعبان.

كانت تلك الطفلة مدللة بعض الشيء لانها الوحيدة لامها تعيش على اغصان الطفولة، فقدت والدها حين رأت اول شعاع من نور الحياة، واخذت تزرع كل يوم زهرة، حتى تعيش الايام المقبلة في حدائق من السعادة لم تمض ايام طويلة حين قطعت عهدا للمدرسة تحتضن بين اناملها المستقبل... وتتعلم الكلام، ولكن سرعان ما خاب الحلم وظهر على حقيقته الخفية وتصبح الطفلة وحيدة تقبل صور والدها الراحل، وتتمنى ان تعود امها التي تركتها فريسة ضعيفة في ديار الاحزان والعذاب تعيش.

غازي معابرة
اربد

## الهواتف يا وزير المواصلات !

مواطنو بلدة منشية بني حسن في المفرق يعانون من مشكلة الاتصالات في البلدة حيث لا يوجد فيها خطوط لعدد الهواتف المتوفرة لدى المواطنين وهذا لا يفي بالغرض المطلوب.

ابراهيم شديفات
المنشية - المفرق

## قضايا ... آراء .. مطالب

### شوارع الرويشد لا تغطي ربع مساحة البلدة

بلدة الرويشد تابعة لمحافظة المفرق وتبعد الى الشرق حوالي ٢٢٠ كم عن مركز المحافظة وتعتبر البوابة الشرقية للاردن حيث تقع على الخط الدولي الذي يصل الى العراق ويبلغ عدد سكانها حوالي اربعة الاف نسمة وتعتبر مركز القضاء حيث يتبع لها من القرى كل من رقبان، الريشه، الفيضه، ومنشية الغياث وهي غير متصلة مع الرويشد بطرق معبدة باستثناء منشية الغياث والتي تقع على الخط الدولي وتبعد بحدود ٦ كم الى الغرب من الرويشد.

في الرويشد مجلس بلدي تأسس منذ ٢١ سنة ومشكلة هذه البلدة ان خدمات المجلس البلدي لا تكاد تذكر واذا ما تجولت في شوارع البلدة فلا يمكن ان تصدق ان فيها مجلسا بلديا ومنذ ٢١ عاما فالشوارع الموجودة المفتوحة وهي خمسة شوارع لا تغطي ربع مساحة البلدة علما بانه لا يوجد شارع واحد صالح ابدا وكلها مملوءة بالحفر والمطبات وقد شهدت البلدة في الخمسة اعوام الاخيرة نهضة عمرانية وتوسعت اكثر مما كانت فيه منذ ٣٠ عاما وهي بحاجة الى توسيع حدود البلدية وفتح شوارع جديدة وايصال خدمات الكهرباء والمياه الى الاحياء الجديدة.

تستمد بلدة الرويشد التيار الكهربائي من خط الضغط العالي القادم من محطة توليد الريشة والذي يخترق البلدة ولكن بعض الاحياء تعاني من ضعف التيار الكهربائي الشديد بسبب العمل على الشبكة القديمة ولكن سلطة الكهرباء تعمل على تشغيل الشبكة الجديدة ولكن العمل بطيء جدا. المياه في بلدة الرويشد متوفرة ولكن شبكة المياه غير منظمة وبحاجة الى توسيع. اما بالنسبة للتعليم فمدرسة الذكور فيها لغاية الصف الثاني الثانوي التوجيهي وللبنات لغاية الصف الاول الثانوي ولكن المشكلة ان الذكور والاناث يدرسون في مدرسة واحدة على فترتين صباحية ومسائية البنات في الصباح والذكور في المساء وهذا يقلل من ساعات الدراسة وبالتالي يؤثر على الطلاب وقد تم انشاء مدرسة جديدة قامت بانشائها وزارة الزراعة وتم الانتهاء من العمل بها منذ مطلع العام الدراسي الحالي وتم تسليمها لوزارة التربية ولغاية الان لم تفتح علما بان الطلاب والطالبات بحاجة ماسة الى فتح هذه المدرسة.

اما بالنسبة للخدمات الصحية فيوجد في الرويشد مركز صحي ومستشفى صغير يخدم اهالي البلدة والقرى المجاورة ومضارب البدو في البادية كذلك يخدم المسافرين عبر الطريق الى العراق والدول المجاورة ولكن هذا المستشفى بحاجة الى تطوير اكثر في زيادة العاملين والاجهزة اللازمة. يوجد في بلدة الرويشد مركز للشرطة ومركز للدفاع المدني ومحطة ارصاد جوية ومحطة زراعية لتطوير حوض الحماد الاردني ومحطة للميكروويف للاتصالات يوجد مكتب بريد والخدمة نصف الية والبلدة بحاجة الى تحسين خدمات الاتصالات اما الاسعار في الرويشد استطيع ان اقول انها الاكثر ارتفاعا في المملكة نظرا لعدم وجود الرقابة التموينية.

في بلدة الرويشد لا يوجد ناد رياضي ولا مركز للشباب وهي بحاجة الى ايجاد نادي ومركز للشباب للعناية بالشباب والاهتمام بهم.

يوجد في البلدة مسجدان احدهما مهجور اما المسجد الذي يرتاده المصلون فهو بحاجة الى توسيع وهو لا يتسع للمصلين وخاصة ايام الجمع في رمضان ومع اقتراب نهاية سطور هذه الرسالة والتي قد امليت بها عليكم اتوجه الى الاخوة الاعزاء في جريدة الراي الغراء بزيارة بلدة الرويشد للاطلاع على واقع هذه البلدة التي هي بحاجة الى الاهتمام وانني اوجه نداء الى الاخوة المسؤولين والمواطنين الى العمل على تطوير هذه البلدة والنهوض بها حتى تكون البوابة الجميلة.

طالب صلاح

### مركز صحي واحد... يخدم (٦) الاف مواطن !!

المحافظة على المواطن امانة غالية قبلتها وتحملتها وزارة الصحة فقد اقامت المستشفيات والمراكز الصحية والعيادات الطبية في جميع انحاء اردننا الحبيب. فكان نصيب بلدة الطيبة الجنوبية في محافظة معان مركزا صحيا واحدا لخدمة ابناء البلدة.

هذا المركز يوجد فيه طبيب عام واحد ويداوم خلال الدوام الرسمي فقط واحيانا يذهب الى معالجة المواطنين في قرى مجاورة مثل الراجف، ودلاغة ويوجد فيها عيادات بدون اطباء فاذا حصل اي حالة طارئة لاي مواطن في بلدنا فما عليه الا ان يأخذ سيارة اجرة (بـ ٥ دنانير) ويقطع مسافة ٤٥ كم الى مستشفى معان الحكومي وكثيرا ما تحدث عملية الولادة خلال الطريق المذكورة فنحن بحاجة الى طبيب اخر وطبيب اسنان باستمرار خلال وبعد الدوام الرسمي.

ونرجو من السيد وزير الصحة تلبية طلبنا.

احمد سلمان خليفات

### ازمة المواصلات في الكورة

ان ازمة المواصلات التي اصبحت ظاهرة مزعجة لدى مواطني لواء الكورة، اخذت ابعادا كبيرة على العملية التربوية والتعليمية الجامعية سواء على المعلمين والطلاب. فمعظم شركات الباصات في اللواء اسست منذ سنوات تقدر بعشر سنوات على اقل تقدير، وبنيت على عدد محدد من الباصات ولم تجدد رغم زيادة عدد السكان للقرى، وخروج بعضها عن الخط لانتهاء عمره.

ومع ذلك بقي اصحاب هذه الشركات واضعين الطين والعجين في اذانهم لا يسمعون عن ازمة المواصلات التي يعاني منها المواطنون، همهم الاول والاخير كيف يزيدون دخولهم المادية، بإرسال بعض هذه الباصات في رحلات او اغراض خاصة، متناسين ابناءهم واخوانهم واخواتهم. فمثلا ان هناك عددا لا بأس به من معلمات اللواء يأتين من خارجه في معظم مدارس المديرية. حيث يتأخرن عن الدوام رغم خروجهن من بيوتهن قبل الدوام بساعتين، وذلك لمزاجية السائق وتأخره بسبب او غير سبب، واذا تحرك في الوقت المناسب، فانه يعمل كسرفيس يحمل وينزل ويملأ الباص اكثر من حمولته بكثير، همه جمع حصيلة كبيرة لارضاء اصحاب الشركات.

وبناء على سوء هذا الوضع القائم، فقد توجهت العديد من الوفود وخاصة من معلمات مدارس اللواء الى متصرفية اللواء رافعة شكواها ثم الى اصحاب الشركات، الا ان شيئا لم يتغير للان. ومديرية التربية تؤكد باستمرار التزام المعلمين بدوامهم وهذا حقها، الا ان من واجبها ان تنسق وبحزم مع الجهات المسؤولة بحل هذه المشكلة. وخلال زيارة "الراي" لبلدة كفرابيل وكفرعوان وغيرهما طالبت المعلمات بحل هذه المشكلة... وحدثني بعضهم ان بعض المعلمين والمعلمات يضطرون لركوب القلابات بمختلف انواعها للوصول الى مدارسهم، وتتساءل كيف تكون نفسيتهم اثناء تدريسهم، هل يكونون محبطين او عاجزين عن الابداع ورفد الطلاب بالمعرفة الحقيقية.

وناشدت المعلمات السيد محافظ اربد للتدخل شخصيا لحل المشكلة .

ناصر الشريدة

### متابعة القضايا.. والاستفسارات

ص ب - ٦٧١٠ - هاتف ٦٦٧١١١

### ● مصادر وزارة المياه والري

### ● مشروع مياه جنوبي عمان بمراحله الثلاثة ستنتهي في نهاية عام ١٩٩٢

● وردت لـ الراي الرسالة التالية من سكان منطقة عمان الجنوبية يستعرضون فيها مشاكلهم مع خطوط شبكات المياه وانشاء الخزانات التي اعلنت عنها وزارة المياه والري لضخ المياه الى منطقة جنوب عمان بكميات كبيرة بعد تغيير شبكات المياه الحالية، ويستفسر سكان هذه المناطق عن موعد انتهاء الوزارة من تنفيذ هذا المشروع.

● مصدر مسؤول في وزارة المياه والري اطلع على الشكوى وافاد بما يلي:

- لقد بوشر بتنفيذ المرحلة الاولى من المشروع المذكور في النصف الاول من عام ١٩٨٧ بكلفة اجمالية مقدارها ٥٫٩ مليون دينار ويشتمل هذا المشروع على تنفيذ ٨٤ كم من خطوط شبكات المياه وانشاء ٣ خزانات بسعة اجمالية مقدارها ٣٠ الف متر مكعب ومحطة ضخ، اما المرحلة الثانية من المشروع والتي تهدف الى جر مياه الوالة الى مادبا وعمان تتألف من (٣) عطاءات وبطول ٢١ كم من خطوط المياه ويتوقع الانتهاء من المشروع في نهاية ١٩٩٢.

## اعلان صادر عن امانة عمان الكبرى

تعلن امانة عمان الكبرى للاخوة المواطنين الكرام بان فترة تجديد رخص المهن تبدأ اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٢/١/١ وتستمر لغاية يوم السبت الموافق ١٩٩٢/٢/٢٩.

فعلى اصحاب العلاقة التقدم بطلباتهم الى مديريات المناطق كل حسب منطقته مصطحبين معهم الوثائق التالية للتجديد:-

١ - رخصة المهن للعام السابق ١٩٩١
٢ - شهادة التسجيل في غرفة تجارة عمان/للمهن التجارية.
٣ - شهادة التسجيل في غرفة صناعة عمان/للمهن الصناعية.
٤ - السجل التجاري (وزارة الصناعة والتجارة) اذا طرأ اي تغير على المهنة.

وترجو امانة عمان الكبرى من الاخوة المواطنين التقدم بطلباتهم خلال الفترة المحددة لكي لا تترتب عليهم غرامات التأخير والتي تبلغ في حدها الأقصى ٢٠ ٪ من الرسوم لطلبات التجديد المقدمة حتى نهاية شهر حزيران ١٩٩٢ و ٥٠ ٪ من الرسوم للطلبات المقدمة بعد ذلك التاريخ.





## دعوة الى اهالي عنزا

يتشرف ديوان اهالي عنزا الكرام بدعوتكم جميعا لحضور الاجتماع السنوي في مقر الديوان الكائن في الزرقاء - حي الحسين - مقابل مدرسة نهاوند وذلك في تمام الساعة الثالثة من مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٢/١/٣ لدراسة الاوضاع المالية وانتخاب هيئة ادارية جديدة للديوان.

ديوان اهالي عنزا



## اعــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ م ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٣/٦٦٦ تاريخ ١٩٩١/١١/١٣م عدم الموافقة على تخفيض سعة الشارع المار بالقطعة رقم ١٠٢ حوض ١٠ من اراضي بلدة عجلون/ لواء عجلون

الدكتور عبد الرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى



## فرص عمل في سلطنة عمان

يوجد في إحدى المؤسسات المصرفية في سلطنة عمان الوظائف الشاغرة التالية :-

### أولا : مدير إدارة الفروع

يشترط في المتقدم لهذه الوظيفة توفر المؤهلات التالية :
- خريج جامعة في المحاسبة أو المالية أو الاقتصاد .
- خبرة مصرفية مدتها ١٥ سنة منها ٥ سنوات مدير فروع

### ثانياً : مدراء فروع

ويشترط في المتقدم لهذه الوظيفة أن تتوفر لديه المؤهلات التالية :
- أن يكون خريج جامعة تخصص في المحاسبة أو الاقتصاد أو إدارة أعمال أو مالية ومصرفية .
- خبرة عملية مدتها ١٠ سنوات منها خمس سنوات على الاقل كمدير فرع .

### ثالثاً : مدير دائرة كمبيوتر

ويشترط في المتقدم لهذه الوظيفة توفر المؤهلات التالية :
- خريج جامعة في علم الحاسوب .
- ١٢ سنة خبرة منها ٨ سنوات مدير دائرة كمبيوتر .

على من يجد بنفسه الكفاءة المطلوبة التقدم بطلب عمل مع شرح تفصيلي عن سيرة حياته إلى :
صندوق البريد رقم ٨٤٠٣٣٦ عمان - الاردن
مع رجاء ملاحظة عدم التقدم بطلب لمن يزيد عمره عن ٤٠ سنة



## اعلان توظيف
## رقم ١١٣ / ٩١

تعلن وكالة الغوث الدولية في الاردن عن حاجتها الى اطباء عدد (٣) احدهم بالمياومة ولمدة عام واحد للعمل بشكل مبدئي في عيادات الوكالة المختلفة بالاردن بالدرجة الرابعة عشرة (١٤) وبراتب اساسي مقداره (٤٣٩) دينارا و١٠٠ فلس، يشترط في المتقدمين لهذه الوظائف ما يلي: ١- ان يكون حائزا على شهادة في الطب من جامعة معترف بها ٢- ان يكون حائزا على ترخيص مزاولة المهنة من وزارة الصحة الاردنية ٣- ان تكون لديه خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات ٤- ان يتقن اللغتين العربية والانجليزية.

تعطى الاولوية للمؤهلين من اللاجئين الفلسطينيين كما وتعطى عناية خاصة للطلبات المقدمة من المعوقين الذي لا تحول اعاقتهم دون تأدية مهام الوظيفة على الوجه الاكمل. هذا وتحتفظ ادارة الوكالة بحقها في عدم التعيين ان لم تجد ضمن المتقدمين اشخاصا مناسبين لاشغال هذه الوظائف وذلك دون ابداء الاسباب.

تقدم الطلبات على النماذج الخاصة بذلك، والتي يمكن الحصول عليها من مكاتب الوكالة بالمناطق المختلفة الى السيد مدير شؤون الموظفين ونائب مدير الادارة برئاسة وكالة الغوث الدولية - عمان قرب الكلية العربية مقابل مدرسة رشيد طليع وحتى نهاية دوام يوم الاثنين ١٩٩٢/١/١٣.

## شكر للعيون الساهرة

نشكر جهاز الأمن العام وعلى رأسه عطوفة مدير الأمن العام ومساعديه وضباط وأفراد الأمن العام ونخص بالشكر رئيس مركز أمن زهران ورئيس مركز أمن القويسمة وجميع الضباط والافراد لما قاموا به من جهد بخصوص فقدان سيارتي البيك أب رقم ٣١١١٧٧٦ والعثور عليها في مدة (٢٤) ساعة متمنياً لكم التوفيق في خدمة الشعب الأردني تحت ظلال حضرة




ناصر الزيود
سليمان العبادي

## شكر وتقدير الى معالي الدكتور زهير ملحس

بكل العرفان والامتنان، اتوجه بالشكر الجزيل الى
معالي الدكتور زهير ملحس
اختصاصي الامراض الباطنية
مقدرا له الجهد الفائق الذي بذله، في علاج ابني طارق، وداعيا الله عز وجل ان يمتعه دائما بالصحة والسعادة

صلاح عبدالصمد

## تهنئة وتبريك

الطفيلة / أعضاء الهيئة الادارية لاتحاد الجمعيات الخيرية في محافظة الطفيلة يهنئون سليل ابن الطفيلة البار

### الدكتور محمد الصقور

بمناسبة تعيينه أميناً عاماً لوزارة التنمية الاجتماعية
ويتمنون له مزيداً من التقدم والنجاح في ظل صاحب الجلالة

### الملك الحسين المعظم

## شكر وعرفان الى الدكتور ابراهيم الخالدي

اتوجه بخالص الشكر والامتنان الى
الدكتور ابراهيم الخالدي
ذاكرا له بالتقدير الكبير الرعاية التي اسبغها على ابني طارق، في مستشفاه المميز.. وداعيا الله عز وجل ان يمتعه بالمزيد من الصحة والنجاح.

صلاح عبدالصمد

## شكر وامتنان الى اسرة مستشفى الخالدي

الى رئيسة الخدمات. ورئيسة الممرضات في مستشفى الخالدي.. والى ممرضي وممرضات وحدة العناية الحثيثة في المستشفى، وممرضي وممرضات الطابق الثاني، اتوجه باخلص الشكر والتقدير، على العناية التي اسبغوها على ابني طارق.. ومعبرا لهم جميعا عن الامتنان لجهودهم الخيرة المميزة.

صلاح عبدالصمد

بسم الله الرحمن الرحيم
واذا مرضت فهو يشفين . صدق الله العظيم

## شكر وتقدير وعرفان

بعد ان من الله علي بالشفاء والتمام اثر العملية الجراحية التي اجريت لي في مستشفى الخالدي بعمان لا يسعني الا ان اتقدم بجزيل الشكر والتقدير الى النطاسي البارع

الدكتور داود حنانيا — اخصائي جراحة القلب
والدكتور فارس الدغمي — اخصائي القلب
والدكتور طارق سحيمات — اخصائي باطني وكلى
والدكتور عيسى العلم — جراح

كما اتقدم بشكري وعرفاني الى النطاسي البارع

الدكتور نايف الدبس — اخصائي القلب
الذي اشرف على علاجي وقام بالتشخيص الدقيق لحالتي والذي اجرى لي عملية التنظير .

والدكتور والانسان محمد بركات — اخصائي باطني

كما اتقدم بشكري الى كافة العاملين بالجناح الثالث في مستشفى الخالدي والى كافة العاملين في قسم العناية الحثيثة والى الممرضين والممرضات والادارة المستشفى . ولا يفوتني ان اقدم اعتزازي لكل الاخوة الذين تفضلوا بزيارتي والذين تبرعوا بدمهم والسؤال عني هاتفياً أو من ارسل الزهور لكل هؤلاء جميعا حبي وتقديري وحبي

علي رضا حسين قواقاجي

## مطلوب خطاط منفذ وموظفة

للعمل لدى محل الخطاط عبد رزق . للمراجعة عمان
شارع مادبا بجانب سينما الاذاعة والتلفزيون . هاتف ٧٨٠٦٣٦

## اعلان بيع سيارات غير صالحة بالظرف المكتوم للمرة الثالثة

تعلن كلية عمان الجامعية للهندسة التطبيقية (البوليتكنيك) عن رغبتها في بيع سيارات مشطوبة (خرده) فعلى من يرغب الشراء مراجعة قسم اللوازم للحصول على شروط البيع. علما بان المعاينة يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١/٤ واخر يوم لتقديم العروض الاثنين الموافق ١٩٩٢/١/٦ الساعة العاشرة صباحا.

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٤/٦٦٦ تاريخ ١٩٩١/١١/١٣ عدم الموافقة على الغاء او احداث نخلات ضمن الحوض رقم ١٣ من اراضي بلدة عجلون/ لواء عجلون

الدكتور عبد الرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## انذار نهائي صادر عن مديرية تسجيل اراضي السلط

الى المدينة: شركة مخلد مسلم واولاده والمتواري عن الانظار والمفوض بالتوقيع عن شركة مخلد مسلم السالم.
كنتم قد انذرتم بتاريخ ٨٩/١٢/٢٦ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن بنك البتراء وقدره ستة الاف وسبعماية دينار بموجب السند المؤرخ في ٨٣/١٢/٤ رقمه ٨٣/٣٦٥ ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال الغير منقولة والموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير بنك البتراء عن عمان ببدل وقدره الف ومئة وتسعة وثمانون دينارا واعطي قرار الاحالة القطعية، والان ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة تسجيل اراضي السلط بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره سبعة الاف وتسعماية دينار عدا المصاريف المزايدة خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الانذار وان لم تقوموا بذلك سيجري التسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند التصرف بالاموال الغير منقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة.

مدير تسجيل اراضي السلط – المنتدب
هاشم عبدالحليم الريالات

## خرجت ولم تعد




خرجت الخادمة السيريلانكية هيتي مالاني من بيت مخدومها يوم الاربعاء الموافق ١٩٩١/١٠/٢٣. الرجاء ممن يعرف عنها اي شيء الاتصال بهاتف (٦٩٣٣٦٨) وكل من يتستر عليها يعرض نفسه للعقوبة القانونية.

## تنويه

لقد ورد خطأ في مذكرة الدعوى رقم ٩١/٦٢ بداية حقوق – استئناف اربد في العدد رقم ٧٨١٧ صفحة (٣١) باسم محمود موسى كمال خطأ.
والصحيح هو محمود موسى بكار. لذا اقتضى التنويه.

## شركة غوشة التجارية للاستيراد

يسر

أن تعلن للسادة المهندسين ومؤسسات الديكور عن وصول شحنة من خشب الديكور الايطالي المدهون والمعالج والمنشف بأحدث الافران الحرارية
يصلح لكافة أعمال الديكور / تصفيح الجدران في المكاتب والمنازل والمطاعم وتبطين تحت الكرميد
لمزيد من المعلومات الاتصال:
• شركة غوشة التجارية للاستيراد ٨١٢٠٤٧ • مؤسسة غوشة التجارية ٨٢٩٢٨٧
• • • • شركة غوشة للأباجورات ٨٢١٥٨٦ فاكس ٨٢٩٨٣٤

## بسم الله الرحمن الرحيم
"واذا مرضت فهو يشفين"

### تهنئة بمناسبة الشفاء

يتقدم محمود القيسي وخطيبته وفاء بأحر التهاني من والدهم العزيز

### الحاج فائق القيسي

بمناسبة نجاح العملية الجراحية ويتمنون له الشفاء العاجل، داعين الله عز وجل أن يبقيه سراجاً منيراً لآل القيسي إنه سميع مجيب الدعاء

## بسم الله الرحمن الرحيم
### تهنئة وتبريك

الحاج حسن رشيد قاسم ابو عوني وزوجته وأولاده وعائلاتهم يهنئون زوج ابنتهم

### المهندس احمد عبد الباسط الرجوب

بعودته سالماً وحصوله على درجة الماجستير
الف مبروك وعقبال الدكتوراه يا ابو زيد

## تهنئة وتبريك

بليلا – جرش – منتصر عقيلي واخوانه وجميع افراد العائلة
يتقدمون من ابن عمهم الدكتور
مازن احمد صدقي العقيلي
باجمل ايات التهاني والتبريك، بمناسبة عودته الى ارض الوطن بعد حصوله على شهادة الدكتوراه في العلوم السياسية (علاقات دولية) من جامعة بوسطن في الولايات المتحدة الامريكية متمنين له دوام التقدم والنجاح لخدمة وطنه في ظل قائد المسيرة الاردنية جلالة الملك الحسين بن طلال المعظم.
تهانينا والف مبروك

## تهنئة من آل أعماق

وليد حموضة وأولاده يهنئون الأخ والصديق
السيد عثمان ابو سمره بمناسبة زفاف ولده
معروف ابو سمره
على صاحبة الصون والعفة رانية الخالدي
ألف مبروك وبالرفاه والبنين

## تهنئة وتبريك

اربد / كفريوبا – الاسرة التربوية في مدرسة الزرنوجي الشاملة للبنين تهنىء الزميل: –

محمد خير الخليلي

لحصوله على درجة الماجستير في الادارة التربوية.
تهانينا والف مبروك وعقبال الدكتوراة.

## اعلان بيع بالمزاد العلني للمرة الثالثة صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩١/١٩٩

والمتكونة بين المحكوم له: بسام صدقي ياسين.

والمحكوم عليه: محمد عوض الحسن.
تعلن دائرة اجراء عمان للعموم عن بيع قطعة الارض رقم ٣٦٦ حوض رقم ٢٥ من اراضي عمان والمقام عليها بناء مكون من تسعة مخازن طابق ارضي وطابق ثاني. واجهة البناء من الحجر وباقي البناء من الاسمنت وان بناء الطابق الاول والثاني عظم بدون تشطيبات داخلية.
وقد قدر الخبير قيمة الارض بمبلغ اربعة واربعون الف دينار وقيمة البناء بمبلغ ثمانية وستون الفا وعليه تكون قيمة الارض وما عليها بمبلغ مائة واثنا عشر الف دينار.

فعلى من يرغب بالمزاودة عليه الحضور الى دائرة اجراء عمان خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان مصطحبا معه تأمين بقيمة (٥٪) من القيمة المقدرة من قبل الخبير، علما بان نفقات البيع والدلالة والطوابع تعود على المشتري.
مأمور اجراء عمان

## سيدتي...
### كل عام وجمالك بخير...

الجزء الأول من كتاب
### عالم التزيين للسيدات



الآن في متناول يديك...
للاستفسار: هاتف ٦٩٩١٦٦/٦٩٩١٧٧

اعلان صادر عن
## الجامعة الاردنية
مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات

### دورات في اللغة العبرية

يعلن مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات في الجامعة الاردنية عن عقد دورتين:
١– لغة عبرية للمبتدئين خلال الفترة من ١/٤ – ١٩٩٢/٢/٢٩ خلال ايام السبت والاثنين الاربعاء من كل اسبوع.
٢– لغة عبرية متقدمة خلال الفترة من ١/٦ – ١٩٩٢/٣/١٠ يومي الاحد والثلاثاء والاربعاء من كل اسبوع
– الدوام من الساعة ٥ – ٧ مساء للدورتين
– بدل الاشتراك في كل دورة (٥٠) دينار
– لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال ☎ ٨٤٣٥٥٥ فرع ٢١٥٥

## مفاجأة سارة

يعلن مركز عمان للدراسات المهنية والتجارية والثقافية عن بدء التسجيل للدورات التالية :
سكرتاريا كاملة — محاسبة كاملة
بادروا فورا للتسجيل • المقاعد محدودة • الشهادات مصدقة من التربية
• لا تدع الفرصة تفوتكم • المدة محدودة اسبوع من تاريخ نشر الاعلان
المراجعة والاستفسار: عمان / شارع سقف السيل – بجانب ... تلفون ٦١٣٦٣٧

## أفراح آل الفاخوري

بمجد وكرامة ... يسرهم ...
سليمان بن ... فاخوري وعائلته — منير يوسف جعفر فاخوري وعائلته
... فاخوري وعائلته — منير يوسف جعفر فاخوري وعائلته

يعقوب الفاخوري — عليته الفاخوري
سليمان الفاخوري — روزيت الفاخوري

وذلك في تمام الساعة ... يوم ... ١٩٩٢/١/٣ في كنيسة ...

## تهنئة

سميح سليمان وعائلته
يهنئون الصديق العزيز

### عبدالله ورّيات

بمناسبة فوزه بانتخابات غرفة صناعة عمان
وألف مبروك

## مركز الفادي للدراسات السياحية والطيران

الى هواة مهنة الطيران
يعلن عن دورة مكثفة في اعمال
شركات الطيران ومكاتب السياحة والسفر
Airline Industry Course
مدة الدورة ٤ اسابيع بواقع ٣ ساعات يوميا
من ٩٢/١/٤ الى ١٩٩٢/١/٣١ صباحي ومسائي
الشهادات موقعة ومعتمدة من وزارة السياحة
مركز الفادي للسياحة والسفر
هاتف ٦٦٨٤٥١ / ٦٩٦٤٥٤ فاكس ٦٢٢٥٩٥ تلكس ٩٢٦٩٦١

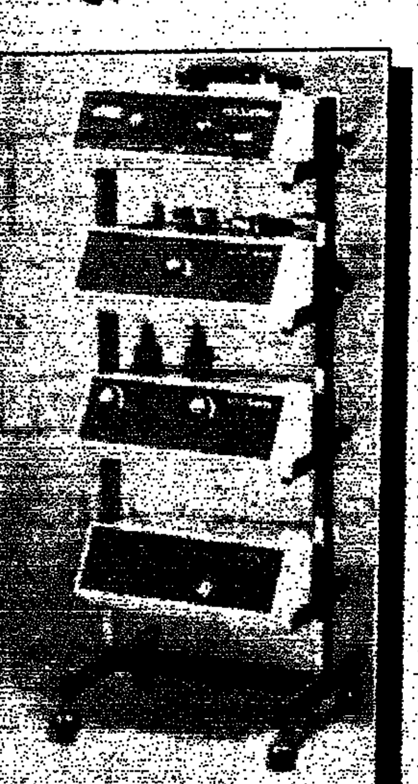
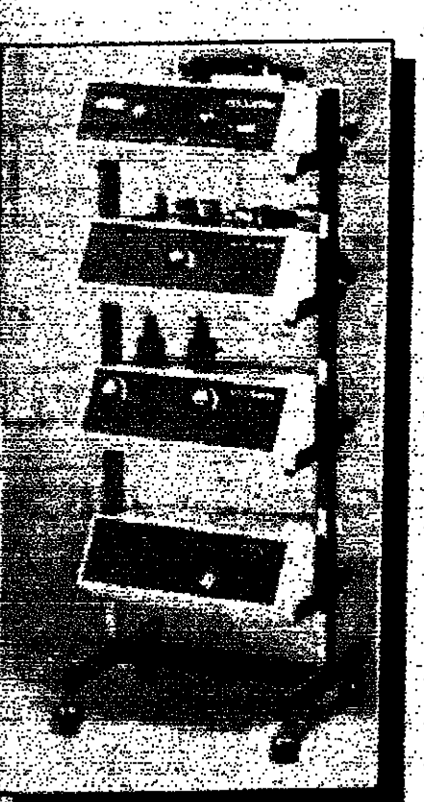
## مكاتب للايجار

للاطباء للمهندسين – للمحامين – للمقاولين
، مكاتب تصلح لكافة الاعمال التجارية
موقع مميز – دوار المدينة الرياضية – عمارة عبداله حسن اللوزي.
كما يتوفر
موقف سيارات – مصاعد – تدفئة – خدمات عامة
المراجعة في نفس الموقع ت ٦٨٢٨٩٣ او السيد عودة الخالدي.

## محكمة حقوق صلح عمان
### مذكرة دعوة

رقم الدعوى: ٩١/٣٦٢٨
القاضي: طلال عجاج

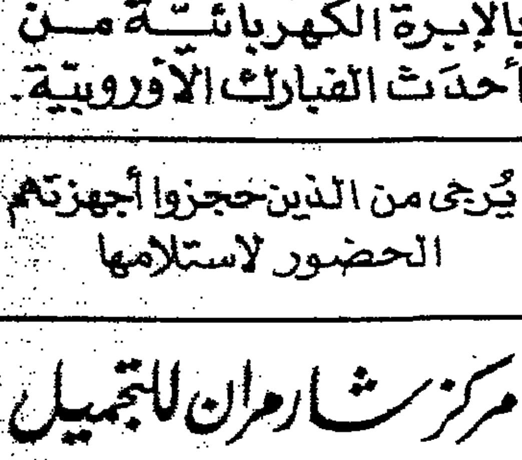
اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما: حنان عثمان محمد يعقوب وامنه عوده مفلح.
يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الاثنين الواقع ٩٢/١/٦ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامتها عليكما الشركة العربية لصناعة اجهزة ومعدات الطاقة وكيلها المحامي ماهر الناصر.



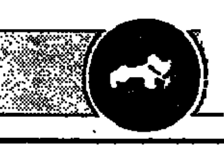
## مركز شارمران للتجميل

يعلن
عن وصول أحدث الأجهزة للعناية بالبشرة والتجميل وجهاز نزع الشعر بالإبرة الكهربائية من أحدث الفبارك الأوروبية.



يُرجى من الذين حجزوا أجهزتهم الحضور لاستلامها

مركز شارمران للتجميل
عمارة الريان/ قرب محطة وادي صقرة
تلفون ٦٧٩٢٩٠



[redacted]

## تهنئة من الأعماق لآل نجمه

لندن / المهندس سالم سليمان نجمه
عمان / الصيدلانيه عبير سليمان نجمه
واخواتها وأبناء شقيقاتها ميشيل وسامر بطماني يتقدمون من عمهم

**الدكتور داود سالم نجمه وعائلته**

بأحر وأصدق التهاني والتبريكات بمناسبة تخرج ولديه

**الدكتور سالم داود نجمه** — دكتوراه بالهندسة الميكانيكية من جامعة لندن
**الدكتور أيمن داود نجمه** — طب اسنان من جامعات بريطانيا

واذ نهنئ عمنا واولاده نهنئ أنفسنا بهذا التفوق العظيم
وألف مبروك

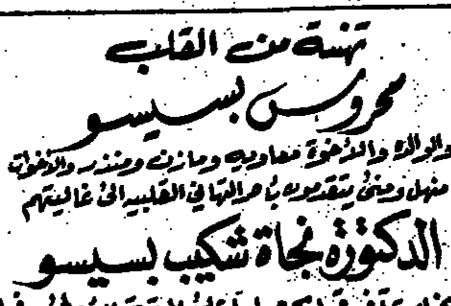
## تهنئة من القلب

الخال غسان الجمل والوالدة وزوجته واولاده وبناته يهنئون ابنهم: –

**سامر موسى الدويري**

بمناسبة نجاح العملية الجراحية التي اجريت له في المدينة الطبية وخروجه من المستشفى معافى والحمد لله.

كما لا يسعنا الا ان نتقدم بجزيل الشكر والعرفان الى السادة اطباء قسم جراحة الرجال في المدينة الطبية والى جميع المرضات والممرضين في نفس القسم – جزاهم الله كل خير واكثر من امثالهم.



## تهنئة من القلب

**محروس بسيسو**

والوالدة والاخوة معاوية ومازن ومنذر والاخوات منهل ومنى يتقدمون بأحر التهاني القلبية الى غاليتهم

**الدكتورة نجاة شكيب بسيسو**

بمناسبة تفوقها بحصولها على المرتبة الأولى في امتحان التخصص الطبي والبورد الأردني في الأمراض النسائية والولادة..

تهانينا ومبارك يا دكتورة









## اعلان اول
## صادر عن دائرة تسجيل اراضي عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل القطعة رقم ٣٧٦ من حوض رقم ١٦ من اراضي عمان والبالغ مساحتها ٦٥٩م٢ وهي من نوع الملك ملك الكفيلة فرجيني يوسف جهشان والمدين يوسف جهشان.

والمقام عليها بناء عبارة عن فيلا مكونة من طابقين اربع واجهات من الحجر والشبابيك من الالمنيوم ويوجد ابلجورات من الخشب والارضية بلاط رخام والتشطيبات من النوع الجيد جدا والبناء مزود بالتدفئة المركزية بلغت القيمة المقدرة عند وضع اليد بـ (٩١٠٠٠ دينار) واحد وتسعون الف دينار والمؤمنة لدين بنك كريدليز من الدرجة الاولى والثانية بالسندين رقم ٧٤/١١٨٣ و٧٦/١١٦ من الدرجة الثالثة لبنك القاهرة – عمان بالسند رقم ٧٩/٢٢٧ ولبنك عمان من الدرجة الرابعة بالسند رقم ٤٠٥٠-١-٨٣.

فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي عمان خلال مدة ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

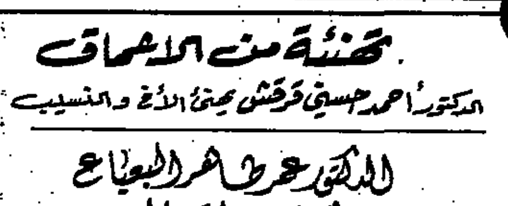
مدير تسجيل اراضي عمان
عبد الوهاب اسماعيل عليدي

## محكمة حقوق صلح عمان
## مذكرة دعوة

رقم الدعوى: ٩١/٢٩٠٢
القاضي: غالب الربابعه

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما: حيدر موسى يوسف وحسن محمد حسن صلح.

يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الاثنين الواقع في ٩٢/١/١٣ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامتها عليكما الشركة العربية لصناعة اجهزة ومعدات الطاقة وكيلها المحامي ماهر الناصر.





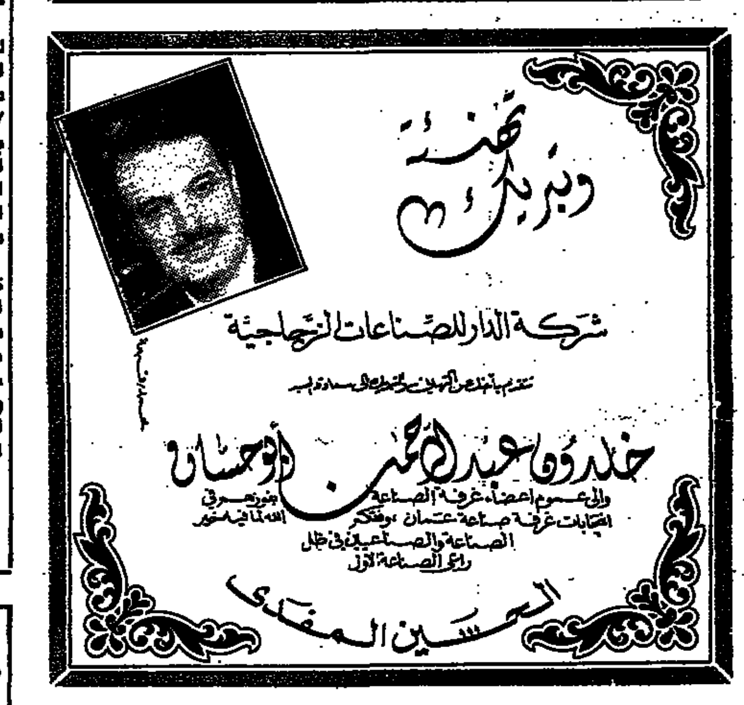
## اعتذار

**الدكتورة هدى يونس نباص**

تعتذر عن استقبال مرضاها ومراجعيها الكرام بمناسبة سفرها الى الولايات المتحدة الامريكية لحضور دورة علمية ... وستعلن عن عودتها في حينه.

















## مصنع النصر للبلاستيك

**فوزي حلمي أبو لبنه واخوانه**

يتقدمون بأجمل التهاني الى السادة

خلدون أبو حسان . مروان خرفان . د. عبد النور جرابيه . زياد الحمصي
أحمد الطاهر . حسان المفلح . عبد الاله الطباع . عبد الله وريات
محمود الحجاوي . عبد الحليم عابدين . عماد الشماع . عصام بدير

بمناسبة فوزهم بانتخابات مجلس ادارة غرفة صناعة عمان ويتمنون لهم التوفيق والنجاح في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم

## تنويه

ورد في اعلان التهنئة والتبريك ليوم امس باسم محمد فالح البخيت وشقيقه احمد خطأ.

والصحيح محمد صالح البخيت وشقيقه احمد يهنئون: –

**الدكتور عدنان البخيت**

لذا اقتضى التنويه.

## انذار نهائي
## صادر من دائرة تسجيل اراضي شمال عمان

الى المدينون: عبد الفتاح صادق محمد قاسم – بصفته مفوضا بالتوقيع عن شركة عبد الفتاح صادق قاسم وشركاه والمجهول مكان الاقامة.

كنتم قد انذرتم بتاريخ ٩٠/٦/٢٣ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن بنك البتراء بكافة فروعه وقدره (١٠٠,٠٠٠) دينار بموجب سند المداينة المؤرخ ٨٥/٨/٧ رقم (١١٠٠) وبما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تأمينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير بنك البتراء من عمان ببدل وقدره (٩٨٠٠٠) دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره (١٠٠,٠٠٠) دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري في التسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة وللبيان حرر.

مدير تسجيل اراضي شمال عمان
ابراهيم مسمار

## ورقة اخبار
## صادرة من قبل دائرة اجراء الزرقاء

رقم الاضبارة: ٩١/٦٤٨

المحكوم عليه: ابراهيم عبد اللطيف جابر – مجهول مكان الاقامة.

يجب عليه ان تؤدي في ظرف شهر اعتبارا من تاريخ تبليغك هذا الاخبار الى عايد سالم حدادين (مبلغ ٤٨ دينار واخلاء المأجور والرسوم) المحكوم به بموجب اعلام الحكم المبين رقمه وتاريخه اعلاه واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور او لم تبين تسوية التأدية فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء الزرقاء
غالب الحسبان

## الله معكم يا غزلان الشمال
## تهنئة من الأعماق

الرئيس وأصحاب محلات الحاج ساهي المفرجي واخوانه يتقدمون من غزلان الشمال واسرة نادي الرمثا الرياضي بأحر التهاني والتبريكات بمناسبة فوزهم الكبير على فريق ...

والذين رفعوا راية الأردن عالياً وصعودهم الى الدور قبل النهائي لتصفية كأس آسيا.

فمزيداً من العطاء والانتصارات في ظل الرياضي الأول

الحسين المعظم وألف مبروك

## تهنئة واعتزاز

الاعضاء في حزب العهد الاردني/محافظة المفرق يتقدمون بوافر المحبة والاعتزاز من اخوانهم اعضاء الكتلة التجارية لغرفة تجارة الكرك حيث نالوا ثقة الاهل في الكرك وفازوا بالنجاح وهم

السيد جميل القرالة
السيد صخر الحباشنة
السيد خليل ابو الغيلات
السيد شعبان الشمايلة
السيد زهير الصناع
السيد فائق القروم
السيد زكريا العضايلة

متمنين لهم دوام التوفيق لمزيد من العمل الصالح والخير لمواطنيهم وابناء بلدهم الاردن تحت ظل الراية الهاشمية بقيادة الملك الحسين المعظم.



## شقة وبيت واراض للبيع
## مكتب اليرموك العقاري

١ـ شقة في الجبيهة ٣ غرف نوم احداها ماستر وبرندة وبلكونه كبيرة وصالة وصالون ومطبخ نظام امريكي و٣ حمامات تدفئة مستقلة هاتف بناء حديث. واجهات حجر بيكورات، العمارة مقامة على ارض واسعة ومطلة ذات موقع مميز.
٢ـ بيت حجر بالقرب من مستشفى الرازي بالزرقاء على نصف دونم ارض.
٣ـ قطع اراضي في الجبيهة وياجوز وقطع دونمات بالقرب من جامعة العلوم التطبيقية في شفا بدران
٤ـ اراضي زراعية بمساحات صغيرة وكبيرة وكذلك ابار ارتوازية.
٥ـ عدة قطع استثمارية على الشارع الرئيسي ـ الجبيهة ياجوز.

■ المراجعة مكتب اليرموك العقاري الجبيهة مقابل وزارة التعليم العالي ☎ ٨٣٧٣٤٩٠

## ملكات نحل استرالية للبيع

تعلن جمعية مربي النحل التعاونية في محافظة اربد عن وصول كمية من ملكات النحل الاسترالي المحسن.
المراجعة ☎ ٢٧٩٤١١

## اعلان صادر عن مراقب الشركات

يعلن مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة بان الشركة العالمية للكواشف الطبية محدودة المسؤولية المسجلة لدينا تحت رقم ٢٠٠٨ بتاريخ ١٩٨٨/٦/١٤ قد قررت في اجتماع الهيئة العامة غير العادي المنعقد بتاريخ ١٩٩١/١٢/١٥ للموافقة على تخفيض راس مالها من ١٧٥ الف دينار الى ٩٥ الف دينار.

يرجى ممن له اعتراض على ذلك مراجعتي خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

مراقب الشركات
منعيد حياصات

## اعــــلان

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى احكام المادة ٢٠، ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ بان اللجنة اللوائية وبعد الاطلاع على قرار اللجنة المحلية لمجلس قروي مثلث الشوبك رقم ٧ لعام ١٩٩١ المتضمن اعتماد تجاري طولي ضمن القطعتين رقم ١٨٩ و١٩٠ حوض ٢٥ المنطرة من اراضي مثلث الشوبك.

قررت اللجنة اللوائية الموافقة وايداع اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية والصحف المحلية ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على ذلك لدى اللجنة المحلية لمجلس قروي مثلث الشوبك وتقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم مدعومة بمخططات ايضاحية ووثائق ثبوتية معنونة باسم رئيس اللجنة المحلية وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي وضمن المدة القانونية. تحريرا بتاريخ ١٩٩١/١١/٢٠

محافظ معان
قاسم الفراية
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة معان

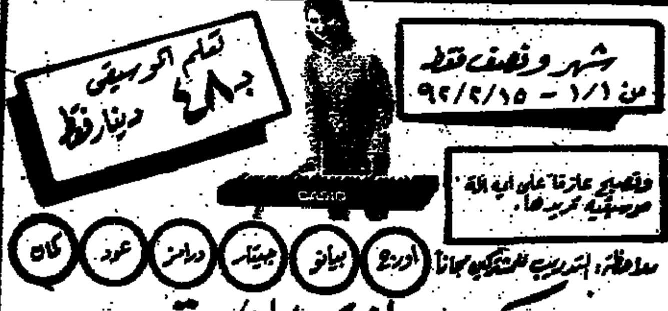
## اعــلان
## صادر عن مراقب الشركات

يعلن مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة ان شركة معمل عارف يوسف محمد وبسام عبود المسجلة تحت رقم ١٤١٨٢ بتاريخ ٨٧/٢/١٦ كشركة تضامن قد تقدمت بطلب لاجراء التغييرات التالية على بيان التسجيل والعقد:

١ ـ انسحاب الشريك عارف يوسف احمد محمد
٢ ـ انضمام الشريك طه مسعود سعيد الجلاد
٣ ـ يصبح اسم الشركة: شركة عبود والجلاد.

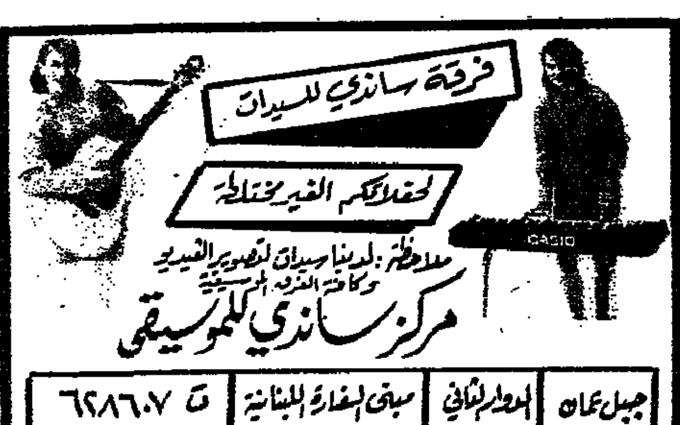
يرجى العلم

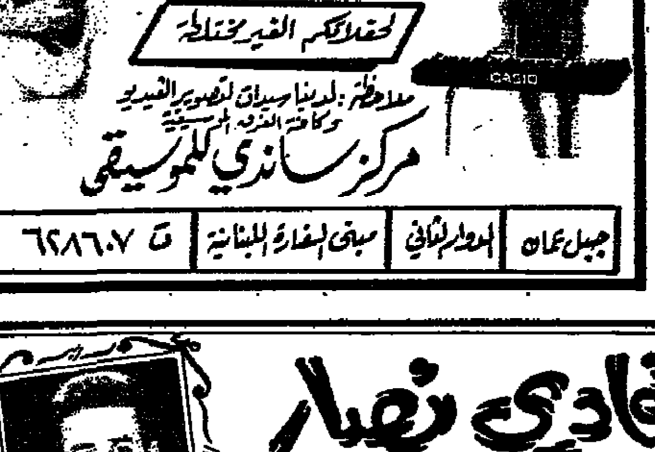
مراقب الشركات

















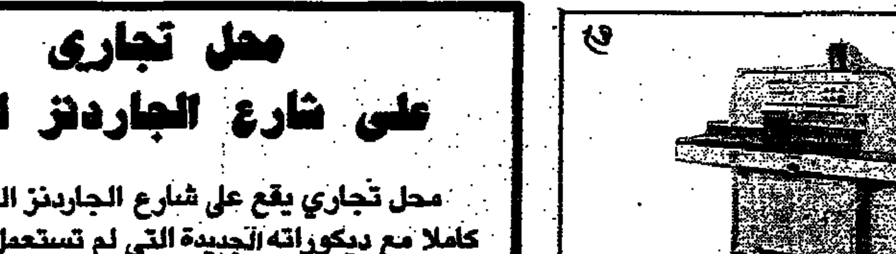


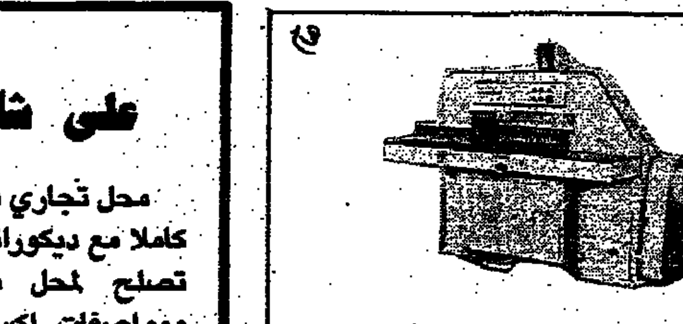


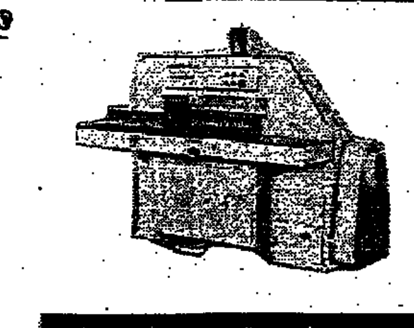
## محل تجاري
## على شارع الجاردنز للبيع

محل تجاري يقع على شارع الجاردنز الرئيسي للبيع كاملا مع ديكوراته الجديدة التي لم تستعمل بعد والتي تصلح لمحل نوفوتيه مع سدة وتدفئة مركزية ومواصفات اكسترا.

المراجعة من الساعة العاشرة صباحا وحتى الخامسة مساء مع المهندس خالد ☎ ٨٣٢٨٨٢







[redacted]

# نتائج السحب ١٤٤
# السحب الممتاز
## على جوائز حسابات التوفير
## الجائزة الكبرى ٢٥٠٠٠ دينار

**بنك الاسكان**
**THE HOUSING BANK**

لقد استفاد من جوائز حسابات التوفير لدى بنك الاسكان ٢٨٢٤٩٣ مدخراً فازوا بجوائز قيمتها ٥٫٤٤٠٫٥٠٠ ديناراً منهم من انتظر ولم يفقد الامل وفاز بالجائزة الكبرى أو بواحدة من آلاف الجوائز العديدة المتاحة للمدخرين ، ومنهم من حالفه الحظ وانضم فوراً الى مواكب الفائزين .

هذا وقد جرى يوم الاحد ١٩٩١/١٢/٢٩ السحب رقم ١٤٤ الممتاز على جوائز حسابات التوفير لدى بنك الاسكان في مبنى التلفزيون الاردني، بإشراف لجنة السحب المكونة من ممثلين عن البنك المركزي الاردني ووزارة المالية ووزارة الداخلية وبنك الاسكان وكانت النتائج كما يلي :

### الجائزة الأولى
وقيمتها ٢٥٠٠٠ دينار فاز بها الحساب رقم ٢٣٤٧٨
لدى فرع المركز الرئيسي

### الجائزة الثانية
وقيمتها ٢٠٠٠ دينار فاز بها الحساب رقم
٤٨٢٥ لدى فرع ماركا

### الجائزة الثالثة
وقيمتها ١٠٠٠ دينار فاز بها الحساب رقم
٨٢٢ لدى فرع ضاحية الحسين

### الجائزة الرابعة
وقيمتها ٥٠٠ دينار فاز بها الحساب رقم
٨٠٠ لدى فرع جبل الاشرفية

### الجائزة الخامسة
وقيمتها ٢٥٠ دينار فاز بها الحساب رقم
٢٥٢٢٩ لدى فرع اربد

**الجوائز من ٦ – ٥٥ وقيمة كل منها ١٠٠ دينار فازت بها الحسابات التالية :**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| المركز الرئيسي<br>١٧٨١٤<br>٢١٨٩٨<br>جبل اللويبده<br>٣٩٦٩<br>المدينه<br>٤٩٩٩<br>١٠٢٤٨<br>الوحدات<br>٩١٨٥ | سقف السيل<br>٢٢٩٥٧<br>حي الامير حسن<br>١٠٦١٥<br>رأس العين<br>٢٨٩٩<br>الحاووز<br>٥١٣<br>المدينه الرياضيه<br>١٤٤٢ | المجمع التجاري<br>٣٣٧٣<br>طارق<br>٢٧١٦<br>حي نزال<br>٣٤٤١<br>الصويفيه<br>٥٤١<br>الشميساني<br>٧٩١<br>قصر شبيب<br>٢٥٥٢ | الفحيص<br>٣٨١٩<br>صويلح<br>١٦٦٧<br>ماحص<br>١٣٤٣<br>أبو علندا<br>٧٩٧<br>ناعور<br>٣٥٦٧<br>تلاع العلي<br>٣٥٥١ | البقعة<br>١٦٨٠<br>القابلين<br>٢٣٩٨<br>القويسمه<br>٤٦٥<br>الزرقاء<br>١٦٠٦٧<br>١٧٦٥٨<br>إربد<br>٢٩٩٠٧<br>٣٩٥٢٣ | عجلون<br>٤٠٤٣<br>جرش<br>٩٩٧٦<br>دير علا<br>٦٤٩<br>الرصيفه<br>٤٤٠٢<br>الشونه الشماليه<br>٢٣٧٢ | دير أبي سعيد<br>٢٠٢٤<br>الحصن<br>٤٧١٩<br>إيدون<br>٥٨٨<br>الخالديه<br>٣٧٤<br>جناعه<br>٤٢<br>عرجان<br>٣٢٦٥ | الكركه<br>٦٨٨<br>الطفيله<br>٢٣٩١<br>وادي موسى<br>٧٢٢<br>مؤته<br>١٠٣٦<br>فرع الخسا<br>٤٨١ | المزار الجنوبي<br>٧١<br>الأزرق<br>١١٩<br>الجبل الشمالي<br>١٩٦<br>المتنقل مادبا<br>٢١٠ |

**الجوائز من ٥٦ – ١٠٥ وقيمة كل منها ٥٠ دينارا فازت بها الحسابات التالية :**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| المركز الرئيسي<br>٥٩٨٨<br>١٢٦٤٩<br>المدينه<br>٢٤٢٥١<br>جبل عمان<br>١٠٣٧٣<br>جبل الحسين<br>٣٨٣٤<br>ماركا<br>٢٨٠٤ | سقف السيل<br>٣٤٠٩<br>جبل التاج<br>٤٨٩١<br>الهاشمي الشمالي<br>١٠٦٤<br>جبل الاشرفيه<br>١٤٨٣ | جبل النزهه<br>٥٨٤٧<br>السلام<br>٩٤٧<br>الامانه<br>٤٠٨<br>مخيم الحسين<br>٦٤٥<br>أبو نصير<br>٢٣٥٢ | عبدون<br>٣٢٦٤<br>الجاردنز<br>١٩٨٣<br>ضاحية الحسين<br>١٤٧٦<br>الجبيهه<br>٩١٨<br>السلط<br>٥٧١٨<br>سحاب<br>٢٥٠١ | وادي السير<br>١٠٠٧<br>الجويده<br>٢٢٩٥<br>مرج الحمام<br>١٠١٥<br>البيادر<br>٤٨٧٦<br>الزرقاء<br>٧٠٥٩<br>١٩٣٨٥ | إربد<br>٢٤٥٢٤<br>٢٧٧٣٦<br>المفرق<br>١٦٦٢<br>مادبا<br>١١٩٣٥<br>القويريه<br>٦٩٦<br>الرمثا<br>٣٩٦١<br>الشونه الشماليه<br>١٢١٥ | الشونه الجنوبيه<br>٦٦<br>شارع حكما<br>٦٥٨٧<br>حطين<br>٢٠٤٧<br>حي الحسين<br>٥٨١١<br>المشارع<br>٢٩٧ | كفرنجه<br>٢٠٥٥<br>الكرامه<br>٦٨٦<br>الهاشميه<br>١٣٨<br>شارع الجيش<br>٩٩٠<br>اليرموك<br>١٠٢<br>العقبه<br>٥٠٧٨ | معان<br>٢٦٣٨<br>الكرك<br>٦٢٧٠<br>البوتاس<br>١٣٢٧<br>الشوبك<br>٣٤٦<br>البخاريه<br>إربد<br>١٥٣٦ |

**الجوائز من ١٠٦ – ٥١٠٥ وقيمة كل منها عشرة دنانير فازت بها الحسابات التالية :-**

| المركز الرئيسي | | | | | | | | تابع جبل اللويبده | | | تابع المدينة | | | | | | تابع جبل عمان | | تابع جبل الحسين | | | تابع الوحدات | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٢٠٦ | ٦٤٠٨ | ١٠٧٨٠ | ١٤٩٩٨ | ٢٠٢٥٦ | ٢٧٠٧٧ | ٣٤٠١٥ | ٣٩٢٦١ | ١٨٥٩ | ٦٣٤٥ | ١٤١١٠ | ٧٩٠١ | ١٤٣٧٧ | ٢٠١٩٦ | ٢٥٥٨٤ | ٣٠١٦٤ | ٣٨٨١٢ | ٣٥٦٨ | ٨٦٧٠ | ١٨٩٧ | ٦١٥٢ | ١١٢٧٨ | ٥٧٤ | ٧٧٤٦ | ١٤٢٨٥ |
| ٣٠٥ | ٦٤٥٧ | ١٠٧٨٤ | ١٥٠٢٨ | ٢٠٢٨٤ | ٢٧١٤٢ | ٣٤٠١٧ | ٣٩٣٧٨ | ١٩٩٣ | ٦٣٧٨ | المدينة | ٧٩٨٥ | ١٤٤٤٦ | ٢٠٤١٥ | ٢٥٦٨١ | ٣٠١٦٤ | ٣٨٨٦٦ | ٣٦٣٦ | ٨٩٥٨ | ٢٠٦٦ | ٦١٧٤ | ١١٤٦٤ | ٦٦٣ | ٨١٦١ | ١٥٠١٦ |
| ٧٥٥ | ٦٩٢٦ | ١١٠٧٩ | ١٥١٢٠ | ٢٠٣٠٧ | ٢٧١٨٨ | ٣٤٠١٩ | ٣٩٤٦٧ | ٢٠٣٠ | ٦٨١٦ | ١٦٥ | ٨٦٠٢ | ١٤٨٣٥ | ٢٠٥٥٢ | ٢٥٧٩٥ | ٣٠٣٢٢ | جبل عمان | ٣٩٤٠ | ٩٠٢١ | ٢٢٦١ | ٦٢٤٩ | ١١٥٣٠ | ٦٦٦ | ٨١٦٨ | ١٥٠٣٩ |
| ٧٧٤ | ٧١٠٩ | ١١١٨٢ | ١٥١٤٢ | ٢٠٣١٥ | ٢٧٢٧٨ | ٣٤٠٤٥ | ٣٩٧٣٣ | ٢٣٣٤ | ٦٩١٣ | ٢٥٠ | ٨٦٤٤ | ١٥٢٣٠ | ٢٠٦٠٨ | ٢٥٩١٩ | ٣٠٣٢٦ | ١٨٢ | ٤٠٢٤ | ٩٤٧٠ | ٢٣٧٤ | ٦٣٤٩ | ١١٦٥٧ | ٨١٧ | ٨١٨٦ | ١٥٤٨٥ |
| ٩٨٩ | ٧٣٩٤ | ١١٣١٨ | ١٥٢٥٢ | ٢٠٤٨٥ | ٢٧٥٠٤ | ٣٤١٣٧ | ٤٠٠١٣ | ٢٣٥٢ | ٧٣٧٧ | ٢٥١ | ٨٧٧٣ | ١٥٢٤٨ | ٢٠٧٢٥ | ٢٦١٠٠ | ٣٠٦٩١ | ٣٩٧ | ٤١٢٧ | ٩٨٩٩ | ٢٤٢٠ | ٦٦٥٥ | ١١٨٠٨ | ١٢٣٨ | ٨٥٣١ | ١٥٥٣٥ |
| ١٨٣٠ | ٧٤٠٦ | ١١٣١٨ | ١٥٢٧٤ | ٢٠٥٥٧ | ٢٧٦٨٠ | ٣٤١٥٨ | ٤٠٠٥٢ | ٢٤١٥ | ٧٤١٧ | ١١٣١ | ٩١٧٩ | ١٥٣٦٢ | ٢٠٧٦٧ | ٢٦١٧٧ | ٣٠٧٨٥ | ٤١٢ | ٤٢٠٠ | ٩٩٣٨ | ٢٤٤٤ | ٦٧٢٧ | ١١٩٢٣ | ١٤٣١ | ٨٦٢٩ | ١٥٩٠٥ |
| ٢٠٢٧ | ٧٤٣٩ | ١١٥٦٦ | ١٥٤٨٧ | ٢٠٥٩٤ | ٢٧٩٩٩ | ٣٤١٦٨ | ٤٠١٧٣ | ٢٤٧٠ | ٧٤٣٦ | ١٣٦٠ | ٩٣٩٢ | ١٥٤١٨ | ٢١٠٣٣ | ٢٦١٨٩ | ٣٠٩٢٦ | ٤٢١ | ٤٢٠٠ | ١٠٠٥٧ | ٢٥٦٢ | ٦٧٢٨ | ١٢٥٧٥ | ١٥٠٨ | ٨٧٧٥ | ١٦٠٦٠ |
| ٢٢٦٤ | ٧٦١١ | ١١٥٨٢ | ١٥٥٨٥ | ٢٠٦٦٨ | ٢٧٩٩٩ | ٣٤٤٣٥ | ٤٠٤٤٧ | ٢٥٩٠ | ٧٤٧١ | ١٦٤٢ | ٩٥٤٤ | ١٥٤٤٠ | ٢١٠٣٥ | ٢٦٢١٧ | ٣١٢٠٨ | ٥٥٧ | ٤٢٣٢ | ١٠٠٧٧ | ٢٦١٦ | ٦٨٧٦ | ١٢٧٧٠ | ١٧٤٢ | ٨٨٣٠ | ١٧٠٢٢ |
| ٢٣٣١ | ٧٦٢٤ | ١١٦٤٠ | ١٥٦٣٤ | ٢٠٦٧٦ | ٢٨١٥٢ | ٣٤٨١٨ | ٤٠٩١٢ | ٢٥٩٠ | ٧٧٧٢ | ١٨٠٦ | ٩٦٧٧ | ١٥٧٧٢ | ٢١٣٢٢ | ٢٦٣٣٠ | ٣١٤٩٠ | ٧٣٧ | ٤٤٧٧ | ١١٢٣٤ | ٢٧٤٠ | ٧١٥٨ | ١٢٨٣٩ | ١٧٦٥ | ٨٨٧٩ | ١٧١٣٧ |
| ٢٥٦٧ | ٧٦٨٩ | ١١٦٤٠ | ١٥٦٩٦ | ٢٠٨١٥ | ٢٨٣٠٧ | ٣٤٩٦٨ | ٤٠٩٢٠ | ٢٦٠٣ | ٨١٣٦ | ٢٠١٨ | ٩٩٢٧ | ١٦٢١٧ | ٢١٤٩٤ | ٢٦٦٩٢ | ٣٢٣٨٠ | ٧٥٩ | ٤٥٨٤ | ١١٣٦٧ | ٢٧٧٩ | ٧٢٤٤ | ١٢٨٤١ | ٢١٤٦ | ٩١٣٢ | ١٧٦٢٥ |
| ٢٦٧٩ | ٧٧٢٧ | ١١٧١٩ | ١٥٧١٩ | ٢١٠٧١ | ٢٨٤٧٧ | ٣٥٤٥٨ | ٤١٨٧٥ | ٢٧٧٨ | ٨٢٤٧ | ٢٥٨٥ | ١٠١٥٠ | ١٦٧٠١ | ٢١٥٩٣ | ٢٦٦٩٧ | ٣٢٧٠١ | ٨٩٨ | ٤٩١١ | ١١٤٤٦ | ٢٩٤٤ | ٧٢٥٣ | ١٣٢٥٢ | ٢١٩١ | ٩٢٥٣ | ١٧٧٩٩ |
| ٢٧٥١ | ٧٩٠٢ | ١١٩٥٨ | ١٦١٤١ | ٢١٤٥٨ | ٢٨٤٩١ | ٣٥٦٨٢ | ٤٢٢١٥ | ٢٧٨٢ | ٨٣٩٧ | ٣٠٥٣ | ١٠٣١٣ | ١٦٩٠٣ | ٢١٦٣٨ | ٢٧٢٣٨ | ٣٢٧٤٠ | ٩٧١ | ٥١٦٣ | ١١٧٤٩ | ٢٩٥٧ | ٧٣٠٧ | ١٣٣٠٩ | ٢١٩١ | ٩٢٥٣ | ١٨١٤٥ |
| ٢٧٥٧ | ٨١١٢ | ١١٩٦١ | ١٦١٥٧ | ٢١٦٤٣ | ٢٨٥٣٩ | ٣٦٣٧٩ | ٤٢٢٦٢ | ٢٩٠٠ | ٨٤٢٥ | ٤٢٤٣ | ١٠٤٨٣ | ١٧٢٣٤ | ٢١٨٣٠ | ٢٧٣٠٦ | ٣٢٨٢٤ | ٩٧٥ | ٥٤٧٤ | ١٢٠٥٩ | ٣١١٣ | ٧٣٥٢ | ١٣٤٨٣ | ٢٢١١ | ٩٣٦٠ | ١٨١٩١ |
| ٣٣١٠ | ٨١٥٨٠ | ١٢١٧٩ | ١٦٤٤٨ | ٢١٦٩٣ | ٢٨٦٩٣ | ٣٦٤٩٦ | ٤٢٢٨٣ | ٢٩٢٤ | ٨٤٤١ | ٤٣٦٥ | ١٠٦٧٤ | ١٧٦٨٧ | ٢٢٤٣٤ | ٢٧٣٥٥ | ٣٢٨٥٢ | ١٤٦٨ | ٥٧٠٥ | ١٢٠٧٤ | ٣١٢٨ | ٨٠٨٠ | ١٣٩٢١ | ٢٢٧٥ | ٩٧٠٣ | ١٨٤٦٩ |
| ٣٣١٠ | ٨١٦٦ | ١٢١٨٤ | ١٦٧٠٢ | ٢١٩١٩ | ٢٨٦٩٤ | ٣٦٥٠٨ | ٤٢٣٠٦ | ٣١٧٧ | ٨٥٦١ | ٤٤٦١ | ١٠٧٣١ | ١٧٧٨٨ | ٢٢٤٨٨ | ٢٧٤١٤ | ٣٢٨٥٦ | ١٤٩٠ | ٥٧٢٦ | ١٣٢٦٩ | ٣٢٦٩ | ٨٢٣٧ | ١٤٠٢٥ | ٢٥٣٣ | ١٠٢٦٩ | ١٨٦٥٩ |
| ٣٤٦٧ | ٨٢١٢ | ١٢٢٣٠ | ١٦٧٩٩ | ٢١٩٩٧ | ٢٩١٣٨ | ٣٦٥٣٩ | ٤٢٩١٥ | ٣١٧٨ | ٨٦٠٥ | ٤٦٤٩ | ١٠٨٢٤ | ١٨٢٨٠ | ٢٢٦٩٨ | ٢٧٤٥٦ | ٣٣٠٨٤ | ١٥١٣ | ٥٧٨٣ | ١٣٤٨١ | ٣٢٨٣ | ٨٢٩١ | ١٤٢٢٥ | ٢٨٤٧ | ١٠٥٩٩ | ١٨٧٣٩ |
| ٣٤٦٨ | ٨٣١٥ | ١٢٢٥٥ | ١٦٨٢٩ | ٢٢٦٠٥ | ٢٩٥٦١ | ٣٦٥٨٣ | ٤٣٤٢٨ | ٣٥١٠ | ٩٠٣٠ | ٥٢٩٢ | ١٠٩٤٩ | ١٨٣٤٥ | ٢٢٧٢٩ | ٢٧٨٥٢ | ٣٣٥٥٣ | ١٥٢١ | ٥٨٦٣ | ١٣٧١٥ | ٣٤١٦ | ٨٦٢٦ | ١٤٢٥٨ | ٣١٠٤ | ١١٠٥٢ | ١٩٣٥٨ |
| ٣٥٨٩ | ٨٤٠٥ | ١٢٣٧١ | ١٦٨٩٤ | ٢٢٦٤٥ | ٣٠١٢٨ | ٣٧٠٧٩ | ٤٣٥٢١ | ٣٥٧٤ | ٩٤٢٦ | ٥٣٢١ | ١٠٩٤٩ | ١٨٤٠١ | ٢٢٨٠٠ | ٢٧٩٠١ | ٣٣٧٦٣ | ١٨٩٩ | ٥٩٨٣ | جبل الحسين | ٣٦٤٢ | ٨٦٥٦ | ١٤٨٥٤ | ٣١٤٢ | ١١٠٧٩ | ماركا |
| ٣٧٤٢ | ٨٤٥٤ | ١٢٥٠١ | ١٦٩٠٨ | ٢٢٧٠١ | ٣١٠٠٣ | ٣٧٠٩١ | ٤٣٧٦٥ | ٣٦٤٥ | ٩٤٧٤ | ٥٤٥٧ | ١١٠٨٣ | ١٨٥٨٤ | ٢٣٠٤٦ | ٢٧٩٠٢ | ٣٤٢٦٧ | ٢١٠٩ | ٦٠٢٩ | ٥٧ | ٣٧٠٧ | ٨٨٢٧ | ١٤٩٢٩ | ٤٣١٩ | ١١٣٠٧ | ٣٩ |
| ٤١١٣ | ٨٥٣١ | ١٢٦١٥ | ١٧٠٢٦ | ٢٣٥٥٤ | ٣١٠٧٨ | ٣٧١٥٨ | ٤٤٠١٩ | ٣٦٦٧ | ١٠١٨٨ | ٥٦٠٢ | ١١٢٢٨ | ١٨٧٤٣ | ٢٣٢٢٤ | ٢٧٩٨٢ | ٣٤٤٥٠ | ٢٢٠٠ | ٦٠٧٢ | ١٢٤ | ٣٧٥٢ | ٨٩٣٠ | ١٥٣٣٢ | ٥١٠٧ | ١١٣٢٥ | ٧٧ |
| ٤٣١٩ | ٨٥٥٢ | ١٢٦٥٥ | ١٧٠٥٨ | ٢٣٧٠٠ | ٣١٥٦٥ | ٣٧٣٢٨ | ٤٤٠٨١ | ٤١٥٨ | ١٠٢١٥ | ٥٦٦٧ | ١١٢٩٨ | ١٩١٣٥ | ٢٣٢٨٥ | ٢٨٠٨٠ | ٣٤٦٨٥ | ٢٢٦٥ | ٦٠٨٩ | ٣١٥ | ٤٠٥٧ | ٨٩٤٩ | ١٥٤٤٨ | ٥٢٨٠ | ١١٣٣٩ | ١٧٠ |
| ٤٥٧٥ | ٨٧٤٥ | ١٢٦٧٩ | ١٧١٩٠ | ٢٣٩٦٦ | ٣١٥٨٦ | ٣٧٤٢٩ | ٤٤٢٠٧ | ٤٣١١ | ١٠٣٣٩ | ٥٦٨٢ | ١١٤٤٦ | ١٩١٨٣ | ٢٣٣٨٩ | ٢٨٢٤٠ | ٣٤٧٩٧ | ٢٢٨٦ | ٦٠٩٣ | ٣٤٣ | ٤٢٠٨ | ٩٠٧٨ | ١٥٨٨٢ | ٥٣٠٨ | ١١٥٠٩ | ١٨١ |
| ٤٦٠٥ | ٨٩٣١ | ١٢٧٩٠ | ١٧٢٤٠ | ٢٤٢٣٢ | ٣١٦٣٥ | ٣٧٤٩٢ | ٤٤٤٠٠ | ٤٤١١ | ١٠٤٢٦ | ٥٧٧٥ | ١٢٣٦١ | ١٩٢٠٨ | ٢٣٤٧٠ | ٢٨٥٦٤ | ٣٤٩٠٢ | ٢٣٣٨ | ٦٢٢٨ | ٥٧٤ | ٤٤٧٤ | ٩٠٨٩ | ١٦٢٧٣ | ٥٤٤١ | ١١٦٤٨ | ٢٩٩ |
| ٤٦٠٧ | ٩٢٨٦ | ١٢٧٩٠ | ١٧٣٨٥ | ٢٤٩٩٧ | ٣١٧٣٢ | ٣٧٥٦٠ | ٤٤٤٣١ | ٤٥٤٤ | ١٠٥٤٤ | ٥٧٧٨ | ١٢٦٦٨ | ١٩٤٤٨ | ٢٣٤٩٥ | ٢٨٨٢٨ | ٣٥١٨٤ | ٢٤٩٧ | ٦٨٦٦ | ٥٧٤ | ٤٤٩٧ | ٩١٩٠ | ١٦٣٦٧ | ٥٥٩٧ | ١٢٠١٧ | ٣٥٦ |
| ٤٦٧٠ | ٩٣٣٨ | ١٢٩٥٠ | ١٧٤٠٨ | ٢٥١٢٢ | ٣١٨٤٣ | ٣٧٥٦٠ | ٤٤٨٩٧ | ٤٨٤٩ | ١٠٦٢٤ | ٥٨١٥ | ١٢٧٤١ | ١٩٤٨٣ | ٢٣٦٣٤ | ٢٨٨٩٤ | ٣٥٣٨٤ | ٢٥٩٨ | ٦٨٩٥ | ٥٧٥ | ٤٧٠٢ | ٩٥٩٤ | ١٦٨٧٢ | ٥٦٠٨ | ١٢٢٤٧ | ٣٧٢ |
| ٤٦٩٨ | ٩٥٦٩ | ١٣٢١٨ | ١٧٦٥٩ | ٢٥٣٠٢ | ٣١٩١٤ | ٣٧٧٧٧ | ٤٥٢٣٣ | ٥٣٩٤ | ١٠٨١٨ | ٥٨٩٥ | ١٢٨٤٧ | ١٩٥٥٦ | ٢٣٧٢٣ | ٢٩١٠١ | ٣٥٨٧٢ | ٢٨٩١ | ٦٩٢٦ | ٧٢٤ | ٤٧٠٥ | ٩٥٩٥ | ١٧٠٧٩ | ٥٧٣٢ | ١٢٤٧٨ | ٥٩٩ |
| ٤٨٨١ | ٩٧٣٢ | ١٣٣٤٥ | ١٧٧٥٢ | ٢٥٤٤٩ | ٣٢٠٩٨ | ٣٧٨٠٥ | ٤٥٥٣١ | ٥٤٤٣ | ١١٤٥٨ | ٦٠١٩ | ١٣١٥٠ | ١٩٥٦٧ | ٢٣٩٩٨ | ٢٩١٩٥ | ٣٥٩٢٥ | ٢٩٨٦ | ٧٣٢٤ | ٩٨٤ | ٤٨٠١ | ٩٧٢٥ | ١٧٥٠٣ | ٥٩٣٦ | ١٢٧٠٣ | ٦٩٣ |
| ٤٩٦٣ | ٩٨٤٢ | ١٣٨١٦ | ١٨٢٧٥ | ٢٥٥٠٣ | ٣٢١٠١ | ٣٧٨٩٥ | ٤٦٦٨٥ | ٥٥٧٤ | ١١٧٤١ | ٦٢٩٤ | ١٣٣٧٧ | ١٩٥٦٧ | ٢٤١٨٩ | ٢٩٢٠٢ | ٣٦١١٦ | ٣٠٤١ | ٧٣٣٨ | ١١٠٤ | ٤٨٩٣ | ٩٨٠٠ | الوحدات | ٦٤٩٢ | ١٢٧٧٥ | ٧٩٣ |
| ٤٩٨١ | ٩٨٦٥ | ١٣٨٨٢ | ١٨٤٠٧ | ٢٥٥١٦ | ٣٢٢١٤ | ٣٨٢٢٤ | جبل اللويبده | ٥٦٧٣ | ١٢٣٤٤ | ٦٣٤٩ | ١٣٥٤٧ | ١٩٦٨٩ | ٢٤٣٥١ | ٢٩٢٠٤ | ٣٦٦٧٦ | ٣١٤٥ | ٧٣٧١ | ١١٤٣ | ٥٠٤٠ | ٩٩٩١ | ٣٠ | ٦٩٢٤ | ١٢٧٩٩ | ٨١٨ |
| ٥١٢٩ | ٩٨٧١ | ١٣٩١٨ | ١٨٤٣٧ | ٢٥٥٣٤ | ٣٢٢١٦ | ٣٨٣٤٥ | ٣٣٥ | ٥٩١٢ | ١٢٤٨٦ | ٦٤٥٣ | ١٣٥٨٣ | ١٩٧٣٨ | ٢٤٥٨٦ | ٢٩٣٥٨ | ٣٧١٤١ | ٣٣٤٠ | ٧٤٩٥ | ١١٨٨ | ٥١٧٦ | ٩٩٩٨ | ٢٨١ | ٦٩٩٠ | ١٢٩١٩ | ١١٠٢ |
| ٥١٥٧ | ٩٩٥٨ | ١٤٠٠٩ | ١٨٤٧٧ | ٢٥٥٦٣ | ٣٢٤٢٩ | ٣٨٧٧٢ | ٩٨٦ | ٦١٨٦ | ١٢٤٩٤ | ٦٦٨٠ | ١٣٩٣٠ | ١٩٨١٠ | ٢٤٩١٣ | ٢٩٤٧٧ | ٣٧٤٩٠ | ٣٤٣٨ | ٧٦٦١ | ١٤٠٥ | ٥٢٦٠ | ٩٩٩٨ | ٣١٦ | ٧٠٥٣ | ١٣٠٨٧ | ١١٨٠ |
| ٥٣٥٦ | ١٠٠٥٦ | ١٤١٧٢ | ١٨٩٥٨ | ٢٥٥٦٤ | ٣٢٧٧٩ | ٣٨٧٩٣ | ١١٦٣ | ٦١٩٤ | ١٣٠٩١ | ٦٨٤٥ | ١٣٩٣٠ | ١٩٨١٨ | ٢٥١٧٨ | ٢٩٨٢٣ | ٣٧٦١٦ | ٣٤٧٥ | ٧٧٦٨ | ١٤٩١ | ٥٤٩٣ | ١٠١١٩ | ٥٣١ | ٧٠٥٣ | ١٣٧٣٥ | ١٣٤١ |
| ٥٦٦٠ | ١٠٠٩٠ | ١٤١٩١ | ١٨٩٧٠ | ٢٥٦٩٣ | ٣٢٧٨٠ | ٣٨٨٩٢ | ١٨٥٧ | ٦٢٥٨ | ١٣١٦٨ | ٧٣٩٣ | ١٤٠٦٨ | ١٩٨٣٧ | ٢٥٢٧٨ | ٢٩٩٧٤ | ٣٨١١٥ | ٣٥٠٧ | ٧٨٠٩ | | ٥٦٢٢ | ١٠٢٩٧ | ٥٣٢ | ٧٠٩٦ | ١٤٠٢١ | ١٤٥٩ |
| ٥٨٢٢ | ١٠٢٠٤ | ١٤٢٣٠ | ١٩٠٧٤ | ٢٥٨٨٣ | ٣٢٨٨٦ | ٣٩١٢٩ | | ٦٢٨٠ | ١٣٥٠٩ | ٧٦٠٠ | ١٤٠٨١ | ١٩٩٤٩ | ٢٥٣٢٣ | ٢٩٩٩٣ | ٣٨١٣٥ | | ٨٢٤٧ | | ٥٧٨٤ | ١٠٩٣٠ | ٥٥٩ | ٧٦٤٠ | ١٤٢٠٢ | ١٦٧٨ |
| ٥٨٤٢ | ١٠٢٩٨ | ١٤٢٧٦ | ١٩٥٦٤ | ٢٥٩٦١ | ٣٢٩٨٨ | ٣٩٢٥٢ | | ٦٣٣٥ | ١٤٠١٩ | | ١٤٣٤٣ | ٢٠١٦٤ | ٢٥٣٩٨ | ٣٠٠٥٩ | ٣٨٥٨٦ | | ٨٦٤٨ | | ٥٩٨٩ | ١١١٦٤ | | ٧٦٥٩ | ١٤٢٠٢ | |
| ٦١٦٧ | ١٠٣٧٢ | ١٤٤٣٥ | ١٩٦٠٣ | ٢٦١٥٣ | ٣٣٠٣٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٦١٩٢ | ١٠٤٢٣ | ١٤٤٦٩ | ١٩٦١١ | ٢٦٣٤٢ | ٣٣٠٨٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٦٢٠٧ | ١٠٦٣١ | ١٤٨٧٦ | ١٩٩٠٤ | ٢٦٤٧٩ | ٣٣٦٩٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٦٢٥١ | ١٠٧٠١ | ١٤٩٣٢ | ١٩٩٩٤ | ٢٦٩٦٣ | ٣٤٠٠٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

[redacted]





# تابع جوائز حسابات التوفير لدى بنك الاسكان

| تابع ماركا | تابع سقف السيل | سقف السيل | تابع حي الامير حسن | رأس العين | تابع جبل الاشرفية | تابع جبل النزهة | تابع السلام | تابع طارق | تابع حي نزال | تابع الجاردنز | تابع ضاحية الحسين | تابع الفحيص | تابع السلط | سحاب | تابع ابوعلندا | تلاع العلي | تابع المقابلين | تابع البيادر | تابع الزرقاء | تابع اربد | تابع اربد | تابع عجلون | تابع المفرق | تابع مادبا | تابع القويرية | الرمثا | تابع دير ابي سعيد | تابع الحصن | تابع الخالدية | تابع شارع فلسطين | تابع شارع الجيش | تابع الطفيلة | تابع الكرك | المزار الجنوبي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## عام جديد وسحوبات ممتازة طوال العام

تكريماً لاصحاب حسابات التوفير ونظراً للاقبال الشديد على الادخار لدى جميع فروع بنك الاسكان، يسر بنك الاسكان ان يعلن لكم انه قرر زيادة اجمالي قيمة الجوائز الشهرية الممنوحة للفائزين من حوالي ٧٠ ألف دينار الى ٩٠ ألف دينار موزعة على ٥١٠٥ جوائز، وبذلك فان سحوبات بنك الاسكان اصبحت سحوبات ممتازة طوال العام، حيث تم زيادة قيمة الجائزة الشهرية الكبرى

**٢٥ الف دينار بدلاً من ١٠ آلاف دينار**

# الرياضة والشباب

## خواطر رياضية

● الموقف الصعب :

■■ ربما يكون الموقف صعبا على الاهلي والوحدات لتاجيل مباريات كاس الاردن مرة اخرى، وبقاء لاعبي الفريقين، تحت الانذار رغم انتهاء الموسم، لكن هذا الصعب امام تمنيات نادي الرمثا لتفهم وضعهم باهمية تواصل ايقاع الاعداد واللعب على ارض منجلة بالعشب الطبيعي دون الدخول الى ملاعب منجلة بالعشب الصناعي، تقول ان هذا الصعب يهون رغم ما فيه من غضاضة وتعب، لهذا يحتاج هذا الموقف ان يؤخذ بارتياح من قبل اللاعبين والمدربين والاداريين في كلا الناديين الاهلي والوحدات.

● وقفة سريعة :

■■ امران يحتاجان الى وقفة سريعة.. الاول : استعمال ستاد الحسن في الموسم الشتوي وبكثافة سيعمل على تلف العشب الطبيعي وخراب الملعب مبكرا على نحو ما حدث مع ستاد عمان الدولي عندما اصبح في اخر ايامه ملعبا ترابيا، ان المطلوب ان لا يجامل مدير مدينة الحسن احدا على حساب مصلحة الملعب، والامر الثاني اعلان بعض المتبرعين لدعم الرياضة في لحظة حماس ثم تخليهم عن تقديم الدعم او المراوغة عن الدفع، وقيامنا بالاعلام الرياضي اعلان التبرع ومباركة ذلك، فهو امر يجب الالتفات اليه بحذر واعلان عدم وفاء المتبرعين بما وعدوا.

● الخط الاحمر :

■■ هناك خط احمر يجب ان لا نجتازه في اعلامنا الرياضي، ومعرفة هذا الخط لا تاتي الا من التجربة

● نظمي السعيد

## لقاء قطبي كرة السلة اقترب من مستوى القمة

# الارثوذكسي يخمد روح البطولة المتوثبة في صدور الاهلي

# ● الجليل رد الجزيرة خاسرا

● سمير جنكات

اخمد الارثوذكسي الليلة الماضية روح البطولة التي توثبت في صدور لاعبي الاهلي حامل لقب بطولة دوري كرة السلة بعدما نجح في اكتشاف المعادلة الصحيحة في الشوط الثاني من المباراة التي جمعتهما في صالة قصر الرياضة في ختام المرحلة الاولى من الدور الثاني للدوري وقلب خسارة الشوط الاول ٣١/٣٦ الى الفوز ٧٣/٦٤.

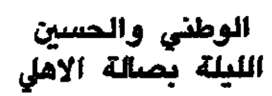
وتعذب الطامحون الى استرداد اللقب طيلة الشوط الاول وهم عاجزون عن اختيار لاعب الارتكاز الثاني اضافة الى انتهاجهم دفاع الرقابة الفردية الذي افقدهم السيطرة على سلتهم!.

التشكيلة الاساسية للارثوذكسي ضمت رائد كصانع العاب والجناحين محمد ابو قورة وجبران ولاعبي الارتكاز مراد وهلال لكن سرعان ما اضطر مراد للخروج واللعب كجناح مكان ابو قورة [illegible] السمان ثم الزرو لكن دون [illegible] حتى اشترك منتصر في الشوط الثاني.

الاهلي الذي بدأ بتشكيلة ضمت مرقص وزغلول ومعتوق ولاعبي الارتكاز الخص وحمودة فرض ايقاعه فقد لعب بدفاع المنطقة وضمن سيطرته على سلته اضافة الى ان دفاع الارثوذكسي منح الخص تحديدا فرصة للمتابعة الهجومية فكان موفقا لغاية الشوط الثاني الذي توترت فيه اعصابه وفقد الكثير من فعاليته والاهم ان الاهلي انتهج اسلوب الهجوم الخاطف الذي مكن زغلول ومرقص من التسجيل براحة.

واضطر الارثوذكسي الى اللجوء لدفاع المنطقة في الشوط الثاني لضمان سيطرته على السلة خصوصا بتوفر ثلاثة من اللاعبين طوال القامة وغامر بترك زغلول ومعتوق يسددان من خارج القوس بحرية ولكن نسبة زغلول كانت ضعيفة ونسبة معتوق كانت معدومة والانكى ان لاعبي الخارج تجاهلوا عبداللطيف والخص وحمودة والصعيدي الذين تناوبوا باللعب كلاعبي ارتكاز رغم ان عبداللطيف والصعيدي كانا موفقين لذا فتر حماس هؤلاء كما ان الارثوذكسي لم يكن قد ارتكب سوى خطأ شخصي واحد حينما كان الاهلي قد ارتكب ثمانية اخطاء فارتفعت معنويات الارثوذكسي الذي اخذ بتقليص الفارق رويدا رويدا وتقدم بفارق ضئيل في الدقائق الخمس الاخيرة.

وكان المفروض ان يبدأ الاهلي بنهج الرقابة الضاغطة والفردية خلال تلك الدقائق التي بدا واضحا فيها ان الارثوذكسي يسعى الى استثمار الثلاثين ثانية ومع ذلك كان يجدر بأن يمنح الاهلي الذي كان متخلفا بفارق ٦ نقاط رميتين وحيازة في بداية الدقيقة الاخيرة لخطأ متعمد ارتكبه جبران لكن الاهلي كسب حيازة الكرة فقط وحاول جهده ان يسدد سواء من خارج القوس او باسقاط الكرة للشمالي للتسجيل وكسب الاخطاء لكن الوقت لم يكن كافيا فتمكن الارثوذكسي من توسيع الفارق لينهي المباراة لصالحه ٧٣/٦٤ وينتظر الموقعة المقبلة في الشهر القادم ليتوج بطلا دون الخوض في مباريات فاصلة!



● ينال الخص ـ بالابيض ـ كان فعالا في البداية وهنا ينجح في متابعة الكرة بين اربعة من لاعبي الارثوذكسي ليسجل للاهلي.

عدسة عبدالله ايوب

اخفق لاعبو فريق الجزيرة في تجاوز عقبة الجليل والتي حالت دون وصولهم المركز الثالث فلم يشفع لهم خروجهم متقدمين بالشوط الاول ٤٦/٤٥ من المباراة التي جرت على صالة الحسن مساء امس وانهاها الجليل لصالحه ٨٢/٧٦.

الجليل اشرك رائد جابر كصانع العاب نجح في قيادة الفريق بعد ان تاخر الاتحاد في دراسة الواقعة التي حدثت امام الارثوذكسي الاسبوع الماضي وبرز احمد نمر وسعدي بالتسديد من خارج القوس ثم احكم الجليل اغلاق المنطقة برقابة مشددة وبقي يتقدم بالتسجيل حتى لحق به الجزيرة في الدقيقة ١٥ فتعادلا ٣٣/٣٣ بفضل نجاح لعب السنترة من ايهاب ليتولى فرج اكثر لاعبي الجزيرة توفيقا في التسديد من خارج القوس كما قام ناصر درويش بالاختراق من الجناح فتقدم الجزيرة وانهى الشوط ٤٦/٤٥ لكن الشوط الثاني شهد نشاطا اكبر من الجليل الذي اعتمد الهجمات السريعة والتقاطعات تحت السلة من ابو دهيب والبربري رغم ان عرفات وسامر كانا اكثر نجاحا في الكرات المرتدة الا ان تصويبات الجزيرة اخطات سلة الجليل وحتى مع خروج البربري وحسن خوا اطول لاعبيه وتقدم الجزيرة ٦٩/٦٦ فانه عجز عن الاحتفاظ بالسبق اذ كانت تسديدات احمد نمر الثلاثية سببا في تعادل الجليل ثم تقدمه ٧٧/٧٠ ليفقد الجزيرة زمام الامور ويخرج سامر بالاخطاء الخمسة ويلجأ الجليل لتجميد الكرة حتى احتفظ بفوزه.

### الوطني والحسين الليلة بصالة الاهلي

تختتم الليلة مباريات دور الترضية لدوري كرة السلة بلقاء الوطني والحسين في السادسة بصالة الاهلي.

فريق الحسين ضمن تحقيق المركز الخامس بعدما جمع ١٠ نقاط من مبارياته الخمس السابقة ومتقدما بفارق نقطتين عن غريمه الوطني الذي لقي خسارة مفاجئة امام الاشرفية ضمن هذا الدور.

وحتى لو جمع الوطني كل طاقاته واستكمل تجميع لاعبيه كافة فيبدو ان تحقيق الفوز على فريق الحسين يبدو مستبعدا لان لاعبي الوطني يفتقدون الحافز.

### مكلوجان تفوز بسباق الضاحية

★ اختتمت البريطانية ليز مكلوجان العلم الحالي بنصر ساحق حققته بفوزها في سباق بطولة اختراق الضاحية الذي جرى بمدينة بيمش بانجلترا وقطعت مسافة السباق بزمن ١٨,٢٤ دقيقة متفوقة على منافستها الكينية الشهيرة سوزان سيرما التي قطعت السباق بزمن ١٨,٣٩ دقيقة والروسية اولجا بوندارينكو التي سجلت ١٨,٤٣ دقيقة.

### الزمالك بطل افريقيا بكرة اليد

★ فاز نادي الزمالك المصري ببطولة الاندية الافريقية لكرة اليد التي انتهت مساء امس الاول في نيجيريا بعد فوزه على نادي الرايسنج بطل كوتديفوار ٢٥/٢٢ في المباراة النهائية.

وفي مباراة المركزين الثالث والرابع فاز نادي كانو النيجيري على نادي بورسعيد المصري ٢٠/١٧.

## افتتحت امس

# ٢٠ مشاركا في دورة مدربي الكراتيه للشرطة

افتتحت امس في مبنى النشاط الرياضي بالجامعة الاردنية دورة المدربين لكراتيه الاتحاد الرياضي للشرطة برعاية العميد مؤيد المبسلط مساعد مدير الامن العام للسير رئيس اتحاد الشرطة وبحضور د. سهى بيب مساعدة عميد شؤون الطلبة والعميد سلمان المعايطة قائد لواء الامن ومدير النشاط الرياضي وامين عام اتحاد الشرطة وعدد من المسؤولين ومشجعي اللعبة حيث تقام الدورة التي تستمر اسبوعين لحملة ٧ دان باشراف الخبير الدولي الياباني بيه كيو ويساعده الخبير الدولي الاردني محمد خميس الذي اقدم الخبير الياباني على نفقته الخاصة.

العميد المبسلط ذكر في كلمته ان قيام هذه الدورة ياتي بناء على توجيهات مدير الامن العام الذي يولي الرياضة في جهاز الامن اهتماما كبيرا ولما لرياضة الكراتيه من فائدة لممارسيها وتعاملهم في ظروفهم الخاصة في هذا الجهاز وكانت هذه الرياضة محط عناية المسؤولين في الامن والتي لم تتوقف الا اثناء ازمة الخليج.

وكان العميد سلمان المعايطة القى كلمة شكر فيها الجهود التي تبذلها الجامعة الاردنية في توفير ملاعبها وصالاتها لفرق الامن العام كما شكر جهود المدرب محمد خميس لما قدمه في احضار المدرب الياباني ودعا المعايطة المشاركين للانضباط التام في مشاركتهم التدريبية وحثهم على التدريب الجدي وبروح رياضية وعزيمة

واضاف ان المسؤولين لن يتهاونوا مطلقا وسيتعاملون بحزم مع كل من يحاول ان يفسد اجواء الدورة فالدورة تسعى من خلالها الى تطوير اللعبة وفق اسس علمية على حد قوله.

وسيوفد اتحاد الشرطة الافضل من بين المشاركين في هذه الدورة في دورة تدريبية ولمدة سنة في اليابان.

● العميد سلمان المعايطة..

## ● كرة قدم :

### تاجيل لقاءات الرمثا واستكمال مباريات الدوري

★ بعد لقاء ممثلي نادي الرمثا مع المكتب التنفيذي في اتحاد كرة القدم واجراء اتصال هاتفي مع ناديي الاهلي والوحدات المشفوعة بتمني ادارة واسرة نادي الرمثا لتاجيل اللقاءات التي ستجري على عشب صناعي في ستاد عمان الدولي لاتاحة الفرصة امام فريق الرمثا الاستمرار في تواصل تحقيق النتائج المشرفة للكرة الاردنية في بطولة الاندية الاسيوية ابطال الكاس وذلك من خلال اخذ الايقاع المتواصل على ملاعب النجيل الطبيعي، فقد قررت لجنة المسابقات في الاتحاد عطفا على تمنيات فريق الرمثا ويقينا بتفهم ناديي الاهلي والوحدات بهذه الحالة التي تحتاج الى ايثار منا جميعا فقد قررت لجنة المسابقات تاجيل المباريات المقررة على العشب الصناعي (ستاد عمان) وهي في اطار كاس الاردن الى اشعار اخر في الوقت الذي تقرر مباريات الدوري المقررة على العشب الطبيعي (ستاد الحسن) ـ اربد ـ فإن الاتحاد حدد المباراتين التاليتين على ستاد الحسن في اربد في اطار الدوري على النحو التالي :

ـ الرمثا × الحسين ـ الخميس ٢/١/٩٢ ـ الساعة ٣ ـ في اربد.

ـ الرمثا × الكرمل ـ الاحد ٥/١/٩٢ ـ الساعة ٣ ـ في اربد.

## في الدوري العام لكرة اليد للدرجة الأولى

# العربي يطمح بالصدارة على حساب البارحة اليوم

■ تبدو فرصة فريق النادي العربي وهو يلاقي فريق نادي البارحة الساعة الرابعة مساء اليوم الاثنين في صالة مدينة الحسن في اربد وضمن بطولة الدوري العام لكرة اليد لفرق اندية الدرجة الاولى مواتية لاعتلاء الصدارة وتاكيد فوزه على البارحة الذي حققه في مرحلة الذهاب.

ـ بناء هذا التوقع جاء لعدة اسباب منها ان العربي وهو يطارد فريق عمان المنافس القوي على اللقب لا يريد خسارة اية نقطة تبعده عن دائرة المنافسة الى جانب امتلاكه القوة الضاربة في الهجوم حيث يركز على خطه الخلفي المؤلف من اسماعيل حسن وباسم زهير وصانع الالعاب ابراهيم البحيري، الى جانب بناء الهجوم الخاطف لموفق او شقيقه جمال فتح الله والاختراق من الجناحين وحسن بني هاني او بلال هياجنة، وسبب اخر ضعف دفاع البارحة خاصة من بوابته الامامية التي ستكون مسرحا لعمليات الهجوم من فريق العربي.

ـ بالمقابل فان فريق البارحة يفتقر للحماس والجدية في الاداء خاصة في المهام الدفاعية رغم انه سيلجا لفرض الرقابة على اسماعيل وموفق ابرز لاعبي العربي، مع تركيزه على الهجوم الخاطف لزكريا عبويني وفؤاد او العب الدائرة لوليد صبيحين ومحاولة الولوج عن طريق الجناح محمود ابو شاويش الى جانب البقظة لهجمات العربي الخاطفة والسريعة.

ـ غدا وضمن نفس البطولة تقام مباراتان بصالة النادي الارثوذكسي فيلتقي الساعة الرابعة عمان والارثوذكسي وفي الساعة الخامسة والنصف يلتقي الاهلي مع يرموك عمان.

### تحية الى نادي الرمثا

ما حققه فريق الرمثا حتى الان يعتبر انجازا كبيرا للكرة الاردنية على المستوى الاسيوي وحسب اعتقادي انها المرة الاولى التي وصل فيها فريق كروي اردني الى دور الاربعة في التصفيات الاسيوية سواء كان ذلك على مستوى الكاس او مسابقات ابطال الدوري او حتى المنتخبات الوطنية. فهنيئا للاردن وهنيئا للرمثا هذا الانجاز وشكرا لكل من مد يد العون داعما ومعاضدا هذا الفريق للاخذ بيده لاكمال هذا المشوار والذي لم تبق منه الا محطتان.

وعلى الجانب الاخر نجد ان هذا الانجاز كان ولا شك على حساب تجميد عجلة الدوري المحلي وبطولة الكاس فحل الموسم الجديد ولم تنته تلك البطولات استجابة لنداء الرمثا الذي طلب التاجيل اكثر من مرة واستجاب الاتحاد مشكورا. وكان نتيجة ذلك بالطبع ان مر اكثر من شهر، واكثر من خمس فرق كروية بانتظار ان تلعب ما بقي من مباريات لتتمكن تلك الفرق من اخذ راحتها الطبيعية قبل بداية الموسم الجديد وكان كذلك ان ضحى الاتحاد وهو يعلم ان ريع المباريات المتبقية وخاصة مباريات الكاس وهي الممول الاول لرعاية المنتخبات الوطنية ومع ذلك فانه مع الرمثا رغم كل الظروف الصعبة التي يمر بها الاتحاد.

ان تحقيق الانجاز هذا لا بد ان يكون له تاثير على جوانب اخرى ولكن كل ذلك يهون في سبيل تحقيق الانجاز الاكبر. وبقي ان اهمس في اذان الاخوان في الرمثا ان اتحاد الكرة مجند دائما لخدمة من يقدم لهذا البلد ـ ان انجازكم هو انجاز للاتحاد ولذلك لم يبخل ولن يبخل في تقديم كل عون اداري ومالي وفني لتستمر مسيرتكم والله معكم ويوفقكم في ظل الرياضي الاول قائد المسيرة الحسين المفدى.

د. عبدالجابر تيم.

## في دور الأربعة الكبار للكرة الطائرة

# هل ينجح لاعبو الحسين في تسديد حسابهم مع العودة؟

● عبدالمنعم ابو طوق

يختتم فريق نادي العودة مبارياته في نطاق دور الاربعة الكبار للكرة الطائرة بملاقاته لفريق نادي الحسين ـ اربد في الساعة ٤ من بعد ظهر اليوم بصالة مدينة الحسن باربد. فيما يتبقى لفريق الحسين مباراة مؤجلة مع فريق شباب الحسين (اخر مباراة بالبطولة) ويبدو ان نجوم الشمال يسعون ليس لتسديد حسابهم مع العودة الذي فاز عليهم في المباراة الأولى من هذا الدور (٣/٠) فحسب بل ينظرون الى تحقيق فوز "يبيض" الوجه على العودة الذي ابتعد عن لقبه الذي حمله ثلاثة مواسم متتالية ابتعد الى المركز الثالث فهل ينجح نجوم الشمال في تحقيق ما يصبون اليه ام ان لاعبي العودة سيكونون لهم بالمرصاد؟!



● عزام — خصاونة

الاحق بذلك ومن الصعب ان يقع في مطب الخسارة.

● الحكام: مصطفى، سعادة، محسن، مسامح، ادريس، (الرمحي).

### اداء متشابه وفريقان جاهزان

يلعب الفريقان باداء متشابه الى حد كبير اذ يعتمدان معدا واحدا وخمسة ضاربين باستثناء الحالات التي يتحول فيها معد العودة عزام محمد الى صانع العاب مع خليل المصري فيما يسند فريق الحسين صناعة الالعاب الى معده عدنان عبدالرحيم (بلال فوز) اما محاور الهجوم فهي واحدة فمن الميسرة يتولى المهمة لدى العودة زيد علاوي. اما سمير سلايمة واحمد المصري ورائد الحاوي فيتولون الاقتحام من محاور مختلفة. فريق الحسين يركز على القلب بواسطة خلدون عوض وعلى بقية المحاور نضال فواز الذي يميل الى الميسرة وعلى راسي خصاونة ومحمد نواقلة ورافت الواكد ومحمود حسين. القدرة على التغطية والمتابعة تبدو اوسع واسرع لدى فريق العودة لا سيما عندما يتواجد المصري وسلايمة في الخط الخلفي وتكمن قوة الحسين الدفاعية بلاعبه خلدون عوض لروحه العالية، وعموما الفريقان جاهزان ويسعى فريق الحسين كما اسلفنا الى تحقيق الفوز فيما يرى العودة بانه

### ترتيب الفرق

| الفريق | ف | خ | ل | ع | ن | ترتيب |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الوحدات | ١٠ | ٢ | ٣٠ | ١٥ | ٣٢ | الاول |
| ش.الحسين | ٨ | ٣ | ٢٦ | ١١ | ٢٧ | الثاني |
| العودة | ٧ | ٤ | ٢٦ | ١٣ | ٢٥ | الثالث |
| ن.الحسين | ٣ | ٧ | ١٢ | ٢٤ | ١٦ | الرابع |

### طائرة الناشئين

يختتم الساعة الثالثة مساء اليوم الاثنين في صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب دوري الناشئين للكرة الطائرة لمواليد عام ٧٦م بلقاء فريقي نادي شباب الحسين والعودة ويحكمها النجار، مرشود، خريسات، القصاص، السمان، ابو طوق، ويذكر ان فريق نادي الوحدات قد فاز ببطولة هذا الدوري، مباراة اليوم بين العودة وشباب الحسين ستكون سباقا بينهما للمنافسة على احتلال المركز الثاني حيث رصيد كل منهما تسع نقاط.

### مواقف الفرق

| الفريق | ف | خ | ل | ع | ن |
|---|---|---|---|---|---|
| الوحدات | ٦ | ـ | ١٢ | ـ | ١٨ |
| ش. الحسين | ٢ | ٣ | ٥ | ٧ | ٩ |
| العودة | ٢ | ٣ | ٤ | ٧ | ٩ |
| البقعة | ١ | ٥ | ٣ | ١٠ | ٨ |

ملاحظة: للفائز ٣ نقاط والخاسر نقطة وللمنسحب لا شيء.

## اخبار اربد

# ادارة الحسين توافق على استقالة اعضائها

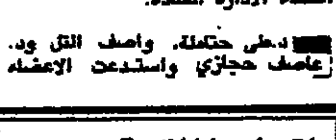
اربد ـ حسين صالح:

● قبلت ادارة نادي الحسين في جلستها التي عقدتها برئاسة السيد بشير خريس على الاستقالة التي تقدم بها اعضاء الادارة السادة:

■ د.علي حتاملة، واصف التل ود. عاصف حجازي واستدعت الاعضاء الاحتياطيين عقل القسي، علي الزيق، وتحسين غزاوي لحضور اجتماع الادارة القادم.

● وزعت ادارة نادي الكرمل المناصب الادارية بين اعضائها وهم: سلطان خضور ـ نائبا للرئيس، وراكان محمود للسر، ومحمد ابو بشارة للصندوق، وفخري العريان للثقافة، وعقاب ابو هيفا للاجتماعية، وراسم سعيد للرياضة وطلعت ذيب للايتام واحمد سعيد للمتابعة.

● اسفرت انتخابات نادي سحم للادارة الجديدة عن فوز السادة على قائمة رئيسا، محمد حسين نائبا للرئيس، علي رحاحلة للسر، نعيم طوالبة للصندوق، مازن هاني للرياضة، احمد درويش للثقافة، علي غزالة للاجتماعية.



# اجتماع نهاية العام لاتحاد الاعلام

يعقد اتحاد الاعلام الرياضي اليوم الاثنين الساعة ٣,٣٠ الجلسة الاخيرة لموسم ١٩٩١ حيث سيصار في هذه الجلسة اعتماد ترقية الزملاء الى العضوية العاملة الذين استوفوا الشروط واعادة النظر في الايفاد مع الموسم الجديد، والنظر في خطة المستقبل واضافة عدد من الاعضاء الى مجلس ادارة الاتحاد.

### اتحاد الملاكمة يسمي المدربين لدورة المانيا

★ قرر اتحاد الملاكمة في جلسته التي عقدها يوم امس الاول برئاسة السيد محمد عبد سليمان نائب رئيس الاتحاد تسمية المدربين احمد سرور، عصام جابر، سلطان القاضي وعبدالناصر شبلي، وذلك للمشاركة في الدورة التدريبية التي ستقام في المانيا خلال الفترة من الثاني من اذار حتى الرابع والعشرين من شهر تموز المقبل ومخاطبة وزارة الشباب بهذا الخصوص.

افاد بذلك السيد فالح الشريدة الناطق الاعلامي للاتحاد.

### هنادي تحصل على ٢ دان بالتايكواندو

ـ حصلت اللاعبة هنادي الخليلي على الحزام الاسود ٢ دان بالتايكواندو بعد ان اجتازت الفحص المقرر الذي تم في مركز جبل عمان باشراف اتحاد التايكواندو، وتعتبر هنادي اصغر فتاة اردنية تحصل على هذا الحزام.

## د. ابو حليمة .... اتحاد السلة يدرس استقدام مُدرّب اجنبي

نفى د. فائق ابو حليمة ـ امين سر اتحاد السلة والناطق الاعلامي، ان يكون احد من المدربين قد عرض العمل في تدريب المنتخب الوطني متطوعا موضحا ان اللقاء مع د. عايد فضل الاستاذ في جامعة اليرموك على هامش الاجتماع الذي عقد في اربد لم يتطرق للتفاصيل.

واضاف د. ابو حليمة ان اجراءات الاتحاد واتصالاته لاستقطاب مدرب على سوية عالية قطعت شوطا جيدا وان الحاجة لمدرب يعزز من قدرات المنتخب لن يتحقق الا بمدرب متفرغ وصاحب خبرة واسعة في هذا المجال، وان الاتحاد سيعلن عن ذلك فور التوصل اليه دون ان يؤثر ذلك في تقديرنا للمدرب المحلي وان نظرة الاتحاد المستقبلية تشمل تشكيل منتخبات للفئات العمرية والختيار ـ كادر تدريبي كامل يتمتع بمؤهلات فنية وعلمية ترفع من مكانته.

د. ابو حليمة

## صيف وشتاء على سطح الاتحادات الآسيوية

# بين منع بشناق في طوكيو ومشاركة سيروس وزادة مع مالوان

القضية التي اثارتها (الراي) حول مدى قانونية مشاركة لاعبي نادي ملوان الايراني، سيروس وزادة، من خلال المعلومات الموثقة التي حصل عليها الزميل مفيد حسونة اثناء مرافقته لوفد نادي الرمثا الى طهران الاسبوع الماضي وتقديمه لازدواجية (العضوية) للاعبين المذكورين، اذ ان الاول يلعب لنادي التجارة والاخر يلعب لنادي الزراعة ضمن الدوري الايراني.

هذه القضية حركت مجددا اسلوب التعامل الذي تنتهجه بعض الاتحادات الاسيوية مع الاتحادات الاهلية التي تنضوي تحت لواء انظمتها وتشارك في بطولاتها في وقائع مماثلة. ففي حين لم يستغرق اصدار قرار بمنع لاعبنا الكبير ناصر بشناق، عافاه الله من اصابته، من مشاركة منتخبنا السلوي في البطولة الاسيوية في طوكيو اكثر من دقائق، ويقول البعض ان القرار كان سابقا لوصولنا الى طوكيو، فإن اعتراض نادي الرمثا بشان واقعة نادي ملوان لم يظهر له اثر على لسان مسؤول ايا كان موقعه في الاتحاد الاسيوي لكرة القدم، باستثناء تعليق عابر من السيد رستم باقر مراقب المباراة الذي تملص فيه من اجابة صريحة واعتبر ان الاتحاد الاسيوي يعتمد على المستندات التي تبرزها الاندية مصدقة من اتحاداتها الاهلية! وان مثل هذه الامور من اختصاص اللجنة الفنية!

ولنذكر، مقارنة بالموقف الحالي، ان ادارة وفدنا الى طوكيو ابرزت وثائق رسمية صادرة من جهات حكومية، جواز السفر وشهادة الميلاد وكتاب وزارة الشباب، تؤكد على جنسية ناصر الاردنية وتدحض مزاعم حصوله على جنسية اخرى الا بصفة مؤقتة، شان العديد من اللاعبين المغتربين الذين تجتذبهم الاندية لصفوفها ويتتفع بهم المنتخب في ظروف معينة، رغم ذلك فإن اتصالات (الكرادور) وهمسات الكواليس تمسكت بمنعه وحرمان منتخبنا من الاستفادة من جهوده.

هذا الاسلوب الذي يرضخ غالبا لمنطق ومعايير طبقية وفق تقسيم الدول الى ثرية وكادحة واحيانا بمدى نفوذها وهيمنتها على مركز القرار هو الذي يعنينا لانه يظهر ان التعامل يتم وفق مبدأ (صيف وشتاء على سطح واحد).

ونحمد الله ان الرمثا انتزع بطاقة التاهيل بجهده وعرقه فلم نكن ندري كم تحتاج دراسة الموضوع من وقت وما هي المداخلات التي يمكن ان تحدث وما شكل ومضمون الفتوى الذي كان بانتظار اعتراض الرمثا.

اغلب الظن ان الاتحاد الاسيوي تمهل في الرد انتظارا لما تسفر عنه المباراة فإن جاءت ايجابية للرمثا كفى الله المؤمنين القتال.

لقد جاءت ادانة فريق ملون بمخالفته اللوائح الاسيوية على لسان الصحف الايرانية وليس من عندياتنا ولان المثل يقول من فمك ادينك فإن على الاتحاد الاسيوي ان لا يدع الموضوع يمر دون تحقيق، منعا لتكراره من جهة، ثم ضبط الاجراءات التنظيمية لبطولاته من جهة اخرى، لكننا نقول للرمثا ان الله لا يضيع اجر من احسن عملا.



★ تامر: صحيفة السياسة الكويتية

### العبداللات يناقش رسالة الماجستير اليوم

★ يناقش السيد شوقي العبداللات امين سر اتحاد كرة الطائرة الساعة الحادية عشرة صباح اليوم الاثنين في الجامعة الاردنية رسالة الماجستير بعنوان "السكن العشوائي في مدينة عمان" ويشرف عليها الدكتور يحيى الفرحان.

## ● اولمبياكوس على شفير الافلاس :

# اللاعبون مضربون ومحكمة تأمر بتسوية ديون دينامو كييف

★ امرت محكمة في بيريه نادي اولمبياكوس بتسوية دين قدره ٧,٥ مليون دولار مع فريق دينامو كييف يتعلق بانتقال لاعبيه الاوكرانيين اوليج بروتاسوف وجينادي ليتوفتشينكو.

واصدرت المحكمة حكمها في صالح دينامو الذي طلب مصادرة ممتلكات للنادي اليوناني وايراداته في المستقبل بما يعادل ٧,٥ مليون دولار.

وكان اولمبياكوس قد تعاقد مع اللاعبين في العام الماضي وهو يقول انه يدين لدينامو بمبلغ ٦,٥ مليون دولار وكل ما عليه هو قسط واحد يبلغ ١,٥ مليون دولار.

وقد ظهرت مشاكل النادي اليوناني المالية في الاسبوع الماضي عندما قاضى اللاعبان الاوكرانيان واللاعب الروسي في نفس الفريق يوري سافتشيف رئيس النادي ارجيريس سالياريليس بسبب خلاف مالي.

ويقول كل لاعبي اولمبياكوس انه لهم مستحقات مالية على النادي وقاطعوا تدريبات الفريق منذ يوم الخميس وقالوا انهم سيتدربون من اجل انفسهم فقط حتى يحصلوا على مستحقاتهم.

[redacted]

## شقة مفروشة للايجار

تتالف من غرفتي نوم وحمامين وصالة وضيوف وتوابعها مدخل منفصل تقع على طريق المدينة الطبية جهة صويلح.
للمراجعة والاستفسار تلفون ٨٣٤٣٦٢

## اعلان بيع

اعلن انا احمد حمدان احمد محمود صاحب معرض الدولية للقرطاسية والهدايا الكائن في صويلح الشارع الرئيسي عن بيع محلي.
وكل من له اعتراض على ذلك مراجعة كاتب عدل صويلح خلال ثمانية ايام من تاريخ هذا الاعلان.

## شقة مفروشة للايجار في صويلح

تتالف من غرفتين نوم وصالة ومنافع وسلحة مكشوفة طابق ارضي مع حديقة ومدخل مستقل وتدفئة مركزية وتلفون وادوات كهربائية كاملة الموقع قرب ضاحية اسكان مهندسي اليرموك في صويلح بجانب مدارس القاهرة النموذجية المراجعة ت ٨٤٣٢٠٤.
ملاحظة: الاجرة الشهرية ٣٠٠ دينار

## مطلوب سكرتيرة

عيادة طبيب اسنان بحاجة الى سكرتيرة للعمل في العيادة الكائنة في الشميساني ـ شارع الشريف ناصر بن جميل (شارع السيفواي) باتجاه حدائق الملك عبدالله بجانب ازهار كاميليا ويفضل ان تكون من سكان نفس المنطقة.
لتحديد موعد للمقابلة يرجى الاتصال على هاتف رقم ٦٩٤٥٧٩ من الساعة ٩ صباحا ـ ٧ مساء.

## للبيـــع

عدة قطع اراضي في زي من اربعة الى ١٦ دنما على الشارع العام.
٢ ـ عدة قطع في الجبيهة
٣ ـ قطعة في رجم الخرابشة
رجاء الاتصال هاتف ٦٢٣٢٢٨ ـ ابو رائد

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة الحصن بان اللجنة اللوائية للتنظيم في محافظة اربد قررت بقرارها رقم ٢٤٨ لعام ١٩٩١ الموافقة على قرار اللجنة المحلية في بلدة الحصن رقم ١٥ لعام ١٩٩١ المتضمن :
ـ زيادة سعة شارع وصفي التل الملون باللون الاحمر بالمخطط المرسم لهذه الغاية من ١٢ ـ ١٤ مترا من الجهة الجنوبية كونه شارع تجاري وعدم وجود عوائق تحول دون تنفيذ ذلك.
واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.
ـ يجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى اللجنة المحلية في الحصن خلال المدة القانونية على ان تكون مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

محافظ اربد
فايز العبادي
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم

## سيارة B.M.W 320 للبيع

سيارة B.M.W 320 موديل ٧٨ لون فضي (سلفر) بحالة ممتازة على الفحص الكامل.
جهاز سوني SUNY راس ماستر ٣ CObY.
المراجعة جبل عمان ـ الدار السابع مجمع عمره التجاري الطابق الارضي محل قصر الموسيقى.

## اعلان هام للمستوردين الكرام

شركة توفيق غرغور وأولاده
تأسست عام ١٩٢٨
tgf
T_Gargour & Fils
EST 1928

عام جديد — كل عام وانتم بخير

# مباشرة الى العقبة

من موانئ السواحل الشمالية والغربية لاوروبا

ANNOUNCES FOR SCHEDULED VESSELS OF
GEARBULK LTD.

خطوط جيربلك النرويجية العالمية
تؤكد التزامها في خدمة ميناء العقبة
والتجارة الاردنية في ظل الظروف السائدة
وتعلن عن رحلات بواخرها كما يلي ..

| PORTS OF LOADING | موانيء التحميل | اسم الباخره GREBE ARROW OR SUB SCAN / ME 16/91 | اسم الباخره TOKI ARROW OR SUB SCAN / ME 1/92 | |
|---|---|---|---|---|
| ANTWERP | انتورب | 27-31/12 | 21-25/01 | |
| AALBORG | البورغ | - | 27-29/01 | |
| UDDEVALLA | اودافيلا | 03-08/01 | 29-31/01 | |
| HAMBURG | همبورغ | 10-13/01 | 02-06/02 | |
| SUEZ | السويس | 25-26/01 | 18-19/02 | |
| PORTS OF DISCHARGING | موانيء التفريغ | | | |
| AQABA | العقبه | 27-29/01 | 20-23/02 | |
| JEDDAH | جده | 31/01-03/02 | 25/02-02/03 | |
| KARACHI | كراتشي | 10-14/02 | 09-14/03 | |
| U.A.E. | الامارات العربية المتحده | 17-20/02 | 17-20/03 | |
| DAMMAM | الدمام | 21-24/02 | 21-24/03 | SUB |
| KUWAIT | كويت | - | 25-28/03 | SUB |

ممكن قبول شحن بضائعكم من والى كافة الموانئ المذكورة أعلاه

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالوكلاء
شركة توفيق غرغور واولاده
العنوان : مركز دعسان التجاري / الطابق الرابع / شارع وصفي التل / الجاردنز / عمان
ص.ب ٤١٩ عمان / الاردن ـ تلكس ٢١٢١٣ / ٢٣٠٤٢
هاتف ٦٩٠٦٢٦ فاكس ٦٩٠٥١٢

## كلية حطين

مقابل مبنى الاذاعة والتلفزيون، هاتف ٧٨٠٨٠١، ٧٨٠٨٠٢، ٧٨٠٨٠٣

### معتمدة اعتمادا عاما

جميع البرامج التي تدرس في الكلية معتمدة اعتمادا خاصا
تعلن عن فتح باب القبول والتسجيل للفصل الثاني للعام الدراسي ٩١/٩٢.
على جميع الطلبة من حملة شهادة الدراسة الثانوية العامة الاردنية او غير الاردنية مراجعة قسم القبول والتسجيل في الكلية لتقديم طلبات الالتحاق بالسرعة الممكنة.
لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بقسم القبول والتسجيل على الهاتف رقم ٧٨٠٨٠١.

## بسم الله الرحمن الرحيم
## دعوة للاجتماع السنوي لديوان ال العلمي

تتشرف اللجنة الادارية المؤقته لديوان ال العلمي بدعوة كافة ابناء العائلة لحضور الاجتماع السنوي العام والذي سيعقد يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٢/١/١ الساعة السابعة مساء في منزل السيد مروان ابراهيم العلمي الكائن في منطقة خلدة/خلف مطعم تشن الصيني وذلك لبحث المواضيع التالية:
١ ـ الاستماع الى التقرير الاداري لعام ١٩٩١
٢ ـ اقرار الميزانية السنوية لعام ١٩٩١
٣ ـ مناقشة واقرار النظام الداخلي المقترح
يرجى ضرورة الحضور للاهمية، ويعتبر هذا الاعلان بمثابة دعوة خاصة لجميع ابناء ال العلمي.
لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بهاتف رقم ٦٨٦١٩٢ ـ ٨١٧٥١٩ والله الموفق.

## اعـــلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسماؤهم ادناه مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال مدة شهر من تاريخه ومعهم ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص لفتح صيدليات عامة في المناطق المبينة ازاء اسم كل منهم:
١ ـ الصيدلاني عصام منير ابو غزالة — عمان
٢ ـ الصيدلاني رسلان عبدالله مهداوي — الرويشد
٣ ـ الصيدلانية حنان مصطفى الحسن — ام السمنق وخلدا
٤ ـ الصيدلانية زينات ابو محفوظ — الضليل
٥ ـ الصيدلانية دعد محمود عوض القرعان — الطيبة/اربد

## مطلوب مندوب مبيعات

مؤسسة في عمان بحاجة الى مندوب مبيعات تتوفر فيه الشروط التالية:
١ ـ له خبرة في مجال مبيعات المستلزمات الطبية، وعلاقة مع المستشفيات.
٢ ـ لغة انجليزية
على المتقدم ان يرسل الشهادات العلمية والعملية في هذا المجال.
ترسل الطلبات على العنوان التالي: ص. ب ٨٣٠٣٨٧ ـ عمان ـ الاردن

## مطلوب قلاب او تريلا

مطلوب شراء قلاب سكس ويل او تريلا موديل من ٧٠ الى ١٩٨٠ ويفضل ان يكون مرسيدس وعلى الفحص الكامل.
المراجعة شخصيا لعدم وجود تلفون على العنوان طريق ياجوز/محلات الحواري لمواد البناء بجانب مكتب الخلايلة العقاري/ قرب بنك الاسكان وكلية رفيدة للتمريض الجبل الشمالي من الساعة ٧ صباحا الى الخامسة مساء.



Modern Language Center
☎ 625582 / 638373
مركز اللغات الحديث — خلف مديرية شرطة العاصمة جبل اللويبدة

دورات صباحية مكثفة شتوية يستفيد منها طلاب المرحلتين الاعدادية والثانوية
تبدأ الكورسات من ١٩٩٢/١/١ وتستمر لغاية ١٩٩٢/١/٢٣م
بواقع ساعتين يوميا من الساعة ٩ ـ ١١ و ١١ ـ ١
من اجل معدلات افضل اغتنم هذه الفرصة
رسوم الدورة اربعون دينارا ... تبدأ الدراسة يوم السبت ١٩٩٢/١/٤
دورات توفل مكثفة من الساعة ٥ ـ ٧ مساء
مدير المركز / يوسف عوض




## مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية..
المراجعة تلفون ٦٤٦٠٨٨ ولمدة يومين فقط
من العاشرة صباحا حتى الواحدة ظهرا ومن التاسعة إلى السابعة مساء

## أزياء رلانا Relana

تعلن عن وصول تشكيلة كبيرة ومختلفة من الالبسة الالمانية والفرنسية من ارقى دور الازياء ومن اشهر الماركات
Klein, MK, Bitton, Sckneberger
ومن ماركات اخرى وكذلك تشكيلة كبيرة من التايت الفرنسي
أسعار خاصة جدا بمناسبة رأس السنة
والبيع جملة ومفرق
المعرض: شارع الجاردنز ـ بناية العقاد ـ هاتف ٦٩٢٩٦٩

## بسم الله الرحمن الرحيم
## شركة مصفاة البترول الاردنية
## المساهمة المحدودة
## اعلان طرح عطاءات

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية:ـ

| رقم العطاء | لتوريـــد | ثمن نسخة العطاء بالدينار |
|---|---|---|
| ٩٢/٦ | ماكنات لحام | ١٥ |
| ٩٢/٧ | انبوب لوحدة التحطيم | ٥ |
| ٩٢/٨ | اجهزة حقن الكلور | ٥ |
| ٩٢/٩ | زيوت متعددة الاغراض | ٥ |
| ٩٢/١٠ | فرشات معدنية | ٥ |

على من يرغب الاشتراك في العطاءات اعلاه مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا للحصول على وثائق وشروط العطاءات مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين.
اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٢/٢/١٦
رئيس مجلس الادارة

## سيارتان للبيع

١ ـ لادا سمارا موديل ٩٠ لون خمري ٤ ابواب ـ السعر النهائي ٦٢٠٠ دينار
٢ ـ لادا سمارا موديل ٨٨ لون ابيض بابين السعر النهائي ٤٦٠٠ دينار
● المراجعة تلفون ٦٨٣٠٢١ بعد العاشرة صباحا

## مطلوب سيارة مرسيدس

مرسيدس ٢٠٠ موديل ٧٨ ـ ٨٠ اللون ابيض على ان تكون بحالة جيدة وعلى الفحص الكامل.
المراجعة : تلفون (٦٨١٨٤٤).





## مطلوب طاهية

عائلة صغيرة بحاجة الى طاهية تجيد الاعمال المنزلية، مع العلم ان المبيت والاقامة خارج عمان. يفضل ان يكون عمرها ما بين ٤٥ ـ ٥٠ سنة.
المراجعة : هاتف (٨٤٤٩٣١) ما بين الساعة الثانية ظهرا وحتى الرابعة مساء يومي الاثنين ١٩٩١/١٢/٣٠ والثلاثاء ١٩٩١/١٢/٣١.



## اعـــلان

تعلن امانة عمان عن اعادة طرح عطاء بالظرف المختوم لانشاء محلات الوسطاء والمظلات في سوق الخضار المركزي المجموعة (ب) وذلك حسب الشروط والمواصفات المعدة لهذه الغاية.
على الشركات والمتعهدين المصنفين لدى وزارة الاشغال في مجال الابنية فئة اولى والذين يرغبون الاشتراك بهذا العطاء مراجعة دائرة العطاءات للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات مقابل مبلغ (١٦٠) دينارا غير مستردة شريطة ابراز رخصة مهن سارية المفعول (صورة واصل للرخصة والتصنيف).
اخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٢/١/٢٠ مرفق بتامين مقداره (٦٠٠٠) دينار بموجب شيك مصدق او كفالة بنكية وكل عرض غير مرفق بالتامين المطلوب يرفض ولا ينظر به.
امين عمان
محمد بشير

# فلسطين المحتلة

## مؤكدا على ضرورة تطور عملية السلام:

# رابين: جميع المدن الاسرائيلية مكشوفة امام الهجمات الصاروخية العربية

نسبت جريدة معاريف الاسرائيلية الى عضو الكنيست اسحق رابين قوله خلال الاجتماع الذي عقده مع مؤيديه في موشاق (لهبيم) الواقع في النقب: "ان جميع المدن الاسرائيلية مكشوفة امام الهجمات الصاروخية ولا يوجد رد على مثل هذا الهجوم ولن تنشب بعد الان حرب منفردة تنال الجبهة الخلفية او الامامية. فالصواريخ السورية والعراقية تهددنا منذ الان".

واكد رابين ان دولا اخرى ستنضم خلال السنوات القادمة الى دائرة دول الصواريخ بعيدة المدى التي تهدد اسرائيل.

وقال: اذا ما توقفت المسيرة السياسية الحالية فان حربا رهيبة ستنفجر في الشرق الاوسط وانا ارغب في ان اقول اذا ما انفجرت حرب في المنطقة وقتل فيها الاف الاسرائيليين: اننا بذلنا قصارى جهدنا للحيلولة دون وقوع هذه الحرب.

وقال في معرض رده على سؤال: ان ٤٠٪ من مؤيدي الليكود يؤيدون الحل الاقليمي بيد ان حزب العمل لم ينجح حتى الآن في ترجمة هذه الحقيقة الى تأييد الموافقة السياسية.

## مفتش الشرطة يوقف ثلاثة من افراده عن العمل

ذكر راديو العدو ان المفتش العام للشرطة الجنرال يعقوب تيرنر اصدر امس امرا يقضي بتوقيف ثلاثة رجال من قسم الاقليات في شرطة القدس عن العمل وذلك في اعقاب لوائح الاتهام التي وجهت بحق "١٠" ضباط وافراد من قسم الاقليات بالقدس والمتهمين بالتنكيل بالمعتقلين العرب وارتكاب مخالفات خطيرة اخرى ضدهم.

## مقدم احتياط اسرائيلي يضع حدا لحياته

ذكرت جريدة يديعوت احرنوت الاسرائيلية ان عدي شحوري ٤١ سنة صاحب شركة للخدمات السياحية في حيفا انتحر عن طريق اطلاق النار على جسمه امام زوجته.

وقالت الجريدة ان شحوري وزوجته ميخال ٤٠ سنة توجها مساء يوم الخميس من منزلهما في حي دانيا الى غابة في الكرمل لاجراء حديث وخلال المحادثة خرج الزوج فجاة من سيارته واستل مسدسا واطلق النار على راسه فمات بعد نقله الى المستشفى وقالت الجريدة ان المنتحر هو برتبة مقدم احتياط ولم تعرف اسباب انتحاره.

# وجبة احكام جديدة بحق شبان من الضفة المحتلة وافراجات عن معتقلين

اصدرت محاكم الاحتلال العسكرية الصهيونية احكاما بالسجن والغرامة ضد عدد من المواطنين العرب في الاراضي المحتلة بعد ان نسبت اليهم تهما امنية تتعلق جميعها بمقاومة الاحتلال:

فقد حكمت على كل من موفق احمد غنايم من كفر زيباد بالسجن الفعلي لمدة سبع سنوات ومحمود حسين مشتاح لمدة عشرة اشهر والف شيكل غرامة ويلجس ابو هليل من بيت لحم لمدة اربعة اشهر والف شيكل غرامة وباسيل نقولا كتتاشو من القدس لمدة سنة ونبيل حسن حامد بيضة من قرية جيوس قضاء طولكرم لمدة ثلاث سنوات ومراد محمد مراعبه من قلقيلية لمدة خمس سنوات وحلمي طقاطقة من بيت فجار لمدة عامين ورياض رشيد محسن من زعتره لمدة ١١ شهرا والف شيكل غرامة ومحمد مصطفى مرداوي من قرية حبله لمدة ثماني سنوات.

واشرف عبدالعزيز حامد من سلوان لمدة سنة و٢٥٠٠ شيكل غرامة ومحمد احمد ابو الهيجاء لمدة عشرة اشهر والف شيكل غرامة ومرشد طلال زاهد من القدس بغرامة مالية مقدارها ٧٠٠ شيكل وجمال جاسر يونس من كفل حارس لمدة ٣٠ شهرا ومصطفى السفاريني من ضاحية ذنابة/طولكرم لمدة عشرة اشهر وعماد خالد ابو الرب من مسلية قضاء جنين لمدة عشرة اشهر والف شيكل غرامة ومحمد حسين من الخضر قضاء بيت لحم لمدة ستة اشهر.

### الافراجات

من ناحية ثانية اطلقت سلطات الاحتلال العسكرية سراح عدد من المناضلين العرب الذين امضوا فترات سجن واعتقال مختلفة في السجون الاسرائيلية بتهمة مقاومة الاحتلال وهم هاشم سمير البرقوني من غزة بعد ١٣ شهرا وخضر ابراهيم الشاعر والد وخضر هاني من بيت جالا بعد ٢٠ يوما لكل منهما وفاهر القدح بعد ١٨ يوما وسامر لؤي العامودي ومفيد سليمان مرمش وسامر ناجح جاموس وشقيقة محمد وايهاب احمد ابو صالحية وايوب عبداللطيف العكة وهم من نابلس بعد ٣٧ يوما لكل منهم ونبيل الفحام من الصوانة بعد عامين واياد برهوش من كفر اللبد بعد عشرة اشهر ويونس تيم من الظاهرية بعد ستة اشهر وكمال عامر الطيطي من الفوار بعد شهرين وفرج فتحي القواسمي من الخليل بعد ١٨ يوما وعدي سليمان صايل من كفر قليل بعد ٢٠ شهرا ونعمان عبدالسلام عامر بعد ٣٠ شهرا وسمير محمد عبدالعزيز بعد ٣٠ شهرا واياد بسام عواد من عورتا بعد شهر واحد وعماد علي الطويل من دير ابزيع بعد ٤٢ شهرا ويوسف شعبان الترنبر من مخيم الامعري بعد ستة اشهر وطارق عبدالفتاح الجعبري بعد ثلاثة اشهر ونصف وجمال محمود الرجوب بعد اربعة اشهر وطلال حسين البركوسي بعد ثلاثة اشهر وهما من دورا وعادل ابو حماد بعد اربعة اشهر وجمال ابو الوقاص بعد ثمانية اشهر واسماعيل عبدالقادر نصار بعد ٣٥ شهرا وهو من بيت اولا ووائل ديب غزاوي من مخيم جنين بعد خمسة اشهر وجمال خليل هديب من بير زيت بعد اربعة اشهر والفي شيكل غرامة.

## رغم مفاوضات السلام

# حكومة العدو وبلدية كوليك تخططان لتنفيذ فكرة القدس الكبرى"

نقلت صحيفة النهار المقدسية الى مصادر اسرائيلية قولها انه في الوقت الذي تجري فيه المفاوضات السلمية بين اسرائيل والفلسطينيين في اروقة وزارة الخارجية الاميركية وفي الوقت الذي يناضل اليسار الاسرائيلي والفلسطينيون ضد الاستيطان في سلوان تقوم حكومة اسرائيل وبلدية القدس باعداد خطة لتطوير القدس وتنفيذ فكرة "القدس الكبرى" التي تمتد من الخان الاحمر شرقا وحتى بيت شيمس غربا وتشمل ايضا البيرة ورام الله وبيت لحم والدهيشة من جانب ومن الجانب الاخر غوش عتصيون وبيت ايل وبيتار بحيث تتحول كل هذه المناطق الى وحدة تنظيمية واحدة لا حدود لها.

وقالت اسبوعية كول هعير الاسرائيلية ان المبادرة تستند الى قرار الحكومة عام ١٩٨٣ الذي لم ينفذ بسبب الخلافات حول رئاسة لجان التوجيه بين الوزارات المختلفة وقد حلت هذه المشاكل قبل فترة وجيزة قبيل انعقاد مؤتمر السلام في مدريد حيث اقامت وزارة الداخلية ووزارة الاسكان والبلدية طاقما مشتركا يرتأسه ممثل مكتب رئيس الحكومة.

وقد نفت مهندسة بلدية القدس وجود اي ابعاد سياسية للمخططات الهندسية.

وفي المقابل يقوم الجانب الفلسطيني باعداد خطط هو الاخر حيث تقوم الكثير من المؤسسات ومعاهد الابحاث الفلسطينية بجمع المعلومات وتحضير الخرائط حول مستقبل القدس.

# اكثر من ثلاثة ملايين فلسطيني يعيشون على تراب وطنهم

تحت هذا العنوان كتب داود ابو محمد مقالا في صحيفة الفجر المقدسية هذا نصه:

في بداية هذه السنة الدراسية نشرت وسائل الاعلام احصائيات تتعلق بعدد طلابنا في المدارس وتصلح هذه الاحصائيات الى حد كبير للاعتماد عليها كاساس في تقدير تعداد الشعب الفلسطيني المرابط في وطنه.

وربما يتساءل البعض عن جدوى معرفة عدد السكان بصورة قريبة جدا من الحقيقة في وقت تخجل فيه امتنا الكبيرة من الكشف عن ضخامة تعداد سكانها قياسا الى ضآلة اسهامها في حل مشاكلها وقصورها في الدفاع عن مقدساتها وفشلها في الحفاظ على ماء وجهها حتى انطبق وصف غثاء السيل تماما على حالها.

والجواب على ذلك ان اشرار الدنيا والمتخاذلين امامهم يحاولون تصغير شأن هذه القضية وذلك ابعادا للعيون عنها من اجل استكمال افتراسها لا قدر الله فمن وسائل تصغير شأن قضية فلسطين محاولة اظهار شعب فلسطين على انه صغير العدد وبالتالي فان حل مشاكله صغير ايضا.

نعود الى احصائيات الطلبة التي اشرنا اليها سابقا وهي كالتالي:

علما بان هذه الارقام لا تشمل الاطفال في رياض الاطفال وطلبة الجامعات والمعاهد المتوسطة).

عدد طلاب الضفة الغربية ٣٧٠،٠٠٠ عدد الطلاب العرب في اسرائيل ٢٢٠،٠٠٠: عدد طلاب قطاع غزة (المرحلة الابتدائية فقط) ١٣٠،٠٠٠ يضاف عدد طلاب قطاع غزة الاعدادي والثانوي ٨٠،٠٠٠ تقديري

المجموع بدون طلبة القدس ٨٠٠،٠٠٠

وبدون تعب كبير فاننا نستطيع القول ان نسبة طلبة المدارس تشكل حوالي ٢٥٪ من عدد السكان.

وبذلك فان تعداد الشعب يكون ٣،٢٠٠،٠٠٠ مواطن ويضاف سكان القدس وعددهم ١٥٠،٠٠٠ فيكون مجموع السكان ٣،٣٥٠،٠٠٠.

وننتقل الان الى موضوع اكبر وهو ان نسبة فلسطينيي الارض المحتلة تقدر بحوالي ٤٠٪ من اجمالي الشعب الفلسطيني وبعملية حسابية بسيطة فان هذا يقودنا الى الحصول على رقم يزيد عن ثمانية ملايين نسمة عدد افراد الشعب الفلسطيني جميعا.

لهذا السبب فانك اينما ذهبت وحيثما حللت تجد من يقول لك انا فلسطيني.

## محاكمة اربعة شبان من زعترة بتهمة التظاهر

قررت سلطات الاحتلال اجراء محاكمة لاربعة شبان من قرية زعترة قضاء بيت لحم يوم ٩٢/١/٦ بتهم التظاهر ورشق الحجارة وهم: حافظ ابراهيم شرايعة ومحمد ابراهيم شرايعة وباسم محمد ابراهيم ذويب وعلاء احمد خليل وهم معتقلون منذ شهر ايار الماضي.

## رجم حافلة اسرائيلية في الخليل

ذكر راديو العدو ان سيارة باص اسرائيلية تعرضت صباح امس للرشق بالحجارة لدى مرورها وسط مدينة الخليل ولم يسفر الحادث عن وقوع اضرار وعلم بان قوات الامن الاسرائيلية قامت على الفور باغلاق منطقة الحادث وباشرت اعمال التمشيط.

## الاحتلال يبعد مواطنا من بيت ساحور لمدة خمس سنوات

ابعدت سلطات الاحتلال في الثالث والعشرين من الشهر الحالي المختار انطون جريس الشوملي ٤٨ عاما مختار حامولة الجرايسة في بيت ساحور الى الخارج لمدة خمس سنوات تمشيا مع الحكم الصادر بحقه من محكمة الاحتلال العسكرية في رام الله قبل حوالي شهر بتهمة العضوية في حركة فتح وحيازة اسلحة. هذا وقد تم الابعاد بالاتفاق بين محامي الدفاع والنيابة العسكرية.

## قرار بهدم منزلين بالقدس

اصدرت محكمة الشؤون في القدس قرارا بهدم منزل نعيم جودة ابو سعد في منطقة بئر عونه قرب مستعمرة جيلو وذلك بحجة عدم وجود ترخيص من بلدية القدس.

وقد قررت نفس المحكمة هدم منزل نقولا جبرا ابو سعد الواقع قرب منزل نعيم جودة بنفس الحجة.

ويذكر ان منطقة بئر عونه كانت بلدية القدس قد ضمتها الى حدودها من مدينة بيت جالا.

# كلاينر يتهم الوكالة اليهودية بمحاولة عرقلة التهجير البحري

نسب راديو العدو الى عضو الكنيست رئيس لجنة الاستيعاب التابعة للكنيست ميخائيل كلاينر "ليكود" تصريحه اليوم بان الوكالة اليهودية حاولت جاهدة نسف محاولة جلب القادمين الجدد عن طريق البحر وذلك من اجل استمرار فرض هيمنتها التامة على عمليات نقل المهاجرين من الاتحاد السوفياتي ـ سابقا الى اسرائيل.

واضاف ان زعامة الوكالة اليهودية حاولت في بداية الامر تشويه سمعة الجماعة المسيحية والحيلولة دون ابحار السفينة من ميناء اوديسا.

وبعد ذلك ادعت الوكالة بانه يتوجب عدم جلب المهاجرين عن طريق البحر لاسباب امنية.

واشار الراديو الى ان الناطق بلسان الوكالة اليهودية رفض بشدة الادعاءات التي وجهها كلاينر للوكالة.

# مستقبل شامير يحدده التصويت على الموازنة الاسرائيلية المقترحة

نسبت جريدة البوست الاسرائيلية الى مصادر في مكتب رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحاق شامير قولها يوم امس الاول ان شامير قد يستقيل في حالة عدم اقرار الكنيست لموازنة اسرائيل المقترحة.

وقالت الجريدة ان بعض الاحزاب المتدينة المشاركة في الائتلاف الحكومي هددت بالتصويت ضد الميزانية في حالة عدم تلبية شامير لمطالبها.

واشارت الجريدة استنادا الى نفس المصادر الى ان التصويت ضد الموازنة يوازي التصويت على حجب الثقة بالحكومة، واضافت الجريدة ان شامير قد يستسلم ويفضل تقديم موعد الانتخابات في حالة عدم تصويت الاحزاب اليمينية والمتدينة لصالح الميزانية.

واضافت الجريدة ان الاحزاب المتدينة وحزبي هتحيا وموليديت تهدد بالتصويت ضد الموازنة في حالة عدم تلبية مطالبها المالية.

وقالت الجريدة انه من المتوقع ان تصوت تسوميت التي خرجت من الائتلاف الاسبوع الماضي ضد الموازنة.

# تجدد التحركات العربية لتشكيل قائمة موحدة لانتخابات الكنيست

ذكرت جريدة دافار انه تجددت امس الاول اعمال جس النبض بين زعماء الاحزاب والحركات السياسية العربية في اسرائيل في محاولة منهم لرص الصفوف ضمن قائمة عربية واحدة تخوض بها هذه الاحزاب الانتخابات القادمة للكنيست.

وقالت الجريدة انه عقد امس الاول اجتماع بهذا الخصوص بمبادرة من رئيس لجنة المتابعة العربية العليا، رئيس بلدية شفا عمرو وهو اكثر هؤلاء الاشخاص نشاطا لتشكيل قائمة عربية موحدة.

وعلمت دافار ان اصحاب الفكرة يدرسون شمول شخصيات غير حزبية بمن فيهم رؤساء مجالس ومثقفون عرب في هذه القائمة.

## اقتلاع اشجار مثمرة في كفر قليل وسنجل

اقتلعت قوات الاحتلال امس الاول عشرات من أشجار الزيتون المثمرة من اراضي قرية كفر قليل بدعوى رشق الحجارة من تلك المنطقة وتعود ملكيتها للمواطن احمد ابراهيم من سكان القرية.

كما اقتلعت ٢٠ شجرة زيتون من اراضي قرية سنجل قضاء رام الله تعود للمواطنين عيسى ابو زهرة وفتحي علي السهم بدعوى رشق سيارات الاحتلال بالحجارة.

## ١١٤ سنة سجن لمواطن من خانيونس

اصدرت محكمة عسكرية صهيونية في غزة حكما بالسجن الفعلي لمدة ١١٤ عاما على الشاب رجا عبدالسلام عكاشه من خانيونس وذلك بتهم امنية.

## الوفيات

| | |
|---|---|
| القدس ـ يوسف محمد احمد جدة | ٢٨ عاما |
| القدس ـ شعبان رشيد سلهب التميمي "ابو محمد" | ٧٠ عاما |
| القدس ـ عادل خليل النشاشيبي "ابو مجمود" | ٨٠ عاما |
| القدس ـ العيزرية ـ امنة صالح ابو رومي "ام حلمي" | ٦٧ عاما |
| بيت لحم ـ محمد يوسف رزق جمعة "ابو ايهاب" | ٤٣ عاما |
| بيت لحم ـ جميلة انطون سلمان "ام البير" | ٩٢ عاما |
| بيت جالا ـ هيلانه ابراهيم متري "ام نجيب" | ٨٣ عاما |
| بيت جالا ـ الملحة ـ احمد عطية معلا "ابو عطية" | ٦٧ عاما |
| الخليل ـ دورا ـ الحاج محمد محمود الخطيب "ابو فاروق" | ٧٠ عاما |
| الخليل ـ الحاج محمد خليل يوسف ابو سنينة "ابو محمد يوسف" | ٩٠ عاما |
| غزة ـ الحاج محمود صالح كساب "ابو بشير" | ٧٦ عاما |
| غزة ـ الحاجة فوزية محمد البيشاوي "ام ابراهيم" | ٩٠ عاما |
| خانيونس ـ الحاج كامل ابراهيم الفرا "ابو اكرم" | ٨٠ عاما |
| رام الله ـ بيتونيا ـ الحاج محمد يوسف شلبي "ابو يوسف" | ٩٠ عاما |
| رام الله ـ بير زيت ـ مريم يوسف قسيس | ٧٣ عاما |
| الرملة ـ ايمن ابراهيم محارب | ٢٠ عاما |
| الرملة ـ رائد عمر محارب | ٢٠ عاما |
| نابلس ـ الحاجة منيرة داود البحش "ام وحيد" | ٨٠ عاما |
| نابلس ـ سلفيت ـ الحاجة رحمة محمد عبدالهادي اسليم "ام مصطفى" | ٨٠ عاما |
| نابلس ـ بيت فوريك ـ عبد الرحيم يوسف حسان مليطات "ابو ناجح" | ٦٤ عاما |
| طولكرم ـ عنبتا ـ الشهيد سامي احمد حسين النمري | ١٧ عاما |
| طولكرم ـ علار ـ احمد محمود ابو حصيدة "ابو مأمون" | ٥٠ عاما |
| طولكرم ـ دير بلوط ـ الحاج محمد محمود عبد الجواد "ابو طلعت" | ٧٢ عاما |
| طولكرم ـ مخيم طولكرم ـ الحاجة خديجة علي حسن عامر "ام خضر" | ٧٠ عاما |
| جنين ـ كفر راعي ـ فارس مسعود نمر عبيد | ٧٨ عاما |
| جنين ـ فاطمة محمد واصف الزاغة "ام فراس" | ٤٩ عاما |
| طولكرم ـ كفر جمال ـ محمد منور عوض "ابو فؤاد" | ٨٠ عاما |



## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة عجلون بأن لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون بحثت قرار اللجنة المحلية في بلدة عجلون رقم ٣/١١ تاريخ ١٩٩١/٥/٢٨ المعطوف على قرار لجنة التنظيم اللوائية السابق رقم ٣ بند رقم ٣ تاريخ ١٩٩١/١/١٣ المتضمن الموافقة على احداث دخلة تنظيمية ضمن القطعة رقم ٣٨٤ من حوض رقم ١١ عن اراضي عجلون وحسب المخطط المعد لذلك وحيث تم نشر الاعلان المتعلق بهذا الاقتراح بالجريدة الرسمية رقم ٣٧٤٨ تاريخ ١٩٩١/٣/٢٥ وجريدة الدستور رقم ٨٤٦٧ والرأي رقم ٧٥٣٧ تاريخ ١٩٩١/٣/١٧ ولم يتقدم احد بالاعتراض عليه

قررت لجنة التنظيم اللوائية بلواء عجلون الموافقة على هذا الاقتراح ووضعه موضع التنفيذ بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.

تحريرا ١٩٩١/٧/٢١

محمد العمد
متصرف لواء عجلون
رئيس لجنة التنظيم اللوائية
بلواء عجلون

## اعلان بيع صادر عن دائرة اجراء مادبا للمرة الثالثة بالقضية الاجرائية رقم: ٩١/١٢ اثبات

المتكونة فيما بين المحكوم لها: الشركة الاردنية للري الحديث.

والمحكوم عليه: نبيل فهد سمعان.

يعلن للعموم بانه مطروح للبيع وعن طريق هذه الدائرة حصص المحكوم عليه في قطعة الارض رقم ١٦ حوض ١٠ من اراضي وادي الثمد الغربي الجديدة تنفيذا لدين المحكوم لها والبالغ مساحتها ٥٤ دونما و١٧١م٢ تقريبا من اصل مساحة القطعة الاجمالية ١٨٨ دونم و٥٩٧م٢ علما بان هذه القطعة تقع غرب جنوب قرية الدير تربطها بطريق الدير مكاور طريق ترابي بعرض ٣ امتار خالية من الانشاءات والمزروعات ارض جبلية وان ٣٠٪ منها صالحة للزراعة وقد قدر الخبراء قيمة الدونم الواحد منها بمبلغ ٤٠ دينار. وقد احيلت احالة مؤقتة على المزاود معتصم عبد الكريم المعايطة وكيله المحامي عاطف حدادين لقاء دفعه مبلغ الف وثلاثة وثمانون دينارا و٤٢٠ فلسا ثمنا لكامل حصص المحكوم عليه علما بان تقدير الخبراء لحصص المحكوم عليه بلغ الفان ومئة وستة وستون دينارا و٨٤٠ فلسا فعليه فمن له رغبة بالمزايدة الحضور الى هذه الدائرة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان باحدى الصحف المحلية مصطحبا معه التامينات بواقع ١٠٪ من قيمة البدل المقدر علما بان اجور النشر والدلالة والطوابع تعود على المزاود الاخير.

ينتهي المزاد يوم الاثنين التاريخ ١٩٩٢/١/١٣ الساعة الثانية عشر والنصف ظهرا.

مأمور اجراء مادبا المنتدب
محمد ناصر الزين

# اعلان بشأن الحمولات المحورية

تذكر وزارة الاشغال العامه والاسكان الساده اصحاب الشركات الناقله والاخوة المواطنين اصحاب الشاحنات انه واعتبارا من تاريخ ١٩٩٣/١/١ ستبدأ بتطبيق البند الثاني من القرار المتخذ بشأن الحمولات المحوريه والذي يحدد الاحمال القصوى للشاحنات حسب الجدول التالي :ـ

| الرقم | نوع الشاحنه | الوزن الاجمالي المسموح به حسب نظام ٣٦ لسنة ١٩٨٣م | الوزن الاجمالي الاقصى المسموح به اعتبارا من ١٩٩٣/١/١م |
|---|---|---|---|
| ٠١ | شاحنه ونصف مقطوره (٦) محاور | ٥٠ | ٧٠ |
| ٠٢ | شاحنه ونصف مقطوره الرأس محورين والمقطوره ثلاثة محاور | ٤٤ | ٦١ |
| ٠٣ | شاحنه ونصف مقطوره بخمسة محاور | ٤٦ | ٦٠ |
| ٠٤ | شاحنه ونصف مقطوره باربعة محاور | ٤٠ | ٥١ |
| ٠٥ | شاحنه ونصف مقطوره بثلاث محاور | ٣٠ | ٣٤ |
| ٠٦ | شاحنه ونصف مقطوره بخمسة محاور( تنجل غير عامل ) | ٤٥ | ٥٩ |
| ٠٧ | شاحنه بثلاث محاور ومقطوره بثلاث محاور | ٤٨ | ٦٨ |
| ٠٨ | شاحنه بمحورين ومقطوره بمحورين | ٣٦ | ٤٧ |
| ٠٩ | شاحنه بثلاث محاور | ٣٧ | ٣٧ |
| ١٠ | شاحنه بمحورين | ٣١ | ٣٦ |

* سيستمر احتساب غرامه بمقدار دينارين ونصف دينار عن كل طن زيادة عن الحد الاقصى المسموح به حسب النظام رقم ٣٦ لسنه ١٩٨٣.

والوزارة ، اذ تشكر الاخوة المواطنين والساده اصحاب الشركات الملتزمه بالاحمال المقرره بالنظام اعلاه ، لتأمل من الاخوه الذين يتجاوزون هذه الاحمال عدم تجاوز الحد الاقصى والذي يعرض الشاحنه للحجز لحين ازالة المخالفه .

وزارة الاشغال العامه والاسكان




## سيارة للبيع

نيسان "بلوريد" موديل ٨٤ لون ابيض كافة الاضافات وعلى الفحص الكامل، والبيع باعلى سعر.
للمراجعة: تلفون ٨٩٤٩٠٤

## قطعة ارض للبيع

يوجد لدينا قطعة ارض بمساحة ٤٥٠م² في اجمل موقع بتلاع العلي.
للمراجعة: مؤسسة فيلادلفيا للخدمات الشميساني مقابل فندق الكومودور عمارة زهرة الشميساني - طابق الثالث ت ٦٩٩١٦٩



## شقة مفروشة للايجار

الدوار السابع، غرفتي نوم وصالون، تدفئة مركزية وتلفون
المراجعة بعد الساعة الثانية (٨٢٠٢١٣).

## الى تجار البراغي

كميات كبيرة من اجود براغي الخشب البريطانية الصنع وباسعار منافسة للصناعة الصينية.
الاتصال بمؤسسة الوجدان التجارية - تلفون وفاكس ٦٨٧٣٢٩



## مطلوب وكلاء لشركات عالمية

١ - اطارات الكوشوك بجميع احجامها وباسعار منافسة في الشرق الاوسط
٢ - مولدات كهربائية بجميع احجامها وايضا باسعار منافسة للراغبين المستوردين مزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف
201 — 478 — 8567 — Fax 20 — 478 — 8496
عدنان خليفة
Adnan. S. Khelifeh

## اعـــلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسماؤهم ادناه مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهم ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص لفتح صيدليات عامة في المناطق المبينة ازاء اسم كل منهم وبعكس ذلك سيشطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيمنح الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

| | |
|---|---|
| ١ - الصيدلانية أروى محمد سلامة العيسى | الصريح |
| ٢ - الصيدلاني بلجس احمد نهار الصعوب | الرمثا |
| ٣ - الصيدلانية ثريا يوسف قمحية | صويلح |



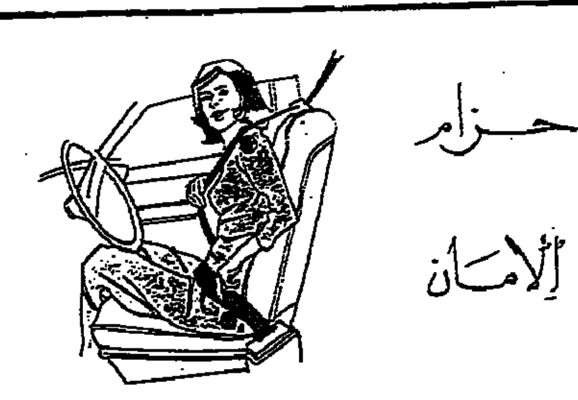





## اعـــلان

يعلن صاحب مركز الموسيقى الالكتروني
١) بيع شقة بالدوار السابع موقع وميزات ممتازة
٢) بلايز شتوي رجالي نخب اول الكمية محدودة السعر مغر والبيع بالجملة
٣) بيع مركز الموسيقى الالكتروني مجهز باحدث الاشرطة والاجهزة وينظام كمبيوتر متكامل فمن له الرغبة الحضور شخصيا لدى المركز.
العنوان: الشميساني - عمارة ادهم فارس قرب مكتبة الاستقلال.



حزام الأمان

- إن استعمال حزام الأمان يحقق ما نسبته ٦٠ - ٧٠٪ من شدة الإصابات ويضاعفها على الإنسان.
- إن المرأة الحوامل التي تعتقد خطأ أن استخدام حزام الأمان قد يكون المرأة الحوامل التي تحتاج فيها الحزام.

إدارة العلاقات العامة
مديرية الأمن العام

[redacted]



## دعوة الى إجتماع هيئة عامة عادي لنقابة الجيولوجيين الأردنيين

بالاستناد الى المادة ١٦ من قانون نقابة الجيولوجيين الأردنيين رقم ٤٧ لعام ١٩٧٢ يدعو نقيب الجيولوجيين الأردنيين الزملاء لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي وذلك يوم الجمعة الموافق ٣/١/١٩٩٢ الساعة العاشرة صباحاً في مجمع النقابات المهنية / قاعة الزهراء.

* جدول الاعمال:
١- العضوية والنصاب القانوني.
٢- مناقشة التقرير المالي والاداري.
٣- انتخاب النقيب واعضاء المجلس.

ملاحظة / يرجى احضار هوية النقابة او اي اثبات شخصية.

نقيب الجيولوجيين الاردنيين
جورج حداد

## رادييترات التدفئة المركزية دك ٤٧٠٣ الالمانية

ورادييترات التدفئة الكهربائية قوة ٢٥٠٠-٣٠٠٠ وات سخنة وباردة

مع تحيات ... في عام وانتم بخير

| العرض/ملم | الاشعاع/واط | السعر/دينار |
| --- | --- | --- |
| ٤٠٠ | ٨٠٩ | ٤٥ |
| ٥٠٠ | ١٠١١ | ٥٥ |
| ٦٠٠ | ١٢١٤ | ٦٥ |

الشركة الاردنية لصناعة رادييترات التدفئة ت ٧٢٦٣٢٦

## للبيع او للايجار

شقة مكونة من ٣ غرف نوم وصالون وسفره وجلوس ومطبخ وحمام عدد ٢ وبرندتين. الموقع: الشميساني.
للاستفسار الاتصال ☎ ٨٣٤٧٧٤
■ ملاحظة: الرجاء عدم تدخل الوسطاء.

## شقة مفروشة للايجار

شقة مكونة من غرفتي نوم وصالة وصالون وبرندة مفرزة، ومطبخ وحمامين + تدفئة وتلفون في ضاحية الحسين.
المراجعة المهندس غازي التلاوي ☎ ٦٨٥٢١٩

## مطلوب خياط

خياط ستاتي تواصي متمكن وبخبرة عالية في الخياطة.
للاستفسار الاتصال ☎ ٦٩٤٩٤٤

## للبيع قطعة ارض استثمارية للبيع

مساحة القطعة ١٢١٨م٢ الموقع / جبل الحسين بجانب منزل حابس المجالي
للمراجعة - هاتف / ٨٢٢٦١٢ / ٨١٤١٧٣




## بمناسبة عيد رأس السنة انتبه

محلات عمر للأثاث الجديد تعلن عن توفر :

١. غرفة نوم مصري من ٧٠٠ - ٥٢٥ دينار مع سجادة ٢×٣م بدفعة أولى ٢٠٠ دينار والباقي على اقساط بدون وسطاء وبدون فوائد.
٢. غرفة نوم رومانيا ديلوكس تلبيس خارجي وداخلي من ٧٠٠ - ٥٠٠ دينار مع سجادة ٢×٣ بدفعة أولى ٢٠٠ دينار والباقي على اقساط وبدون فوائد.
٣. طقم كنبايات ديلوكس من ٣٥٠ - ٢٥٠ دينار بدفعة أولى ١٥٠ دينار والباقي ٢٥ دينار شهرياً.
٤. طقم كنبايات من ٢٠٠ - ١٥٠ دينار بدفعة أولى ٧٥ دينار والباقي ٢٥ دينار شهرياً.
٥. بوفيه ٣ قطع نيمر ١٥٠ دينار / دفعة اولى ١٠٠ دينار والباقي على اقساط.

محلات عمر للأثاث الجديد — صويلح / شارع الملك حسين / بعد عمارة السلطي بـ ١٥٠م على اليسار ت ٨٣٢٤٧٦

## مطلوب قطعة ارض

بمساحة من ٦ - ١٠ دونمات في منطقة عمان الغربية يفضل ان تكون ذات طبيعة قليلة الانحدار.
للمهتمين يرجى الاتصال ☎ ٦٦٥٧٨٩ او ٦٦١٥٤١ لمدة ثلاثة ايام.

## سيارة للبيع بسبب السفر

* هوندا اكورد GL موديل ٨٦ لون اسود، بحالة ممتازة.
المراجعة تلفون ٦٦٢٩٨٨

## مطلوب للايجار

مطلوب فيلا مستقلة فاخرة او طابق من فيلا ٣ - ٤ نوم، غير مفروش، يفضل حديثة البناء في مناطق عمان الغربية.
للمراجعة ☎ ٦٨٧٨٢٢ - ٦٨٧٨٢١

## الكرنك للمقاولات والاسكان

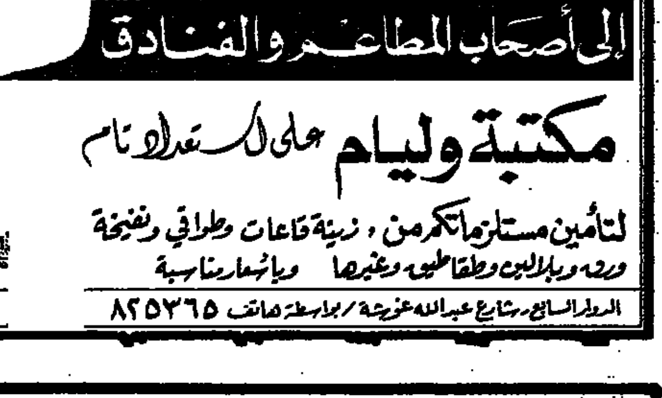
يتوفر لدينا شقق فاخرة تشطيبات ديلوكس تناسب الجميع في مناطق متعددة.
صويلح - تلاع العلي - الجامعة الاردنية
تلفون: ٨٤٣٣٥٦

## معرض عمان الدولي للسيارات

للحجز هاتف ٧١٤٢١١

إضحو برنامج فني في عمان حتى الصباح
ليلة العمر تقضونها مع ألمع نجوم الفن والغناء والفكاهة والسحر
عشاء فاخر وإفطار . مازات لبنانية . أرجيلة
مفاجآت كبرى





الى أصحاب المطاعم والفنادق

مكتبة وليام على استعداد تام

لتأمين مستلزماتكم من، زينة قاعات وطواقي ونفيخة وورق وبالونات وطقاطيق وغيرها وبأسعار مناسبة

الدوار السابع، شارع عبدالله غوشة / بواسطة هاتف ٨٢٥٣٦٥

## للبيع مرسيدس موديل ٨٤

نمرة سوداء، ٢٣٠ حجم، لون بني، سنترلوك، مكيف، بور استيرنج، تكايات ٤، جنطات المنيوم عدد ٥، جير عادي.
والبيع لاعلى سعر

للمراجعة والاستفسار - مؤسسة البيت الانيق للصيانة والخدمات ت ٦٤٩٠١٧

## محل تجاري للبيع

محل تجاري في الوحدات بجانب حلويات حبيبة يصلح لكافة الاعمال التجارية - للمراجعة هاتف ٧١٤٧٨٠

## بسم الله الرحمن الرحيم
## فرصة استثمارية

يوجد لدينا سوبر ماركت في جبل النزهة للبيع، ومطعم في جبل القصور للبيع - بسبب السفر.
المراجعة مع المالك مباشرة تلفون ٦٨٨٤٩٥

## مرسيدس للبيع بداعي السفر

مرسيدس 200 موديل ١٩٨٦ اردنية فل اتوماتيك لون كحلي، كاملة الاضافات، مرخصة ومؤمنة. على الفحص الكامل.
للاستفسار تلفون ٨٤٨٣٠٤



## الأخبار العربية والعالمية

### بعد احتجاز جواز سفر دبلوماسية لبضع ساعات

# سويسرا تغلق سفارتها في ايران
# طهران: الاجراءات رد فعل متسرع

طهران - بيرن - وكالات - اعلنت وزارة الخارجية الاتحادية السويسرية في بيرن ان سويسرا اغلقت امس الاحد سفارتها في طهران بعد ان منعت السلطات الايرانية موظفة في السفارة من مغادرة ايران.

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية ان سويسرا احتجت بشدة على ما وصفته بـ(الخرق لحقوق الشعوب) واضاف ان السفارة السويسرية في طهران ستبقى مقفلة حتى اشعار اخر.

وكانت السلطات الايرانية صادرت صباح امس جواز السفر الدبلوماسي لموظفة في السفارة السويسرية ترغب في العودة الى بلادها لتمضية اعياد اخر السنة ثم اعادته اليها بعد ساعات عدة كي تتمكن من التجول في طهران.

وتطالب السلطات السويسرية باعادة حرية التحرك الى موظفيها الدبلوماسيين فورا وبدون شروط.

واوضح المتحدث ان بامكان الدبلوماسيين السويسريين التنقل داخل العاصمة الايرانية لكنهم يخضعون لمزيد من المراقبة ويخضعون للتدقيق بهوياتهم ولتفتيش حقائبهم عندما يغادرون مبنى السفارة.

ويذكر ان العلاقات بين ايران وسويسرا تدهورت اثر توقيف ايراني الاثنين الماضي في بيرن مطلوب من القضاء الفرنسي في اطار التحقيق باغتيال رئيس وزراء الشاه شاهبور بختيار في السادس من اب الماضي في باريس وكان زيال سارهادي (٢٥ عاما) اوقف لدى خروجه من مبنى السفارة الايرانية.

وكانت السلطات الايرانية احتجت بشدة على التوقيف غير المشروع لاحد افراد السفارة الا ان السلطات السويسرية اعترضت على الصفة الدبلوماسية او حتى على صفة موظف في السفارة لزيال سارهادي الذي صدرت بحقه مذكرة توقيف فرنسية.

ويأتي هذا التوتر في اليوم نفسه الذي يقوم فيه الامين العام لوزارة الخارجية الفرنسية فرانسوا شير بزيارة لطهران لتسوية النزاع المالي بين ايران وفرنسا نهائيا.

واكد المتحدث ان اقفال السفارة السويسرية يقطع كل علاقة بين ايران والولايات المتحدة.

وتجدر الاشارة الى ان سويسرا تتولى رعاية المصالح الاميركية في ايران منذ قطع العلاقات الدبلوماسية بين واشنطن وطهران اثر قضية رهائن السفارة الاميركية.

من جهة اخرى اعتبرت وزارة الخارجية الايرانية مساء امس الاحد ان قيام سويسرا باقفال سفارتها في طهران هو رد فعل متسرع على مشكلة فنية بسيطة.

وقال مسؤول في وزارة الخارجية الايرانية ان (الوزارة لا علاقة لها بهذه المسألة. هناك مشكلة فنية منعت هذه الموظفة من مغادرة ايران. وحين وجدت نفسها غير قادرة على المغادرة قام السويسريون بتأويل خاص لما حصل وردوا بتسرع).

من جانبه انتقد القائم باعمال السفارة السويسرية في ايران والتي اغلقت امس تدهور الوضع بالنسبة لموظفي السفارة في طهران.

واكد والتر هافنر في اتصال هاتفي قرار بيرن اغلاق السفارة بعد ان منعت السلطات الايرانية موظفة في السفارة من مغادرة ايران.

واكد الدبلوماسي السويسري ان اعضاء السفارة (مضطرون للانتظار من ٢٠ الى ٣٠ دقيقة عند مدخل السفارة ومرغمون اجتياز نقاط تفتيش قبل دخولها واضاف (انهم يزعجوننا كثيرا بشكل ما).

واعتبر هافنر (ان الاجراءات الامنية التي من المفترض ان تكون لحمايتنا ليست صارمة كما ان السؤال مطروح ما اذا كانت حماية كافية).

### القبض على ضابط عراقي في الكويت

الدوحة - ق ن ا - نسبت صحيفة - الراية - القطرية امس، الى مصدر كويتي مسؤول القول انه تم القاء القبض مؤخرا على احد الضباط العراقيين برتبة عقيد وذلك خلال الحملات التفتيشية المكثفة التي يقوم بها رجال الامن في الكويت !!

وقال المصدر للصحيفة انه تبين لرجال الامن الكويتيين ان الهوية التي كان يحملها الضابط كانت مزورة مشيرا الى ان التحقيق لا يزال جاريا مع الضابط العراقي !!

### اتفاق بين ايران وفرنسا حول قرض بقيمة مليار دولار

طهران - وكالات الانباء - قالت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية ان فرنسا وايران وقعتا اتفاقية امس لتسوية نزاع بدأ قبل ١٢ عاما بشأن قرض قيمته مليار دولار قدمته حكومة شاه ايران الراحل الى فرنسا.

واضافت قولها ان فرانسوا شير الامين العام لوزارة الخارجية الفرنسية وقع الاتفاقية في طهران مع محمود فيضي نائب وزير الخارجية الايراني.

وقالت الوكالة انه بموجب الاتفاقية التي تم التوقيع عليها بالاحرف الاولى في باريس في تشرين الاول الماضي ستسدد فرنسا في نهاية الامر ما يصل في مجمله الى ١,٦٣ مليار دولار تشمل الفوائد منذ ان قدمت ايران هذا القرض لفرنسا في عام ١٩٧٤.

## وزير العلوم الاسرائيلي يشكك في تأكيدات واشنطن حول الاسلحة النووية السوفياتية

القدس المحتلة - رويتر - قال وزير العلوم الاسرائيلي يوفال نعيمان انه يشك في تأكيدات الولايات المتحدة بأن الترسانة النووية للاتحاد السوفياتي السابق في ايد امينة.

وقال نعيمان للصحفيين في تصريحات ادلى بها امس بعد الاجتماع الوزاري الاسبوعي (اعتقد ان هناك ما يثير المخاوف.. على الرغم مما قالته الولايات المتحدة).

وقال (اننا نتحدث عن جيش لا ينتمي الى احد وهو الجيش السوفياتي السابق ان ولاء الضباط ليس واضحا بالمرة.. لذلك فان الشكوك في ان الاسلحة التكتيكية ستبدأ في الاختفاء تعد في محلها بالنسبة لي وتشكل خطورة علينا بوجه خاص).

وكان وزير الدفاع الاميركي ريتشارد شيني قد ايد تصريحات ادلى بها الرئيس الاميركي جورج بوش خلال الاسبوع الماضي وذكر فيها ان السيطرة المركزية على الترسانة السوفياتية الضخمة لم تتأثر ولكنه حذر من ان بعض الاسلحة قد تقع في ايد غير امينة.

وتخشى اسرائيل من ان يحصل (متطرفون عرب) على حد زعمه على مثل هذه الاسلحة.

وكان الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشوف قد سلم نظام توجيه الاسلحة النووية الى الرئيس الروسي بوريس يلتسين يوم الاربعاء.

وكانت الجمهوريات الاربع التي تملك اسلحة نووية وهي روسيا واوكرانيا وقازخستان وروسيا البيضاء قد وافقت على ان تكون ليلتسين سلطة اطلاق الاسلحة بالتشاور مع زعماء هذه الجمهوريات.

وقد اصر نعيمان الذي زار الاتحاد السوفياتي العام الماضي على ان الاسلحة النووية التكتيكية لا تقتصر على الجمهوريات الاربع.

وقال نعيمان (وعلى سبيل المثال فانا مقتنع بان مثل هذه الاسلحة التكتيكية موجودة في الجمهوريات التي يسكنها مسلمون والتي لها حدود مع الصين.. من البديهي ان يكون لديها اسلحة نووية تكتيكية).

وقد حذرت اسرائيل التي تقول تقارير اجنبية ان لديها مئات من الاسلحة النووية مرارا من تحول منطقة الشرق الاوسط الى منطقة نووية نتيجة لتفكك الاتحاد السوفياتي.

وذكر مراسلون عسكريون اسرائيليون بعد سماعهم تصريحات ادلى بها نائب قائد الجيش الاسرائيلي عمنون شاحاك الاسبوع الماضي ان الجيش يبحث وسائل للدفاع عن اسرائيل في حالة تعرضها لهجوم نووي ولكن مسؤولين عسكريين نفوا ان شاحاك ذكر مثل هذه الخطط.

وقال المسؤولون العسكريون ان شاحاك قال ان الخطر النووي لن يتحقق عام ١٩٩٢ ولكن بعض الدول العربية قد تملك القدرة النووية خلال الاعوام القادمة

وترفض اسرائيل التعليق على قدرتها النووية بخلاف قولها انها لن تكون اول دولة تدخل الاسلحة النووية الى الشرق الاوسط.

### كشف خطة ايرانية لاغتيال رجوي

بغداد - واع - كشفت منظمة مجاهدي خلق الايرانية تفاصيل الخطة التي دبرتها السفارة الايرانية في بغداد لاغتيال رئيس المنظمة السيد /مسعود رجوي/

وقال السيد (مهدي ابري شمجي) عضو الهيئة التنفيذية للمنظمة في حديث لصحيفة الجمهورية نشرته امس ان الترتيبات النهائية لخطة الاغتيال وضعت قبل اكثر من شهر.

واضاف (مرتضى ميرزادة) ان السكرتير الثاني في السفارة الايرانية و(منوجهر بيركتي) الملحق الدبلوماسي اللذين حلولا تنفيذ عملية اغتيال رجوي كانا قد استأجرا غرفا في فندق السدير نوفوتيل الذي يشرف على مكتب المنظمة والذي جرت فيه المحاولة.

واوضح عضو الهيئة التنفيذية لمنظمة مجاهدي خلق ان المنظمة قد حصلت على معلومات مؤكدة تماما من داخل ايران افادت بان المخابرات الايرانية ستصعد محاولاتها الارهابية ضد معارضي النظام مشيرا الى رصد العديد من المحاولات والتحركات التي كانت بها عناصر السفارة الايرانية للاستطلاع بالقرب من مكاتب المنظمة.

## في تصريح لمدير وكالة يهودية:
## اسرائيل تبدي استعدادها لنقل مليون مهاجر من الدول المستقلة

القدس - ا ف ب - صرح مدير الوكالة اليهودية سيمحا دينيتز امس الى الاذاعة الاسرائيلية ان اسرائيل مستعدة لنقل مليون مهاجر يهودي من جمهوريات مجموعة الدول المستقلة.

وقال دينيتز "اننا مستعدون لنقل مليون مهاجر من الاتحاد السوفياتي سابقا اذا تدهور الوضع السياسي والاقتصادي والعسكري واذا اصبحت الاقليات وخصوصا اليهود كبش محرقة".

ثم يوضح مدير الوكالة اليهودية وهي منظمة شبه حكومية تهتم بالهجرة الوقت الذي يتطلبه تنفيذ مثل هذه العملية.

واضاف ان سياستنا تتمثل في اخراج اكبر عدد من اليهود في اقل وقت.

وقد تقدم حاليا ١,٢ مليون يهودي بطلبات للالتحاق بعائلاتهم المقيمة في اسرائيل".

ولفت الى ان الوكالة اليهودية تنظم في الوقت الحاضر ثماني رحلات مباشرة من موسكو وريغا لاتفيا وكيشنيف مولدافيا ولينينغراد روسيا.

وختم اننا سنتصل الى تنظيم ست عشرة رحلة اسبوعية خلال عشرين يوما بفضل تسيير خطوط جوية مباشرة مع كييف واوديسا "اوكرانيا" ومينسك "روسيا البيضاء" وطشقند في "اوزبكستان".

وكشف دينيتز "اننا سنكون حينها في وضع يمكننا من نقل خمسين الف شخص شهريا في رحلات مباشرة وخمسين الفا اخرين بفضل محطات الترانزيت في اوروبا الشرقية وخصوصا في بودابست التي نتركها مفتوحة في حال الضرورة".

وردا على سؤال حول الضمانات المصرفية بقيمة عشرة مليارات دولار التي طلبتها اسرائيل من الحكومة الامريكية لتمويل استيعاب مليون يهودي سوفياتي خلال خمس سنوات من الان اكد دينيتز ان اسرائيل تواجه صعوبات حول هذا الملف من دون ان يعطي مزيدا من الايضاحات.

وكان الرئيس الامريكي جورج بوش فرض في ايلول الماضي ارجاء درس الكونغرس هذا الطلب مئة وعشرين يوما لاعطاء فرصة للسلام ومن المقرر مبدئيا ان تدرس الادارة والكونغرس الامريكيان هذا الطلب خلال الشهر المقبل.

وذكر وزير الاستيعاب الاسرائيلي اسحق بيريتز الخميس الماضي ان ١٤٥ الف يهودي سوفياتي وصلوا الى اسرائيل عام ١٩٩١ اي ٢٢ في المئة اقل بالنسبة الى العام ١٩٩٠ يذكر ان حوالي ٤٠٠ الف يهودي سوفياتي وصلوا الى اسرائيل منذ بداية موجة الهجرة في اوائل العام ١٩٨٩.

### مقتل خمسة اشخاص في سقوط طائرة شحن في تايوان

تايبيه - رويتر - قال متحدث باسم شركة الطيران التايوانية تشاينا ايرلاينز ان طائرة تابعة للشركة من طراز بوينغ ٧٤٧/٢٠٠ اصطدمت بتل في شمال تايوان امس الاحد مما اسفر عن مقتل جميع افراد طاقمها الخمسة.

وقال المتحدث لودج لو ان قبطان الطائرة بعث رسالة باللاسلكي يقول فيها ان احد محركات الطائرة الاربعة اصيب بعطل وانه سيعود الى تايبيه بعد ربع ساعة تقريبا من اقلاعه من العاصمة في طريقه الى انكوراج في الاسكا.

وذكر المتحدث ان الطائرة تحطمت بعد ذلك بدقائق بالقرب من قرية واتلي الساحلية على مسافة ٢٠ كيلومترا شمال شرقي تايبيه.

وقال شهود عيان انه بدا ان النار كانت مشتعلة في جزء من الطائرة قبل سقوطها.

وعثر عمال الانقاذ على جثث افراد الطاقم وسط حطام الطائرة الذي تناثر في مساحة واسعة بالقرب من ملعب جولف في التلال الواقعة خارج القرية.

### مصرع ثمانية في تدافع لمشاهدة مباراة امريكية

نيويورك - رويتر - قال مسؤولون ان ثمانية اشخاص على الاقل لقوا مصرعهم سحقا تحت الاقدام وان ٢٨ اخرين جرحوا عندما تدافع المتفرجون الى صالة مزدحمة لمشاهدة مباراة لكرة السلة.

وقالت لين سكولمان المتحدثة باسم الخدمات الطبية الطارئة بمدينة نيويورك ان الحادث وقع في وقت متأخر الليلة الماضية عندما تدافع ما يصل الى ١٠٠٠ شخص محاولين دخول صالة الالعاب الرياضية بكلية سيتي كوليدج في مانهاتن لمشاهدة المباراة التي كان سيتبعها حفل موسيقي.

وقالت السارجنت اميلي جيمس المتحدثة باسم الشرطة "كان هناك عدد كبير من الناس يفوق بكثير ما يمكن ان تستوعبه الصالة".

### وفاة تسعة وعشرين شخصا خلال موجة صقيع في بنغلادش

دكا - ا ف ب - اوردت الصحف امس الاحد ان تسعة وعشرين شخصا في الاقل توفوا في بنغلادش اثر موجة من الصقيع تضرب هذا البلد منذ الاسبوع الماضي.

ووقعت مواش وحيوانات اليفة ضحية لموجة الصقيع التي اصابت بنغلادش حيث انخفضت الحرارة في بعض المناطق بشمال البلاد لتصل الى عشر درجات مئوية تحت الصفر.

## فيتنام تعلن دستورا جديدا يهدف الى تقرير الشيوعية

هانوي - رويتر - تستعد فيتنام لكشف النقاب عن مشروع دستور جديد يهدف الى اضفاء الصبغة الرسمية على اصلاحات اقتصادية والحد من الفساد داخل الحزب الشيوعي الحاكم وابقائه في السلطة اثر انهيار الشيوعية في مختلف انحاء العالم.

وقال تران شوان مدير قسم الشؤون الخارجية بالجمعية الوطنية في مقابلة اجرتها رويتر في مطلع الاسبوع ان مشروع القانون يؤكد على الدور القيادي للحزب الشيوعي وانه من المقرر ان يعلن غدا الاثنين وان يتم التصديق عليه ليصبح ساري المفعول في ابريل نيسان.

الا انه قال ان المشروع يزيد من سلطة الجمعية الوطنية المنتخبة.

وقال ان الاحداث في اوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي السابق اللذين كانا اكبر حليفين عقائديين لفيتنام كانت وراء التغييرات المقترحة.

واضاف قوله "لقد تتبعنا بالطبع عن كثب الموقف في الاتحاد السوفياتي واوروبا الشرقية وتعلمنا من الاحداث بحيث يمكننا تجنب وقوع فوضى في بلادنا".

ويرى بعض الدبلوماسيين والمحللين في هانوي ان الاصلاحات تهدف الى اقناع الدول غير الشيوعية بان هناك تغييرات سياسية حقيقية في فيتنام تجري في ظل الزعامة القديمة.

وقد تسبب استشراء الفساد واستغلال النفوذ في الحزب الشيوعي في استياء واسع النطاق في هانوي وفي السنوات الاخيرة طرد الحزب الوفا من اعضائه في محاولة للقضاء على الفساد

وقال شوان "لا نزال نؤكد على زعامة الحزب الشيوعي. ولكن انشطة الحزب الشيوعي يجب ان تتبع القانون الان.

يضع الحزب الخط العام ولكن وضع القانون هو مهمة الجمعية الوطنية.

وكان دور الجمعية الوطنية ومؤسسات الدولة في فيتنام يقتصر في الماضي على الموافقة على قرارات اتخذها الحزب الشيوعي بالفعل.

وقال شوان ان الجمعية سيراسها في المستقبل مجلس وزراء وانها ستتمتع بقدر اكبر من سلطة صنع القرارات واضاف قوله ان عدد الاعضاء في الجمعية نفسها سيكون اقل.

وقال انه سيتم انتخاب برلمان جديد في انتخابات عامة من المقرر اجراؤها في حزيران.

وقال ان الحزب سيكون بمقدوره في المستقبل ترشيح اشخاص لشغل المناصب الوزارية ولكن يتعين موافقة الجمعية الوطنية عليهم.

ومضى قائلا في الماضي كان كل الوزراء تقريبا اعضاء في الحزب.

ولكن سيمكن في المستقبل تعيين وزراء غير شيوعيين.

### برلمان كوبا يدين امريكيا

هافانا - كوبا - رويتر - طالب البرلمان الكوبي المؤلف من ٥٠٠ عضو الولايات المتحدة بوقف نشاطاتها العدائية ورفع الحظر الاقتصادي المفروض على كوبا منذ ٣٠ عاما.

وجاءت هذه الرسالة في بيان تمت الموافقة عليه بالاجماع ونشر امس السبت في صحيفة جرانما الرسمية.

وقالت الرسالة "اننا نطالب الولايات المتحدة بالتخلي عن تهديداتها ووضع نهاية للحظر الاقتصادي".

## الاقتصاديون الاميركيون لا يتوقعون تحسنا لاقتصاد بلادهم في الاشهر المقبلة

واشنطن - رويتر - يقول اقتصاديون ان تخفيضات اسعار الفائدة الاميركية بما في ذلك المفاجأة التي فجرها مجلس الاحتياطي الاتحادي /البنك المركزي/ بخفض نقطة مئوية واحدة ربما افادت الاقتصاد الاميركي.

ولكنهم لا يتوقعون ان يشهد الاقتصاد تحسنا بسهولة في الاشهر المقبلة القادمة.

وقد ارتفعت اسعار الاسهم الى اعلى مستوى لها على الاطلاق في الاسبوع الماضي فبلغ مؤشر داو جونز لاسهم الشركات الصناعية في بورصة نيويورك ٣١٠١,٥٢ نقطة.

ويعتقد محللون ان التخفيضات الجديدة في اسعار الفائدة قد تثير من جديد الاهتمام بسوق العقارات.

وقال ديفيد ويس من مؤسسة ماكجرو هيل للسمسرة (الناس على الارجح لا يشترون الان ولكنهم يفكرون في الامر.. عندما يأتي الربيع قد يقبلون على شراء المنازل).

كما ان تخفيضات اسعار الفائدة قد تساعد في زيادة الصادرات الاميركية عن طريق تخفيض قيمة الدولار وجعل السلع الاميركية ارخص بالنسبة للمشترين في الخارج.

ولكن محللين يقولون ان هذا لا يعني ان الاشهر القليلة القادمة ستكون فترة سهلة او ان الاوضاع الاقتصادية ستتحسن بما يخدم حملة الرئيس جورج بوش في انتخابات الرئاسة التي تجري العام المقبل.

ويعتقد الكثير من المحللين انه عندما تعلن الحكومة تقاريرها الخاصة بالنشاط الاقتصادي للربع الاخير من العام الحالي والربع الاول من العام القادم فقد يتضح تقلص النشاط الاقتصادي مما يشير الى احتمال دخول الركود مرحلة ثانية ربما كانت اخطر من الاولى.

ويعتقد ويس ان معدل النمو الاقتصادي للربع الحالي من العام قد لا يتغير وانه قد يهبط في الربع الاول من عام ١٩٩٢.

الا ان مسؤولي وزارة التجارة كشفوا في الاسبوع الماضي عن تقديرات متفائلة الى حد كبير للصناعة الاميركية في العام القادم فقالوا ان الانتاج الصناعي سيزيد بنسبة ستة او سبعة في المئة وهو ما يقارب الى حد كبير مستويات عام ١٩٩١.

ويتوقف الكثير على ارتفاع معدلات الفائدة في المانيا حيث ان من المفارقات ان الالمان وقد انتابهم القلق عن اثار التضخم بعد توحيد البلاد يزيدون معدل الفائدة في حين تخفضه الولايات المتحدة.

ويعتقد محللون ان اثر ارتفاع معدلات الفائدة في المانيا وامتداد ذلك الى باقي انحاء اوروبا سيؤدي الى بطء النمو الاقتصادي في المنطقة العام القادم مما قد يؤدي الى تقليل الحاجة الى الصادرات الاميركية.

ويبدو ان الاقتصاد الاميركي ما زال يحمل عبء ازمات البنوك من جراء تزايد الديون المعدومة المشكلة التي ترجع الى الثمانينات.

وفي نفس الوقت فان المستهلك الاميركي الذي ينتابه القلق من مسالة فرص العمل حول عيد الميلاد من مناسبة للاقبال على الشراء الى خيبة امل لتجار التجزئة.

## مصرع ١٤ شخصا في انتخابات محلية في الباكستان

لاهور - باكستان - رويتر - لقي ١٤ شخصا على الاقل مصرعهم في معارك بالبنادق بين متنافسين سياسيين خلال انتخابات محلية في باكستان ينظر اليها على انها اختبار لما يحظى به رئيس الوزراء نواز شريف من تأييد بعد فضائح مالية وسياسية.

وقالت الشرطة امس الاحد ان ١٤ شخصا لقوا مصرعهم وان اكثر من ٤٠ اخرين جرحوا في اقليم البنجاب امس الاول خلال اشتباكات بسبب مزاعم بحدوث تلاعب في الانتخابات.

وقد اظهرت النتائج الاولية تقدم مؤيدي شريف في انتخابات مجالس البلدية في البنجاب معقله واكثر اقاليم باكستان ازدحاما بالسكان.

غير ان حزب الشعب الباكستاني المعارض والذي تتزعمه بينظير بوتو قال انه حقق بعض المكاسب بعد فضيحة بسبب انهيار مؤسستين تعاونيتين ماليتين يديرهما اعضاء في التحالف الديمقراطي الاسلامي الذي ينتمي اليه شريف.

وارجئت الانتخابات التي كان مقررا اجراؤها الشهر الماضي بعد ان علم عشرات الالوف من المدخرين ان مدخراتهم في المؤسستين في خطر. وقالت السلطات ان ارجاء الانتخابات جاء بسبب مشاكل تتعلق بالامن ونظرا لسوء الاحوال الجوية.

ومن ناحية اخرى تمكن حزب الشعب الباكستاني من تنظيم احتجاجات في بعض المدن على ما زعم من قيام عدة اشخاص باغتصاب فرحانة حياة صديقة بينظير في ٢٧ تشرين الثاني الماضي. وتتهم حياة وبوتو جهات رسمية بالتورط في الحادث.

وزعم مرشحو المعارضة ان مسؤولين محليين تلاعبوا في الانتخابات لمساعدة مؤيدي شريف. وذكرت صحيفة المسلم الباكستانية المستقلة ان المحكمة العليا في لاهور عززت مثل هذه الاتهامات في احدى الدوائر الانتخابية وقضت بتغريم المسؤول عن الانتخابات فيها ٤,٠٠٠ روبية - ١٦٥ دولارا

وذكرت وكالة اسوسيشن برس الباكستانية الرسمية ان مسؤولا اخر اوقف عن العمل "لتقصيره في اداء مهامه خلال الانتخابات". ولم تذكر تفاصيل.

وقالت الصحف الباكستانية ان الاقبال على الادلاء بالاصوات كان ضعيفا على غير العادة وان السبب يرجع في جانب منه الى الخوف من وقوع احداث عنف. ولم تعلن اي ارقام رسمية عن عدد من ادلوا باصواتهم.

### الصين توافق على الانضمام الى معاهدة حظر الاسلحة النووية

بكين - رويتر - قالت وكالة انباء الصين الجديدة ان البرلمان الصيني وافق امس الاحد على ضرورة الانضمام الى معاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية.

والصين هي اخر قوة نووية رئيسية توقع على المعاهدة وانضمت تحت ضغط دولي متزايد وتضع المعاهدة الضوابط الخاصة بنقل التكنولوجيا المتعلقة بالاسلحة النووية الى دول اخرى.

وقالت الوكالة ان اكبر هيئة تشريعية في البلاد وهي اللجنة الدائمة التابعة لمؤتمر الشعب العام وافقت على الانضمام الى المعاهدة.

وكانت بعض الدول الغربية بقيادة الولايات المتحدة الامريكية قد اعربت مخاوفها من ان تكون الصين قد ساعدت دولا اخرى بما في ذلك الجزائر وايران في برامجها المتعلقة بالاسلحة النووية وتنفي بكين هذا الاتهام.

### اعلان
### صادر عن دائرة اجراء عمان
### الرقم ١٥٨٠ / ٩١ ب
### التاريخ ٢٨ / ١٢ / ٩١

الى شركة المصنوعات الفولاذية الاردنية - محدودة المسؤولية المحكوم عليها المجهولة مكان الاقامة يجب عليك ان تحضري لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لنتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقمي ٨٧/١١١١ - ٩١/٧٩ بتاريخي ٩٠/١١/٢٥ و٩١/١١/٤ الصادرين عن محكمتي بداية عمان واستئناف عمان والمتضمن الزامك بدفع مبلغ ١٠٢٥,٢٥٥ دينار (الف وخمسة وعشرون دينارا ومائتان وخمسة وخمسون فلسا) الى المحكوم له معزوز عبدالله صالحات وكيله المحامي الاستاذ فارس الشكعة فان لم تحضري خلال المدة المذكورة تعدي ممتنعة عن تنفيذ حكم الاعلام برضك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مامور اجراء عمان



### محكمة حقوق صلح عمان
### مذكرة دعوة

رقم الدعوى: ٩١/٣٥١٢
القاضي: عبد الوهاب الختاتنة

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما: عرفات يوسف تلجي وايمن عرفات يوسف تلجي.

يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الخميس الواقع ٩٢/١/٩

الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامتها عليكما الشركة العربية لصناعة اجهزة ومعدات الطاقة وكيلها المحامي ماهر الناصر.

### محكمة حقوق صلح عمان
### مذكرة دعوة

هكذا من الاصل




## اعلان خامس
## صادر عن مديرية تسجيل اراضي المفرق

نظرا للفرق الشاسع بين القيمة المقدرة وبدل المزاد مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٧٠٦ حوض رقم ١٩ متروك القبلي من اراضي قرية ابو الفوث الارض من النوع الميري مساحتها ٢١٣ دونم و٦٥٥م٢ وهي عبارة عن ارض مليخ والعائدة ملكيتها للمديون غالب علي فضيل العمر والموضوعة تامينا لدين الدائنةمريم موسى ميخائيل بموجب سند الدين رقم ٨٨/٩٩ تاريخ ١٩٨٨/١١/٢٢ علما بانها احيلت احالة اولية لصالح الدائنة مريم موسى ميخائيل حداد لقاء مبلغ وقدره الفي دينار وقد قدرت قيمة الارض اثناء وضع اليد بمبلغ (٥٠٠٠) دينار.

فعلى كل من يرغب بالمزاودة عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي المفرق خلال مدة خمسة واربعون يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي المفرق
احمد يرد. قاسم

## اعلان بيع بالمزاد العلني
## صادر من دائرة اجراء عمان

تقرر بالقضية رقم ٩٠/٣٤٠ص المتكونة بين المحكوم لها: فاطمة عميرة وبين خليل احمد محمود عميره واخرين بيع قطعةالارض رقم ١٠٣٨ حوض ١٣ الشميساني البالغ مساحتها ٢ دونم و٥٤٨م٢ وهي ارض خالية من البناء من نوع الملك سكن (أ) تقع على اربعة شوارع وذلك بالمزاد العلني ولمدة ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان وان القيمة المقدرة بمعرفة الخبير المنتخب هي خمس وثلاثون دينارا للمتر المربع الواحد.

فعلى من يرغب بالشراء مراجعة دائرة اجراء عمان خلال الدوام الرسمي من هذه المدة مصطحبا معه تامينا قدره ١٠٪ علما بان الرسوم والطوابع تعود على المشتري وان الـ ١٠٪ هي من القيمة المثمنة.

مامور اجراء عمان

## دعـــــوة
## حضانة الطائر الصغير

تتشرف ادارة حضانة الطائر الصغير بدعوتكن واطفالكن الاعزاء لزيارة الحضانة، الدوام من الساعة السابعة صباحا وحتى الساعة السادسة مساء - هاتف (٦١١٧٦١) - جبل الحسين - دوار فراس - خلف صندوق المعونة الوطنية - دخلة صالون جو.

## فساتين زفاف وسهره للايجار

فساتين سهرة وزفاف فرنسية وايطالية باحدث الموديلات وجميع المقاسات متوفرة للايجار تجدونها جميعا لدى هند ☎ ٦٨٤١٨٦

## شقة للايجار

غرفتي نوم وصالون وصالة - جبل عمان - شارع الخطيب - قبل نهاية سرفيس رقم ٢ تحت مستشفى عالية - مقابل مطعم الروشة - منزل رقم ٣٩ - الاجرة ١٨٠٠ دينار سنويا.
المراجعة في نفس الموقع.

## مطلوب شراء سيارة

نوع داتسون نيسان/ستانزا هاتش باك من موديل ١٩٨٣ فما فوق - اردنية.
المراجعة مع هاتف (٨١٤٧٤٤) - عمان.

## جهاز فيديو للبيع

نوع الجهاز سوني طراز حديث، شريط كبير، ريمونت كنترول، اربع رؤوس، غير مستعمل. والسعر مناسب جدا.
المراجعة : هاتف (٦٨٦٦٠٦).

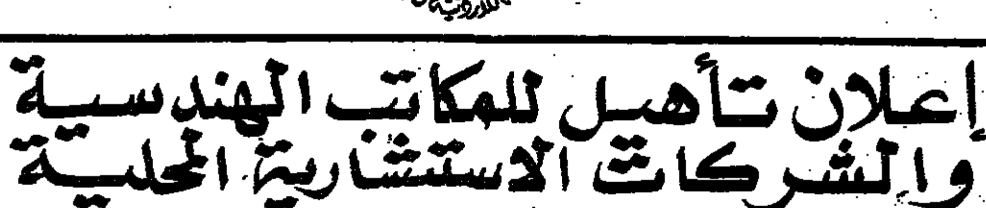
## كولونات للبيع

يتوفر لدينا كولونات نسائية صناعة ايطالية باسعار منافسة.
للمراجعة - ت - (٦٩٢٦٤٢) من الساعة العاشرة وحتى الواحدة ظهرا ومن الساعة الرابعة وحتى السابعة والنصف مساء.

## سيارة للبيع

اوبل ريكورد موديل ١٩٨٦، لون ابيض، جميع الاضافات، وبحالة جيدة.
المراجعة : - ت - (٨٤٩٧٤٨).






# إعلان تأهيل للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المحلية

قامت وزارة الاشغال العامة والاسكان بتشكيل لجنة موسعة للتاهيل المسبق للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية وذلك بهدف تحسين مستوى الخدمات الهندسية في المملكة، حيث ستقوم هذه اللجنة باجراءات تأهيل المكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المحلية الراغبة بالمشاركة في عطاءات الدراسات والاشراف التي تطرح لمدة عام بعد اعتماد نتيجة التاهيل من قبل معالي وزير الاشغال العامة والاسكان.

بناء على ما تقدم تدعو دائرة العطاءات الحكومية المكاتب والشركات الاستشارية المسجلة في نقابة المهندسين الاردنيين بفئات مكتب مهندس ومكتب هندسي، مكتب او شركة استشارية والراغبة بالمشاركة في عطاءات الدراسات والاشراف التي سوف تطرح مستقبلا مراجعة هذه الدائرة لاستلام استمارة التاهيل المعدة خصيصا لهذه الغاية وفق الآتي:-

١- يبدأ تسليم استمارة التأهيل اعتبارا من يوم السبت الموافق ٩١/١٢/٢٨ ويستمر تسليم هذه الاستمارة حتى يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١/٤.

٢- تعبأ الاستمارة مع جميع مرفقاتها وتختم وتوقع من قبل الاشخاص المخولين وتقدم الى دائرة العطاءات الحكومية قبل الساعة الثانية عشر من يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١/١٨.

٣- ان اسلوب التأهيل هذا لا يلغي صلاحية لجنة العطاءات المركزية بطلب عروض فنية ومالية وتحديد اسس اخرى للتأهيل لبعض المشاريع المتخصصة.

٤- سيتم الأخذ بنتائج التأهيل عند طرح عطاءات الدراسات والاشراف كل ما كان ذلك ممكنا.

رئيس لجنة التأهيل المسبق للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية
مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
المهندس بشير الجغبير

## اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الرقم: ٩١/١٠٦٨ش

المحكوم عليه: (محمد سعيد) كاظم بسطامي - المجهول مكان الاقامة.

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لنتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم ٨٦/٦٣٣ تاريخ ١٩٨٧/١/١٧ والصادر من محكمة نابلس الشرعية - والمتضمن الزامك لدفع مبلغ ١٤٩٨ دينارا و١٥ فلسا الى المحكوم لها انسام سليمان طبيلة وكيلها المحامي داود طبيلة.

فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية قانونا بحقك. -

مامور اجراء عمان

## انذار نهائي
## صادر عن مديرية تسجيل اراضي السلط

الى المدين مخلد مسلم السالم والمتواري عن الانظار.

كنتم قد انذرتم بتاريخ ١٩٨٩/١٢/٢٦. لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن بنك البتراء وقدره ستة الاف وسبعمائة دينار بموجب سند الدين المؤرخ في ١٩٨٣/١٢/٤ رقمه ٨٣/٣٦٥ ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا للدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير بنك البتراء من عمان ببدل وقدره الف ومائة وتسعة وثمانون دينارا واعطي قرار الاحالة القطعية والان ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره سبعة الاف وتسعمائة دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار وان لم تقوموا بذلك يجري في التسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند التصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة.

مدير تسجيل اراضي السلط - المنتدب
هاشم عبد الحليم الريالات



الاخبار العربية والعالمية

رسالة "الرأي" من تونس :

# نشاط سياسي مرتقب على ساحة المعارضة ○ منح حكومية لكل حزب معارض

تونس - "الرأي" - يفتتح حزب الوحدة الشعبية التونسي المعارض اليوم السبت ما يمكن وصفه بـ "ماراثون" المؤتمرات العامة التي من المقرر ان تعقدها احزاب المعارضة التونسية المعترف بها خلال الشهرين المقبلين.

ويعقد حزب الوحدة الشعبية مؤتمره تحت شعار "من اجل ديمقراطية فعلية وتنمية عادلة".

ولاحظ مراقبون سياسيون في العاصمة التونسية ان الاحزاب المعارضة الستة وهي بالاضافة الى حزب الوحدة الشعبية الذي يراسه السيد محمد بلحاج عمر كل من حركة الديمقراطيين الاشتراكيين الذي يتزعمه السيد محمد مواعدة والحزب الشيوعي الذي يتزعمه السيد محمد حرمل والتجمع الاشتراكي التقدمي الذي يتزعمه السيد نجيب الشابي والاتحاد الديمقراطي الوحدوي الذي يتزعمه السيد عبدالرحمن التليلي وحزب التقدم الاجتماعي الذي يتزعمه السيد منير الباجي، بدأت بالتفكير بعقد مؤتمراتها العامة اثر القرار الذي اتخذه الرئيس التونسي زين العابدين بن علي بتخصيص ٩٠ الف دينار تونسي - حوالي ١٠٠ الف دولار امريكي - سنويا لكل حزب من الاحزاب المعارضة في بلاده وذلك لمساعدتها على اصدار صحف خاصة بها والمساهمة في نفقاتها الادارية انطلاقا من رغبته بإثراء الحياة الديمقراطية في بلاده وتكريس مبدأ التعددية الحزبية الذي نادى به منذ اليوم الاول لقيادته للتحول الدستوري يوم ٧ تشرين الثاني عام ١٩٨٧.

واعرب الرئيس بن علي كذلك في الخطاب الذي القاه في الذكرى الرابعة للتحول الدستوري بتونس عن امله باستمرار الحوار ما بين السلطة والمعارضة ولا سيما في نطاق المجلس الاعلى للميثاق الوطني.

وكان المجلس الاعلى للميثاق الوطني الذي اقره الرئيس زين العابدين بن علي منذ سنتين ليكون اطارا للحوار الوطني بين مختلف الاطراف التونسية برئاسة الدكتور حامد القروي قد قام بمهمة رئيسية تمثلت بتنقيح المجلة الانتخابية وذلك لاتاحة الفرصة امام احزاب المعارضة للدخول الى المجالس البلدية ومجلس النواب.

وحبا بإثراء الحياة الديمقراطية في البلاد فقد عرض الرئيس التونسي على احزاب المعارضة الستة منذ حوالي شهرين التنافس على عدد من مقاعد المجلس النيابي دون منافسة من حزب التجمع الدستوري الديمقراطي الحاكم.

ولكن هذه الاحزاب احجمت عن خوض هذه التجربة علما بأن بعضها رحب بالفكرة واثنى عليها فور طرحها من قبل الرئيس بن علي.

ولا بد من الاشارة هنا الى ان البرامج الاصلاحية التي تطرحها الاحزاب التونسية المعارضة صارت تتلاقى الى حد التطابق مع البرنامج الاصلاحي الذي قاده الرئيس زين العابدين بن علي وهذا ما جعل الناخب التونسي اكثر ميلا للادلاء بصوته في صناديق الاقتراع لصالح الحزب الحاكم وذلك بعد ان انتفت لديه الخيارات الاخرى التي يمكن للاحزاب المعارضة ان تطرحها في برامجها السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

وكان رئيس الوزراء التونسي الدكتور حامد القروي قد اجتمع خلال شهر تشرين الثاني الماضي بالامناء العامين لاحزاب المعارضة الستة بحضور المستشار الاول لرئيس الجمهورية السيد صلاح الدين معاوية.

وابلغ السيد معاوية "الرأي" ان الاجتماع المذكور كان اجتماعا غير رسمي وجرى خلال مأدبة غداء اقامها رئيس الوزراء تكريما لزعماء الاحزاب المعارضة.

وقال السيد معاوية ان الحوار خلال المأدبة المذكورة كان حوارا مفتوحا وبدون جدول اعمال مسبق.

واضاف ان المجتمعين تناقشوا حول موضوع حماية المسار الديمقراطي في البلاد انطلاقا من قول الرئيس بن علي : "لا مستقبل لتونس خارج الديمقراطية".

واوضح السيد معاوية ان الحوار تركز على موضوع الاعلام من جوانبه الاخلاقية والمهنية والسياسية.

وقال ان الدكتور القروي اكد خلال الحوار ان الديمقراطية لا تعني مجرد كتم الحزب الحاكم وانما هي طرح برامج وضوابط اخلاقية للحوار الاعلامي القائم بين السلطة والمعارضة.

واضاف السيد معاوية انه اثير خلال الاجتماع موضوع تنشيط المجلس الاعلى للميثاق الوطني والاجراءات السياسية التي ينبغي للسلطة ان تقوم بها لخلق ديناميكية جديدة على الصعيد السياسي.

واشار المستشار الاول للرئيس التونسي الى انه لدى التطرق الى موضوع المنحة الجديدة التي اقرها الرئيس زين العابدين بن علي لكل صحيفة معارضة، قال الدكتور القروي ان الرئيس بن علي طلب من الحكومة مساعدة صحف المعارضة في الحصول على الورق والاعلانات وذلك لضمان استمرارها مستقبلا، علما بأن الدولة التونسية تتحمل حاليا ما نسبته ٦٠ بالمئة من اثمان الورق الذي تستعمله صحف المعارضة.

وكان حزب الوحدة الشعبية السباق بين جميع احزاب المعارضة في اصدار صحيفة "الوحدة"

ومن المتوقع ان يستأنف حزب حركة الديمقراطيين الاشتراكيين قريبا اصدار صحيفة "المستقبل" الاسبوعية، فيما ستصدر مجلة "الموقف" الناطقة بلسان التجمع الاشتراكي التقدمي شهريا.

وعلمت "الرأي" ان الدكتور القروي والسيد معاوية والامناء العامين لاحزاب المعارضة اتفقوا على الالتقاء دوريا مرة كل شهرين لتقييم الاوضاع المستجدة في البلاد بشكل عام والعلاقة بين السلطة والاحزاب المعارضة بشكل خاص وذلك حتى لا ينشأ سوء تفاهم بين الطرفين.

بيد ان بعض المراقبين السياسيين في العاصمة التونسية يعتقدون ان هذه الاجتماعات الدورية قد تكون مرشحة للتأجيل مستقبلا وذلك بسبب انشغال احزاب المعارضة الستة بأوضاعها الداخلية.

فالحزب الشيوعي مثلا يدرس حاليا تغيير اسمه وزيادة عدد اعضاء لجنته المركزية عبر اضافة عدد من المثقفين اليها وذلك كخطوة نحو الانطلاق بأيديولوجية جديدة بعيدة عن الفكر الماركسي - اللينيني.

وينشغل حزب الاتحاد الوحدوي الديمقراطي حاليا بالتحضير لمؤتمره الوطني.

اما الحزب الاجتماعي للتقدم فما زال منشغلا بمخلفات حركة الانشقاق التي قادها بعض قادته في شهر ايلول الماضي.

وبالنسبة لحركة الديمقراطيين الاشتراكيين فإن هناك تفكيرا جديا لدى عدد من قادتها لعقد مؤتمر استثنائي للحركة في اوائل العام المقبل وذلك بهدف اعطائها نفسا جديدا واعادة صياغة برامجها ومؤسساتها وفق مقتضيات المرحلة الجديدة والاوضاع الداخلية والخارجية.

وعودة الى موضوع المؤتمر العام الذي سيعقده حزب الوحدة الشعبية فإن جميع المؤشرات تؤكد ان الاعضاء في هذا المؤتمر والبالغ عددهم ٤٠٠ عضو والذين يمثلون جميع اعضاء الحزب البالغ عددهم ١٢ الف عضو سيجددون البيعة للسيد محمد بلحاج عمر كأمين عام للحزب.

ومن المقرر ان يتولى المؤتمر العام لحزب الوحدة الشعبية يوم غد الاحد اختيار ٥٠ عضوا للمجلس المركزي من اصل ٦٠ مرشحا يتنافسون على مقاعد هذا المجلس.

وذكر مصدر مطلع ان هناك اتجاها داخل هذا الحزب لتخفيض عدد اعضاء مكتبه السياسي من ١٣ عضوا الى ٩ او ٧ اعضاء وذلك بعد موافقة لجنة القانون الاساسي والنظام الداخلي.

## جولة اسيوية لبوش

واشنطن - ق ن ا - يغادر الرئيس الامريكي جورج بوش الولايات المتحدة اليوم للقيام بجولة في عدد من الدول الاسيوية في منطقة المحيط الهادىء وصفها بانها "مهمة تجارية" لخلق مزيد من الوظائف للامريكيين عن طريق فتح اسواق للصادرات الامريكية.

وسيزور الرئيس بوش في هذه الجولة كلا من استراليا وسنغافوره وكوريا الجنوبية قبل ان يختتمها بزيارة لليابان التي تعتبر اهم محطة في الجولة.

ونقل راديو «صوت امريكا» امس عن مساعدي الرئيس قولهم ان صبره اخذ ينفد بسبب استمرار العجز التجاري الكبير مع اليابان.

## البانيا والسعودية ستقيمان علاقات دبلوماسية قريبا

بلغراد - ا ف ب - ذكرت وكالة الانباء الالبانية الملتقط بثها في بلغراد امس الاحد ان البانيا والمملكة العربية السعودية ستقيمان قريبا علاقات دبلوماسية بينهما.

واضافت الوكالة ان اتفاقا في هذا الصدد ابرمه وزيرا الخارجية السعودي سعود الفيصل والالباني ايلير بوكا الذي يقوم منذ اول من امس الجمعة بزيارة الى السعودية هي الاولى يقوم بها مسؤول البانى رفيع الى المملكة.

واضافت الوكالة ان تنفيذ هذا الاتفاق سيتم اثناء زيارة يقوم بها الامير سعود الفيصل الى البانيا بدون ان توضح موعد هذه الزيارة.

## يلتسين يلغي المزارع الجماعية

● موسكو - «و. ا. ع» - اصدر الرئيس الروسي بوريس يلتسين مرسوما الغى بموجبه المزارع الجماعية وقرر تمليكها للفلاحين العاملين فيها مجانا على ان ينظموا مزارع تعاونية فيما بينهم.

وتأتي هذه الخطوة من جانب الرئيس الروسي كنقلة اخرى على طريق اقتصاد السوق حيث كانت المزارع الجماعية السمة البارزة من سمات النظام الاشتراكي.

## وزيران كينيان اخران يقدمان استقالتهما

نيروبي - رويتر - قدم وزيران اخران امس الاحد استقالتهما من حكومة الرئيس الكيني دانييل اراب موي الذي اتهم كل من يقدم استقالته بأنه كان يعمل سرا لاضعاف حكومته والحزب الحاكم.

وقال التلفزيون الكيني ان جورج موهوهو وزير البحث والعلم والتكنولوجيا وجيمس نجينجا مساعد وزير التعاون والتنمية اعلنا استقالتهما من حكومة موي ليصبح بذلك عدد الوزراء المستقيلين خمسة منذ نهاية الاسبوع الماضي.

وموهوهو صهر لجومو كينياتا اول رئيس كيني بعد الاستقلال.

وقال جون جلتشوي مساعد وزير الزراعة للصحفيين امس السبت انه قدم استقالته.

وكان وزير الصحة مواي كيبكي وهو نائب سابق لرئيس كينيا وجيفوري كاريثي مساعد وزير السياحة قد قدما استقالتيهما في وقت سابق من الاسبوع الماضي.

## ٢٥ قتيلا بينهم صحافي روسي في ناغورني كراباخ

● موسكو - «ا. ف. ب» - نقلت وكالة تاس - عن القيادة الارمنية المحلية ان ما مجموعه (٢٥) شخصا بينهم صحافي روسي لقوا حتفهم في منطقة ناغورني كراباخ.

واضاف المصدر نفسه ان مراسل الاذاعة الروسية (ميك) ليونيد لازاريفيتش قتل قرب قرية كيلرجيجاهان - جوار مدينة ستيبانكيرت عاصمة ناغورني كراباخ - التي تتعرض للقصف من جانب القوات الاذربيجانية. وهذا ثالث صحافي يقتل هذا العام في ناغورني كراباخ.

## ارتفاع الصادرات النفطية في عُمان

مسقط - ا ف ب - افاد تقرير رسمي نشرته الصحف العمانية ان صادرات السلطنة من النفط بلغت ٢٫٢١ مليار دولار بين كانون الثاني وتموز ١٩٩١ مقابل مليار دولار في الفترة نفسها من العام الماضي اي بزيادة بنسبة ١٠٫٥ بالمئة.

وارتفعت صادرات المنتجات غير النفطية تمر وخضر وزيوت من ١٠٥ ملايين دولار خلال الاشهر السبعة الاولى من عام ١٩٩٠ الى ١١٠ ملايين دولار خلال الفترة نفسها من العام التالي.

اما بالنسبة لاعادة التصدير من عمان التي تشمل المنتجات الكيماوية وتجهيزات فنية مختلفة فقد بلغت ٢٤٥ مليون دولار بين كانون الثاني وتموز ١٩٩١ مقابل ١٤٦ مليون دولار في الفترة نفسها من ١٩٩٠.

ضمن زيارته لطوكيو الشهر المقبل

# بوش عازم على علاج مشاكل العجز التجاري لبلاده مع اليابان

واشنطن - وكالات الانباء - قال مساعدون كبار للرئيس الامريكي جورج بوش ان صبره بدأ ينفد بسبب العجز التجاري الامريكي الضخم مع اليابان وانه عازم على العمل على تسوية هذه المسالة اثناء زيارته لليابان السابع حتى العاشر من الشهر القادم.

وقال المسؤولون ان العجز الامريكي في التجارة مع اليابان الذي يقدر بنحو ٤٠ مليار دولار هذا العام يرجع في معظمه الى مبيعات السيارات اليابانية وقطع غيارها في السوق الامريكية ولذا فسوف يحاول بوش اقناع طوكيو بان ممارساتها التجارية غير متسقة مع سياسات باقي انحاء العالم.

وقد قال بوش يوم الجمعة "اهم ما في هذه الرحلة هو اننا سنجري محادثات عن فتح اسواق مغلقة امام قطاع الاعمال ومنتجات امريكية بصورة تضيع علينا فرصة خلق فرص عمل جديدة في الولايات المتحدة".

وللتأكيد على اهتمامه بهذا الامر فسوف يصاحب الرئيس الامريكي في زيارته لطوكيو "٢١" من كبار المسؤولين التنفيذيين في الشركات الامريكية منهم رؤساء اكبر ثلاث شركات امريكية لصناعة السيارات ويحتمل ان يلح هؤلاء على اليابانيين ليساعدوا في زيادة مبيعات السيارات الامريكية وقطع غيارها داخل اليابان.

وقال روبرت موسباتشر وزير التجارة الامريكي الذي يراس وفد رجال الاعمال "لم يسبق ان اصطحب رئيس معه مجموعة من رجال الاعمال في مثل هذه المهمة هذه رسالة تفيد بان الحكومة ومجتمع الاعمال متحدان لاول مرة في هذا الامر".

وقال موسباتشر ان بوش ورجال الاعمال الذين سيصاحبونه يريدون اقناع اليابانيين بان سياساتهم التجارية لا تتمشى مع بقية الممارسات التجارية العالمية الا انه قال ان الولايات المتحدة لا تريد ان تعمد الى فرض عقوبات.

من جهة اخرى قال مسؤولون امريكيون امس ان زيارة الرئيس جورج بوش لسنغافوره ستبرز عزم الولايات المتحدة على تعزيز وجودها في جنوب شرق اسيا وصادراتها اليها والقيام بدور نشط في استقرار المنطقة.

وستمتد زيارة بوش لسنغافوره من الثالث وحتى الخامس من كانون الثاني وستكون ثاني بلد يزورها خلال جولة تستغرق ١٢ يوما تبدأ في استراليا في ٣١ كانون الاول وتشتمل ايضا على زيارة كوريا الجنوبية واليابان.

ومن المقرر ان يجتمع بوش مع رئيس وزراء سنغافوره جوه تشوك تونغ ومسؤولين تجاريين وان يشرف على اجتماعات المجلس التجاري الامريكي الاسيوي وان يجتمع بالسفراء الامريكيين في رابطة دول جنوب شرق اسيا التي تضم ستة اعضاء.

وتضم الرابطة الى جانب سنغافوره كلا من بروناي واندونيسيا وماليزيا والفلبين وتايلاند.

وقال مسؤول اقتصادي امريكي "سنتحدث عن السبل التي يمكننا ان نزيد من خلالها الوجود الامريكي والواردات الامريكية في المنطقة".

وكانت الرابطة قد تشكلت في عام ١٩٦٧ ونمت نموا سريعا خلال العقدين الماضيين وهي تعد الان خامس اكبر شريك تجاري للولايات المتحدة ويبلغ حجم التجارة بينهما ٤٦ مليار دولار امريكي في عام ١٩٩٠.

وتستثمر شركات امريكية حوالي عشرة مليارات دولار امريكي استثمارا مباشرا في دول جنوب شرق اسيا.

ومن المتوقع ان تنمو الصادرات الامريكية للرابطة في عام ١٩٩١ بنسبة ١٤ في المئة ليصل حجمها الى ٢١٫٦ مليار دولار.

وقال مسؤول بالسفارة الامريكية "اتوقع ان يكون لاي قضايا تجارية اقليمية دور بارز في اي محادثات هنا".

وقد اصبحت سنغافوره حليفا هاما للولايات المتحدة في اسيا. وفي العام الماضي وقعت اتفاقات تتيح للولايات المتحدة استخدام منشآتها العسكرية بشكل اكبر وتنشىء اطار عمل التجارة والاستثمار.

وقالت كارلا هيلز الممثلة التجارية الامريكية عندما وقعت على اتفاق اطار العمل في تشرين الاول الماضي "لقد اصبحت سنغافوره نموذجا للتجارة الحرة والاستثمار لبقية شرق اسيا".

# الاهرام : السعودية والكويت ستتحملان نفقات المفاوضات المتعددة الاطراف

القاهرة - ا ف ب - ذكرت صحيفة الاهرام المصرية الرسمية في نبأ من موسكو ان السعودية والكويت ستتحملان نفقات المفاوضات المتعددة الاطراف حول الشرق الاوسط المتوقع اجراؤها في موسكو في الثامن والعشرين والتاسع والعشرين من كانون الثاني المقبل.

واوضحت الصحيفة نقلا عن مصدر دبلوماسي عربي في موسكو ان قرار هذين البلدين اتخذ بعدما ذكر الرئيس الروسي ان بلاده "لا تستطيع تغطية نفقات المؤتمر".

واضافت الاهرام ان ٣٢ دولة ستشترك في المفاوضات المتعددة الاطراف التي ستتناول قضايا اقليمية مثل التسلح الموارد المائية ومراقبة التسلح والتنمية الاقتصادية والبيئة.

# اكتشاف دواء جديد ضد مرض الايدز في بريطانيا

لندن - ا ف ب - ذكرت صحيفة صنداي تايمز الاسبوعية ان اطباء بريطانيين اكتشفوا دواء جديدا ضد الايدز وهو (الاسيكلوفير) الذي سيساهم في خفض معدل وفاة المصابين بهذا المرض الى النصف ويعد بمعالجة كاملة للمرض.

واوضحت الصحيفة ان هذا الدواء الذي يستخدم حتى الان في معالجة امراض مثل القوباء والزونا جرب على ٣٠٠ مصاب بالايدز في بريطانيا والمانيا واستراليا.

وقال احد الباحثين البريطانيين الدكتور بول غريفيتس ان هذا الدواء سيقضي على فكرة الموت اوتوماتيكيا نتيجة الاصابة بهذا المرض. واكد انه بفضل هذا الدواء قد تتم معالجة الايدز قبل نهاية هذا العقد.

واضاف (انها المرحلة الاولى من حقبة جديدة لمعالجة فيروس الايدز) واحد اهم الاكتشافات منذ ان اكتشف ال (اي زد تي) الذي يعتبر اول دواء لمعالجة الايدز.

ودلت التجارب على ان استخدام مزيج من ال (اي زد تي) والاسيكلوفير يخفض الى النصف نسبة وفاة المرضى وفق ما اضافت الصحيفة.

ويسمح الاسيكلوفير بمكافحة الفيروسات التي تساعد على تطور الايدز بعد الاصابة بفيروسه.

ويستخدم هذا الدواء الذي تبدو اثاره الثانوية خفيفة لمعالجة القوباء والزونا وجدري الماء. وتبلغ تكاليف العلاج خمسة الاف جنيه استرليني سنويا (٨٥٠٠ دولار).

# الكويت تنفي فرض غرامات على غير المجددين لاقاماتهم

الكويت - ا ف ب - نفت وزارة الداخلية الكويتية امس عزمها على فرض غرامات ابتداء من الاول من كانون الثاني على الاجانب الذين لم يجددوا اقاماتهم.

وفي تصريح الى الصحف ذكر مدير عام الادارة العامة لشؤون الهجرة في الوزارة العقيد احمد الوهيب ان كل الاجراءات في هذا الصدد ستكون موضوع قرار لاحق تتخذه وزارة الداخلية.

وكانت الصحف الكويتية اكدت في المدة الاخيرة ان الوزارة عازمة على فرض غرامات ابتداء من الاول من كانون الثاني قيمتها عشرة دنانير "٣٥ دولارا" على كل شخص يوميا من الاجانب الذين لم يجددوا بعد اقاماتهم.

وقد اقلقت هذه المعلومات عشرات الالاف من الاجانب ولا سيما منهم الفلسطينيون والاردنيون والاردنيون في شكل اساسي الذين لم يجددوا بعد اقاماتهم خلال المهلة التي حددتها السلطات حتى الحادي والثلاثين من كانون الاول الجاري.

وكان مسؤول في وزارة الداخلية اكد في الخامس عشر من كانون الاول ان اكثر من ٣٥ الف فلسطيني واردني سيكون لهم الحق في الحصول على اقامات شرط ان يثبتوا انهم لم يتعاونوا مع الاحتلال العراقي اثناء غزو الكويت وان لهم وظائف.

واثناء قمة مجلس التعاون الخليجي التي عقدت من الثالث والعشرين الى الخامس والعشرين من كانون الاول في الكويت تم تشديد اجراءات التدقيق في الهويات وقبض على نحو ٦٠ شخصا من جنسيات مختلفة عربية واجنبية بسبب وضعهم غير القانوني.

## تغريم مواطن من رفح

فرضت سلطات الاحتلال غرامة ٣٥٠ شيكل على المواطن ابراهيم خليل القسم من رفح لوجود شعارات وطنية على جدران منزله.

## ١٤ طالبا وطالبة من الجولان للدراسة بجامعة دمشق

غادر هضبة الجولان السورية المحتلة في نهاية الاسبوع المنصرم ١٣ طالبا وطالبة واحدة الى دمشق للدراسة في جامعاتها وقد تم انتقال الطلاب بوساطة "الصليب الاحمر الدولي".

وصرح مصدر وطني في الجولان ان ارسال وفود من طلاب الجولان الى جامعة دمشق هو تأكيد على الصلة المصيرية بين اهل الجولان والوطن الام سوريا.

وزير الدفاع الايراني

# مستقبل الخليج مرهون بتعاون دوله بعيدا عن اي تدخل

الدوحة - ا ف ب - اكد وزير الدفاع الايراني اكبر تركان في الدوحة ان مستقبل الخليج مرهون بالتعاون بين دول المنطقة بعيدا عن اي تدخل خارجي.

وقال تركان في تصريحات نشرتها امس الاحد وسائل الاعلام القطرية ان (التعاون بين دول الخليج هو المفتاح لحل مشاكل المنطقة من دون الاستعانة بالدول الاجنبية).

واضاف ردا على سؤال عن عقد اتفاقيات تفاهم متبادل وعدم اعتداء بين ايران ودول مجلس التعاون الخليجي ان (هذه المسالة مرهونة بالاتصالات والمباحثات التي ستجري بين ايران ودول المجلس مستقبلا).

وقد اعلنت القمة الثانية عشرة لدول مجلس التعاون الخليجي تأييدها لتعزيز العلاقات السياسية مع ايران لكنها ذكرت ان المجلس يستبعد ادخال ايران في التدابير الامنية للمنطقة.

الى ذلك اكد تركان ان التعاون بين بلاده والسودان (هو اقتصادي وفني في الدرجة الاولى) وكانت معلومات تحدثت عن اتفاق عسكري بين طهران والخرطوم.

من جهة اخرى ذكر مصدر رسمي قطري ان ولي عهد قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني وتركان استأنفا امس في الدوحة محادثاتهما حول التعاون الاقتصادي والتجاري اضافة الى (المسائل العسكرية ذات الاهتمام المشترك).

# احتجاج مستوطني الجولان على اوامر اعتقالهم بسبب الديون

ذكر راديو العدو ان سكان مستوطنة "بلعيم" الجديدة في هضبة الجولان قاموا صباح امس باغلاق جميع مداخل المستوطنة ورفضوا ارسال ابنائهم الى المدارس ورفضوا التوجه الى مراكز عملهم وذلك تعبيرا عن احتجاجهم على اوامر الاعتقال التي صدرت بحقهم بناء على طلب البنوك الدائنة لعدم تمكنهم من تسديد ديونهم البالغة ... مليون شيكل.

واكد المستوطنون ان سبب تراكم هذه الديون عليهم يعود الى ان كلا من وزارة الزراعة والوكالة اليهودية نصحتهم بزراعة القطن وتربية الاغنام والتي تسببت في افلاسهم.

ومن الجدير بالذكر ان عدد العائلات في هذه المستوطنة يصل الى "٦٠" عائلة ... ان معظمها من المهاجرين الجدد.

## تتمات

# تصاعد المواجهات

● وفي منطقة بيت لحم : ابعدت السلطات العسكرية المواطن انطون جريس الشوملي (٤٦ عاما) يوم ١٩٩١/١٢/٢٢ الى الاردن حيث تم نقله من سجنه في رام الله عبر الجسر وذلك لمدة خمس سنوات.

وفرضت قوات الاحتلال مساء امس الاول حظر التجول على قرية بيت فجار فيما داهم الجنود منازل المواطنين في القرية. وتعرضت حافلة اسرائيلية للرشق بالحجارة في حي الدوحة بمدينة بيت جالا.

● وفي منطقة رام الله فرضت قوات الاحتلال فجر امس حظر التجول على وسط مدينة رام الله في اعقاب مواجهات ومسيرات والقيت الليلة قبل الماضية ثلاث زجاجات حارقة باتجاه دورية عسكرية اثناء مرورها بالقرب من قرية المغير وداهم جنود الاحتلال منازل المواطنين واعتقلوا شابين.

كما اصيب الليلة قبل الماضية جندي اسرائيلي بحجر خلال مواجهات شهدتها قرية كفرعين، وحطم الشبان ظهر امس، زجاج سيارة عسكرية وسط مدينة رام الله واقتلعت قوات الاحتلال يوم امس عشرات اشجار الزيتون من اراضي قرية سنجل بدعوى رشق سيارات الاحتلال من بين هذه الاشجار.

● وفي منطقة جنين : جرى مساء امس الاول اشتباك مسلح بين مجموعة شبان فلسطينيين وجنود دورية عسكرية اثناء مرورها من محيط مسجد صلاح الدين في قباطية وقد حضرت تعزيزات عسكرية الى المنطقة واستمر الاشتباك حوالي ربع ساعة اطلق خلاله جنود من داخل الادارة المدنية عدة قنابل غازية. وقد شوهدت سيارة اسعاف عسكرية تنقل جرحى.

● وفي منطقة طولكرم : استشهد مساء امس الاول الشاب سامي احمد حسين التمري (١٧ عاما) وهو من سكان بلدة عنبتا بعد ان اطلق جنود العدو النار عليه من قرية رامين اثناء تفريق مسيرة جرت في البلدة، كما اصيب ثلاثة ملثمين آخرين في نفس الحادث.

● وفي منطقة قلقيلية : هاجم الشبان الليلة قبل الماضية دوريتين عسكريتين في شارع التحدي بالمدينة. واضرمت النار في سيارة اسرائيلية في حي النقار وقد اتت النيران عليها بالكامل. كما تم مهاجمة ٣ سيارات اسرائيلية عند المدخل الشرقي بقرية حبلة. واعتقلت قوات الاحتلال احد الشبان من مدينة قلقيلية بعد مداهمة منزله مساء امس الاول.

● وفي منطقة نابلس : اصيب اكثر من ٨ مواطنين بعيارات نارية في قرية رامين من جراء اطلاق النار عليهم من قبل جنود الاحتلال خلال مواجهات شهدتها القرية مساء امس الاول، كما اصيب عدد من المواطنين بجروح ورضوض مختلفة في قرية عسكر البلد اثر تعرضهم للضرب من قبل جنود العدو.

● وفي منطقة الخليل : صعد افراد القوات الضاربة خلال اليومين الماضيين وصباح امس من هجماتهم على دوريات قوات الاحتلال وسيارات المستوطنين فقد تم تحطيم زجاج حافلة اسرائيلية في منطقة البصة بمدينة الخليل وتحطيم زجاج سيارة اسرائيلية في منطقة البريد في بلدة حلحول ومهاجمة نقطة عسكرية في بلدة بني نعيم ومهاجمة دورية عسكرية في منطقة الحرم الابراهيمي بمدينة الخليل ومهاجمة جيب عسكري وسيارة شحن عسكرية في ساحة الشهيد كايد صيلاح بالمدينة.

والقيت زجاجتان حارقتان على جيب عسكري في منطقة الرملة بالمدينة واصيب باضرار، وتحطيم خمس سيارات اسرائيلية في بني نعيم.

● وفي منطقة قطاع غزة : القيت قنبلة يدوية يوم امس الاول باتجاه دورية عسكرية في شارع المحطة بمدينة رفح وانفجرت بالقرب من الدورية.. واضرمت النار يوم امس الاول في حافلة اسرائيلية في شارع عمر المختار بمدينة غزة. وكانت مواجهات قد اندلعت يوم امس الاول في ميدان فلسطين وسوق الخضار في المدينة في اعقاب تنظيم استعراض عسكري للشبان في ذكرى انطلاقة فتح واصيب جندي اسرائيلي بجروح متوسطة في الرأس اثر تعرضه للرشق بالحجارة يوم امس الاول في مدينة خانيونس نقل الى مستشفى برزلاي. كما اصيب عشرات المواطنين بجراح خلال المواجهات مع قوات الاحتلال.

### اسماء الجرحى والمعتقلون..

● الجرحى..

احمد محمد سليمان - رامين/نابلس، عصام عبد اللطيف جابر - عنبتا/طولكرم، عبدالله حمد سعود عوده - نابلس، محمد عبد الحميد فايق، عماد سعود مصطفى نزال، طاهر عبد الغني عبد العزيز، مفيد احمد ابو طلال، احمد محمد جاب، - رامين/نابلس، ياسر طارق الشنطي - عسكر البلده/نابلس، عادل ياسين، مهند فايق جادالله، اسماعيل فهد ابو حويله - نابلس، محمد محمد حسن - م. الشاطيء، منير سالم المصري - خانيونس، تمام حسن السطري - رفح، محمد سالم ابو عمره، محمد عبد الرحمن العقيق - دير البلح، حكمت سالم الفرداوي، محمد علي محمود عبد الكريم حامد الجاجا، مهدي السوزي - م. الشاطيء، كمال العين الاخرس - رفح، ميرفت صبحي ابو السعود - غزة، ابتسام كوارع - خانيونس، نعيمه احمد بكر - بني سهيلا، لينه سعيد خله - الرمال، يعقوب مجمد حمدان - رفح، عبد اللطيف ابو دياب، حلمي ابو دياب، حسن الباعوض، عبد المنعم عفانه - قلقيلية.

● المعتقلون..

هلال ياغي، محمد حسن مسعود، وليد مصطفى المداهه، وليد حماد - م. جباليا، توفيق لغد - نابلس، احمد عواد - سالم/نابلس، عماد اسماعيل ابو عصب - قلقيلية، لائي عوض ابو نعيم، مفيد عوض ابو نعيم - المغير/رام الله، ناصر احمد جميل - مسلين/جنين، احمد محمد محمود - ترقوميا/الخليل.

# حريق في عمارة سكنية بحولون

ذكر راديو العدو ان حريقا شب صباح امس في عمارة سكنية بمدينة "حولون" واعلنت مصادر من قوات الدفاع المدني بالمدينة انه لم يتم حتى الان معرفة اسباب اندلاع الحريق وزعم انه لم يبلغ حتى الان عن وقوع اصابات.

# نتائج الانتخابات

المتشددين وحقائق السلطة.

وقال عبدالقادر حشاني الرئيس المؤقت للجبهة الاسلامية في حديث للتلفزيون الفرنسي انه لا يمكن تخيل انعزال الجزائر تماما عن العالم المحيط بها.

وقال عدة دبلوماسيين ان الازمة قد تتفجر بسبب مصير عباسي مدني وعلي بلحاج وهما زعيمان للجبهة القى الجيش القبض عليها في حزيران بتهمة التآمر المسلح ضد الدولة.

وقال دبلوماسي ان الجبهة ستتجه الى الافراج عنهما (ولكن اذا اصر الجيش على التمسك باعتقالهما..) ولم يكمل الدبلوماسي جملته.

وقال دبلوماسيون غربيون ومراقبون اخرون ان زعماء الجبهة الاسلامية يواجهون موازنة صعبة.

وقال دبلوماسي غربي في اشارة الى احتياج الجزائر للثقة الدولية لمساعدتها على حل مشكلات ديونها الخارجية التي تبلغ حوالي ٢٥ مليار دولار (ربما لا يحبون صندوق النقد الدولي ولكنهم يعرفون ان نفوذه كبير).

وقال دبلوماسي اخر انه في حالة تحقق الاستقرار فان الجبهة الاسلامية ستكون على الارجح اكثر اتجاها الى الرأسمالية من الحكومة الاشتراكية السابقة وسيكون بامكانها الاستمرار في جذب الاستثمارات.

وقال الدبلوماسي انه من غير المرجح تغيير القوانين الخاصة بالنفط والغاز الطبيعي التي تستهدف اجتذاب الاستثمارات الاجنبية. وكانت هذه القوانين قد صدرت قبيل الانتخابات.

وطالب اعضاء في الجبهة الاسلامية باقامة دولة اسلامية دون اجراء تصويت ويرغبون في اجراء تغييرات سريعة.

غير ان البرلمان لا يملك سلطة انهاء الفصل بين الدين والدولة وهي السياسة التي اتبعها حزب جبهة التحرير الوطني الحاكم السابق. كما ان السلطة العليا ستبقى في يد الرئيس الشاذلي بن جديد القائد الاعلى لقوات مسلحة مكرسة للحفاظ على الديمقراطية. وتضغط جبهة الانقاذ من اجل انتخابات رئاسية مبكرة.

واعلنت السلطات الجزائرية في مطلع الاسبوع أن شرطيين ومسلحا لقوا مصرعهم في هجمات منفصلة على قوات الامن عشية الانتخابات.

واشارت سلطات الامن الى ان المهاجمين متطرفون وقالت ان انباء الهجمات لم تذع على الفور لتجنب وقوع اضطرابات اثناء الانتخابات.

وقبل ساعات من بدء عمليات التصويت اطلق مسلحون من سيارة نيران الرشاشات على عربة تقل ثلاثة من رجال الشرطة في ضاحية بالعاصمة الجزائرية ولقي شرطي مصرعه.

وبعد ذلك بوقت قصير تبادلت دورية كان يقوم بها خمسة من رجال الشرطة النيران مع مسلحين في سيارتين بقرية ولد مندل. وقتل شرطي واصيب شرطيان احدهما اصابته خطيرة.

وقتلت الشرطة مسلحا واصابت اخر في الحادث.

من جهته دعا حسين ايت احمد الامين العام لجبهة القوى الاشتراكية امس الجزائريين الى (قطع الطريق) على الجبهة الاسلامية للانقاذ اثناء الدور الثاني للانتخابات.

كذلك دعا الى تجمع شعبي الخميس المقبل في العاصمة الجزائرية (لانقاذ الجزائر والديمقراطية) على حد قوله وذلك في مؤتمر صحافي عقده في الجزائر العاصمة امس.

ثم اكد انه لن يدعو الى التصويت لصالح جبهة التحرير الوطني في الدور الثاني. واوضح (سنأخذ حالة حالة) في تصويتنا على المرشحين لمقاعد الـ ١٨٠ التي سيتم التنافس عليها في الدور الثاني.

ودعا الذين تغيبوا عن التصويت والبالغ عددهم خمسة ملايين الى التوجه باعداد كبيرة الى صناديق الاقتراع في الدور الثاني مضيفا ان اي شيء لم يحسم بعد.

وقال ايت احمد ايضا ان الجبهة الاسلامية لم يفز مرشحوها بالاجمال الا بثلاثة ملايين صوت مقابل خمسة ملايين اثناء الانتخابات البلدية في حزيران ١٩٩٠

واخيرا اوضح ايت احمد ان الانتخابات اظهرت انهيار جبهة التحرير الوطني الحزب الحاكم وانتصارا (نسبيا) للجبهة الاسلامية وبروز جبهة القوى الاشتراكية كقطب ثالث يبطل ظاهرة القطبين المتمثلة بجبهة التحرير الوطني والجبهة الاسلامية للانقاذ وهو امر ترغب به السلطات منذ ثلاث سنوات على حد قوله.

ورحبت بالنتائج الاحزاب الاسلامية في العالم العربي ويتوقع الكثيرون ان تثير هذه النتائج تطلعات في الدول العربية وبين ملايين من المسلمين المقيمين في دول اوروبية.

وبعث محمد حامد ابو النصر المرشد العام لجماعة الاخوان المسلمين في مصر برسالة تهنئة الى جبهة الانقاذ قال فيها (ادعو الله ان يقف كل انصار الاسلام صفا واحدا لا يجد الشيطان فيه منفذا).

وهنأت الجماعة ايضا في رسالة منفصلة الرئيس الجزائري الشاذلي بن جديد على ما وصفته بحيدة ونزاهة الانتخابات التي اجرتها الحكومة.

واعتبرت صحيفة (الوفد) المصرية امس ان فوز الجبهة اظهر ان جبهة التحرير الوطني الحاكمة في هذا البلد (لا تعبر تعبيراً حقيقيا عن ارادة الشعب).

وهذا اول تعليق على النتائج يصدر في الصحف المصرية.

ورأت الصحيفة الناطقة بلسان حزب الوفد الليبرالي ان (المواطن الجزائري ضاق ذرعاً بجبهة التحرير الوطني التي فشلت في الوفاء بتطلعات الشعب والتي تفرض نفسها على الجماهير بقوة القمع والتسلط).

وتوجهت الصحيفة في تعليقها الى الجبهة الاسلامية فاكدت على ضرورة تمسك الجبهة بالديمقراطية وقالت (لا تنسوا ان الديمقراطية هي التي حققت لكم هذه النتيجة).

وقال الدكتور محمود زهار القريب من حركة المقاومة الاسلامية (حماس) لوكالة فرانس برس في قطاع غزة امس ان انتصار الجبهة (يؤكد ان المواطنين العرب سيختارون الاسلام اذا كانوا يتمتعون بحرية الاختيار).

واضاف (لقد حاولت السلطة في الجزائر تطبيق جميع الايديولوجيات العلمانية دون جدوى ونشهد الان عودة الى المفهوم التقليدي للدولة الاسلامية).

وفي نيامي قال رئيس الحكومة الانتقالية في النيجر امادو شيفو امس لوكالة فرانس برس ان انتصار الجبهة يولد (معادلة جيوسياسية جديدة نأخذها بعين الاعتبار) واعتبر ان (الجبهة الاسلامية للانقاذ ستنتصر وتتولى بعد ذلك السلطة كاملة).

واضاف شيفو ان على النيجر البلد الاسلامي والمجاور للجزائر (ان يتعامل مع هذا العنصر الجديد الذي سيكون له انعكاس على الوضع الداخلي) وامتنع عن استباق الامور حول انعكاس هذا التطور على تمرد الطوارق في شمال البلاد على الحدود مع الجزائر.

وايدت اكثرية النواب الايرانيين امس فوز الجبهة وهنأت الصحف الايرانية (الشعب المسلم في الجزائر على خياره).

واكد النواب في رسالة وقعها ١٧٠ نائبا من اصل ٢٧٠ نائبا يضمهم المجلس تليت في جلست البرلمان ان (انتصار القران والاسلام في الجزائر دليل على تقدم المسلمين في افريقيا وكل مكان في العالم الاسلامي) وشدد النواب على (الدعم الكامل للشعب الجزائري).

وفي القدس المحتلة قال وزير العلوم الاسرائيلي العنصري يوفال نيمان امس ان النتائج تعني ان الجزائر ستصبح (ايران في الغرب) وانها ترمز لما زعمه لانتشار التطرف في ارجاء العالم العربي.

وقال نيمان لراديو الجيش (ما من شك في ان ما يحدث الان في الجزائر هو قيام ايران اخرى في الغرب).

ومضى قائلا (انني اخشى ان يكون هذا رمزا لما سيأتي.. فالخط الحالي في العالم العربي هو نحو التطرف ونحو التدين وهو بشكل خاص متناهض لاسرائيل).

وقال نيمان الذي يعارض محادثات السلام العربية - الاسرائيلية ان الانتخابات الجزائرية تدفع العرب الذين يعيشون تحت الحكم الاسرائيلي نحو التطرف.

ومضى قائلا (ان اي شخص يعتقد اليوم ان العالم العربي والاسلامي يتجه نحو الاعتدال انما يرتكب خطأ فادحا)..

واعتبرت الصحف الاسرائيلية امس انتصار الجبهة يشكل قبل اي شيء اخر تهديدا للانظمة العربية الاخرى.

وتحدث معلق الاذاعة الاسرائيلية التابعة للدولة عن ما زعمه (صدمة) هزت الانظمة العربية القائمة.

وقالت صحيفة هارتز المستقلة ان نتاج الانتخابات في الجزائر تشكل (تحذيرا لكل العالم العربي).

واعتبرت ان هذه (الانتخابات تؤكد للقادة العرب ولا سيما في شمال افريقيا ان عليهم التمهل في اقامة الديمقراطية ان كانوا يرغبون عدم مواجهة نفس الاوضاع في دولهم).

واعتبرت صحيفة حداشوت المستقلة ان الجزائر (لن تتحول بالضرورة الى ايران ثانية) وقالت ان (الجبهة الاسلامية حزب سياسي قبل اي شيء اخر وهي مضطرة لان تأخذ في الاعتبار إحتمال هجرة النخبة الجزائرية الى فرنسا اذا ما طبقت الشريعة الاسلامية بصورة حازمة).

وشددت (يديعوت احرونوت) وهي اكبر صحيفة اسرائيلية في مقال افتتاحي تحت عنوان (مجزرة نووية) على ان (انتصار الجبهة الاسلامية مثير للقلق الشديد لان السلاح النووي الذي تعمل الجزائر على تطويره قد يقع في ايدي الد اعدائنا الذين يرون في تدمير اسرائيل المثال الاعلى).

من ناحية اخرى اعلن الشيخ عبدالله نمر درويش زعيم (الحركة الاسلامية) لعرب الاراضي المحتلة عام ١٩٤٨ امس عبر الاذاعة الاسرائيلية انه (مرتاح جدا لنتائج الانتخابات الجزائرية التي تشكل انتصارا للديمقراطية على جميع السلطات المفروضة بالقوة في الدول العربية).

# يلتسين

بدون احياء المركز، واضاف بناء مجموعة الدول المستقلة الجديدة يتم بطريقة سلمية.

وفي معرض تحدثه عن الملفات المدرجة على جدول اعمال اجتماع مينسك ذكر الرئيس الروسي بان رؤساء الدول يجب ان يتفقوا بشأن القوات المسلحة الموحدة والقيادة الموحدة للترسانة النووية الاستراتيجية وكذلك حول مستقبل القوات البرية المتمركزة على اراضي الدول المستقلة.

وتابع يلتسين ان معظم قادة هذه القوات يؤيدون اقامة قيادة موحدة، لكن اوكرانيا واذربيجان ومولدافيا تعارض انشاء قوة مسلحة موحدة.

ثم قال ان روسيا سيكون لها حرسها الوطني من ٣٠ او ٤٠ الف رجل معلنا في الوقت نفسه احياء التقاليد الروسية في ما يختص باللباس والشارات.

واخيرا شدد الرئيس الروسي على ضرورة اتخاذ قرار بشأن مصير البنى القديمة للاتحاد السوفياتي وحل مسألة شفافية الحدود كي تتاح امام جميع المواطنين فرصة السفر بحرية.

### معاهدة تعاون بين روسيا وارمينيا

من جانب اخر وقعت جمهورية روسيا الفدرالية وجمهورية ارمينيا معاهدة للصداقة والتعاون والامن بين البلدين.

ووقع الاتفاقية الرئيسان الروسي بوريس يلتسين والارميني ليفون تيرا بتروسيان عقب جلسة من المباحثات عقدت بينهما امس.

وقد وصف الرئيس الارمني توقيعه الاتفاقية بانه حدث تاريخي وقال لاول مرة منذ مائة عام جلست روسيا وارمينيا وراء طاولة المباحثات كشريكين متساويين في الحقوق.

واضاف في تصريحات نقلتها وكالة "تاس" انه يمكن للمعاهدة اضافة الى تعزيز العلاقات الثنائية ان تغدو عاملا لاحلال الاستقرار في المنطقة فيما وراء القفقاس والشرق الاوسط.

وقال الرئيس يلتسين من جانبه ان المعاهدة اهتمت كذلك بالعديد من القضايا المتعلقة بحقوق الانسان وحرياته وضماناتها والتعامل الاقتصادي

ومن جهة اخرى قال الرئيس الروسي انه يتعين على رابطة الدول المستقلة عن الاتحاد السوفياتي سابقا ان تنشيء قوات مسلحة موحدة وكذلك ادارة موحدة للاسلحة الاستراتيجية النووية.

واضاف في تصريحات صحفية ان هناك ضرورة لتقرير مصير البنى الاتحادية السابقة وحسم قضية شفافية الحدود لكي يتمكن كل مواطن من التنقل بدون الحصول على تأشيرات.

وردا على سؤال حول رغبة بعض قادة الدول ذات السيادة باستحداث قوات مسلحة وطنية قال يلتسين ان روسيا سوف يكون لها ايضا حرس وطني يتراوح تعداده ما بين ٣٠ و٤٠ الف رجل.

من جانب اخر قال راديو موسكو ان قتالا جديدا تفجر في تبليسي عاصمة جورجيا بعد ان رفض الرئيس زفياد جامساخورديا مرة اخرى ان يقدم استقالته.

وبددت موجة العنف الجديدة وقفا لاطلاق النار تم الاتفاق عليه مساء السبت بين زعماء الجماعات المسلحة المؤيدة والمعارضة للرئيس.

وقد انضمت هذه الجماعات المطالبة باستقالة جامسوخورديا الذي يختبيء في الدول السفلي بمبنى البرلمان ولكن راديو موسكو قال انه رفض هذا الطلب.

وقال الراديو ان القتال استؤنف بعد ان رفض زفياد جامساخورديا مطالبه المعارضة باستقالته.

ويقصف ثوار الحرس الوطني البرلمان منذ يوم الاحد الماضي في محاولة للاطاحة بجامساخورديا الذي يتهمونه بمحاولة فرض نظام دكتاتوري منذ فوزه في الانتخابات الرئاسية في ايار.

وقال راديو موسكو ان وحدات مسلحة من المعارضة احتلت جزءا من مجمع مباني البرلمان والحكومة الذي يختبيء فيه جامساخورديا ومؤيدوه.

واضاف يقول ان النيران اشتعلت في مبنى الحكومة ومبان مجاورة.. واحترقت عدة مبان على امتداد شارع روستافيلي.

وقد اجتمع زعماء عسكريون وسياسيون كان بعضهم من قبل مواليا لجامساخورديا الليلة قبل الماضية واصدروا بيانا يصر على ان يسلم الرئيس سلطته الى برلمان الجمهورية ويدعو ايضا الى اجراء انتخابات جديدة.

وقالت وكالة انباء ايبريندا المحلية ان بيانا للجماعات المسلحة بثه تلفزيون جورجيا في الساعات الاولى من صباح امس قال ان جميع سلطات جامساخورديا نقلت الى البرلمان.

# استقالة

في حكومة شامير الائتلافية بمحاربة اقتراح الميزانية الا اذا تم تخصيص مزيد من الاموال للمدارس الدينية والمستوطنات الاسرائيلية في الضفة الغربية المحتلة.

وقال وزير الداخلية ارييه درعي وهو من حزب شاس الديني المتطرف للصحفيين اذا لم يتم التوصل الى تفاهم فلن تكون هناك ميزانية ولن تكون هناك حكومة.

وقال مساعدون لشامير انه سيعتبر اي تصويت ضد الميزانية المقترحة التي تبلغ ٧٩,١ مليار شاقل، ٣٣,٩ مليار دولار، تصويتا بسحب الثقة يمكن ان يدفعه الى تقديم استقالته والى الدعوة الى اجراء انتخابات مبكرة.

ولم يوافق اي من مساعدي شامير على ان يناقش علنا ما اذا كان رئيس الوزراء سيفكر في تقديم استقالته ولكن مؤيدا بارزا من حزب ليكود قال ان صبر رئيس الوزراء يكاد يصل الى اخر مداه.

وقالت صحف اسرائيلية ان شامير قد يكون مستعدا لاسقاط الحكومة الان في الوقت الذي يرى فيه ان خصومه داخل ليكود والمعارضة اضعف منه.

ويتوقع منتقدون ان ينتهز شامير فرصة الاضطراب داخل حكومته الائتلافية كذريعة [illegible] لتقديم موعد الانتخابات وارجاء تقديم التنازلات المتوقعة في محادثات السلام في الشرق الاوسط.

وقال كاتزاف: الانتخابات المبكرة قد تكون مفيدة لليكود.

والاسرائيليون منقسمون بشأن رفض شامير القاطع التنازل عن اراض عربية مقابل السلام ولكن الكثيرين منهم يعتقدون ان موقفه المتشدد لدى افتتاح محادثات السلام سيكون سببا في الحصول على صفقة افضل لاسرائيل.

وعلى الرغم من الاضطرابات يقول يوسي اهيمئير مساعد شامير ان اسرائيل لا تزال تنوي حضور محادثات السلام التي ستستأنف الاسبوع القادم.

وقد شدد شامير قبضته على ليكود في مؤتمر للحزب عقد الاسبوع الماضي في الوقت الذي لا يزال فيه حزب العمل المعارض يواجه معركة على الزعامة بين رئيس الحزب شمعون بيريز ورئيس الحزب السابق اسحق رابين.

وعندما سئل شامير في مقابلة مع صحيفة يديعوت احرونوت الاسبوع الماضي عما اذا كان يمكن ان يستمر اربع سنوات في منصبه رد بقوله في الوقت الحالي لا ارى ما يمنع ذلك.

وكان شامير قد شكل وزارته الحالية قبل ١٨ شهرا بعد ان انهار تحالفه مع حزب العمل بسبب خلاف بشأن مبادرات للسلام.

# جانييف

الان بمرحلة تغير جذري هائل على الصعيد الاقليمي والدولي في اعقاب الشيوعية وتفكك الاتحاد السوفياتي الى دول مستقلة.

واشار الدكتور ابو جابر خلال حديثه الى انه تم توقيع اتفاقية تعاون بين الاردن وبلغاريا تمهيدا لاعداد اتفاقية شاملة يتضمن توثيق التعاون بين البلدين موضحا ان الاردن استورد خلال العام الماضي حوالي عشرين مليون دولار من بلغاريا الامر الذي يشير الى امكانية اقامة مشاريع استثمارية مشتركة بين البلدين وكذلك الاستفادة من الخبرات البلغارية في مجالات الزراعة والصناعة والنقل.

وغادر السيد جانيف عمان امس بعد ان اجرى خلال زيارته التي استغرقت اربعة ايام محادثات موسعة وعميقة مع سمو الامير الحسن ولي العهد وكبار المسؤولين الاردنيين ورجال الاعمال في مجالي الصناعة والتجارة.

# اسرائيل

الاسرائيلية المصغرة ستبدأ هذا الاسبوع مناقشات حول نظام الحكم الذاتي الذي اقترحته اسرائيل في الاراضي المحتلة.

وطلب حزبا هتحيا وموليديت اليمينيان المتطرفان العضوان في التحالف الحكومي من شامير خلال الاسابيع الاخيرة فتح نقاش معمق حول الحكم الذاتي قبل بحث هذا الموضوع في المفاوضات الثنائية يذكر ان هذين الحزبين يعارضان الحكم الذاتي ويؤيدان ضم الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

على صعيد أخر صرح مسؤول فلسطيني امس، بأن الفلسطينيين سيناقشون في شكل منفصل مع الاسرائيليين في مفاوضات واشنطن المسائل المتعلقة بالاراضي المحتلة. اما المسائل الاجرائية فسيناقشونها في اطار الوفد الاردني الفلسطيني.

وفي تصريح الى وكالة فرانس برس في القاهرة ذكر نبيل شعث المستشار السياسي لرئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات ان "الوفد الاردني الفلسطيني المشترك سيتفاوض مع الوفد الاسرائيلي في القضايا الاجرائية" لدى استئناف المفاوضات الثنائية في السابع من كانون الثاني.

واضاف "اما حين يتعلق الامر بقضايا تخص المسار الفلسطيني مثل المستوطنات والحكم الانتقالي - في الاراضي المحتلة - فإن المفاوضات ستكون عندئذ بين الاسرائيليين والوفد الفلسطيني".

وقال "وبالمثل عندما يتعلق الامر بالاراضي الاردنية فإن المفاوضات ستكون بين الجانب الاردني والجانب الاسرائيلي".

وقد ادلى شعث بهذا التصريح في اعقاب تصريح نشرته صحيفة - الحياة - العربية الصادرة في لندن واكد فيه ان "اسرائيل ستتفاوض مع وفد فلسطيني - مستقل - في الجولة الثالثة من المفاوضات الثنائية".

وقال شعث ان "هذا المسار المزدوج للمحادثات الذي نصت عليه وثيقة الدعوة الى مؤتمر مدريد ووثيقة الضمانات الاميركية للفلسطينيين اقر به الوفد الاسرائيلي في نهاية الدورة الثانية من المفاوضات". واوضح ان اسرائيل "حاولت في البداية التنصل من هذا المسار المزدوج".

# اوراق

وان الزوجة هادمة له بانحيازها للمدنية والتغير، فان هذا القول ايضا مرفوض وغير مستساغ.

ان محاكمة فنس هي محاكمة للرجل العربي فقط وليس للشعب العربي الممثل بالمراة المناضلة والرجل المناضل، ان عدم اشراك المراة بمعاناة النضال والتغير الايجابي ينفي عنها عنها انسانية نضالها منذ بدء الخليقة وحتى يومنا هذا، خاصة في سبيل تحرر ارادتها، وارادة اطفالها وبلادها: فلسطين، العراق ولبنان، وعلى الرغم من ان سميرة خوري قد اجادت دورها كام ببعده الدرامي والاخلاقي والزمني، وان امل دباس قد اتقنت دورها بتميز، الا ان دورهما كان داعما ومساندا لقوة وتحررية الرجل البطل، لان البطل كما يقول الكاتب سيغرف قوته من بحر الذات».

باختصار شديد، نحن بحاجة الى مسرح يثقف الامة ويزرع فيها الوعي لقدرات المراة والرجل معا، اذا نطالب رابطة الفنانين بدراسة المسرحية، اي مسرحية بتمعن ووعي قبل الشروع بتمثيلها وعرضها على الجمهور لان الذي يلغي دور المراة او يجزئه في الفن، يلغيه ايضا ويجزئه في الواقع فيصعب على الامة النهوض.

# كل يوم

ألقوى الاجنبية المعادية تحب ان توحي لنا ان القوى الاسلامية في الجزائر هي ذاتها القوى الاسلامية الايرانية ولا نظن ان ذلك يمكن ان يكون صحيحا خاصة بعد ان انتهت الثورة الى الوقوع في يد الاكليروس المذهبي! وانتهت الى طبقة حكم محترقة قادرة على التعايش مع الاحتلال الامبريالي الغربي للخليج وقادرة على التعايش مع الذيل الامبريالي وخيانته المريعة للاسلام!

جبهة الانقاذ الاسلامية في الجزائر هي الان النموذج الاحدث والاكبر حجما في الوطن كله، وهي القادرة على تحريك الشمال الافريقي كله .. وقادرة على رفع المنطقة كلها من وهدة الهزيمة والركوع..!!

# صورة اخبارية

وقد رفعت الحكومة في محاولة لخفض العجز الضخم في ميزانيتها اسعار الحبوب والقطن وزيوت الطهو في مستهل العام الحالي. الا انها خفضت من اثر اللطمة بتقديم منح مالية.

ومن المقرر ان ترتفع ايجارات المنازل في بكين اعتبارا من اول كانون الثاني المقبل. وقد تذمر السكان الذين تعودوا طويلا على الايجارات المدعومة من الزيادة الوشيكة لكن المتوقع ان يسددوا الزيادة دونما ضجة علنية.

# مجرد رأي

تؤسس موقفا، بقدر ما تصنع اوهاما او بهلوانيات سياسية!!

وبعد: نحن نعلم، كم هو كبير، حجم الاخطاء التي حدثت في الماضي، وتحدث في الحاضر الفلسطيني، شعبا وقيادات، ولكن: دلونا على حركة تحرر عربية او اجنبية واحدة، لم تقع في مثل تلك الاخطاء، اللهم الا اذا كان المطلوب من الفلسطينيين ان يكونوا جميعا، شهداء او انبياء!!



## رأينا

فاشارت شاكرة، الى ما هو ايجابي ونافع وفعال، والمحت الى ما يمكن تعديله وتصويبه حتى ياتي الاداء في المحصلة في خدمة هذا الوطن الغالي، وفي مصلحة ابنائه الاعزاء.

كما ان خطابات السادة النواب ومناقشاتهم لمشروع قانون الموازنة جاءت هي ايضاً على درجة عالية من الوعي بقضايا الوطن، وفي مستوى رفيع من المسؤولية والملم واسع بالتحديات والظروف التي يواجهها الاردن، والمصاعب التي تعترض طريق نموه الاقتصادي وتقدمه الاجتماعي.

والكلمات التي القيت امس تحت قبة البرلمان والتي ناقش بها النواب مشروع قانون الموازنة دلت على تفهم اعضاء السلطة التشريعية لطبيعة المرحلة التي تمر بها المنطقة في شكل عام، ويمر بها الاردن في شكل خاص، سواء على الصعيد السياسي او على الصعيد الاقتصادي.

وفي هذا المجال لا بد من الاشارة الى الكلمات التي القيت باسم الكتل البرلمانية والتي اكدت حرص هذه الكتل على المسيرة الديموقراطية وعلى ضرورة وضع البرامج التصحيحية لانعاش الاقتصاد الوطني، بزيادة الانتاج، والحد من البطالة، وانحسار جيوب الفقر، وقد تجلت هذه المعاني في كلمات: الكتلة الإسلامية المستقلة والكتلة الوطنية والكتلة الدستورية وكلمة الحركة الاسلامية، وغيرها من كلمات النواب المستقلين، او الملتزمين ممن استمعنا الى كلماتهم بكل التقدير والاحترام.

لقد كانت جلسة الامس ندوة سياسية واقتصادية تعرض المشاركون فيها لادق التفاصيل في حياة مجتمعنا وفي تركيبته الاجتماعية والاقتصادية، بل واكثر من ذلك فقد كانت مناظرة سياسية شرح فيها النواب ما يجب ان يكون عليه الموقف السياسي الاردني، سواء بالنسبة للقضية الفلسطينية والعملية السلمية، او بالنسبة للعلاقات الاردنية العربية والاردنية الدولية، مؤكدين في ذات الوقت على الثوابت الوطنية والقومية للاردن والتي لن يحيد عنها مهما تعاظمت التحديات وغلت التضحيات.

فشعبنا الطيب الصامد سيواصل مسيرته، في ظل قيادته الهاشمية الصادقة، مسيرة البناء والتقدم والازدهار.



هكذا من الأصل

## تظاهرة نسائية يهودية / فلسطينية ضد القمع الاسرائيلي بالمناطق المحتلة

ذكرت جريدة دافار ان المئات من النساء الاسرائيليات والفلسطينيات تظاهرن يوم الجمعة والسبت، من اجل سلام اسرائيلي - فلسطيني واحتجاجا على ابعاد نساء واطفال من المناطق المحتلة ومصادرة اراض واقامة مستوطنات.

وقالت الجريدة ان المظاهرات نظمتها مجموعة "نساء وسلام" التي تضم منظمات نسائية عربية ويهودية واقيمت عام ١٩٨٩، بقصد تعزيز دور المرأة في النشاطات السياسية والاجتماعية في اسرائيل والمناطق المحتلة.

وقالت الجريدة ان المجموعة اقامت صباح امس مهرجانا تحدثت فيه السيدة زهيرة كمال، ممثلة عن المنظمات النسائية في المناطق المحتلة، وعضو الكنيست تمار غوجبتسكي ونشيطات اخريات في المجموعة.

وشاركت في المهرجان سيدات من الولايات المتحدة وايطاليا واستراليا وكندا والسويد جئن خصيصا للمشاركة في هذا الحدث النسوي.

ويعد ظهر الجمعة، نظمت النساء مظاهرة احتجاجية في الساحة الروسية بالقدس وجاءت هذه المظاهرة احتجاجا على عمليات القمع في المناطق المحتلة.

## الحسيني: سنواصل المشاركة في المفاوضات وسنثبت للاسرائيليين ان لا طريق الا السلام

نسبت جريدة دافار الى رئيس اللجنة الاستشارية للوفد الفلسطيني لمحادثات السلام، فيصل الحسيني قوله: ان الوفد

الفلسطيني سيواصل المشاركة في المحادثات اينما عقدت، حتى ولو في الردهات، ولن يصغي لما تقوله المعارضة الفلسطينية التي تدعو الى وقف المحادثات.

وقال الحسيني: سنؤيد المفاوضات وسنجند الرأي العام الاسرائيلي والفلسطيني في المناطق المحتلة وفي العالم اجمع وسنواصل الانتفاضة لتوضيح للاسرائيليين بانه لا يوجد طريق اخر، سوى طريق البحث عن السلام.

وقال ان الفلسطينيين سيؤكدون انهم يعيشون تحت ضغط هدفه اجبارهم على التنازل عن اهدافهم التي يصبون اليها.

وكان فيصل الحسيني ومعه اعضاء اللجنة الاستشارية سامح كنعان وسامي الكيلاني والدكتور احمد اليازجي قد حلوا امس ضيوفا على الحزب الديموقراطي العربي في الناصرة، وقد استقبلهم الالاف الذين كانوا بانتظارهم في الشارع الرئيسي استقبالا يليق بالابطال الوطنيين.



### نعي سيدة فاضله

مادبا - ال خلف وال الجميعان والحمارنه واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة:

**مريم سليم الجميعان**

**زوجة السيد عبد نمر خلف**

ووالدة ثمر وفيكتور وجورج وسهام وفرجن والين التي وافتها المنية يوم امس عن عمر يناهز ٧٣ عاما اثر نوبة قلبية حادة وسيشيع جثمانها الطاهر الساعة الثالثة من بعد ظهر هذ اليوم الاثنين من كنيسة الروم الارثوذكس في مادبا الى مثواه الاخير تغمدها الله بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه.

تقبل التعازي للرجال في جمعية الازهار التعاونية ال كرادشة وللنساء في منزل زوجها في مادبا.

## في ذمة الله

### نعي فاضل

عشائر العبيدية تنعى الشاب المرحوم

**صالح احمد احمد الاقرع**

الذي وافته المنية في الضفة الغربية عن عمر يناهز الثلاثين عاما.

تقبل التعازي في بيت شقيقه ابراهيم الكائن في حي نزال.

### نعي فاضلة

عبدالله زيدان واخوانه ينعون بمزيد الحزن والاسى المرحومة

**ماريا عيسى حنه**
**والدة زوجته الين الياس خاروفة**

تقبل التعازي في منزل زوج ابنتها عبدالله زيدان الكائن في الاشرفية نزول مقبرة المسيحيين سابقا مقابل جمعية ال مشريش ت ٧٧٣٧٠٩

### نعي فاضلة

اربد/ايدون - تنعى عشيرة الخصاونة في ايدون والنعيمة والملكة المرحومة الحاجة

**تركية علي محمد الخصاونة**
**ارملة المرحوم محمود الفياض الخصاونة**

التي وافاها الاجل عن عمر يناهز ٦٨ عاما وقد تم تشييع جثمانها الطاهر الى مثواها الاخير عصر امس في ايدون.
تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقها الحاج سامي الخصاونة وللنساء في منزل زوجها - طريق المستشفى العسكري.

### شكر على تعاز

تتقدم عشائر العدوان عامة بجزيل الشكر وعظيم الامتنان الى كل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم المرحومة

**شوفه خليفة العدوان**

**حرم الشيخ عبدالله المفلح العدوان**

سواء كان ذلك بتشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي ونخص بالشكر كلا من السادة اصحاب الدولة واصحاب المعالي والسادة النواب والاعيان وضباط وافراد القوات المسلحة والامن العام والمخابرات والسادة رؤساء

الجامعات واعضاء الهيئات التدريسية فيها وشيوخ ووجهاء العشائر ورؤساء الدوائر الحكومية والمؤسسات الخاصة وجميع افراد الاسرة الاردنية الواحدة بمختلف مواقعهم جزاهم الله كل خير ولا اراكم الله مكروها بعزيز.

### نعي فاضلة

بمزيد من الحزن والاسى ينعى ال الشاويش واقرباؤهم وانسباؤهم ال معتوق المرحومة

**عائشة عارف الشاويش**

حرم المرحوم رشيد ابراهيم معتوق، عن عمر يناهز ٨٣ عاما وسيشيع جثمانها الطاهر من جامع الشركس بعد صلاة اليوم في بيادر وادي السير.
تقبل التعازي في منزل ولدها يونس معتوق جبل التاج قرب صيدلية غسان.

### ذكرى مرور الاربعين

يصادف اليوم الاثنين الذكرى الاربعين على وفاة فقيدنا الغالي المرحوم

**محمد عدنان درويش الكردي**

**(ابو لؤي)**

وستتلى آيات من الذكرى الحكيم على روحه الطاهرة مساء اليوم في منزل الفقيد الكائن في حي ام اذينة الجنوبي خلف مؤسسة الضمان الاجتماعي سابقا (ضاحية الحسين للاسكان) وخلف سوبرماركت حبيبة.

### نعي وجيه فاضل

عائلة الصبيحات خاصة وعشيرة الزيون «بني حسن» تنعى فقيدها الغالي المرحوم :

**الحاج عقلة عواد الصبيحات**

**«ابو مفلح»**

الذي وافته المنية مساء امس الاحد في قرية جبة - جرش - عن عمر يناهز ٨٠ عاما وسيتم تشييع

جثمان المرحوم من مسجد جبة في جرش الى مقبرة جبة بعد صلاة

ظهر هذا اليوم الاثنين ١٩٩١/١٢/٣٠.

تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في جبة - جرش.

### نعي فاضل

ينعى آل البغدادي ببالغ الحزن والاسى فقيدهم المرحوم :

**بهجت محمد علي البغدادي**
**"ابو جواد"**

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء امس في الزرقاء عن عمر يناهز ٧٢ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم الاثنين من مسجد العرب بالزرقاء الى مثواه الاخير في مقبرة الهاشمية.

تقبل التعازي للرجال في جمعية الثقافة الاسلامية بالزرقاء -

شارع شامل. وللنساء في منزل الفقيد الكائن بالزرقاء - شارع باب الواد - بجانب مكتبة القسطل.

### نعي فاضله

ينعى ال الششتاوي في الضفتين واقرباؤهم وانسباؤهم فقيدتهم المرحومة

**الحاجة امينة**

ارملة المرحوم صبحي الششتاوي ووالدة صالح وناجي وسعد والمرحوم حسن الششتاوي التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم امس الاحد في الزرقاء رحم الله الفقيدة واحسن اليها.
تقبل التعازي في منزل اولادها الكائن في الزرقاء الجديدة اخر شارع ١٦ - قرب سوبر ماركت ابو هواش.

### نعي فاضلة

انتقلت الى رحمة الله تعالى المرحومة

**مريم مصطفى الكردي**
**ارملة احمد حسين عليوه**

صباح يوم الاحد ٩١/١٢/٢٩
تقبل التعازي في بيت ابنها معروف احمد حسين عليوه الكائن في اسكان ابو نصير حارة ١ شارع ١٣ عمارة ٤٧

### شكر على تعاز

العين البيضاء - الطفيلة - تتقدم عشيرة الضروس في محافظة الطفيلة وخارجها بخالص الشكر وعظيم الامتنان لكافة الاخوة الافاضل الذين تكرموا بمواساتنا بفقيدنا المرحوم

**الحاج درويش علي الضروس**

راجين اعتبار هذه الكلمات بمثابة شكر خاص لكل منهم فجزاهم الله كل خير ولا اراكم الله مكروها بعزيز

## في ذمة الله

بسم الله الرحمن الرحيم
"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي"
صدق الله العظيم

### نعي فاضل

اربد - علعال - تنعى عشيرة الرفاعي في علعال وداخل المملكة وخارجها بمزيد من الحزن والاسى عميدها المرحوم

**الشيخ خلف سليمان الرفاعي**
**(ابو حسين)**

الذي انتقل الى رحمته تعالى امس عن عمر يناهز ٧٠ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى واصلاح ذات البين، سيتم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد علعال.
تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته - تقبل التعازي في منزل ولده حسين الكائن في بلدة علعال - غرب المسجد.

بسم الله الرحمن الرحيم

" يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي"
صدق الله العظيم

### نعي وجيه فاضل

ينعى ال الصفدي والقباني وجبري في الاردن وسوريا ولبنان بكل

الرضا بقضاء الله وقدره فقيدهم المرحوم الشاب:

**غسان عبدالمجيد الصفدي**

الذي انتقل الى رحمته تعالى في دمشق تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه حسان عبد الحميد الصفدي الكائن في عمان

الشميساني خلف فندق الكومدور بناء الصفدي ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء ٣٠، ٩١/١٢/٣١ و ٩٢/١/١.

### نعي فاضله

اربد - كفر سوم تنعى عشيرة العبيدات والنوتي في كفرسوم وسائر انحاء المملكة وخارجها وفاة فقيدتهم المرحومة:

**بدره احمد النوتي**

**زوجة المرحوم محمد عجاج عبيدات ووالدة كل من قاسم والدكتور قسيم عبيدات وحسن عبيدات وعمر**

التي انتقلت الى رحمته تعالى مساء امس الاحد ٩١/١٢/٢٩ وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم الاثنين في بلدة كفر سوم تغمدها الله بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه تقبل التعازي في ديوان العبيدات الغربي في بلدة كفر سوم.
برقيا: ال عبيدات

### نعي وجيه فاضل

بمزيد من الحزن والاسى تنعى (حركة الجهاد الاسلامي لتحرير

فلسطين/كتائب الاقصى) الوجيه الفاضل المرحوم

**الحاج علي عبدالرحمن سربل**
**ابو محمد**

عم الناطق باسم الحركة الشيخ ابراهيم سربل الذي وافته المنية اثر حادث مؤسف في الزرقاء، تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم اهله وذويه جميل الصبر والسلوان

### نعي فاضله

اربد - حواره - تنعى عشيرة الشطناوية في حواره والصريح وايدون والزرقاء وداخل المملكة وخارجها بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم المرحومة الحاجة:

**خديجة ابراهيم شطناوي**
**ام نزال**

التي انتقلت الى رحمته تعالى عن عمر يناهز ٧٠ عاما قضتها في اعمال البر والتقوى وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد خالد بن الوليد في حواره.
تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه تقبل التعازي للرجال في بيت صبحي محمد علي شطناوي الكائن في الحي الشمالي الشرقي وللنساء في منزل الفقيدة.

### شكر على تعاز

يتقدم ال الخليلي واقرباؤهم وانسباؤهم في فلسطين والاردن والخارج بجزيل الشكر لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم المرحوم الحاج:

**محمد داود الخليلي**
**ابو تميم**

سواء من حضر الى بيت العزاء او اتصل هاتفيا او برقيا ونخص بالشكر الاستاذ العين اكرم زعيتر والمهندس طارق بشناق والاخوة كوادر منظمة التحرير الفلسطينية في الاردن والبلاد العربية والاخوة موظفي مؤسسة الاسكان.
ضارعين الى العلي القدير ان لايريهم مكروها بعزيز.

بسم الله الرحمن الرحيم

"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي" صدق الله العظيم.

### نعي فاضل

يتعى ال الحاج عيسى والمفتي (صفد) والاسدي وابو زهرة والخولي واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن وسوريا والمهجر وفاة المرحوم

**سميح طه الحاج عيسى**
**والد كل من الاستاذ عادل والاستاذ صلاح والدكتور طه والمهندس عدنان والمهندس عصام.**

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء يوم السبت ١٩٩١/١٢/٢٨ في دمشق.
تقبل التعازي بعد عودة الاهل من دمشق وسيتم الاعلان عن ذلك في حينه.
سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جنانه.
انا لله وانا اليه راجعون.

### نعي فاضل كبير

بمزيد من الحزن واللوعة تنعى عشائر الصمادية في داخل المملكة وخارجها وفاة ابنها المرحوم المناضل:

**ابراهيم الحاج حسين الصمادي**
**ابو حسين**

المدرس في جامعة بغداد

شقيق الاستاذ محمد والمهندس ماهر وعارف الذي وافاه الاجل في بغداد اثر نوبة قلبية حادة عن عمر يناهز ٥٠ عام قضاها في اعمال الخير والنضال وسيتم دفن جثمانه الطاهر في عجلون حال وصول الجثمان من بغداد.

### نعي وجيه فاضل

ينعى رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير العام وجميع موظفي ومستخدمي بنك المؤسسة العربية المصرفية - الاردن بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**الحاج حمدي النابلسي**
**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي**
**محافظ البنك المركزي**

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله الصبر والسلوان.

### نعي فاضل

رئيس مجلس الادارة/مدير عام بنك الاسكان واعضاء المجلس واسرة بنك الاسكان ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

**الحاج حمدي النابلسي**
**والد**
**معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي**
**محافظ البنك المركزي**

ويتقدمون من ال النابلسي الكرام باصدق مشاعر التعزية والمواساة، داعين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته.
وانا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

مجلس الادارة واعضاؤها والمدير العام وموظفو ومستخدمو البنك الاردني الكويتي بكافة فروعه بالمملكة ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم:

**الحاج حمدي النابلسي**

**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني**

**سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جنانه ويلهم اله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.**

### نعي فاضل

ببالغ الحزن والاسى وايمانا بقضاء الله وقدره ينعى رئيس واعضاء مجلس ادارة بنك الاستثمار العربي الاردني وكافة موظفيه بمركزه الرئيسي وفروعه عميد ال النابلسي المرحوم:

**الحاج حمدي النابلسي**

**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني**

رحم الله الفقيد واسكنه فسيح جناته والهم آله وذويه الصبر والسلوان.

بسم الله الرحمن الرحيم
"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي" صدق الله العظيم

### نعي فاضل

كفر راعي - آل ذياب ينعون بمزيد الحزن والاسى فقيدهم المرحوم
**فارس مسعود الثمر عبيد**
الذي انتقل الى رحمته تعالى في كفر راعي عن عمر يناهز ٧٥ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى.
تقبل التعازي للرجال في رابطة كفر راعي - حي نزال دوار علي صقر وللنساء في منزل ولده شوقي - في حي نزال مقابل مدرسة الوكالة تكسي جاد.

**انا لله وانا اليه راجعون**

# في ذمة الله

## في ذكرى اربعين
## المرحوم ابراهيم ابو ناب

جئت الى عمان حال سماعي نبأ وفاتك يا ابي ويؤسفني اني قد وصلت بعد دفنك لكنني اعرفك اكثر كل يوم.

فقد عكفت على جمع مؤلفاتك وحفظها لاقوم بنشرها عندما تتوفر الظروف الملائمة فمغناة الانتفاضة تشكل الصراع الازلي بين الحق والباطل ومسرحية ديك الجن الغنائية تخرج كلماتها وتغني دونما الحان، وقصة دروب القدس تعيد وجدان القدس بروحها لكل من يعرفها اولا يعرفها .. انتاجك كان غزيرا فقد تركت ثلاثة كتب جاهزة للنشر وقصة عربية واخرى انكليزية ومسرحيتين غنائيتين.

لكن اعظم ما تركته يا و الدي هو ترجمة معاني القرآن الكريم الى اللغة الانكليزية انني افتقدك جدا وافتقد بسمتك الدائمة ووجهك الضحوك وافتقد تفاؤلك الدائم وروح الفكاهة والمرح لديك كما افتقد احاديثك التي تحيي الروح وتعطي للقران معانيه العميقة وجمال تركيبه.

لكنني اعلم انك في مكان اجمل بكثير من هذا المكان حيث تعيش الحياة التي طالما تكلمت عنها في ملكوت الله.

واذكرك اليوم في اربعينك ولولا ان كثيرا من ذكرياتنا ما زالت ممنوعة من النشر لذكرت منها اكثر.

رحمك الله يا والدي ولتعلم انك لا زلت معنا في كل ما نفعل

نافع ابو ناب

---

## طوبى لمن اخترتهم وقبلتهم يا رب
## قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين

يقام في تمام الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر يوم غد الثلاثاء الموافق ١٩٩١/١٢/٣١ قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس الفقيد الغالي المرحوم

**ابراهيم عيد الصوص**
**(ابو عيد)**

وذلك في كنيسة العذراء ام الكنيسة اللاتين بماركا الشمالية فآل الفقيد واقرباؤهم وانسباؤهم يدعون الاهل والاصدقاء لمشاركتهم هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز

---

## قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين

ماديا - يقام في تمام الساعة الرابعة من بعد ظهر هذا اليوم الاثنين في كنيسة اللاتين في ماديا قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس الفقيدة الغالية المرحومة :

**نورة عودة الطوال**
**"ام اكرم"**

ارملة المرحوم فهيم متري الطوال. فآل الفقيدة واقرباؤهم وانسباؤهم يدعون الاهل والاصدقاء لمشاركتهم هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم، لا اراكم الله مكروها بعزيز لديكم.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**"ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون"**

**زفاف شهيد**

عنبتا - رابطة اهالي عنبتا تزف شهيدا جديدا يضاف الى كوكبة الشهداء الذين يتسابقون الى ساحة الشرف والجهاد ليسطروا كفاح الشعب العربي الفلسطيني بدمائهم الزكية:

**الشهيد البطل سامي احمد حسين النمري**

الذي روى بدمائه ارض فلسطين الحبيبة دفاعاً عن الارض والشرف فالى جنات الخلد يا شهيدنا البطل وعهدا علينا ان نبقى مؤمنين بقدسية رسالة الشهداء والاوفياء لها.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي"**

صدق الله العظيم

## نعي فاضل

ينعى ال الخطيب في الوطن المحتل والخارج بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم:

**محمد الشيخ محفوض الخطيب**
**ابو فاروق**

شقيق كل من علي ويوسف وعيسى وموسى ويونس واحمد وسعيد ونعيم

الذي توفاه الله امس في الخليل عن عمر يناهز السابعة والستين عاماً قضاها في اعمال الخير وخدمة المواطنين.

تقبل التعازي لمدة ثلاثة ايام اعتباراً من عصر اليوم الاثنين في بيت اخيه الاكبر علي ابو غسان الكائن بالقرب من مبنى الدستور القديم - مقابل شركة ارامكس - الشميساني.

---

## نعي فاضلة

اربد / ايدون - تنعى عشيرة الخصاونة في ايدون والنعيمة والملكة المرحومة

**الحاجة تركية علي محمد الخصاونة**

ارملة المرحوم محمود الفياض الخصاونة

التي وافاها الاجل عن عمر يناهز ٦٨ عاما وقد تم تشييع جثمانها الطاهر الى مثواها الاخير عصر امس في ايدون

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقها الحاج سامي الخصاونة وللنساء في منزل زوجها - طريق المستشفى العسكري.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**بمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم**
**عباس مصطفى بامية**

يدعو آل الفقيد الاهل والاصدقاء لمشاركتهم في تلاوة آيات من الذكر الحكيم على روح المرحوم، وذلك بعد صلاة المغرب ليوم الاثنين الموافق ١٩٩١/١٢/٣٠ في منزله الكائن في الشميساني قرب منزل السفير المغربي، راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

اربد / دوقره - عشيرة الشلول في دوقره وداخل المملكة وخارجها يتقدمون بوافر الشكر والتقدير لكل من واساهم بفقيدهم الغالي المرحوم: -

**حمدان عبد الرحمن الشلول**

سواء بالمشاركة بتشييع الجثمان أو الحضور لديوان العزاء أو بارسال البرقيات.

راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز.

---

## نعي فاضله

وادي موسى - تنعى عشيرتا العلايا والفلاحات في وادي موسى المرحومة:

**الحاجة فاطمه محمود الفلاحات**
**ام محمد**

ارملة احمد علي العلايا

التي وافتها المنية اول امس السبت عن عمر يناهز ٧٠ عاما رحمها الله وادخلها فسيح جناته.

تقبل التعازي في منزل ولدها محمد الكائن في جبل الزهور - وادي موسى.

---

## نعي فاضلة

تنعى الهيئة الادارية لرابطة اهالي البرج واهالي البرج عامة بمزيد من الحزن وعميق الأسى فقيدتهم المرحومة: -

**صفيه احمد حسين الشلتاوي**
**(أم رضى)**

زوجة المرحوم مصطفى علي صافي الشلتاوي

واذ تتقدم من اهلها وذويها وعموم آل الشلتاوي بأحر التعازي والمواساة سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنها فسيح جناته وان يلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان.

---

## نعي وجيه فاضل

ماجد ومهدي وجميع اولاد وبنات المرحوم فتحي رافت النمري واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة عمهم المرحوم:

**عبد المحسن رافت النمري**

الذي وافته المنية صباح يوم امس الموافق ٩١/١٢/٢٩ في مدينة القدس بالضفة الغربية.

---

## شكر على تعاز

اربد - عشيرتا المغايره وابو خيط يتقدمون بوافر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم: -

**منصور عبد الرحمن مغايره**
**(ابو سامح)**

سواء بالاشتراك بتشييع الجثمان أو الحضور لديوان العزاء أو بارسال البرقيات أو الاتصال هاتفيا.

راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم. لا اراكم الله مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

اربد - آل ملاح وآل شتات وعموم اهالي بلدة الجسير يتقدمون بوافر الشكر والتقدير لكل من واساهم بفقيدهم المرحوم: -

**يوسف احمد ابراهيم الملاح**

سواء بالاشتراك بتشييع الجثمان أو الحضور لديوان العزاء أو بارسال البرقيات أو الاتصال هاتفيا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم. لا اراكم الله مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

الشوبك - بئر الدباغات / عشائر العمارين عامة وانجال وابناء عم الفقيد واقرباؤهم يتقدمون بجزيل الشكر والعرفان لجميع الاخوة والاصدقاء من ابناء هذا البلد الاوفياء الذين تفضلوا مشكورين بمواساتنا وتعزيتنا بفقيدنا الغالي المرحوم

**الشيخ سليمان سويلم العمارين**
**"ابو عطا الله"**

لقد كان لمشاركتهم لنا بمصابنا اطيب الاثر في نفوسنا وبالتخفيف من مصابنا سواء كان في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او النعي بالصحف او الاتصال بالهاتف ونخص بالشكر رئيس مجلس النواب والمستشار الخاص لجلالة الملك لشؤون العشائر ومعالي وزير الداخلية والنواب والامناء والمحافظين والحكام الاداريين وكبار موظفي الدولة وضباط القوات المسلحة والامن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني وضباط صف وافراد جميع الاجهزة ورجال الاعلام والصحافة والقضاء والمحامين والاطباء واسرة التربية والتعليم ورؤساء الجمعيات الخيرية ورؤساء المجالس البلدية والقروية وشيوخ ووجهاء ابناء العشائر كافة.

راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم وجزاهم الله عنا كل خير.

لا اراهم الله مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

السلط - يتقدم ال فاخوري وانسباؤهم في الاردن والخارج بعميق الشكر وفائق العرفان والتقدير الى جميع الاخوة والاصدقاء الذين غمرونا بفيض من الشعور الاخوي الصادق وتفضلوا بمواساتنا وتعزيتنا بوفاة فقيدنا المرحوم

**سليم اليعقوب الياس الفاخوري**
**(ابو الياس)**

سواء كان ذلك بالمشاركة بتشييع الجثمان واحضار الاكاليل وارسال البرقيات او تشريفهم بيت العزاء مما خفف من وقع المصاب الاليم وكان له اطيب الاثر في نفوسنا ونرجو اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر وتقدير خاص لكل منهم ونسأل العلي القدير ان يمد باعمارهم ويكلأهم بعنايته ورعايته ويجنبهم كل مكروه.

ال فاخوري

---

## شكر على تعاز

تتقدم عشيرة ال عناب بوافر الشكر وعظيم الامتنان الى كل تفضل بمواساتنا بفقيدينا المرحومين

**عيشة احمد حامد ابو عناب**
**ومحمد احمد زيدان ابو عناب**

سواء كان بالمشاركة في التشييع او الحضور الى بيت العزاء او بارسال البرقيات مما كان له اطيب الاثر في تخفيف مصابنا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص للجميع.

لا اراكم الله مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

الرمثا - آل العماري واقرباؤهم وانسباؤهم يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان الى كل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم :

**خلف محمد عماري**

سواء كان ذلك في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او بارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي ونخص بالذكر اصحاب المعالي والعطوفة والسعادة ورئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا ونائبه وعموم الاساتذة وجميع عشائر الرمثا مما كان لمشاركتهم اطيب الاثر في نفوسنا وتخفيف مصابنا سائلين المولى عز وجل ان يحفظهم وان لا يريهم مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

الحصن - تتقدم عشيرة النمري وقندح بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تلطف بمواساتهم بفقيدتهم الغالية المرحومة :

**مناهي ابراهيم قندح**

زوجة جورج عيد النمري، سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات والاكاليل راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم. لا اراكم الله مكروها بعزيز.

---

## شكر على تعاز

هام - اربد - تتقدم عشيرة التميمي في هام واربد وعمان والزرقاء وكافة انحاء المملكة وخارجها بجزيل الشكر والعرفان لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية المرحومة

**الحاجة مريم محمود الشعلان التميمي**
**ام خليل**
**زوجة السيد عيسى مصطفى التميمي**

سواء كان ذلك بالحضور لتشييع الجثمان او بالحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم سائلين المولى عز وجل ان لا يريكم مكروها بعزيز وان يجزيكم خير الجزاء.

---

## نعي فاضل

ال ابو زغيب ينعون ببالغ الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم

**الحاج يوسف صالح ابو زغيب**
**(ابو زيدان)**

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح امس بالارض المحتلة عن عمر يناهز ٦٧ عاما تقبل التعازي في بيت شقيقه خليل صالح ابو زغيب (ابو كمال) الكائن في الرصيفة حي الحسين قرب مدرسة البنات الثانوية.

---

## نعي فاضلة

"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي"

صدق الله العظيم

عشائر الزيادات - عباد عامة والعلاوين خاصة ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحومة الحاجة:

**امنة محمد مبارك**

**ارملة المرحوم محمد العلي العلاوين**
**ووالدة فلاح ومفلح العلاوين**

والتي انتقلت الى رحمته تعالى صباح امس عن شيخوخة صالحة، وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه في قرية عيرا يوم امس.

تقبل التعازي في منزل ولدها فلاح في حي نزال خلف جامع حي نزال.

**وانا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

ال صوه من بلعا -- طواكرم ينعون بمزيد من الاسى والحزن فقيدهم المرحوم:

**الحاج احمد عبد الرحمن ابو صوه**

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح يوم امس عن عمر يناهز ٧٣ عاما وقد شيع جثمانه الطاهر في الضفة الغربية تقبل التعازي في ديوان اهالي بلعما في الزرقاء - حي الحسين ولمدة ثلاثة ايام.

---

## نعي فاضل

تنعى الهيئة التدريسية في مدرسة بنات الشوبك الاساسية بمزيد من الحزن والأسى المرحوم: -

**يوسف محمد رجب ابو عماره**
**شقيق مديرتهن**

سائلات المولى العلي القدير ان يتغمده بواسع رحمته ولآله وذويه جميل الصبر والسلوان.

---

## نعي حاج فاضل

المفرق - عشيرة الخوالدة بني حسن تنعى بمزيد من الحزن والاسى فقيدها المرحوم: -

**الحاج فلاح ارفيفه الخوالدة**
**(ابو محمد)**

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الاحد ٩١/١٢/٢٩ وقد شيع جثمانه بعد الصلاة عليه في بلدة بلعما.

تقبل التعازي في بيت الفقيد الكائن في المفرق - حي نوارة.

---

## نعي فاضله

ينعى اهالي كفر جمال عامة وال حمدان وانسباؤهم ال يحيى بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم:

**المرحومة سعدية احمد الحاج عبدالله**

**والدة كل من عبدالفتاح وفتحي**

التي انتقلت الى رحمته تعالى في كفر جمال تقبل التعازي في منزل ولدها عبد الفتاح الكائن في عوجان - مقابل مدرسة هشام بن عبدالملك من الشمال ولمدة ثلاثة ايام.

---

## نعي فاضلة

ال حسن من بيت عور الفوقا ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدتهم الغالية المرحومة: -

**الحاجة نعيمة مصطفى زهران**
**(أم صبحي)**

**ارملة المرحوم ذياب محمد علي حسن**

عن عمر يناهز (٨٠) عاما.

تقبل التعازي في بيت ولدها نعيم ذياب محمد حسن (ابو حاتم) حي نزال - قرب مدرسة الجميل لتعليم السواقة.

---

## قبول تعاز

بعد ان تم تشييع جثان المغفور له

**الحاج حمدي سعيد النابلسي**

في دمشق، يتقبل ولده الدكتور محمد سعيد النابلسي وعائلته التعازي والمواساة في منزله الكائن في شارع رشيد الكيلاني - اللويبدة الغربي - قرب ادارة صحيفة الدستور سابقا، وذلك في أيام الاثنين والثلاثاء ٣٠، ٣١ كانون الاول والاربعاء ١ كانون الثاني ١٩٩٢ للسيدات صباحا والرجال مساء.

---

## نعي فاضل

رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير العام واسرة بنك القاهرة عمان ينعون بمزيد من الحزن والأسى المرحوم: -

**الحاج حمدي النابلسي**
**والد معالي الدكتور**
**محمد سعيد النابلسي**

سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يلهم آله وذويه الصبر والسلوان.

---

## نعي فاضل

عدنان السلاخ مدير عام بنك اي.ان.زد كرندليز واسرة البنك ينعون بمزيد الحزن والاسى المرحوم :

**الحاج حمدي النابلسي**

والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي ويتقدمون من آل النابلسي الكرام باصدق مشاعر التعزية والمواساة داعين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جنانه.

---

## نعي فاضل

ايمانا بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والاسى ينعى محمد علي الخضراء وعائلته وعلي حسني بدر خان ووالدته المرحوم الحاج:

**حمدي النابلسي**

**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي**

ويتقدمون من ال النابلسي الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جنانه وان يلهم ذويه الصبر والسلوان.

---

## نعي وجيه فاضل

ينعى بمزيد من الحزن والاسى كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير العام وكافة موظفي بنك الاردن المرحوم:

**الحاج حمدي النابلسي**

**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي**
**محافظ البنك المركزي الاردني**

ويتقدمون من ال النابلسي الكرام باصدق مشاعر التعزية والمواساة داعين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته.

---

## نعي فاضل

رئيس مجلس الادارة ونائب واعضاء مجلس ادارة البنك العقاري العربي - ومدير عام البنك بالاردن ونائباه ينعون ببالغ الحزن والاسى المرحوم

**الحاج حمدي النابلسي**
**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي**
**محافظ البنك المركزي الاردني**

سائلين الله تعالى ان يتغمده بوافر رحمته وان يلهم الاسرة الصبر والسلوان

---

## نعي وجيه فاضل

ينعى عيسى رزق المصري وجميع موظفي مؤسسة عيسى رزق المصري للتجارة والمقاولات بمزيد من الحزن والاسى المغفور له المرحوم الحاج:

**حمدي النابلسي**

**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني**

سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جنانه ويلهم اهله وذويه الصبر والسلوان.

---

## نعي وجيه فاضل

رئيس لجنة تصفية المصرف السوري الاردني - المدير العام واعضاء اللجنة واسرة المصرف يشاركون معالي الدكتور محمد

سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني مشاعر الحزن والالم بوفاة والده الفاضل:

**الحاج حمدي النابلسي**

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد الكبير بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جنانه ويلهم اله وذويه ومحبيه الصبر والسلوان.

**انا لله وانا اليه راجعون**

## اراء وتعليقات

### ملاحظات

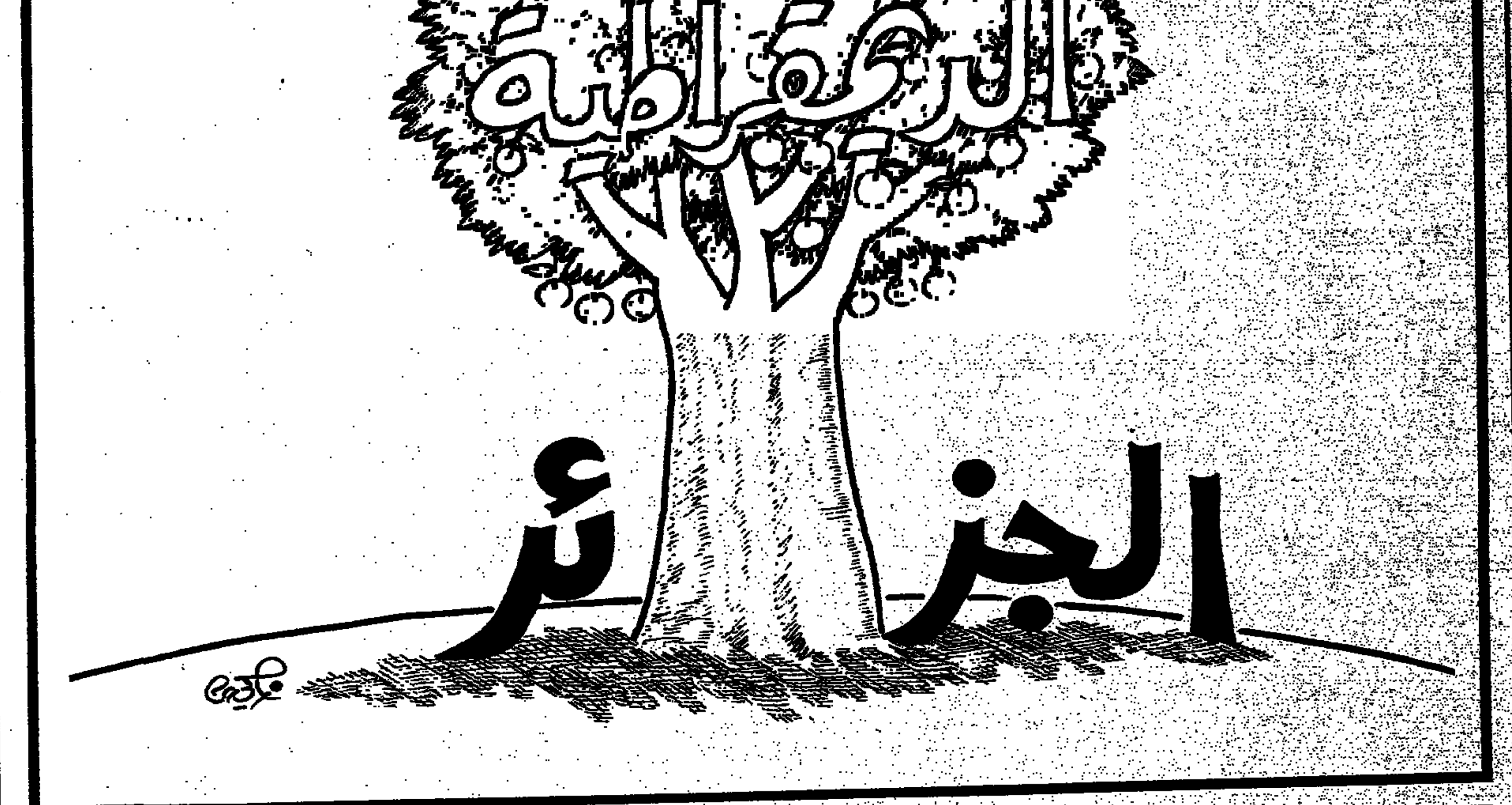
## في رحاب اللغة

● احمد المصلح

أثار الدكتور ابراهيم السعافين، استاذ الادب الحديث في الجامعة الاردنية، في الحلقة الاخيرة التي بثها التلفزيون الاردني، ضمن برنامج «في رحاب اللغة» الذي يعده ويقدمه الدكتور محمود ابراهيم، قضية في غاية الاهمية لسببين: الاول، يتعلق بجوهر اللغة العربية.

والثاني، يتعلق بغناء اللغة العربية من المشتغلين بها والمتلقين على حد سواء.

[illegible]




### أقول كلمة

## ايران في السياسة العربية

● عبدالرحيم عمر

كان الوطنيون العرب يتوقعون دورا اخر لايران في حرب الثلاثين دولة ضد العراق. وقد شجعت التصريحات الايرانية المتوالية عن حرب الثماني سنوات مع العراق والتحليلات التي قادت الى كشف اسباب هذه الحرب، شجعت العرب على الاعتقاد ان الدور الايراني في الحرب سيكون مختلفا عما كان عليه، وان ايران لن تكون مخلبا في ايدي المستعمرين واصحاب المصالح النفطية ينشبونه في رقبة العرب والعراق بشكل خاص.

غير ان تيار رفسنجاني وما يقال عن ارتباطاته الدولية، بدد الاوهام في صدور الواهمين فاذا ايران اكثر تشددا في فرض الحصار على العراق، واذا بالتصريحات الايرانية عن رفض تدخل القوى العسكرية الدولية في ازمة الخليج من شانها ان تربك الاستراتيجية العراقية التي حملت التصريحات الايرانية محمل الجد حتى اذا ما ازفت الساعة وضاقت الاجواء العراقية بالاف الطائرات الاطلسية المعتدية، لم تات النجدة من الثورة الاسلامية في طهران بل لقد طعن العراق وصودرت طائراته ثم كانت الطامة الكبرى والفتنة التي اشتعلت شمال العراق وجنوبه واحرقت الاخضر واليابس وهدمت المقاومة في وجوه المهاجمين وما زالت ايران تشكل رديفا لكل مؤامرات المتامرين على العراق ـ القوة العربية الاولى ـ ومن هنا فقد كان خطاب الرئيس الايراني في المؤتمر الاسلامي الاخير عنصر بهجة للذين يريدون للثورة الايرانية ان تكون ثورة، لكنه لم يحظ بالكثير من اهتمامات المعلقين السياسيين العالمين بحقيقة التيارات السياسية الفاعلة في المنطقة.

وحين احتجت ايران على (الترتيبات الامنية) الاميركية الخليجية لم يصدق احد ان ايران تريد طرد امريكا هكذا بالكلام، لكن الابتعاد بالخليجيين عن العراق وبالتالي عن القوة العراقية العربية الاولى كان هو الواضح. وحتى حين عقدت طهران مؤتمرها ضد (السلام الاميركي) وقع المراقبون في حيرة اتراهم يصدقون خطباء المؤتمر وكلامهم، ام يلتفتون الى صفقات الافراج عن الرهائن الاميركيين وحلفائهم كمقدمة حقيقية تساعد على نشر مقدمات اجواء السلام؟ وهذا التحالف الذي قام زمنا طويلا بين ليبيا وايران وجعل ليبيا اقرب الى ايران في حربها ضد العراق، ما هي اثاره اليوم وليبيا تواجه التهديدات من امريكا ومن فرنسا ومن انجلترا فيشجب العراق هذه التهديدات، وتغضي عنها ايران ماضية في حل المشاكل المالية المعلقة بينهما.

وتثور قضية العلاقات الايرانية ـ السودانية. ونتساءل هل تريد ايران حقا ان تكرس الانفصال بين شمال السودان وجنوبه؟ ام ان ايران تريد ان يكون لها سبيل الى مصر حيث تعصف التيارات الطائفية بالوحدة الوطنية المصرية التاريخية ثم ان ايران لو ارادت ان تخوض المعركة لطرد امريكا من مصر لكان الاولى بها ان تفعل ذلك في الخليج اول.

والملاحظات كثيرة، وايران لم تشتبك مرة واحدة مع اسرائيل، وحين غادر باقر الحكيم رئيس ما يسمى بالثورة الاسلامية في العراق، دمشق عائدا الى مركزه كان قد امن دعم الحكومات الاسلامية في تركيا والعربية السعودية وايران والخليج فاين تقع ايران من هذه المجموعة؟

### رأي عربي

## حملة تحريض اعلامي اسرائيلي ضد منظمة التحرير وعرفات!!

● بدر عبد الحق

ضمن محاولات اسرائيل المتنوعة والمتواصلة، لازالة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وازالة منظمة التحرير، من الخارطة السياسية العربية والعالمية.. ضمن هذه المحاولات، تقوم اجهزة الاعلام الاسرائيلي، بحملة تحريض واسعة النطاق، تستهدف اقناع الجماهير الفلسطينية، في الخارج والداخل، بان عرفات قد فقد كل اوراقه، وانه ـ بالتالي ـ لم يعد زعيما مناسبا للشعب الفلسطيني!!

وفي برنامج اذاعي قصير ومركز، ويحمل عنوان "ما قل ودل" يتناول المذيع، موضوع الكفاح المسلح الفلسطيني، والى اي مصير انتهى هذا الكفاح، الذي دفع ثمنه الشعب الفلسطيني من دمائه وحريته وكرامته. ثم يحصي المذيع عدد المعارك والمواجهات التي خاضها الفلسطينيون ضد بعضهم بعضا، ليصل الى نتيجة كبرى، هي ان الكفاح الفلسطيني، لم يستخدم ضد اسرائيل، بقدر ما استخدم ضد الشعب الفلسطيني!!

ولا ينسى هذا المذيع "الشاطر" خروج الاف المقاتلين الفلسطينيين من لبنان، وتوزعهم في سوريا، والعراق، اليمن، السودان، تونس، الجزائر ومصر وليبيا، على نحو فقد معه هؤلاء المقاتلون، الثقة بقياداتهم، وتحولوا الى مجموعات مترهلة، لا تجيد شيئا سوى انتظار ما ياتي به المستقبل!!

وعن شخصية عرفات كفرد وزعيم، يؤكد المذيع ان انحياز منظمة التحرير للعراق خلال وبعد حرب الخليج، قد ادى الى فقدان مكانته في معظم الدول العربية!!

انه نوع معروف من انواع الكذب التحريضي الرخيص، الذي لا يمكن ان يصنع اعلاما جماهيريا مقنعا. لان الاعلام التحريضي الاسرائيلي، كان دائما، وما يزال، يفضح نفسه بنفسه، ويحاول مداراة الفضيحة، بالبحث عن اكذوبة جديدة، لاقناع الناس بمصداقيته.. بدون جدوى!!

ومن هذه الاكاذيب، الخارجة من مطبخ الاعلام الاسرائيلي الاستخباري، القول بان عرفات ومنظمة التحرير، قد فقدا اوراقهما، على الرغم ان واقع الحال، يشير بوضوح الى ان المنظمة، هي الان بصحة وعافية، اكثر مما كانت عليه، قبل حرب الخليج، اما التساؤل عن الكفاح الفلسطيني المسلح، وعن كونه لم يعد قائما، فهو يقع في باب التحريض، الاعلامي الاسرائيلي نفسه، لان هذا الكفاح، ليس كفاحا عسكريا فقط بل هو كفاح سياسي ايضا. وعندما يقول المذيع، ان عددا من القادة العرب، قد رفضوا مصافحة عرفات او تقبيله، فان ذلك لا يقلل من شان عرفات، بل يقلل من شان اولئك القادة، ومن قدرتهم على ادراك واقع وحقائق الموقف العربي الهش، الذي يفترض ان يسعى العرب جميعا الى تصليبه وتطويره، بعيدا عن مشاعر الانفعال والغضب، التي لا

البقية ص ٢٧

## طقوس العشق

● شهلا الكيالي

هل رايتم سيدة تكبر فوق الوجع؟
وتلعق سم الافعى؟
تتراقص مع قضبان الرفض،
وتقتحم الليل
تضم عصافير العشاق؟
لتصبح وجها لغة
وفصولا اربعة
يحياها هذا الاتي
وتسافر في قلب الفقراء..
وتنهض مع فجر الاطفال
نشيدا يعلو فوق مخيمهم
فتضيء شوارع بلدتهم
نزعت سيدتي عن وجه جميلات الحي
قناع الزيف
ورمت بالاحمر.. والاخضر.. والازرق
زفت عرس الاعراس
لتعلن ان مخاض الليلة
يخرج مولودا
انثى.. ذكرا.. عصفورا.. غصنا
في حضن المراة يكبر ذاك المولود
يلف الوجع
ويحمل سكينا.. فاسا.. مقلاعا
ينشر اغنية فوق التل
ويغرس وردة عشق
ليرف حمام الدوح
ويحمل بشرى الارض
لتصحو كل عيون الدنيا
عند صراخ المولود
تصحو لتفجر حبل الصمت
ليعلن طفل الحجر بوجه المدفع طلقة
ويدخل اروقة الارواح
يشتعل الفجر
وخيط الصبح شعاعا يمتد
لينسج تاجا
ويعلن ان الحجر
وطفل الحجر مليك للاجيال.

### رؤوس أقلام

## يكفي نواحا على الاتحاد السوفياتي

● الدكتور فهد الفانك

لا تكاد تخلو صحيفة يومية او اسبوعية من صحفنا الاردنية من عدة مقالات تبكي الاتحاد السوفياتي وتعدد مناقبه، وتشيد بصداقته لشعوب العالم الثالث، ودعمه القوي لقضاياها العادلة، وتدين الذين تواطاوا عليه ودفنوه حيا، من امثال غورباتشوف الذي خان حزبه ووطنه، ويلتسين العميل الاميركي الخ..

هذا البكاء والرثاء والتعداد لا يفيد الاتحاد السوفياتي الذي لم يعد موجودا، ولكنه يستعدي ١٥ جمهورية جديدة انبثقت عن هذا الاتحاد، وهي تمثل قوى حية وفاعلة على المسرح الدولي، وستظل معنا لسنوات طويلة وربما الى الابد.

كنا نتمنى لو ان الاتحاد السوفياتي والحزب الشيوعي السوفياتي والوطن الاول للاشتراكية، ظفروا بعشر معشار هذا الانحياز والدعم العربي، عندما كان الانحياز والدعم مفيدين، ولكننا للاسف اثرنا (عدم الانحياز) عندما كان الاتحاد السوفياتي احدى القوتين الاعظم لمدة ٤٥ عاما. نعم عدم الانحياز بين الصديق الذي يدعمنا ويسلحنا وبين العدو الذي يدعم اسرائيل ويسلحها ويمولها.

اما الان فان الانحياز الى ذكرى الاتحاد السوفياتي لا يفيدنا بل يضرنا، لانه يساعد اسرائيل في تجنيد اصدقاء جدد، احياء ومؤثرين، في مقابل حصولنا على اصدقاء اموات، لا ينفعون ولا يضرون.

قد تكون الاشتراكية افضل من الراسمالية او لا تكون، وقد تكون اللينينية افضل من البروسترويكا او لا تكون، وقد يكون اتحاد سوفياتي واحد افضل من ١٥ جمهورية او لا يكون، وقد يكون الاتحاد السوفياتي افضل من روسيا كدولة نووية عظمى لها مقعد دائم في مجلس الامن او لا يكون، ولكن ماذا نفعل اذا كان اصحاب الشان قد قرروا مصيرهم بالتدريج خلال خمس سنوات. وما شاننا اذا اجلسوا يلتسين على مقعد لينين وستالين.

نحن لا نختار القوى العالمية، ولكننا نعترف بوجودها، ونتعامل معها، ونحاول كسب صداقتها، ونتبادل المصالح معها، ونقيم علاقات عملية بيننا وبينها، لسبب بسيط هو اننا اصحاب قضية، وقضيتنا ليست مصير الاتحاد السوفياتي والاشتراكية.

ربما يملك بعض المثقفين والكتاب ترف المناداة بما يرون انه حق وعدل، على اساس قل كلمتك وامش دون الاكتراث بنتائجها ايجابا وسلبا، ولكن جاء الوقت لتوزين ما نقول ونكتب بميزان المسؤولية، وحساب النتائج وخدمة مصالحنا وقضايانا الحقيقية.

والصحافة الاردنية لا تمثل ضمير العالم، وليست مطالبة بالقيام بهذا الدور، ولكنها تمثل قضايا ومصالح الاردن الوطنية اولا، وتتصرف بما ينسجم مع المصالح العربية القومية دائما.

من كان نضاله للاتحاد السوفياتي فالاتحاد السوفياتي مات، ومن كان نضاله للوطن فان الوطن حي لا يموت.

### رأي عربي

## الانحياز لاحزاب شمولية في عصر التعددية .. !!

● محمود الريماوي

اثبت النجاح الساحق للحركة الاسلامية في الجزائر، انه من المستحيل ابقاء التيارات الاسلامية، خارج مظلة الديمقراطية، والحقوق المترتبة عليها بل ان محاولات التحريم والمنع، سرعان ما تضاف الى رصيد هذه التيارات، وان كان رصيد كهذا يختلف من بلد لاخر.

كما ثبت انه لا حق مسبقا لاحد بتصنيف هذا التيار او ذاك، بانه يصلح للحياة السياسية ام لا، اذ ان تصنيفات واحكاما كهذه سرعان ما ترتد على اصحابها، وشيء مثل هذا حدث في الجزائر، فقد تم تبادل العنف بين السلطة والانقاذيين. ووصلت محاولات النفي المتبادل، الى اعتقال قادة جبهة الانقاذ، وهو الامر الذي ردت عليه الجبهة باخراج جبهة التحرير الحاكمة من الحياة السياسية، عبر صناديق الاقتراع.

كان للسلطة بعض الملاحظات المحقة وغير المحقة، على الجبهة الاسلامية، لكن فات السلطة الحزبية الحاكمة ان لعموم الناس، من انصار الجبهة ومن غير المناصرين، مئات التحفظات التي تراكمت على مدى العقود الثلاثين، وبدلا من مراجعة التجربة بصورة جريئة، والاتجاه الى التجديد والتطهير، فقد وجهت السلطات جل جهودها لمقارعة الجبهة المنافسة، وهو الامر الذي رفع من شعبية هذه الجبهة، وعبد لها الطريق لقطف الثمار، وقد يثور تساؤل هنا، عن سر انفراد هذه الجبهة بقطف الثمار، دون عشرات الاحزاب الاخرى المعارضة، وقد لا يبتعد الجواب عن كون جبهة الانقاذ صاحبة طروحات او خطاب انقلابي، جذري، شامل .. في مواجهة الفساد الجذري، الشامل .. ايضا، الامر الذي مكن هذه الجبهة من اجتذاب اعداد هائلة من الاجيال الصاعدة، التي رات في الحزب الحاكم، سببا في كل الصعوبات الخانقة، ونموذجا للتخريب وضمانة، لمزيد من الافقار!

وانه لامر مذهل حقا، ان تحظى جبهة التحرير، ببيعة شاملة غداة الاستقلال، وان ينتهي الحال، الى سحب الثقة منها على هذه الصورة، ولكان هذا الحزب الحاكم، فعل كل ما كان بوسعه ان يفعله لخسارة قواعده الشعبية، ولفقد جدارته السياسية، ويبدو انه نجح في ذلك كحزب واجهزة، وان كانت هذه النتيجة تظلم بعض الرموز والشخصيات الخيرة في هذا الحزب.

وعودا على بدء، فقد ثبت تعذر تغييب تيار عقائدي وسياسي، له جذور راسخة في تاريخ وثقافة الشعب.

واذا كانت هناك من مشكلة «مستجدة»، فهي ان يكون الاسلاميون في الجزائر، على اهبة الوقوع في الاخطاء ذاتها .. بالاعتداد ذاته، وبالعناد عينه اي نفي الاخرين، والاستهانة بهم، وطردهم من جنة الديمقراطية والاستعداد للانتقام وتصفية الحسابات من القوى المنافسة الاخرى، اي وراثة اخطاء الحزب الحاكم، وادخال البلاد مجددا في دوامات التوتر والتعسف، ولا شك ان شعب الجزائر الشقيق يستحق وضعا افضل من هذا، واذا كانت جبهة الانقاذ قد وصلت الى ما وصلته من نفوذ سياسي في اطار التنافس الديمقراطي، فكم حري بهذه الجبهة ان تظل امينة ووفية لهذا الاطار الحضاري، الذي يشكل خير ضمانة للجميع.

وتظل هناك ملاحظة نحسبها في غاية الاهمية، وهي ان رياح العصر هي رياح التعددية والحريات، وهو امر قد يدفع غالبية المراقبين في العالم في الشرق والغرب لاثارة تساؤل جوهري: لماذا تتجه بلدان وشعوب بعينها، للاخذ بانظمة سياسية شمولية، عبر صناديق الاقتراع، وخلافا للمنطق العالمي الذي يقضي بفتح الابواب امام انظمة التعددية؟

على الاسلاميين في الجزائر، ومن يؤيدهم هنا وهناك، اثبات انهم، وخلافا للانطباعات السائدة، من الساهرين على الحريات وحقوق الانسان، وانهم لا يعتبرون قمع الراي الاخر وتهديد اصحابه بانه شكل من اشكال «الجهاد»، بل يرون هذه السياسة، على طبيعتها، وكما هي سياسة ظالمة ومتعسفة وتزدري كرامة الكائن البشري.

## الصين ليست على وشك ان تلحق بالاتحاد السوفياتي
## مجتمع متجانس وقيادة تسيطر على الوضع

بكين ـ رويتر ـ يشترك زعماء الصين الشيوعيون مع الدبلوماسيين والمحللين في بكين في رد فعلهم ازاء ما حدث من تفكك الاتحاد السوفياتي انه لن يحدث هنا. فالصين التي يتوافر العلم بمنطقتها الحضارية ويخضع التضخم بها للسيطرة وينمو اقتصادها بمعدل سبعة في المئة سنويا تبدو ابعد ما تكون عن الفوضى الاجتماعية والاقتصادية التي عجلت بالانهيار السوفياتي.

ويزيد ذلك المعدل للنمو الاقتصادي عنه في كثير من الدول المتقدمة ناهيك عن العالم الثالث الذي تنتمي اليه الصين.

ويشكل الشعب الصيني البالغ تعداده ١,١ مليار نسمة على عكس الاتحاد السوفياتي منافقا مجتمعا متجانسا تتمتع اقليمه باستثناء التبت وشينجيانغ ذات الاغلبية المسلمة بوحدة عرقية لا تمكن معها لاعلام الانفصال.

وقال دبلوماسي غربي ان الاهم من ذلك كله هو ان الصينيين تحملوا عقدا من الاضطراب السياسي واراقة الدماء خلال الثورة الثقافية فيما بين عامي ١٩٦٦ و١٩٧٦ في اعقاب مجاعة اودت بحياة عشرات الملايين منهم دون ان تهتز كراهيتهم الفطرية للفوضى (التي يبذلون الكثير كي يتجنبوها).

ولا يتردد زعماء بكين في مواجهة اي تهديد للاستقرار الذي عملوا جاهدين على تحقيقه.

الا ان الاصلاحات التي جعلت بعض الاقاليم تنعم بالغنى تركت غيرها تتردى في ظلمات الفقر.

وبدا التفاوت الشديد في الدخل يسبب تذمرا بالغا حيث يستفيد اصحاب المشروعات من النظام في تحقيق ثروات "لا باس بها".

ويمكن ان تؤدي وفاة بعض المعمرين ممن يمسكون بمقاليد السلطة الحكومية المطلقة من امثال دينغ شياو بينغ (٨٧ سنة) الى احداث هزة بالبلاد مع تعرضها لاول اختبار دقيق لنظام الخلافة.

وقد يكون بمقدور المواطن الصيني العادي الاشارة الى حدوث تحسن كبير في مستوى المعيشة خلال الاعوام الخمسة عشر الماضية الا ان الحريات السياسية لم يطرا اي تغيير عليها.

وقد اوضح الحزب الشيوعي الصيني بجلاء انه لن يتهاون ازاء اي مطالب بالتغيير بشروط تختلف عن شروطه.

فعندما نزل اكثر من مليون شخص الى شوارع العاصمة في عام ١٩٨٩ مطالبين بوضع حد للدكتاتورية والفساد وان تكون لهم كلمة اكبر في حكم انفسهم امر زعماء بكين القوات والدبابات بسحقهم.

واطاعت القوات الامر مما اسفر عن مقتل المئات بل وربما الالاف.

وشددت شبكة الامن التي تضارع جهاز امن الدولة السوفياتي (كي جي بي) من اجراءاتها القمعية لمنع الشعب الصيني من التعبير عن ارائه او محاولة تنظيم معارضة متماسكة.

ولا تزال محاكمات المثقفين المتورطين في حركة ١٩٨٩ مستمرة عبرة لمن تسول له نفسه النسج على منوالهم.

ويقول الدبلوماسيون ان القيادة الصينية ابدت مهارة فائقة في تجنب تصاعد السخط الشعبي في المدن بالحفاظ على الاسواق الحضرية متخمة وعلى الموائد عامرة.

والتزم الزعماء جانب الحذر في رفع الاسعار خشية ان يؤدي السخط بجيوب الصينيين الى اثارة قلاقل. وكان احد اسباب الغضب الشعبي الذي تفجر في مظاهرات ميدان تيانانمين بوسط بكين عام ١٩٨٩ يرجع الى استفحال التضخم.

البقية ص ٢٧

### أوراق

## «فنس بن شعفاط» ودور المسرح في تثقيف الامة

● رجاء ابو غزاله

فنس بن شعفاط هي مسرحية اردنية عرضت مؤخرا في المركز الثقافي الملكي ونالت بعض الاعجاب، اذ ان الاحتجاج انصب اما على اللغة غير المفهومة، او على المسرحية ككل، لكن، مع اعترافنا بان اداء الممثلين كان رائعا والفكر المخرج نيرة، وسخرية الكاتب لاذعة، سواء في تزاوج الفصحى بالعامية، المالحي بالحامض، الجدي بالهزلي، الا انه، وللاسف الشديد، لم نحظ بمضمون مميز، ولا شخصيات تعكس واقع التغيرات الاجتماعية، والسياسية، والفكرية.

لقد جاء المضمون، ان شئنا التعبير دون محاباة، حاملا للقيم وتقاليد الرجل العربي الفرادي العقلية والفكر والمنطق، وكان ما حدث لنا على ارضية الواقع في حرب الخليج من رجة وعي على المستويين الاجتماعي والسياسي، ومن انتفاضة على المستوى الشعبي (في نضال الاطفال والنساء)، لا مكان لهما في نضال «فنس» ضد المستعمر على المستوى الفني، بمعنى اخر، جاء الواقع متقدما على الفن، وعلى الرغم من جهود الكاتب لاشراك الجمهور بالمسرحية، مثل وضع الممثلين على مقاعد الجمهور، واعطائهم اولوية التساؤل حول واقع الحال ومدى مشاركتهم فيه، الا ان المسرحية ككل لم تدهش الجمهور بفاعليتها، فبدلا من ان يحدث الفن ثورة ووعيا في عقلية المشاهد ـ متجاوزا بذلك واقع الحال الى ما هو افضل ـ جاء العمل متمحورا حول البطل فنس «شدة صلابة مقاومته، والذي صار الشاهد والشهيد» الذي يستحق المشاهدة!

ان فنس في نظر الكاتب هو بطل المسرحية وهذا واضح من العنوان، هو ايضا ابن الشعب العربي الذي تامرت عليه قوى الامبريالية من رجال ونساء لتغيير هويته بهوية الشاعر العربي «المجنون» قيس بن الملوح، وهذا ايضا شديد الوضوح، خاصة وان الكاتب قد افصح عن ذلك بقوله ان هذه القوى التي استهدفت «فنس كرجل» هي خليط من الرجال والنساء. لقد ساوى هنا الكاتب، بين المراة والرجل في الشر الاستعماري، ولكنه لم يساو بين المراة والرجل العربي في كفاح الخير: اعطى الخير كل الخير لفنس، والشر كل الشر لزوجته.

هو ايضا يقول لنا بان فنس يمثل الشعب العربي «المؤمن بامه وامته» الحامل لقيمها الشريفة المعتز بهويته العربية وذاته المسلمة، وكان الكاتب يريد توجيه كل اهتمام الجمهور الى البطل الرجل الرافض للركوع والمقاوم للظلم والتغير، بعكس الزوجة التي تركع للضغوط، وتساند الظلم، وتعمد الى التغير كل ذلك عن طريق تغيير اللهجة القروية السالنجة بلهجة لبنانية او عصرية حافلة بالفرقعة، والمطمطة، ومط الشفاه، صورت المراة هنا بالساقطة، وكان تغير المراة في ذهن الكاتب مقرون بسلوك الشر واللباس وخيانة المراة للرجل. ان مفهوم اقتران دور الزوجة بالسلعة، والشر، والاستعمار غير ناضج ومقبول لانه يعبر عن مفهوم خاطىء، ليس فقط للتغير المقرون بالمدنية واللباس والمهنة ـ سكرتيرة او سمسارة ـ بل وبمفهوم تقليدي متعفن يقرن دائما ادوار الاغراء، والشر، والانحطاط بالمراة. اذا كان لا بد من اقتران السلعة بالشر فعلى الكاتب ابراز ذلك عند الرجل والمراة معا، او بالاحرى عند الرجل «الذي سقط عندما صنع السلعة وتاجر بها وبالمراة سواء كان هذا الرجل مستعمرا او مستعمرا (بفتح الميم).

لذا من الصعوبة بمكان تقبل شخصية فنس على انها تمثل الشعب العربي، اذا اراد الكاتب القول ان الشعب العربي خال من النساء، او بالاحرى وجودهن مرهون بالادوار التقليدية الرمزية: ام تساند الخير وزوجة تساند الشر، وان الام داعمة لفنس بتاريخها، وبطولاتها، وحضارتها الذكورية.

البقية ص ٢٧



[redacted]

## قصر الصنوبر

سهرة مميزة من سهرات رأس السنة يقيمها مطعم ومتنزه

# قصر الصنوبر

المطرب السوري المحبوب **عدنان عمر** «قالت لي يا الله نتجوز»

ضيفا الشرف الفنانة شريهان والفنان الشاب فادي الأمير

بصوت جبلي الفنان نايف مشهور

بالاشتراك مع فرقة ليالي الموسيقية والباند الغربي نشموت

المطربة المعروفة **حنان**

فقط ٢٣ دينارا للشخص الواحد تشمل الضريبة

يرجى الحجز المسبق على هواتف ٧١٤٨٠٩ - ٧١٣١١٣ - ٧١٣١١٤ قصر الصنوبر

## مركز العلوم

مواختصاصنا الكمبيوتر

للإتصالات والكمبيوتر الثقافي

ت ٦٦٧٤٠٥ جبل الحسين - اول شارع عكا - عمان

يعلن إلى جميع المهتمين في عالم الكمبيوتر عن دورة خاصة في

C LANGUAGE

مدة الدورة: ثلاثة شهور

تدريب عملي مكثف وجهاز كمبيوتر لكل متدرب

جميع الشهادات مصدقة من قبل وزارة التربية والتعليم



لتصليح الفيديو والتلفزيون وجميع الأجهزة الالكترونية والكهربائية بأيد فنية متخصصة، وكالات.

قسم خاص لتركيب انتين عادي ومركزي

مطلوب فنيين فيديو وتلفزيون ومسجلات

شارع مكة - مقابل مثلث ام السماق - ت/ ٨٢٣٢٤٤

## بشرى يزفها اليكم

JORDAN HOME FOR HOUSE.HOLD & GIFT

للأدوات المنزلية والهدايا

عمان / ام اذينة / مقابل فندق السان روك / تلفون ٨١٥٦٨٨

الى اهالي: ام اذينه - الصويفية - والمناطق المجاورة نرحب بكم في: **العرض الكبير**

الأدوات المنزلية . الكريستال . ... والفضيات

أسعار خاصة بمناسبة اعياد الميلاد المجيدة ورأس السنة الجديدة وكل عام وأنتم بخير

اسعارنا منافسة لدرجة ... البيع

## مذكرة دعوة

محكمة حقوق بداية الزرقاء

رقم الدعوى: ٩١/٢٦٩

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: منيب رشدي جمعه الجندلي مجهول محل الاقامة.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق الزرقاء يوم الخميس الواقع في ١٩٩٢/١/٩ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامتها عليك مؤسسة الضمان الاجتماعي وكيلها المحامي محمد ابو دلبوح.

## لا تفكر الان فقط .. انتظر النتائج

### شركة عبيدات للخدمات والصيانة العامة

خبرة واسعة وطويلة في الصيانة والتنظيف للسجاد والموكيت والكنب، تجد نظافة متقنة واكيدة. عقود سنوية للمكاتب، فك وتركيب ونقل الاثاث. تجد الابداع.

يوجد فرع خاص لتنظيف الستائر وجميع الملابس (دراي كلين). للحجز والاستفسار هاتف (٦٩٢٥٨٩) "كل عام وانتم بخير".

اسعارنا خاصة دائما

مطلوب مندوبون ومندوبات.

## دورة الصيانة العملية الاولى من نوعها

يسر المؤسسة الوطنية للكمبيوتر ان تعلن عن بدء التسجيل لدورات صيانة الكمبيوتر الشخصي PC . تبدأ الدورة بتاريخ ٨/ ١/١٩٩٢ ولمدة شهر.

**مهما كان اختصاصك نحن نعلمك الصيانة**

العبدلي / عمارة الداود / الطابق الثالث ت ٦١٣٤٢١ ص.ب ٢٢٨

## قصر الباودة

تقيمها مطاعم ومتنزهات قصر الباودة مع الحفل الفني الكبير...

فخري المصري

الفنانة خفيفة الظل كارين

والنجم الغزلي الصاعد ايمن منير

المطرب المبدع عفت حمدي

ونجمة الأردن الفنانة رندة الصافي

و LANCERS (الفرسان) بقيادة عازف الاورغ احمد الغزاوي ومطرب الفرقة لبيب محمود

- ١٦ صنفاً من المازات اللبنانية الفاخرة والحلويات.
- عشاء رأس السنة المميز

بالاضافة الى الهدايا وجوائز رأس السنة القيمة والسارة...

يرجى الحجز شخصيا: مطاعم ومتنزهات قصر الباودة

طريق المطار من الدوار السابع - مقابل اسكان الصيادلة يبعد ٣,٥ كم عن جسر الباودة / طريق المطار

ت ٠٧-٥١٤١١

كل هذا فقط بـ ١٧,٥٠٠ دينار للشخص الواحد تشمل الضريبة

## معرض قصر الحمراء للمفروشات

عرض خاص — تنزيلات هائلة

| السعر | الصنف |
|---|---|
| ١٢٥٠ | غرفة نوم لاتيه كعب الست |
| ٦٧٥ | غرفة نوم لاتيه حفر دهان أبيض |
| ٥٢٥ | غرفة نوم لاتيه فورمايكا مع زاوية ٣ ألوان |
| ٤٩٥ | غرفة نوم حفر الوان مختلفة ٦ درف |
| ٣٦٥ | غرفة نوم فورمايكا مع زاوية ٦ درف ألوان مختلفة |
| ٢٧٥ | طقم كنبايات لف أفريكي ٧ مقاعد ألوان |
| ١٥٥ | غرفة شباب خزانة درفتين + تخت + كومودينا |
| ١٩٠ | خزانة فورمايكا ٦ درف طابقين ألوان |
| ١٥٥ | خزانة ٦ درف فورمايكا ألوان مختلفة |
| ١٨٥ | غرفة شباب خزانة ٣ درف + تخت + كومودينا |
| ٢٢٥ | غرفة شباب خزانة ٤ درف + تخت + كومودينا |
| ٦٠ | طقم طربيزات أبيض مربع الوان مختلفة |
| ٥٥ | خزانة مطبخ فورمايكا أبيض لاتيه |
| ١٥ | طربيزات مستطيل وسداسي ٣×٣ |
| ٥ | كرسي كروم سيقد ألوان مختلفة |

الفرع الاول: صويلح / شارع البلد / بجانب البنك الاسلامي / تلفون ٨٣٧٤٦٨٥

الفرع الثاني: ... ت ٨٣٧٤٦٧

## تعلن شركة ابو نحلة للملابس والاحذية المستعملة

**عن فتح بالات واحذية على جميع الاصناف وبأسعار التصفية**

رجالي - ولادي - ستاتي - بناتي - جملة للتجار وبالقطعة للمواطنين. العنوان: عمان - دوار جبل النزهة - كفتيريا هديل - الطابق الارضي - تلفون (٦١٣٨٦٩) من العاشرة صباحا وحتى الثامنة مساء.

## ماكينات الخياطة

متوفر لدينا ماكينات الخياطة جوكي وماكينات روكي حبكات ودرزات ومقصات كهربائية وجميع قطع غيار الماكينات وماكينات الزكزاك. سنجر وفاف وجنم والفراشة والرجل الطائر وماكينات الاحذية والتريكو مستعمل وجديد. نبيع ونشتري.

عمان - سوق السكر فوق شركة التموين العالمية / سنجر

## للبيع

١- قطعة ارض على قمة مرتفعة باجمل موقع في تلاع العلي مساحتها دونما و١٠٠ متر على شارع ١٢ مترا.

٢- سيارة نوع بيجو ٥٠٤ موديل ١٩٧٧، لون ابيض وبحالة جيدة جدا.

٣- سيارة مازدا استعمال طبيب موديل ١٩٨١ على الفحص الكامل.

٤- شقة مفروشة باجمل مواقع صويلح غرفتي نوم وصالة وصالون ومطبخ وحمام. جميع الكهربائيات، تلفون مستقل.

للمراجعة: - ت - (٨٤٩٨٥١).

## وظيفة

شاب أردني يطلب وظيفة (مراقب خاص أو سكرتير شخصي أو مدير أعمال) تتوفر فيه المؤهلات والصفات التالية:

- دبلوم من الولايات المتحدة الأمريكية • دورات في التسويق التجاري
- دورات في فن التفاوض • إتقان اللغة الإنجليزية
- خبرة سنتين في استخدام الكمبيوتر وحفظ الملفات
- ثقافة عالية في الأمور التجارية والإقتصادية والسياسية والتاريخية والأدب
- مقدرة كبيرة على التحليل للمعلومات والتخطيط
- دراية واسعة في القوانين والإجراءات والبروتوكولات
- عمل مدير مكتب شركة لمدة عام ومدير عام ومالك شركة تجارية لمدة عام ونصف

للمهتمين: الاتصال على هاتف ٦٩٥٣٠٥

## سيارة للبيع

للبيع سيارة مرسيدس ٢٠٠ خير موديل ١٩٨٢ أوتوماتيك ومكيفة رقم دخي للتصدير خلال اسبوع بدون أرقام

الاتصال بهاتف ٨١١١٧٢

## بسم الله الرحمن الرحيم

### دعم وتأييد للمرشح علي خمايسة

سموع - بعد الاتكال على الله قررت عشيرة الخمايسة في بلدة سموع ترشيح

السيد علي يوسف بلير خمايسة

كمرشح مستقل لخوض انتخابات بلدية سموع والتي ستجري في ١٩٩٢/٢/١٣.

والله ولي التوفيق

عشيرة الخمايسة

## اليوم اليوم ... اليوم اليوم

تقدم فيلمين جديدين ويعرضان لأول مرة

١.

بطولة: بروسلي ولي ماجورز، حيث يقومان بأقوى المشاهد الحركية والاثارة وكفاك كر... ابطال الحي الصيني فيلم جديد بالمشاهدة

BRUCE LY LEE MAJORS II

CHINATOWN CONNECTION

BRUCE LY LEE MAJORS II

٢. الفيلم الرائع ... ملون

مواعيد الحفلات ١٠,٣٠ ٣,٣٠ ٨ مساءً

لا تدعوا مشاهدة هذا البرنامج الكبير يفوتكم

## منتزه لبنان للعائلات

للعائلات فقط — كل عام وانتم بخير

وذلك في القاعة الشتوية المغلقة مساء يوم الثلاثاء ١٩٩١/١٢/٣١ مع ألمع نجوم الطرب والغناء والفكاهة

مطرب الاردن الاول **اسماعيل خضر**

المطربة القديرة **شادية جمال** بمصاحبة عازف الكمان صبحي عبده موسى

سلطانة الطرب الفنانة **ليالي**

نادين وفادي عزت

المطرب الشاب **عصام ذياب**

النجمة الاستعراضية المبدعة الفنانة **هويدا**

المطربة الناعمة الفنانة **إخلاص**

* ودلوعة المسرح الفنانة **ايمان** وعريف الحفل الفنان **ابو حسن النواس**

سعر البطاقة للشخص الواحد مع العشاء ١٥ دينار

يبدأ البرنامج الساعة ٩,٣٠ مساءً

للحجز والاستفسار: • منتزه لبنان للعائلات / الرصيفة / ت ٩٥١٠٣٦ • مركز صابر للافراح / الزرقاء / ت ٩٠٠٨٨٣

## المنقل العربي

مطعم سياحي مصنف * من وزارة السياحة

شركة معاوية خيرالدين واولاده

كل عام وانتم بخير

للتراضي هاتف ٦٤٥٨٢١

الاصالة الهندية

تكا تكا

ترقبوا افتتاح فرع جديد

دجاج تكه هندي، رز برياني، خبز بوري، شقف، كباب، بطاطا، تذوقوا همبرجر العربي

وسط البلد، مدخل المدرج الروماني، ساحة الامانة، تلفون ٦٤٥٨٢١

## كل يوم

### .. روح التغيير!!

● طارق مصاروه

.. لم نصنع نحن « الدولة الحديثة » العربية ولم نضع نظامها السياسي، فالذي صنع الدولة هي القوى الاجنبية والذي صنع نظامها السياسي هي النموذج التي لم يكن لها بديل نعرفه .. نموذج الغرب الديمقراطي الليبرالي ونموذج الشرق الديمقراطي الشعبي!!

عام ١٩٦٥ حين انعقد اول مجلس وطني فلسطيني في فندق الانتركونتيننتال على جبل الزيتون في القدس، اتيحت لنا فرصة لقاء طويل مع وزير الخارجية الجزائرية وقتئذ السيد عبدالعزيز بوتفليقة وكان وقتها ممثل الرئيس بومدين لحفل افتتاح المجلس كان الشعار المطروح وقتها « الاشتراكية الاسلامية » وكنا وقتها نعرف اشتراكيات كثيرة لكننا لم نسمع الاشتراكية الاسلامية.

كان السيد بوتفليقة بلغته العربية المتفوقة وروحه الثورية وهالة القومندان التي ما تزال تملأ ملامحه الشابه رغم بزته الاوروبية الانيقة يشرح كل ذلك بقوله: لا تنسوا ابدا ان روح الاسلام هي التي كانت لهب الثورة، فالعروبة شيء جديد في الجزائر، وفي مساجدنا وعبر علمائنا الدينيين حافظنا على شخصيتنا الوطنية في وجه الفرنسة، التي استمرت باقصى قوتها مئة وثلاثين عاما يدعمها مليونا فرنسي مستوطن ومليون جزائري في فرنسا.

.. وحين انتصرت الثورة وخرج المستوطنون رفعنا شعار الاشتراكية لنوزع الملكيات الزراعية على اكبر عدد من الفلاحين .. فماذا يمكن ان نفعل باخصب ارض استملكها المستوطنون الفرنسيون؟ هل نملكها لعدد محدود من الناس لتكون مجدية اقتصاديا؟ ثم لمن نملكها؟!

.. التيار الاسلامي الان هو ذاته التيار الذي حملته الثورة عام ١٩٥٤ فالدولة الديمقراطية الشعبية كانت ردة فعل طبيعية على عصور الاستعمار الغربي ومثلما عادت لينينغراد لتصبح بتروغراد ومثلما عاد الروس والجورجيون والاوزبكستانيون الى قومياتهم بعد انهيار النظام السياسي، فان الجزائريين يعودون الى جذورهم، فالاسلام هو ردة الفعل الطبيعية على نظام الديمقراطية الشعبية، وديكتاتورية الحزب الواحد!!

.. ثم ما هي الديمقراطية مع احترامنا لكل ما كتبناه ولكل ما نكتبه، عن عظمتها؟ هل يعتقد احد ان الديموقراطية يمكن ان تقنع العاطل عن العمل انها بديل الخبز والاستقرار النفسي والشعور بالامان؟

ليست ديموقراطية الانتخابات هي التي اعطت لجبهة الانقاذ الاسلامي هذه الاكثرية الساحقة .. وانما هي الحاجة الى التغيير والحاجة الى التغيير بوسائل ذاتية جزائرية وشعار لا شرقية ولا غربية ليس شعارا ايرانيا انما هو شعار جزائري ايضا. ليس شعارا الحاجة الى التغيير والحلجة الى التغيير بوسائل ذاتية .. وانما هو شعار يمكن ان تحاول بعض الوكالات الاجنبية ان توحي لنا، وانما هو شعار يمكن للعالم الثالث كله ان يحمله ولعل

البقية ص ٢٧

# الاوضاع الاقتصادية السيئة ساهمت في فوز الاسلاميين الجزائريين

## جبهة الانقاذ تعد بالغاء احتكارات التجارة الداخلية والخارجية

الجزائر – اف ب – عملت الازمة الاقتصادية والاجتماعية التي تمر بها الجزائر منذ هبوط ايراداتها من النفط هبوطا شديدا سنة ١٩٨٦ لصالح الجبهة الاسلامية للانقاذ وحققت انتصارا ساحقا في الدور الاول من الانتخابات التشريعية.

وابان الانتخابات المحلية في حزيران ١٩٩٠ استثمرت الجبهة الاسلامية للانقاذ الى اقصى حد هذه الازمة التي تجلت في بطالة الشباب وصعوبة الحصول على مسكن وارتفاع اسعار السلع الاساسية بصورة فاحشة فاستأثرت حينذاك باكثر من نصف بلديات الجزائر البالغ عددها ١٥٠٠ وب ٣٢ مجلسا محليا من ٤٨.

ويتمثل الناخبون الذين يدلون باصواتهم للجبهة الاسلامية للانقاذ بصفة اساسية في الشباب العاطلين عن العمل في الاحياء الشعبية بالمدن الكبرى التي تضم اكثر من نصف الجزائريين البالغ عددهم ٢٥ مليون نسمة و٧٥ في المائة منهم يقل عمرهم عن ٣٠ سنة.

وهذه الاحياء التي تنتشر فيها البطالة هي معقل المعارضة العنيفة للسلطة المركزية وعلى الاخص الحزب الوحيد السابق جبهة التحرير الوطني التي غالبا ما يصفها الشباب اليائس بانها حزب المرتشين وقد احتوت الجبهة الاسلامية للانقاذ استياء الشباب واصبح لاعضائها وجود راسخ حول المساجد.

ومن المحتمل ان يتدهور الوضع الوظيفي بعد الانتخابات بسبب سياسة التطهير في المؤسسات العامة التي بلغ العجز فيها طبقا للارقام الرسمية حوالي ١٧,٣ مليار دولار.

وعملية التطهير هذه ستتجلى في موجة فصل موظفين في القطاعات الاقتصادية والادارية لم يسبق لها مثيل منذ ٣٠ سنة عندما استقلت البلاد.

ومن جانب اخر تفتقر الجزائر الى العملات الاجنبية اللازمة لتنشيط جهازها الصناعي الذي يعتمد الى حد كبير على الواردات من قطع الغيار والمنتجات نصف المصنعة وتبلغ الديون الخارجية للجزائر ٢٣ مليار دولار.

ويؤثر عدم الاستقرار السياسي الراهن على تنفيذ مشروع الحكومة بفتح ابار النفط امام شركات نفط اجنبية للحصول على النقود اللازمة لتنشيط الجهاز الصناعي.

ولا تزال الشركات الاجنبية وبخاصة شركات السيارات وتجار الجملة الاجانب الذين حصلوا منذ اب الماضي على امتياز بيع منتجاتها في السوق مباشرة في حالة ترقب لنتائج الانتخابات.

ويبدو ان المستثمرين الجزائريين الذين يقيمون في الخارج وبخاصة في المغرب وفرنسا اصبحوا اليوم اكثر تحفظا ازاء مستقبل الاقتصاد الجزائري بعد ان كانوا ميالين الى تحويل جانب من رؤوس اموالهم الى الجزائر اما المستثمرون في الداخل فهم يبدون ترددا لاستيائهم من مختلف العقبات البيروقراطية التي تضعها الادارة امام نشاطاتهم.

وتدافع الجبهة الإسلامية في البرنامج الاقتصادي العام الذي عرضته على الناخبين عن الحرية الكاملة في تنفيذ المشروعات والتخفيف الى حد كبير من الضرائب التي ترى الجبهة انه يجب ان تحل محلها زكاة المال كما تدافع عن الغاء معظم الرسوم الجمركية واية احتكارات للتجارة الداخلية والخارجية.

وقد نفذت الجبهة وعودها بالقضاء على الاحتكار في التجارة الداخلية فهي منذ رسخت اقدامها في البلديات خالفت قانون تجارة التجزئة واقامت اسواقا اسلامية بهدف كسر ارتفاع الاسعار الذي تعزوه الى اهمال السلطات.

وتجدر الاشارة الى ان انتقال الجزائر العسير الى اقتصاد السوق تجلى في ارتفاع فاحش لاسعار السلع الاساسية التي كانت تدعمها الدولة الى عهد قريب وسرعان ما استغلت الجبهة الاسلامية الاستياء الشعبي الذي تولد عن هذا الغلاء الفاحش.

## ايـام

### وبقية العالم بين غائب ونائم !!!

● حسني عايش

التحولات في العالمين الاول والثاني جارية على قدم وساق، ممهدة السبيل لتكوين عالم جديد يهيمن عليه العالم الاول، وبخاصة اميركا، بينما بقية العالم في اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية، بين غائب او نائم ويغط في سبات عميق، فلا يسمع ولا يرى ولا يتكلم...

ها هي دول الكومنولث الجديدة الوريثة للاتحاد السوفياتي الفقيد تقرر، في الماآتا، منح مقعد الدولة العظمى او الدائمة العضوية في مجلس الامن الذي كان يملكه الاتحاد السوفياتي، لروسيا. وها هو الرئيس بوش يرحب بذلك ويقره دون ان يشاور احدا او ان يعترض على ذلك احد في هذا العالم المريض وبخاصة العالم الثالث منه. وكأنه لا يدري ان العالم الاول، وعلى الاصح حلف الاطلسي الجديد منه، بهذا الترتيب، يملك اربعة مقاعد من المقاعد الخمسة الدائمة في الامم المتحدة بصفة مطلقة وهي اميركا، وبريطانيا، وفرنسا، وروسيا، ويملك ايضا فوقها صوت الصين بعد انضمامها الفعلي للنظام العالمي الجديد (وازمة الخليج شاهد عيان على ذلك)..

لو كان العالم الثالث حاضرا او مالكا لوعيه لما قبل بذلك ولا سكت عليه، ولهدد بالانسحاب من المنظمة الدولية لتهدم على رؤوس من يبقى فيها ما لم يأخذ حقه او نصيبه من صفقة المقاعد الدائمة بعد ان تراجعت القوة العسكرية كمعيار في هذا الحق...

لعل الحق الدولي يقضي بأن يكون مقعد الدولة العظمى، الذي شغر بزوال الاتحاد السوفياتي، لدولة آسيوية كبيرة كالهند او الباكستان، او افريقية كمصر او نيجيريا، او لاتينية كالبرازيل... اما ان يحتكر حلف الاطلسي الجديد (بريطانيا، فرنسا، روسيا، اميركا) اربعة مقاعد من خمسة من مجموعة المقاعد الخمسة الكبرى فأمر يتناقض وابسط مفاهيم العدالة الدولية: هل يحق لدول جديدة وقبل ان تحصل على اعتراف العالم بها وتنال عضوية الامم المتحدة ان تقرر من يجلس على مقعد الاتحاد السوفياتي الفقيد؟ وهل يحق لاميركا او لاية دولة في العالم ان تقرر ذلك وان تعتمده؟ ان ما ادعو اليه لا يعني انني ضد اكتساب روسيا لمقعد الدولة العظمى في مجلس الامن، وانما يعني الدعوة الى اعادة توزيع هذه المقاعد، لانني، وعلى جهلي بالقانون الدولي، اعتقد ان اقرار ذلك او اعتماده هو من صلاحيات الجمعية العامة للامم المتحدة، وان التوزيع الجغرافي والثقل الاقتصادي والبشري له دخل اساسي فيه. (مما قد ينقل احد المقعدين البريطاني او الفرنسي او كليهما الى روسيا والمانيا...).

ان التحولات الجارية تقضي باعادة النظر في عضوية الدول العظمى اذ لا يجوز ولو تفاقا لاربعة اخماس المجتمع الدولي ان تحتكر ثلاث دول اوروبية والولايات المتحدة اربعة اخماس هذه المقاعد...

لعل توزيع المقاعد الخمس على القارات الكبرى الخمس وهي آسيا، واوروبا بما في ذلك روسيا، واميركا الشمالية، واميركا الجنوبية، وافريقيا يحل المشكلة .. وربما يمكن تحقيق التوازن داخل النظام الدولي الجديد بجعل عدد هذه الدول عشرا لا خمسا وبحيث تكون خمس منها دائمة وخمس اخرى بالتناوب ولكن ضمن معايير معينة.

### في ذكرى انطلاقة الثورة الفلسطينية:

# تصاعد المواجهات بين المواطنين وسلطات الإحتلال

## إصابة عدد من الجنود وابعاد مواطن من بيت لحم

الاراضي العربية المحتلة – وكالات الانباء – تصاعدت المواجهات والصدامات بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتلال في العديد من المدن والقرى والمخيمات في الاراضي الفلسطينية المحتلة بمناسبة الذكرى السابعة والعشرين لانطلاقة الثورة الفلسطينية، فقد اصيب عدد من جنود العدو بجراح خلال اشتباك مسلح وقع بين مجموعة فلسطينية ودورية عسكرية في بلدة قباطية.

وانضم الشهيد سامي احمد حسين النمري (١٧ عاما) من بلدة عنبتا مساء امس الاول الى قافلة شهداء الانتفاضة جراء اطلاق النار على عدد من المواطنين في قرية رامين.

والقيت قنبلة يدوية باتجاه دورية عسكرية في مدينة رفح، كما القي اكثر من ٧ زجاجات حارقة باتجاه قوات الاحتلال واصيب اكثر من ٣ جنود بجراح من تحطيم زجاج اكثر من ١٥ سيارة تابعة لقوات الاحتلال والمستوطنين واستخدم جنود الاحتلال خلال هذه المواجهات الاعيرة النارية والمطاطية وقنابل الغاز تجاه المواطنين مما ادى الى اصابة اكثر من ٣١ مواطنا بجراح واعتقال اكثر من ١٥ مواطنا خلال حملة المداهمات لمنازل المواطنين.

واقتلعت جرافات قوات الاحتلال مئات الاشجار المثمرة في قريتي سنجل وكفر قليل.

وابعدت قوات الاحتلال المواطن انطون جريس شوملي (٤٦ عاما) من مدينة بيت لحم الى الاردن.

كما قام ٢٠٠ مستوطن بدخول قرية رام شمال القدس وتظاهروا في شوارعها.

● ففي منطقة القدس: اضرمت النار يوم امس الاول في سيارة اسرائيلية مستأجرة اثناء توقفها في شارع الزهراء بمدينة القدس. وقام المستوطنون باغلاق مدخل في ضاحية البريد في المدينة حيث اشعلوا الاطارات المطاطية ورشقوا عددا من المنازل بالحجارة ورفعوا الاعلام واليافطات مطالبين وزير العدل بابعاد قادة الانتفاضة.

واصدرت المحكمة المركزية بالقدس قرارا يقضي بهدم منزل نعيم جودة ابو سعدة الكائن في منطقة بئر عونة قرب مستوطنة جيلو ومنزل المواطن نقولا جبر ابو سعد الكائن في نفس المنطقة بدعوى عدم الترخيص.

البقية ص ٢٧

# مساعد الرئيس الايراني يزور الاردن ضمن جولة في دول المنطقة

عمان – بترا – وصل الى عمان مساء امس السيد عطاء الله مهاجراني مساعد رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية للشؤون البرلمانية والقانونية في زيارة للاردن تستغرق اربعة ايام ينقل خلالها رسالة الى جلالة الملك الحسين من فخامة الرئيس الايراني هاشمي رافسنجاني ويلتقي بعدد من المسؤولين الاردنيين.

وذكر السيد مهاجراني لدى وصوله مطار الملكة علياء الدولي ان زيارتي للاردن تهدف الى تعزيز العلاقات بين الاردن والجمهورية الاسلامية الايرانية.

وكان في استقباله في المطار السيد المهندس علي السحيمات نائب رئيس الوزراء وزير النقل وعدد من المسؤولين والقائم بالأعمال الايراني في عمان.

وتاتي زيارة السيد مهاجراني للاردن في اطار جولة له في المنطقة زار خلالها حتى الان كلا من سوريا ولبنان.

### وزير الخارجية البلغاري يختتم زيارته للاردن:

# جانيف: نتمسك بالشرعية الدولية

## الهجرة اليهودية عملية طبيعية ولا يمكن الحد منها..!!



عمان – «الراي» – اكد السيد ستويان جانيف نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية البلغاري على ان بلاده متمسكة حتى النهاية بالشرعية الدولية التي يجب ان تطبق وبخاصة قراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨..

جاء ذلك خلال المؤتمر الصحفي المشترك الذي عقده الوزير البلغاري الضيف والدكتور كامل ابو جابر وزير الخارجية في فندق الاردن انتركونتيننتال قبيل مغادرته عمان امس في ختام زيارة للأردن استغرقت اربعة ايام نقل خلالها رسالة من الرئيس البلغاري الى جلالة الملك الحسين تضمنت توجيه دعوة رسمية لجلالته لزيارة بلغاريا.

واعرب السيد جانيف عن تقديره العميق لموقف الاردن الداعم لبلغاريا الجديدة وترحيبه بالاقتراح الخاص باستضافة بلغاريا لمفاوضات السلام الخاصة بالشرق الاوسط والتي بدأت في مؤتمر مدريد.

واشار السيد جانيف الى ان الدعوة البلغارية تبين الطاقات والامكانات المتوافرة لديها في عهد الديموقراطية الحالي اضافة الى دورها البارز في العلاقات الدولية.

واوضح ان الحكومة البلغارية ابلغت من جانبها الدولتين الراعيتين الولايات المتحدة وروسيا وكذلك الاطراف المشاركة في مؤتمر السلام للشرق الاوسط برغبتها في استضافة محادثات السلام.

واعرب السيد جانيف عن تفاؤله لما وصلت اليه مسيرة السلام وقال ان الامور – حسب رأيه – تتطور بصورة افضل من قبل لأن هذه المسيرة لا تتوقف عند رغبة رجالات الدولة والسياسيين بل تعتمد اساسا على ارادة ورغبة الشعوب.

وفيما يتعلق بموضوع استمرار اسرائيل في بناء المستوطنات على الاراضي العربية قال السيد جانيف: نحن نعتقد في بلغاريا ان استمرار بناء المستوطنات لا يساعد في استمرار ودعم ونجاح مساعي السلام.

واما بالنسبة لموضوع الهجرة اليهودية فقال: هذه الهجرة تعتبر عملية طبيعية ولا يمكن الحد منها، خاصة اذا كنا نحترم حقوق الانسان ولكن بنفس الوقت لا يجوز لهذه الهجرة ان تعرقل مساعي السلام المبذولة لحل النزاع في الشرق الاوسط.

واعرب في بداية حديثه عن رغبة بلغاريا الجديدة بتوطيد علاقاتها الثنائية مع العالم العربي عامة والاردن خاصة في مختلف المجالات.

واشاد بالسياسة العقلانية والواقعية التي ينتهجها الاردن تجاه جميع القضايا في المنطقة.

وتطرف السيد جانيف في حديثه للتطورات والاحداث والانتخابات التي جرت في بلغاريا مؤخرا والتي كان لها اثر كبير في تعزيز النهج الديموقراطي والتوجه نحو الاسواق الحرة مشيرا الى ان بلاده اصدرت مجموعة قوانين اقتصادية جديدة لتشجيع وحماية الاستثمارات الاجنبية والتي من شأنها ازالة كل الحواجز امام الاستثمار وضمان حقوق المستثمرين وبالتالي اقامة علاقات اقتصادية قوية بين بلغاريا ودول العالم.

من جانبه اثنى الدكتور كامل ابو جابر على دعم بلغاريا لجهود الاردن المبذولة لاحلال السلام العادل والدائم والشامل في منطقة الشرق الاوسط والمبني على اساس الشرعية الدولية وتطبيق قراري ٢٤٢ و٣٣٨.

وقال الدكتور ابو جابر ان الوزير البلغاري قدم عرضا من بلاده خلال المحادثات يتضمن الدعوة لاستضافة مؤتمر السلام في المرحلة القادمة سواء الثنائية او متعددة الاطراف وذلك يعتمد على سير المفاوضات المستقبلي.

واضاف الدكتور ابو جابر قائلا: نحن رحبنا بالعرض وسنقوم بالتشاور مع الاخوة الفلسطينيين حول هذا الموضوع ولكنني اعتقد ان العرض البلغاري سيلقى ترحيبا من الفلسطينيين لما يربطهم من علاقات جيدة مع بلغاريا.

وقال الدكتور ابو جابر: ونحن ننظر الى بلغاريا البلد الديموقراطي الان كجسر بين العالم العربي وبين الجمهوريات التي نجمت عن تفكك الاتحاد السوفياتي .. فالعالم يمر

البقية ص ٢٧

### تلميذة كردية ترسل ضفيرتيها الى صدام

بغداد – رويتر – قالت صحيفة الثورة امس، ان تلميذة كردية قطعت ضفيرتيها وارسلتهما كرمز للحب الى الرئيس العراقي صدام حسين.

ونقلت الصحيفة عن اهداف فهد قولها في رسالة بعثت بها الى الرئيس صدام انها ترسل هاتين الضفيرتين من شعرها لانها لا تملك شيئا اغلى منهما.

وقالت اهداف وهي تلميذة في الصف الخامس ان الامريكيين واتباعهم سببوا مشكلات كثيرة للشعب العراقي، مشيرة الى الحصار المفروض على العراق.

### محكمة بداية في جرش

عمان – الراي – قررت الحكومة احداث محكمة للبداية في لواء جرش.

وقال السيد يوسف المبيضين وزير العدل ردا على سؤال ل "الراي" ان نظام احداث المحكمة اقره مجلس الوزراء مؤخرا مشيرا الى انه تم رفعه للديوان الملكي الهاشمي ليقترن بالإرادة الملكية السامية.

واضاف انه بعد صدور الارادة ونشره في الجريدة الرسمية بشهر يصبح النظام ساري المفعول.

واشار الى انه سيتم بعد ذلك استئجار مبنى خاص لذلك مع وضع كادر كامل من قضاة وكتبة ومحضرين.

### اسرائيل تفتتح سفارات لها في الجمهوريات المستقلة

عمان – الراي – نقلت الاذاعة الاسرائيلية الناطقة بالروسية ان اسرائيل افتتحت قنصلية لها في مدينة بطرسبورغ الروسية الى جانب سفارتها بموسكو. وقالت الاذاعة نقلا عن معلومات من وزارة الخارجية الاسرائيلية، ان لاسرائيل تستعد لافتتاح سفارتها في رابطة الدول المستقلة والجمهوريات الاسلامية التي انفصلت عن الاتحاد السوفياتي وفي عاصمة جورجيا تبليس.

واضافت الاذاعة ان اسرائيل ستسعى الى توثيق علاقاتها مع هذه الجمهوريات للحيلولة دون اقترابها من الدول العربية والاسلامية

### لاول مرة منذ ٦ اشهر

# اعلان حالة التأهب في زغرب بعد قصف كرواتيا بالصواريخ

زغرب / يوغوسلافيا – وكالات الانباء – تسببت ستة انفجارات قوية في اطلاق صفارات الانذار معلنة حالة التأهب في زغرب عاصمة كرواتيا امس الاول وقالت كرواتيا ان القوات المسلحة اليوغسلافية استخدمت صواريخ ارض / ارض للمرة الاولى في الحرب التي مضى عليها ستة اشهر.

وقالت القيادة العليا للقوات المسلحة الكرواتية ان الصواريخ اصابت توروبولي وهي منطقة تبعد نحو ٢٠ كيلو مترا جنوبي زغرب.

ورفض متحدث في القيادة العليا ذكر تفاصيل الاصابات او الاضرار مكتفيا بقوله ان الصواريخ كانت موجهة الى (اهداف مثيرة للاهتمام).

غير ان من المعروف ان تجمعات كبيرة من القوات الكرواتية ترابط في توروبولي.

واشارت وكالة انباء تانيوج ومقرها بلغراد الى ان بعض الانفجارات سمعت في زغرب ولكنها قالت انه ليس هناك تاكيد رسمي بانها انفجارات صواريخ.

واذا ثبت ذلك فستكون هذه هي المرة الاولى التي تستخدم فيها مثل هذه الاسلحة في الحرب الناشبة منذ ستة اشهر بين القوات الكرواتية والاقلية الصربية المدعومة من الجيش في الجمهورية والتي تعارض بشدة سعي كرواتيا من اجل الاستقلال.

وتمتلك القوات المسلحة الاتحادية عدة انواع من الصواريخ السوفياتية الصنع. وسيمثل استخدامها تصعيدا خطيرا للحرب الناشبة ضد الكروات الذين يمتلكون دبابات ومدفعية ولكنهم لا يمتلكون صواريخ او طائرات حربية.

وقال مسؤولون كروات في تصريحات غير رسمية انهم يأملون ان يمكنهم هذا الوضع الدولي من شراء اسلحة جديدة لم يسمح لهم في الوقت الحالي بشرائها من جراء حظر شراء الاسلحة الذي تفرضه عليهم المجموعة الاوروبية. وقد يكون استخدام القوة غير المتكافئة ضد جمهوريتهم عاملا قويا في صالحهم.

وجاءت الانباء غير المؤكدة للهجوم الصاروخي امس الاول بعد ستة ايام من القصف المكثف الذي يقوم به الجيش على بلدة كارلوفاتش الواقعة على بعد ٥٠ كيلو مترا الى الغرب وهي عنصر رئيسي في الدفاع عن زغرب.

ولكن المحللين يعتقدون انه من غير المرجح ان يحاول الجيش الهجوم على العاصمة الكرواتية في الوقت الحالي.

وقال راديو كرواتيا ان ١٣ شخصا على الاقل لقوا مصرعهم في الثماني والاربعين ساعة الماضية كما اطلقت ١,٥٠٠ دانة مدفعية على كارلوفاتش يوم الجمعة. واستمر القصف امس الاول ولكن عدد الدانات التي اطلقت كان اقل.

وقال الجيش انه يقصف كارلوفاتش والمناطق المحيطة انتقاما من الهجمات الكرواتية.

وزعم الجيش امس الاول ايضا ان القوات الكرواتية هاجمت بنيران المدفعية بلدة بوسانسكا جراديسكا الحدودية في البوسنة والهرسك مما ادى الى مصرع شخص.

وسيزيد الهجوم المزعوم بالصواريخ والقصف المكثف الذي تتعرض له كارلوفاتش والاتجاه الى اتساع الصراع من المصاعب التي تواجه سايروس فانس المبعوث الخاص للامم المتحدة الذي يصل يوم الثلاثاء في خامس جولة يقوم بها لتحقيق السلام في البلاد.

وقالت الامم المتحدة انها سترسل قوات لحفظ السلام الى يوغسلافيا اذا كانت هناك هدنة صامدة تلتزم بها الفئات المتحاربة وهو احتمال يبدو انه يتراجع.



الرأي — يومية عربية سياسية — تصدر عن المؤسسة الصحفية الاردنية

رئيس التحرير المسؤول: محمود الكايد

المدير العام: محمد العمد

العنوان: شارع الرأي، طريق الجامعة الاردنية، ص. ب ٦٧١٠ عمان

# الرأي

يومية عربية سياسية تصدر عن المؤسسة الصحفية الأردنية





العدد ٧٨١٩ - الاثنين ٢٤ جمادى الثانية ١٤١٢هـ - الموافق ٣٠ كانون الاول ١٩٩١م - السنة الحادية والعشرون - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية.

AL RA'I DAILY NEWSPAPER MONDAY DECEMBER 30, 1991 No. 7819 VOL. 21 AMMAN — JORDAN


مجلس النواب يصوت على مشروع الموازنة اليوم :

# اللجنة المالية : مشروع الموازنة شامل ومتوازن وخرج عن الجمود المألوف

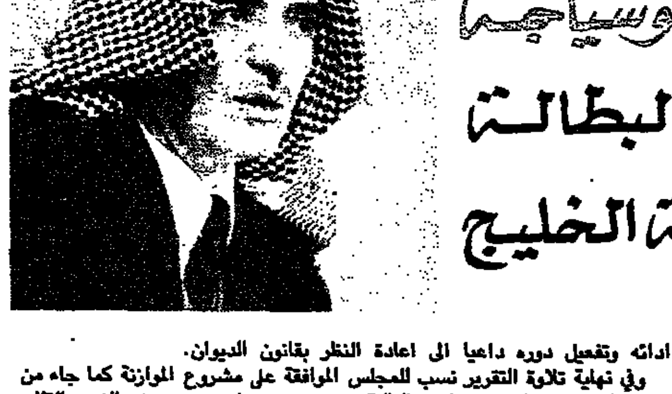
## ● الدعوة لمؤتمر وطني لمناقشة برنامج التصحيح الاقتصادي

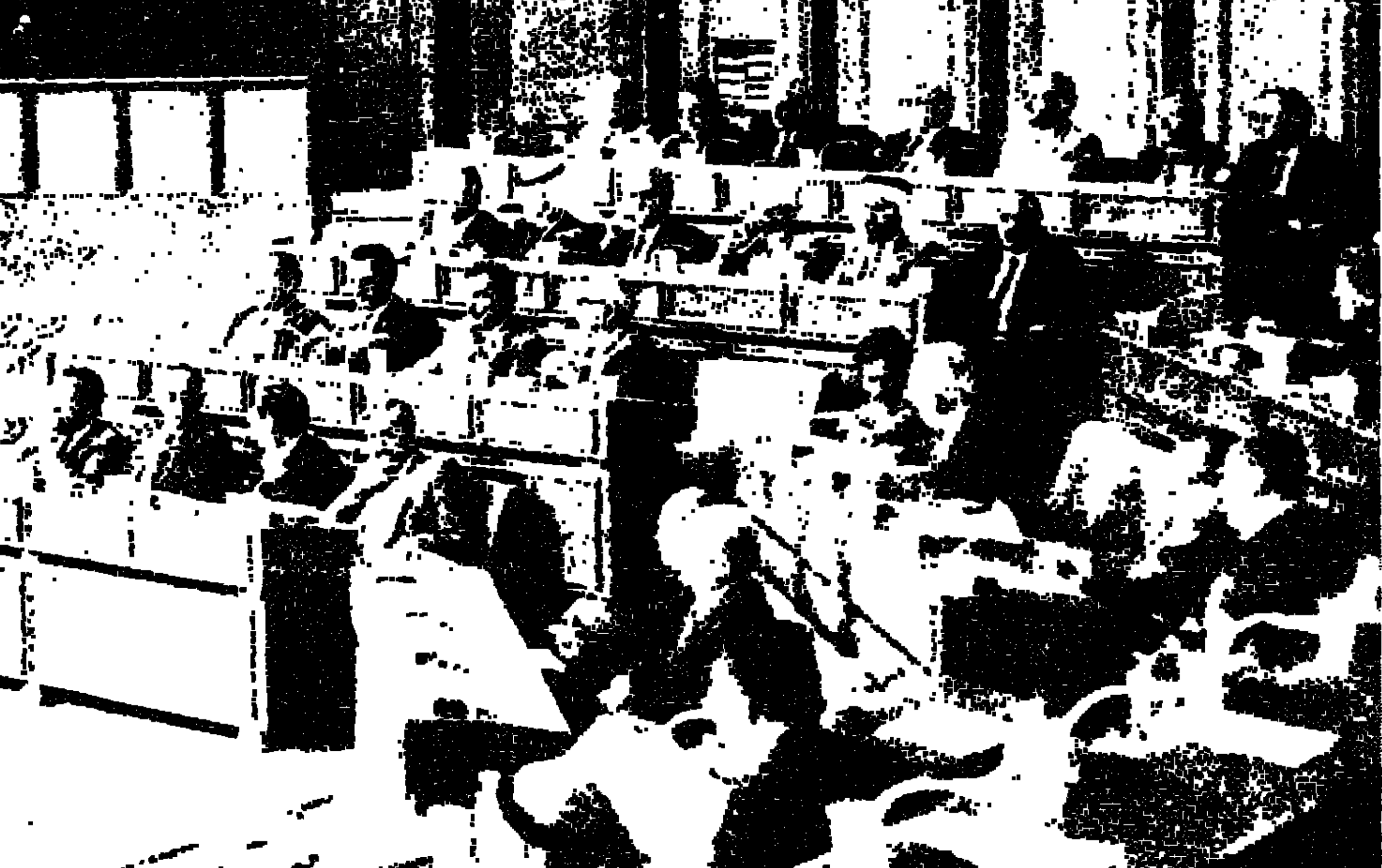
## ● النواب يؤكدون على دعم القوات المسلحة درع الوطن وسياجه

## ● القضية الزراعية إحدى اكبر المنافذ للتعامل مع قضية البطالة

## ● الشكر لجلالة الحسين والأمير الحسن على جهودهما للتخلص من آثار ازمة الخليج







عمان - الراي - يصوت مجلس النواب اليوم "الاثنين" على مشروع قانون الموازنة العامة للدولة للعام المالي ١٩٩٢، وذلك خلال الجلسة التي يعقدها ويواصل فيها مناقشة مشروع القانون وخطاب الموازنة وتقرير اللجنة المالية حولهما.

وكان المجلس قد عقد جلسة صباح امس استمرت سبع ساعات برئاسة د. عبد اللطيف عربيات رئيس المجلس وحضور سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وهيئة الوزارة استمع خلالها لتقرير اللجنة المالية الذي تلاه النائب مطير البستنجي مقرر اللجنة.

واكدت اللجنة في تقريرها ان خطاب الموازنة جاء واعدا ومسؤولا وواقعيا ويستهل مسيرة للانعاش والتصحيح الاقتصادي ضمن برنامج وطني شامل ومتوسط المدى ولمدة سبع سنوات تعتبر موازنة هذا العام سنة الاساس فيه.

واضافت ان البرنامج يستهدف معالم الاختلالات الاقتصادية ويتطلب مؤتمرا وطنيا متخصصا تشارك فيه الفعاليات الاقتصادية والمالية والخبراء المختصون في القطاعين العام والخاص.

ورات اللجنة في تقريرها ان يرفع المجلس شكره لجلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد على الجهود الدؤوبة في الاوساط الدولية لاخراج المملكة من الاثار الاقتصادية والمالية والنقدية التي عكستها ازمة الخليج مما مكن من اخراج مشروع قانون الموازنة على النحو المعقول.

وشكرت اللجنة الحكومة على جهودها لضبط الانفاق وزيادة الايرادات داعية الى مواصلة جهودها في ذلك دون زيادة اعباء جديدة على كاهل المواطن.

واكدت على ان الموازنة لعام ٩٢ تستهدف استقرارا في مستوى الاسعار وتحقيق انخفاض في معدل ارتفاع الارقام القياسية لتكاليف المعيشة مبينة ان حجم المديونية الخارجية وصل حدا تجاوز معه الحدود الامنة منذ سنوات طويلة وان التعامل مع هذه المديونية اصبح ضمن التماس تخفيف اعباء خدمتها لاضمن امكانية تسديدها.

واضافت ان الخطاب تضمن رصد المخصصات اللازمة لتعبئة (٨٣٠٠) وظيفة مضافا اليها الوظائف التي ستخلى بالتقاعد واستيعاب المؤسسات العامة الامر الذي قد يحقق (١١٠٠٠) فرصة عمل عدا عما ستوفره القوات المسلحة والشركات الصناعية التي تساهم الحكومة فيها.

وبينت ان ارقام الموازنة اظهرت توجها واضحا نحو دعم مستوى ذوي الدخل المحدود والتعامل مع الفقر من خلال زيادة رواتب العاملين في الجهازين المدني والعسكري والمتقاعدين فيها ودعم المواد التموينية وزيادة مخصصات صندوق المعونة الوطنية.

ودعت لاعادة النظر في النظام التعليمي وكليات المجتمع الحكومية وتوجيه مسارات التعليم وفق احتياجات سوق العمل ومتطلبات التنمية وطلبت من الحكومة توسيع مظلة التأمين الصحي وضرورة ان يستفيد المواطن من كافة الخدمات الصحية في المملكة وتطوير الجهاز الاداري واصلاحه واعادة النظر باجراءات التعيين ومعالجة مديونية المزارعين.

وطلبت انارة التجمعات الريفية ودفع استراتيجية شاملة للمياه ورفد القوات المسلحة بتشكيلات جديدة ووضع حد لسياسة الاحالة على التقاعد في سن مبكرة في القوات المسلحة ودعم الاجهزة الامنية وتوسيع قاعدة الجيش الشعبي واعمال الدفاع المدني وزيادة مخصصات قطاع الشباب ودعم الاندية.

واوصت بايلاء قطاع السياحة الاهمية التي يستحقها واعادة دراسة تكاليف الاتصالات والخدمة الهاتفية وتعديل قانون الميزانية العامة بهدف شمول موازنة الدولة لموازنات المؤسسات العامة كافة لضبط الانفاق في الدولة ووضع تشريعات تضمن رقابة مجلس الامة على القروض الحكومية والعناية بديوان المحاسبة وتقديم اداته وتفعيل دوره وتمكينه من بسط وجوده على مجالات الانفاق العام للدولة كافة.

وبدأ المجلس بعد ذلك بمناقشة مشروع القانون والخطاب حيث تحدث "نواب" استعرضوا خلالها ملاحظاتهم على ارقام الموازنة حيث اكدوا على ان الموازنة تأتي والاردن يمر بظروف داخلية وخارجية صعبة وبعد احداث عصفت بالمنطقة فخلخلت موازنتها ونظمها الاقتصادية والسياسية والسكانية ووجهت ضربة لاولوياتها واهدافها الوطنية والقومية.

واثنوا على تقرير اللجنة المالية الذي حلل الموازنة وقدم توصيات فيها النفع والفائدة داعية الحكومة الالتزام بها. هذا ويتحدث خلال جلسة اليوم "١٦ نائبا".

وكان قد تقدم عدد من السادة النواب بمطالب مناطقهم الانتخابية الى الامانة العامة لتحال الى الحكومة لدراستها حيث تقدم النائب د. علي الحوامده بمطالب للدائرة الثانية ونواب محافظة البلقاء بمطالب لدائرتهم ومحمد المعرعر بمطالب للبادية الشمالية وعبد السلام فريحات بمطالب للواء عجلون ود. محمد الزبن بمطالب لبدو الوسط وعبد الحفيظ علاوي بالاشتراك مع احمد قطيش الازايدة ود. سعد حدادين بمطالب لواء مادبا.



مطير البستنجي

مقرر اللجنة المالية

وفي بداية الجلسة تلا النائب مطير البستنجي مقرر اللجنة المالية، التقرير الذي اعدته اللجنة حول مشروع قانون الموازنة العامة للدولة للعام الحالي ١٩٩٢، وخطاب الموازنة الذي تلاه السيد وزير المالية امام المجلس في جلسة سابقة.

وقال ان اللجنة ترى ان يرفع المجلس شكره لجلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد على الجهود الدؤوبة في الاوساط الدولية لاخراج المملكة من الاثار الاقتصادية والمالية والنقدية التي عكستها ازمة الخليج مما مكن من اخراج مشروع الموازنة على النحو المعقول.

واضاف ان المشروع يقود بكل امانة الى القول بان موازنة هذا العام، قد جاءت شاملة ومتوازنة ومراعية لتوزيع الموارد على القطاعات بشكل عادل ومتوازن نسبيا. حيث توازن فيها خدمة الانفاق الجاري امام ضغط البطالة والحاجة لدعم مستويات ذوي الدخول المحدودة والانفاق الراسمالي امام استكمال مشاريع الخدمة ومواجهة حاجات المجتمع من الخدمات خصوصا بعد عودة مئات الالوف من ابنائنا العاملين في الخارج مشيرا الى انه يصعب ان يكون بالامكان افضل مما كان..

ورحب ببرنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي يستهدف معالجة الاختلالات الاقتصادية مشيرا الى ان ذلك يتطلب مؤتمرا وطنيا متخصصا تشارك فيه الفعاليات الاقتصادية والمالية والخبراء المختصون في القطاعين العام والخاص، حتى يخرج هذا البرنامج كجهد وطني منبثق عن احساس عميق بتحمل المسؤولية على اوسع قاعدة لها بعيدا عن وصفة صندوق النقد الدولي.

وبين ان خطاب الموازنة لهذا العام جاء واعدا ومسؤولا وواقعيا يستهل مسيرة التصحيح الاقتصادي، مؤكدا على ان منطلق التصحيح لا بد وان يكون ذاتيا نتبناه عن وعي وعن قناعة بخطورة اوضاعنا الاقتصادية ونحمله جميعا بكل حماس بعد ان تكون قد وضعنا له الالية العملية والبرمجة الزمنية التي تتطلب سنوات تنفيذه،

داعيا المجلس الطلب من الحكومة تحديد الية واضحة لتنفيذ السياسات المالية والاقتصادية والنقدية المتضمنة في موازنات الاعوام القادمة.

واعرب عن امله في ان يتجاوز نمو الناتج المحلي نسبة (ال ٣٪) بانتعاش قطاع التعدين والصناعة والزراعة وخصوصا اذا تم رفع الحصار الحقيقي عن الاردن وفتحت امام منتجاته معظم الاسواق المجاورة.

وشكر من خلال المجلس الحكومة على جهودها لضبط الانفاق وزيادة الايرادات التي ادت الى تخفيض عجز الموازنة. داعيا ان تواصل الحكومة جهودها في هذا المجال.

وقال ان عام ٩٢ من المتوقع ان تبلغ قيمة الصادرات فيه (١٢٢٥) مليون دولار في حين يتوقع ان تبلغ قيمة المستوردات (٢٤٣٤) مليون دولار، وعليه فان من المتوقع ان يظهر الميزان التجاري عجزا مقداره (١٣٠٩) ملايين دولار. اما الحساب الجاري لميزان المدفوعات فقد سجل عجزا مقداره (٧٥٤) مليون دولار في عام ٩٠، في حين تشير الارقام الاولية لهذا الحساب الى ان العجز فيه سيصل (٩٥٣) مليون دولار لعام ٩١، بينما من المتوقع ان يظهر هذا الحساب عجزا مقداره (٦٥٩) مليون دولار. في عام ٩٢. وبالمقارنة مع عام ٩١، من المتوقع ان يظهر هذا الحساب تحسنا في العجز نسبته ٣٢٪، ويعتبر تحقيق ذلك انجازا في الاتجاه الصحيح.

واضاف ان موازنة عام ٩٢ تستهدف استقرارا في مستوى الاسعار وتحقيق انخفاض في معدل ارتفاع الارقام القياسية لتكاليف المعيشة، علما بان الزيادة المتوقعة في معدل التضخم لا تزيد عن ٥٪ لعام ٩٢.

وبين ان حجم المديونية الخارجية وصل حدا تجاوز معه الحدود الامنة منذ سنوات طويلة وان التعامل مع هذه المديونية قد اصبح ضمن التماس تخفيف اعباء خدمتها لا ضمن امكانية تسديدها وذلك من خلال اللجوء الى اعادة جدولتها وتأجيل مواجهة اعبائها الامر الذي يعني ترتيب فوائد جديدة على الاقساط المؤجلة وفوائد على الفوائد المؤجلة ايضا كما يتضح من خطاب الموازنة معه خلال مناقشة. وزير المالية ان ثمة مسارات اخرى لتخفيف اعباء المديونية الخارجية قد يلجأ اليها، وهي الغاء بعض القروض الخارجية ذات الفوائد العالية ليستبدل بها قروض ذات شروط ميسرة وبنسب فوائد متدنية كما قد يلجأ الى شراء بعض القروض والغاء القروض السلعية المكلفة ايضا.

واشار الى انه حتى مع اعادة جدولة الديون العائدة للدول المقرضة فان خدمة الدين العام الخارجي للاعوام ٩١ - ٩٣ تبقى فوق قدرة الدولة على السداد.

وقال ان معادلة الدين العام معادلة مثيرة للمخاوف حيث تبلغ خدمة الدين العام الى اجمالي الصادرات السلع والخدمات لعام ٩٢ (٣٧,٨٪) قبل اعادة الجدولة.

وقال بالنسبة لموضوع البطالة، فان هناك تحركا جادا من الحكومة للتعامل معها، حيث تم رصد المخصصات اللازمة لتعبئة (٨٣٠٠) وظيفة، مضافا اليها الوظائف التي ستخلى بالتقاعد واستيعاب المؤسسات العامة الامر الذي قد يحقق (١١٠٠٠) فرصة عمل عدا عما ستوفره القوات المسلحة، والشركات الصناعية التي تساهم الحكومة فيها واستيعاب المشاريع الحكومية الراسمالية المكثفة للعمالة .والعمل الجزئي الذي ستوفره مؤسسة التدريب المهني.

واضاف ان ذلك يتطلب رفع كفاءة الجهاز الاداري وايجاد مركز وطني للمعلومات، وتحديث اجراءات الخدمة، وبسط رقابة حقيقية فاعلة على العمالة الوافدة لاحلال العمالة المحلية محلها.

وتسبب المجلس باظهار صندوق التنمية والتشغيل في صورة مؤسسة للتنمية والتشغيل تصدر بقانون وتزود بكوادر مؤهلة وتتولى عملية تحويل المشاريع التأهيلية والحرفية في مختلف المجالات التي تدر دخولا وتفتح الابواب لفرص العمالة وخصوصا في المحافظات ذات الدخول المتدنية والبطالة المتفشية.

وبين ان ارقام الموازنة اظهرت توجها واضحا نحو دعم مستوى ذوي الدخول المحدودة والتعامل مع الفقر من خلال زيادة المرتبات للعاملين في الجهازين المدني والعسكري والمتقاعدين فيها، وقد تم رصد ٤٥ مليون دينار لهذه الغاية، وهو جهد يستحق الشكر وكذلك دعم الموارد التموينية حيث حققت هذه السياسة نجاحا من خلال استخدام البطاقة التموينية، ثم زيادة مخصصات صندوق المعونة الوطنية الى ٨ ملايين دينار للتعامل مع الفئات التي تعيش تحت خط الفقر. مشيرا الى خط الفقر يتجاوز الخط المتعارف عليه حاليا ٦٠ دينارا بدرجات عديدة، الامر الذي يحتاج لدراسات علمية جادة لتحديد سلة السلع الاساسية للاسرة الاردنية العادية والتكلفة الشهرية لتأمينها بالقدر الضروري. واشار ان ٩٠٪ من موظفي الدولة هم ممن يعيشون تحت خط الفقر فكيف يكون حال بقية افراد الشعب ممن لا دخل لهم.

ودعا الى اعادة النظر في النظام التعليمي لمعالجة الضعف الذي بدا واضحا في مستوى التحصيل في مختلف مراحل التعليم، واعادة النظر في كليات المجتمع الحكومية وتوجيه مسارات التعليم وفق احتياجات سوق العمل ومتطلبات التنمية.

ودعا لوضع خطة متكاملة للسياسة الصحية بحيث يتم وضع كل الامكانات الصحية في وزارة الصحة والقوات المسلحة والجامعات الاردنية في خدمة المواطن وكذلك تطوير الجهاز الاداري والرقابة على المراكز الصحية. وتوسيع مظلة التامين الصحي.

وطلب من الحكومة اعادة النظر في دور ديوان الخدمة المدنية الحالي في مسالة التعيين وابراز دور ديوان الرقابة الادارية المركزية الى حيز الوجود وتطوير جهازي الادارة العامة. واصدار جدول تشكيلات الوظائف لهذا العام في ١٩٩٢/٢/١.

واوصى الى المجلس الطلب من الحكومة ان تتعامل مع مديونية قطاع المزارعين بنفس الاسلوب الذي تنشده الحكومة في اعادة جدولة مديونيتها الخارجية مع الدول الدائنة. وذلك باعادة جدول اقساط الديون للسنوات الخمس القادمة والاعفاء من فوائدها. وكذلك انارة التجمعات السكنية الريفية. ووضع استراتيجية شاملة للمياه رغم كل المحددات السياسية والاقليمية في المنطقة.

واوصى الطلب الى الحكومة بضرورة رفد قواتنا المسلحة بتشكيلات جديدة ووضع حد لسياسة الاحالة الى التقاعد في سن مبكرة في القوات المسلحة، وتوسيع قاعدة الجيش الشعبي وتوسيع قاعدة المشمولين بالتدريب على اعمال الدفاع المدني وفق. الامكانات المتاحة. ودعم الاجهزة الامنية والعناية بها تدريبا وتسليحا لتكون قادرة على استباق الحدث لا على مجرد موازنة.

واوصى على زيادة مخصصات قطاع الشباب والاستمرار في ايلاء وزارة الشباب مزيدا من الاهمية. والاهتمام بقطاع السياحة ودعمه بشتى الوسائل على اساس ان السياحة صناعة تصديرية. ودراسة اوضاع البلديات والمجالس القروية. واعادة دراسة تكاليف الاتصالات والخدمات الهاتفية على اساس عادل.

واقترح على المجلس تعديل قانون الميزانية العامة يهدف شمول موازنة الدولة لموازنات المؤسسات العامة كافة لضبط الانفاق في الدولة. ووضع التشريعات التي تضمن اشراف مجلس الامة على القروض الحكومية كافة بما يحقق له مبدأ الاشراف الكامل على مديونية الدولة مع التزاماتها وضبطها مع قدر كاف من المرونة.

وبين ان الرقابة على تنفيذ الموازنة يتطلب العناية اللازمة بديوان المحاسبة وتقويم اداته وتفعيل دوره داعيا الى اعادة النظر بقانون الديوان.

وفي نهاية تلاوة التقرير نسب للمجلس الموافقة على مشروع الموازنة كما جاء من الحكومة مع اجراء التعديلات التالية على بعض مواده وهي على النحو التالي:

المادة (٨) من فقرة (ب) تعاد صياغتها على النحو التالي:

ب. لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والاجور والعلاوات الواردة في المجموعة (١٠٠) في النفقات الجارية الى اية مجموعة اخرى او بالعكس. كما لا يجوز نقل المخصصات الى الرواتب او الاجور الواردة في النفقات الراسمالية من المواد الاخرى في هذه النفقات.

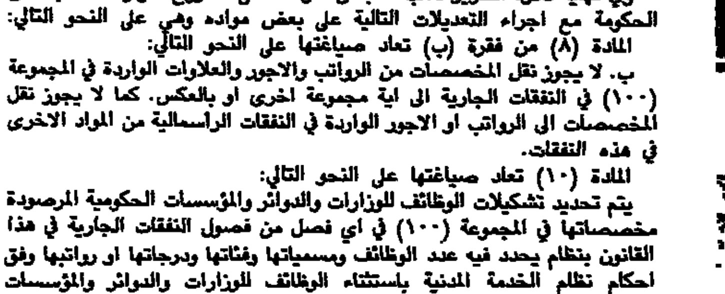
المادة (١٠) تعاد صياغتها على النحو التالي:

يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية المرصودة مخصصاتها في المجموعة (١٠٠) في اي فصل من فصول النفقات الجارية في هذا القانون بنظام يحدد فيه عدد الوظائف ومسمياتها وفئاتها ودرجاتها او رواتبها وفق احكام نظام الخدمة المدنية باستثناء الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية ذات الانظمة الخاصة.

وختم كلامه وقال: اننا وان كان قدرنا ان نعيش ابعاد الازمات المتلاحقة وندرك صعوبتها وقسوتها علينا مواطنين ومسؤولين فاننا لعلى يقين بالله اولا ثم بقوة شعبنا واستعداده للتضحية والصبر ووقوفه شامخا في وجه الضغوط والتحديات التي تستهدف اذلاله وتركيعه ثانيا، من اجتياز هذه الازمات ونحن اصلب عودا واشد بأسا واقوى شكيمة رافعين هاماتنا، غير منحنين الا لله وحده.

وسجل النائب فؤاد الخلفات تحفظا من الناحية المالية على موازنات وزارتي الخارجية والمالية ومؤسسة الاذاعة والتلفزيون وسلطة الطيران المدني.

ثم بدأ السادة النواب بمناقشة مشروع الموازنة حيث تحدث النائب فيصل الجازي وقال:





فيصل بن جازي

اننا بنعمة من الله سبحانه وتعالى وان هذه النعمة، ونعمة الاستقرار على هذا البلد الطيب هو من جهد قائد مسيرتنا الذي جاب الدنيا شرقا وغربا بحثا عن السلام وقد جعل الطائر الميمون فندقا متنقلا ما بين الشرق والغرب والجنوب والشمال لكي يريحنا ويريح شعبه الامين.

معالي الرئيس حضرات النواب المحترمين :

لقد استمعنا بالامس الى خطبة الموازنة العامة من معالي وزير المالية المحترم.

واليوم نستمع الى تقرير اللجنة المالية الموقرة فشكرا لها على هذا التقرير وانني لارجو لها التوفيق انني وفي رايي المتواضع اقول كان الله في عون سيادة الشريف زيد ابن شاكر وزملائه الكرام على تسديد ما جاء بهذه الموازنة من عجز مرتقب.

ولا يفوتني في هذا المجال الا ان اتوجه الى الحكومة الرشيدة وعلى راسها سيادة ابو شاكر الذي نكن له كل خير واحترام.

انني اطالب الحكومة بتنفيذ مطالبنا التالية ومن ابرزها قطاع المياه.

يوجد عندنا عدة قرى لم تصلها المياه اذكر منها قرية اذرح هذه القرية الذي لها اكثر من خمسة اعوام وقد راجعت المسؤولين .التركيب مضخة على البئر الذي حفر في تلك القرية كما اذكر قرية الريشة وقرية رحمة اللتين لم تمدد لهما المياه لغاية الان.

قطاع الطاقة والكهرباء :

انه يوجد عدة مناطق لم تصلها الكهرباء ولبعض بيوتها مثل اذرح، الطعيمة، الريشة، ورحمة وبعض من قرية سويمرة وابو اللسن وقرية ابو موسى الاشعري وقرية احوية في قضاء الشوبك لعشائر العمارين والرشايدة.

النقل والمواصلات :

انني اطالب الحكومة ودولة رئيس الوزراء بالذات ومعالي وزير الاشغال فتح طريق وتعبيد الحسينية الجفر لما لها من ذات اهمية للبادية وسلاح الجو وفتح وتعبيد الطريق الموصلة ما بين الحسينية وماتورات المياه وطولها ثلاثة كيلومترات وفتح وتعبيد طريق ابو اللسن البتراء الشرقية، فتح وتعبيد طريق بئر ابو دنة والقاع وربطها بطريق اذرح وطولها عشرة كيلومترات كما ارجو تكملة طريق بيضة وادي عربة وتكملة طريق

لاستعراض مطالب مناطقهم

## النواب لم يلتزموا بتوجه المجلس في اقتصار الكلمات على الكتل

● كتب طارق المومني

تفاءل المواطنون كثيرا عندما تسرب الى مسامعهم ان السادة اعضاء مجلس النواب سيتحدثون من خلال كتلهم عند البدء بمناقشة الموازنة العامة للدولة للعام المالي ١٩٩٢ وذلك بواقع كلمة تفصيلية وتحليلية واحدة يلقيها احد اعضائها ولكن ما الذي حصل؟

ان الاجابة على ذلك ظهرت من خلال الجلسة الاولى للموازنة التي عقدها المجلس برئاسة الدكتور عبداللطيف عربيات رئيس المجلس وحضور سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وهيئة الوزارة اذ ظهر فيها صدق احساس المواطن والمراقب في جانبه الاول وتحدث نائب واحد عن كل كتلة ولكن الامر لم يبق عند هذا الحد بل تجاوزه ليتحدث نواب اخرون من الكتل التي القيت كلمات موحدة باسمائها ومنهم من سيلقي في جلسة اليوم غير ملتزمين بتوجه المجلس الذي اعتبر بمثابة القرار في ان يتحدث نائب واحد عن كل كتلة في الجلسة التي عقدها يوم الاربعاء الملغي.

وكان المتحدث - النائب - يبدأ كلمته - مع التزامي بكلمة كتلتي، الا انني اود الاشارة الى الملاحظات التالية على مشروع الموازنة - وكان الامر يوحي بان كتلته لم تتقبل منه تلك الملاحظات وكان عليه ان يلقيها ليفيد بها المحللون الاقتصاديون وخبراء الموازنة ولتكون في الاعتبار عند اعداد موازنات الاعوام القادمة هذا عدا عن ان البعض خرج عن اطار الموضوع مدار البحث وهو مناقشة الموازنة بل تعداه الى مناقشة امور سياسية خارجية مع الاشارة الى ان امر السياسة والاقتصاد مرتبطان في تاثيرهما على اوضاع اي دولة.

ويأتي هذا التقاشي في الوقت الذي امضت فيه اللجنة المالية الممثلة لكتل المجلس عدة اجتماعات حضرها اعضاء اللجنة المالية لمجلس الاعيان بالاضافة للخبراء في الاقتصاد واوصت بعد دراستها للمشروع الذي اعتبرته واقعي ومنطقي ومسؤول وليس بالامكان ان يكون افضل مما كان لحساسية الظرف الذي يعيشه الاردن اوصت بالموافقة عليه باجماع اعضائها ما عدا تحفظا سجله النائب فؤاد الخلفات على موازنة بعض الدوائر من الناحية المالية.

وتحدث خلال جلسة امس عشرة نواب على مدار سبع ساعات ويتحدث خلال جلسة اليوم الاثنين ١٦ نائبا كانوا مسجلين حتى ساعة رفع الجلسة وقد يزيد العدد اليوم عن ذلك هذا عدا عن المطالب للمناطق الانتخابية التي سلمت للامانة العامة لتسجل في محاضر الجلسات ولتوزع على وسائل الاعلام وتتضمن المطالبات في كافة نواحي الحياة من مدارس وطرق وزراعة وكهرباء ومياه ومحاكم واحداث بلديات ونواحي ومحافظات وهواتف وتحسين الطرق ورعاية المساجد والشباب ومستشفيات ومراكز صحية وتوزيع الوحدات الزراعية وانشاء سدود الى غير ذلك من المطالب.

وجرى خلال جلسة امس انتقاد من النائب عبدالرؤوف الروابدة على النائب الدكتور عبدالله العكايلة الذي القى كلمة نواب الحركة الاسلامية وهو رئيس اللجنة المالية المكلف ومقررها حسب ما هو متعارف عليه في مناقشة مشاريع القوانين بالدفاع عن قرار اللجنة ورد رئيس المجلس ليس هناك ما يمنع من ذلك فهو امر جائز.

وثنى على كلام النائب الروابدة عدد من النواب الذين اشاروا الى ان هذا التجاوز يعطي الحق مستقبلا لمثل ذلك من اللجان الاخرى ونكون بذلك اخترقنا عرفا اتبعناه وقررناه.

مجلس

# الدعوة لرسم سياسات اقتصادية تستهدف تحقيق الاعتماد على الذات

## توفير ١١ الف وظيفة يؤدي الى تضخم اداري مما يستدعي تطوير الجهاز الاداري

الرسيس الريشة وادي عربة.

قطاع الصحة :

لا شك ان وزارة الصحة تبذل مجهودا كبيرا في مجال الخدمات الصحية ولكن لا بد من مضاعفة جهودها لتوفير العناية الصحية طالبا من سيادة الشريف ومعالي وزير الصحة توسيع المراكز الصحية التالية لبعد المسافة عن المحافظة ولكثرة الحوادث على الطريق الصحراوي ومساعدة الاهالي بتلك المراكز الصحية الحسينية، الجفر، ايل، اذرح، المنشية، الراجف، وبناء مركز صحي في قرية الجرباء ان هذه المستوصفات نرجو تحويلها الى شامل وارجو بناء مستوصف صحي في قرية القاع الى عشائر التعيمات علما ان المواطنين هناك تبرعوا في ثماني دونمات الى هذا المستوصف لان هذه القرية بحاجة ماسة لهذا المستوصف وبناء مركز صحي الى عشائر المناعين في جرف الدراويش.

قطاع التربية والتعليم :

ارجو من دولة رئيس الوزراء ومن نائب الرئيس ومعالي وزير التربية والتعليم في بناء مدرسة للذكور في قرية الجرباء علما بان المواطنين هناك قد سجلوا ثمانين دونما باسم التربية والتعليم لهذه الغاية كما اناشد ابو شاكر في زيادة رواتب المتقاعدين من الجيش والامن العام الذين افنوا شبابهم في خدمة الحسين والحسن وجزاكم الله كل خير.

انني اناشد سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء ومعالي وزير الداخلية بترفيع ناحية الحسينية وناحية ايل الى مديريات قضاء وايضا ناحية وادي عربة كما ارجو استحداث ناحية في الديسة ورم والقرى المجاورة لهما كما ارجو فتح مكتب للاحوال المدنية في الحسينية والارض على حسابنا كما ارجو فتح مكتب لدائرة الاراضي والمساحة في الحسينية والارض على حسابنا كما ارجو من معالي وزير العدل فتح محكمة صلح في الحسينية كما ارجو من معالي وزير المياه مساعدة اهالي ام صيحون في ايصال الماء واناشد معالي وزير الاشغال العامة والاسكان توسيع الاسكان لهم في هذه القرية الحديثة قرب وادي موسى.

واخيرا رعى الله قائد مسيرتنا وسدد على طريق الخير خطاه وحفظ الله ولي عهدنا الحسن بن طلال المعظم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



محمد العلاونه

يشاركني في هذه الكلمة السادة الدكتور عوني البشير الاستاذ محمود هويمل الاستاذ مطير البستنجي الاستاذ عاطف البطوش الاستاذ عبدالسلام فريحات.

لقد اصبحت الموازنة العامة لأية دولة دلالة على مدى قوة اقتصادها، وعلى مستوى الحالة الاجتماعية لشعبها وتعكس قدرة البلد على اتخاذ قراره وعلى امكانية تحلله من التبعية السياسية، وتحديد موقعه من تيارات المصالح، لا سيما ونحن نعيش في عالم يسيطر عليه الفكر المادي البحت بعيدا عن صفاء الروح وهدي السماء.

اننا امة فكر لا تحتاج معه الى استيراد الفكر والحكمة من غيرنا ونحن اصحاب المبادىء والقيم مارسناها عبر القرون في مجتمع متكافىء تحت مظلة العدل مبددين بذلك عصورا من الظلم والظلمات والجهل والضلالات، وقد حققنا اقتصاداً قويا اثر ايجابيا في الحياة العامة والخاصة، حتى ان المال قد حمل على امتداد رقعة الحكم الواسعة فما وجدوا من يأخذه، حالة من الرخاء قناعة وكفاية وغنى، حكمتهم علاقات اجتماعية راقية فصغيرهم يحترم كبيرهم وكبيرهم يرحم صغيرهم، ان مرض منهم احد يعودوه وان احتاج اعانوه وان غاب رعوه في اهله.

ان شعبنا يملك كل مقومات الفوز ويمكننا الاستفادة من الفشل لنصل الى المكانة المرموقة، ونحن من امة ارادها الله تعالى "خير أمة اخرجت للناس" وسنحول بحول الله وقوته ضعفنا الى قوة وتخلفنا تقدما وسنعبر مضيقنا غانمين.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء الكرام

ان مشروع الموازنة العامة للدولة المطروح امامنا اليوم قد خرج عن جموده المألوف في توجهه العام، وهذا ينسجم مع تطلعاتنا على أن اول الطريق خطوة وأول الغيث قطرة، وأرى ان البشائر الخيرة تلوح في الأفق، وهذا يدل على ان الاصوات الواعية بدأت تؤثر ايجابا، وهم يريدون لهذه الموازنة ان تكون مدخلاً لمعترك هو وسيلتنا التي نطمح أن نحقق من خلالها حياة افضل وصولا الى تحقيق اهدافنا الكبيرة منسجمة مع عزة الأمة وكرامتها.

ومن هذا المنطلق وعلى هذه القاعدة اناقش المواضيع التي اجدني قادرا على وضع البدائل التي اراها من وجهة نظري صحيحة ومقنعة، آملاً ان اوفق في ذلك لتحقيق الافضل. وستكون اقتراحات اضعها بين يدي الزملاء الكرام حتى اذا ارتقت الى ما فيه المصلحة العامة فإنه يسعدني أن تصبح عندئذ قرارات من المجلس الكريم.

اولا ـ الملاءة المالية:

تخوفت الحكومة من تراجع في ملاءة الأردن المالية في المجتمع الدولي اذا توقفت بعض المؤسسات الدولية وصناديق التنمية في بعض الدول عن تقديم القروض والكفالات للمشاريع التنموية الأردنية.

انني لا ارى في هذا خطرا على اقتصادنا، بل لقد اضرت بنا كثيرا تلك القروض، ولم تحسن ادارتها الأمر الذي ادى الى ما نعانيه من مديونية مرهقة أثرت سلبا على اقتصادنا وزادت مشاكلنا الاجتماعية من الفقر والبطالة، وكان لتلك الفترة اثر سيء على الزراعة فهجر الفلاحون الريف وتعطلت الأراضي الزراعية الخصبة بل ومرت فترة كانت الأرض الزراعية فيها موضع مساومة من البيع والشراء واتجه اهل الريف الى المدينة وقد خدعهم بريق ترف خادع فودوا سرابا، فكانت حملة تدمير الزراعة وفوجئنا اننا اصبحنا مستهلكين غير منتجين للغذاء حيث وصل العجز الغذائي الى اكثر من ٩٠٪ نستورده من خارج الحدود مشدودين الى الموانيء بدل أن نتجه الى المزارع.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء الكرام

انني اتفق مع توجه اللجنة المالية وهي تقترح مؤتمرا وطنيا لبرنامج التصحيح والانعاش الاقتصادي تشارك فيه الفعاليات الإقتصادية والمالية والخبراء المختصون كجهد وطني منبثق عن احساس عميق يتحمل المسؤولية بعيدا عن الاملاءات الخارجية وخاصة في مجال الزراعة، التي يذكر البيان عن التراجع في قطاعات الاقتصاد الوطني وخاصة قطاع الزراعة ويعزو تراجعه الى عدة اسباب ومنها سوء الاحوال الجوية.

لقد اورد الخطاب على استحياء سوء الاحوال الجوية وأظنه يعني قلة الامطار كسبب رئيس لتراجع الزراعة في بلدنا، وكلنا يعلم ان قلة الامطار لم تتأثر بها المناطق الجبلية الممتدة من ام قيس شمالا الى الشوبك جنوبا وخاصة في الشمال والوسط فهي ذات معدلات امطار عالية وخصوصيتها ممتازة حباها الله تعالى بهذه الخصائص فلم تعرف المحل في قاموسها الانتاجي، في هذه المناطق مليونا دونم بور تركها الفلاحون عندما انهارت قيمة الحبوب المادية وخاصة القمح بسبب تلقي الأردن لمساعدات الحبوب ومنه القمح في بداية الستينيات، ولم يتخذ اي اجراء للمحافظة على القيمة السعرية للقمح المنتج محليا والأمر الآخر في اثناء السبعينات الى منتصف الثمانينات فقد تدفقت الأموال على الاردن وكلنا يعلم انها كانت فترة ترف خادع دفعت بالكثيرين من الفلاحين الى ترك اراضيهم الزراعية والتوجه نحو المدينة والهجرة خارج البلد بحثا عن تحسين وسائل عيشهم وأحوالهم المادية.

الزراعة المروية:

كان وادي الاردن على الدوام سلة الغذاء الأردنية ورغم الجهود المبذولة لتحسين انتاجه الا ان الذي نراه اليوم مفجعا، وبدل ان يصبح الوادي رافدا لاقتصادنا محققا دخلا مرموقا فقد اصبح تأثيره سلبا ليس على خزينة الدولة فحسب بل ومعوقا لاقتصادنا الوطني كذلك وأصبح مزارع الاغوار خاصة ومن يعمل في الزراعة عامة مثقلا بالديون المركبة التي اثقلت اكثرهم فهبط المزارع وطرح ارضا وأصبح يشكل عبئا ثقيلا على البلد في الوقت الذي نريده فلاحا قويا يحمل البلد على عاتقه.

ثالثا ـ التسويق الزراعي

بدأت مشاريع التسويق الزراعي في بلدنا مع بداية الستينيات واقيمت اماكن مجهزة بماكنات آلية لتدريج وتصنيف الخضار لتسهل على المسوق والمستهلك التعرف على النوع المتجانس قاطعا بذلك الطريق على الوسيط الجشع والتاجر الاناني، اذ ان هذا الاسلوب يلغي دور المروج فالبضاعة لا يختلف اولها عن آخرها، لكن هذا المشروع الذي كلف في ذلك الوقت اكثر من عشرة ملايين دينار قد وئد في مهده وآلت الآته الى الخراب من تآكل الصدأ ولا زالت مغلقة حتى الساعة.

ثم اعقب هذا المشروع شركة تسويق المنتجات الزراعية وبدل ان تسوق الشركة المنتجات الزراعية الأردنية اتجهت الى تسويق وترويج المنتجات الزراعية الاجنبية عن طريق اعتماد الاستيراد لاكثر من ٧٠٪ من الخارج. ثم انشأت مصانع للبندورة والعصير وقد اسهمت هذه المصانع بدورها في تدهور التسويق الزراعي فكيلو البندورة واصل المصنع بـ ٥٠ فلسا واذا علمنا ان ١٥ ـ ٤٥٪ يخصم من الكمية المورّدة بحجة التلف فإن السعر الصافي للكيلو عندئذ لا يتجاوز ٢٥ ـ ٣٠ فلسا.

الامر الذي ينعكس على المزارع المنتج سلبا فكم وكم تلقى المزارع من صدمات متلاحقة لم تمكنه من تماسك نفسه والوقوف على قدميه.

اما الحمضيات فهي وان كانت اقل تعثرا من البندورة فإننا نجد ان هناك فائضا يحول الى عصير من خلال مصنع العصير التابع لشركة التسويق واذا صح ما ذكر عن اراقة اربعين الف لتر عصير برتقال مكثف فإنها مفارقة عجيبة مدهشة ان نستورد العصير الصناعي بالعملات الصعبة ونريق العصير الطبيعي المنتج بعرق وجهد الفلاح الاردني.

رابعا ـ تسويق الثروة الحيوانية ومنتجاتها:

هناك فاجعة اخرى حيث نستورد البقرة وعلفها المدعوم من الخزينة وعاملها والتها ثم نجد كميات من الحليب الطازج تراق يوميا خدمة لتسويق منتجات غير اردنية من الحليب الجاف والمكثف وفوق هذا فإن الخزينة تدعم الحليب المجفف المستورد ولا تدعم الحليب المنتج محليا، فما المانع من وقف استيراد الحليب المستورد لصالح وزارة التموين والمسمى (حليبنا) وتحويل الدعم للمستهلك الأردني من الحليب الطازج المنتج محليا.

اما اللحوم المستوردة حية والتي تباع في السوق على انها لحوم بلدية في كثير من الحالات وبنفس سعر اللحوم البلدية فتخسر الخزينة ويخسر مربو الماشية ايضا معها.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء

ان المقام لا يتسع لشرح اسباب تدمير الزراعة في بلدنا وليس كما يقول بيان الموازنة تراجع ولهذا فإنني اقترح ان تناط السياسة الزراعية لاصحابها العاملين في حقل الزراعة من خلال اتحاد للفلاحين الأردنيين ليقوم الفلاح المزارع بالمشاركة في رسم السياسة الزراعية كونه الوحيد المباشر الذي اكتوى ويكتوي بنار السياسات الخاطئة والممارسات غير القانونية التي ادت الى تدمير الزراعة وتحميله مديونية اثقلته ومطلوب ايضا من الحكومة إذا وجدتم ذلك مناسبا وكما هو منوه به في رد اللجنة المالية الموقرة ان يعفى المزارع العامل المتخصص بالزراعة والذي لا زال ملتصق بأرضه وحقله ان يعفى من القروض والفوائد والتي في مجموعها لا تزيد عن اربعين مليون دينار وهو مبلغ اذا قيس بما سببته السياسات الخاطئة والمتعاقبة للفلاح المزارع من ايذاء يعتبر زهيدا اذ من حقهم ان يطالبوا بالتعويض فكونهم يقبلون بالاعفاء فقط فهو موقف ايجابي يسجل لهم.

لهذا كله فإن الحاجة ماسة لبحث هذا الموضوع الهام على مستوى مؤتمر وطني كما تقدم ذكره.

معالجة الفقر والبطالة:

إن توجه الحكومة لمعالجة البطالة باحداث وظائف في كوادرها برأيي المتواضع ليس الحل ونحن بهذا نكرس آلية تحطيم الاقتصاد بدل انعاشه اذ أن معالجة هذا الموضوع يتطلب تشغيل العاطلين عن العمل من مشاريع انتاجية محلية وليست تحويلية واذا حققنا في امر البطالة نجد ان ٩٠٪ من العاطلين عن العمل هم فلاحون حتى وان كانوا من الخريجين على اختلاف مؤهلاتهم ومستوياتهم العملية.

لهذا فإنني اقترح ان تعطى الاسر الريفية مشاريع زراعية على اختلاف نشاطاتها على ان يمول كل مشروع بثلاثة الاف دينار بدون فوائد وتعزز بحوافز انتاجية وتسويقية وسعرية فلا يقل عندئذ دخل الأسرة عن الفي دينار سنويا، اضافة الى ان هذه المشاريع من شأنها ان توفر الاكتفاء الذاتي للأسرة غذائيا وتسهم اسهاما مباشرا في توفير المنتجات الغذائية للبلد وهذا هو الرفد الحقيقي للاقتصاد الوطني ودعمه.

وعلى سبيل التحديد اضع بين يدي الزملاء الكرام الخطة التالية: علما بأن امانة المجلس قد وزعت دراستين لي على الزملاء الكرام واعضاء الحكومة الموقرة واحدة عن الزراعة والاخرى عن الفقر والبطالة.

لدينا اراض خصبة في الشوبك والطفيلة والكرك وأرى ان تسحب مياه من الديسي الى تلك المناطق لتروى بها وبالتالي تحصل على محاصيل وفيرة باذن الله لا سيما ان تلك المناطق المنوه عنها تصلح لمنتجات زراعية مختلفة فالشوبك وبعض اراضي الطفيلة تصلح للاشجار المثمرة فنحقق بذلك ليس الاكتفاء فقط بل ونوفر العملات المهدورة باستيراد المربيات والزيت وبعض الفاكهة من الخارج، في الوقت التي تهدر فيه هذه المياه في اراض رملية هشة فقيرة تغور فيها المياه بسرعة فورية ويحدث تبخر اثناء الرش يصل الى اكثر من ٤٠٪. والغريب أن طن القمح يكلف الشركات الضامنة المستغلة لتلك المياه وحسب ادعائها يصل الى ضعفي الاسعار العالمية اي الى (١٥٠) دينارا والاغرب من ذلك ان تستنزف المياه في تلك المناطق على زراعة اشجار مثمرة في غير بيئتها وجبالنا الشم جرداء عاطلة وبور والتي هي بيئة الشجرة المثمرة ومناخها المناسب وبدون ري صناعي.

اذا كانت النسبة الكبيرة للفقر والبطالة في الجنوب فإن هذا الاجراء من شأنه ان يسهم كثيرا في حلها.

اما في باقي المناطق وخاصة البادية يمكن انشاء سدود ترابية اكثر بكثير من الذي تحدث عنه الموازنة ليحولها الى بحيرات تسهم في توسيع رقعة الرعي وسقي الماشية وهذا من شأنه ان يزيد في نسبة المخزون المائي ويلطف الجو ويجعل البيئة اكثر تلاؤما لنزول الامطار بحول الله وقوته. وعندئذ يمكننا تكثيف مشاريع تربية الماشية والثروة الحيوانية الأخرى لتصل الى الاكتفاء الذاتي من اللحوم والصوف والجلود والالبان الامر الذي يهيء الفرصة لمعالجة البطالة وارتفاع سلم الناتج المحلي.

اما في الشمال والوسط فلا زالت الفرصة مهيئة من خلال المشاريع الاسرية سالفة الذكر من استغلال الاراضي الخصبة المعطلة والمساهمة في هذا الاتجاه.

الفقر:

حسب الاحصاءات الرسمية والتي تبدو واقعية واخذا بالاعتبار حالة الوافدين من الخليج وما احدثوه من زيادة وصلت الى ٢٥٪ في مشكلة الفقر فإنه لدينا في الأردن ما يلي:

اسر الفقر المدقع:

| عددها | معدل افرادها | معدل دخلها اليومي | نسبة الاعالة |
|---|---|---|---|
| ٧٥٠٠ | ٧ | دينار واحد | ٤٤٪ |

وقد اجريت دراسة لحاجة الأسرة من الغذاء لتصل الى مستوى الحياة الكريمة وعلى أساس مواد غذائية غير مدعومة وسعر الخبز بـ ٣٠٠ فلس فكانت النتيجة ان الاسرة تحتاج الى ٣,٥٥٠ دينار يوما اي ١٢٠٠ دينار بالسنة وهذه الأسر بمجموعها تحتاج الى ٥,٦٠٠,٠٠٠ دينار سنويا.

اسر الفقر المطلق

| عددها | معدل افرادها | معدل دخلها اليومي | نسبة البطالة بينها |
|---|---|---|---|
| ٩٧٥٠٠ | ٧ | ٢,٥٠٠ دينار | ٦٨٪ |

ومجموع ما تحتاجه هذه الفئة ١٨,٧٢٠,٠٠٠ دينار لسنة واحدة فيصبح مجموع الاسر من الفئتين ١٠٥,٠٠٠ اسرة تحتاج الى مبلغ اجمالي ولسنة واحدة ٢٤,٤٨٠,٠٠٠ دينار.

تاهيل الاسر:

وحتى لا يتكرر هذا المبلغ نحتاج الى تأهيل ٧٠٪ من هذه الاسر بمشاريع انتاجية بقيمة ٣٠٠٠ دينار لكل مشروع فيصبح المبلغ المطلوب: ١٤٠,٨٦٨,٠٠٠ دينار ومجموع ما يحتاجه المشروع لمعالجة الفقر والبطالة ولمرة واحدة ١٧٠,٨٤٨,٠٠٠ دينار.

ويمكن بعد هذا المشروع وسداد حاجة الفقراء وتشغيل العاطلين عن العمل الاستغناء عن دعم الخزينة للمواد الغذائية فلا حاجة عندئذ لوجود وزارة للتموين ويمكن توفير نفقات كثيرة تدفعها الخزينة بلا طائل وانهاء دعم المواد الغذائية، والغاء مؤسسات ليست قليلة اصبح وجودها بلا جدوى ولا داعي له. على ان تؤول مسؤولية مراقبة الاسعار للبلديات. والسياسة التموينية هي في الاصل لوزارة الزراعة.

اما ابعاد المشروع الايجابية الأخرى فهي كما يلي:

انتاج ما مجموعه نصف مليون طن من الحبوب وخاصة القمح كالآتي: استغلال الفي دونم ٢٠٠,٠٠٠ طن، ومشروع ري أراضي الكرك والطفيلة والشوبك ١٠٠,٠٠٠ طن، استغلال وادي الاردن من خلال الدورة الزراعية واعتماد الزراعة العاموبية لتسكير نقص الخضار وخاصة البندورة في العروة التشرينية ٢٠٠,٠٠٠ طن.

تقليص استهلاك الخبز:

ان تقويم سعر الخبز يؤدي بالتأكيد الى تراجع الاستهلاك حيث ان سعره الحالي يغري خاصة المقتدرين على اتلاف اكثر من ٥٠٪ مما يشترون وذلك لقلة سعره، الأمر الذي يؤدي على اقل تقدير توفير مئتي الف طن قمح سنويا تهدر مع القمامة وغذاء في بعض الاحيان للماشية على مستوى فضلات خبز جافة واحيانا طحين قمح تغذى به الماشية لرخص ثمنه.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء الكرام

الاصلاح الإداري

نحتاج الى الاصلاح الإداري ان نسير بخطين متوازيين:

الخط الأول ـ وضع الرجل المناسب في المكان المناسب، وانني اعترف بصعوبة تطبيق ذلك من خلال القرار كون الموضوع يتعلق بتربيتنا وقد نشأت معنا خصائص غير صحية نرجو الله تعالى ان يعيننا على التخلص منها ولا سبيل الى ذلك الا بتربية النفوس على تقوى الله سبحانه وتعالى ولا يعني هذا ترك الامور تزداد سوءاً بل مع التربية العدالة في الاختيار والتوزيع وهذه مسؤولية السلطة التنفيذية ولنا كبير امل بسيادة رئيس الوزراء باحداث قفزة ايجابية في هذا السبيل وهو لا شك اهل لها سائلين الله تعالى لسيادته العون والسداد والرشاد.

الخط الثاني ـ اعادة النظر في كثير من المؤسسات القائمة على ان تلغى كل مؤسسة يمكن أن تختزل من خلال الوزارة التابعة لها او المشرفة عليها.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء الكرام

اني على ثقة ومن خلال ما تقدم ان ميزان المدفوعات الاردني سيحقق فائضا ايجابياً لا سيما فيما يتعلق بزيادة الانتاج الزراعي واتباع سياسة تموينية تقوم على استهلاك المتاح على مبدأ (على قدر لحافك مد رجليك) والحد من استهلاك المواد الترفيهية وخاصة المواد الغذائية الصناعية والتي عناصرها كيماوية.

إن في بلدنا الخير الكثير وشعبنا الأردني من الشعوب النشيطة بل المميز بنشاطه وقبل هذا وذاك فقيادتنا ديناميكية لا يشق لها غبار ومن حق القائد علينا الاستمرار التصاعدي في البذل والعطاء المخلصين واجد ان الادارة المخلصة هي المخرج الوحيد لمشاكلنا الاقتصادية والمهنية والاجتماعية.

وفقنا الله لخدمة بلدنا وامتنا في ظل الراية الهاشمية المصطفوية وحمى ساحتنا من كل شر واذية والله الهادي الى سواء السبيل.



د. محمد عضوب الزبن

والقى النائب د. محمد الزبن كلمة الكتلة الوطنية وقال اود أن اتقدم بالشكر لكل من ساهم من الحكومة في اعداد مشروع الموازنة والشكر كذلك للجنة المالية في هذا المجلس على دراستها المشروع.

معالي الرئيس،

بمناسبة الحديث عن مشروع الموازنة لهذا العلم يحتار المرء فهو بين المطرقة والسندان، المطرقة حاجة المواطنين من خدمات خاصة في بوادينا وأريافنا والسندان القدر الذي نعرف جميعنا غطاءه والحالة هذه، فلا اقل من ان يبث المرء خواطره دون اللجوء الى الارقام وفنون المحاسبة.

وبادىء ذي بدء نقول ان بنود هذه الموازنة جاءت متكاملة ومتوازنة بحيث لا نجد مخالفات حقيقية حول اهدافها او ارقامها حتى عندما خصصت مبالغ اضافية لمعالجة قطاعات مختلفة انما تتصرف بناء على واقعنا الأردني واحتياجات مواطنينا، فمثلا عندما تمت زيادة مخصصات القطاع الصحي وقطاع الشباب بنسب عالية نسبيا فإننا نعتقد ان هذه القطاعات تحتاج الى الاهتمام الكبير، نظرا لما لها من علاقة وثيقة بحياة المواطن العادي، فالخدمات الصحية تزداد كلفها كل يوم والمواطن اصبح امام هذه الزيادة عاجزا عن تلبية تلك المتطلبات وبالتالي اصبح بحاجة حقيقية لرعاية صحية منخفضة التكاليف.

كما أنه لا يفوتني التنويه بأن الصحة ليست قاصرة على الخدمات العلاجية فقط بل يمتد ويشمل نطاقها صحة البيئة التي نرى بوضوح المخاطر التي تحيق بصحة الانسان، جراء ما اصاب البيئة، تلك البيئة التي صحا الناس في كل مكان على واقع مؤداه ان حالتها تحتاج الى اهتمام عاجل وجاءت أقوى النداءات نداء الحسين الى العمل في هذا السبيل فالتحدي الذي نواجهه هو تحقيق التوازن الصحيح بين مواصلة التنمية وحماية البيئة، والنهوض بالصحة وتبقى حماية البيئة هي حماية الانسان.

كما أن زيادة المخصصات لوزارة الشباب أمر مصيب وفي مكانه نظرا لأن الشعب الأردني شعب شاب، وحتى لا يبقى هؤلاء الشباب نهبا للضياع والآفات الاجتماعية، فإن تنشيط وزارة الشباب ورفع مخصصاتها تعتبر حاجة فعلية لمجتمعنا.

إن موازنة ١٩٩٢ تشكل حجر الأساس في تقييد البرنامج الوطني للاصلاح الاقتصادي واعادة الهيكلة لمؤسسات العمل الاقتصادي والإداري والاجتماعي والاعلامي، وهنا نعرض لمجموعة الملاحظات السياسية والإدارية والمنهجية التالية:

الملاحظة الأولى:

تتعلق بالنزعة التوسعية واللغة التفاؤلية التي قامت عليها الرؤيا السياسية لموازنة ١٩٩٢ لا يمكن لاحد الا وان تملأه الغبطة وهو يكتشف كم هي قدرة هذا البلد المحدود الموارد على الصمود لكل الضغوط التي تعرض لها ابان أزمة الخليج، وخرج منها قادرا على مواصلة مسيرته في كثير من المجالات ومن بينها استمراره في برنامج التصحيح الاقتصادي، متوقعا في عام ١٩٩٢ نموا في الناتج المحلي الحقيقي يتجاوز (٣٪) وينسحب هذا النمو تفصيليا على زيادات في الانتاج الزراعي والصناعي وقطاع التعدين، مع تحسن في الميزان التجاري وميزان المدفوعات بحيث يتأهل الاقتصاد الأردني لتوفير مزيد من فرص العمل مع خفض في معدل ارتفاع الارقام القياسية لتكاليف المعيشة.

تقول النظرية الاقتصادية بأن علاج البطالة والعجز يتم بأدوات التوسع في الانفاق الانتاجي القابل لايجاد فرص عمل، وتدوير عجلة الاستثمار مع ما يرافقه من مناخات تشريعية متطورة، وضوابط مالية ونقدية دقيقة وما يحيط من ظروف سياسية علمة.

ولقد طبقت موازنة ١٩٩٢ هذه النظرية اذ جرى رفع في النفقات الجارية والرأسمالية بحدود (١٥٦) مليون دينار عن موازنة عام ١٩٩١. وبالتدقيق والتحليل نجد ايها الاخوة ما يلي:

تم تخصيص ١٠٠ مليون دينار لتمويل مشاريع البنية التحتية وهي في اعتقادنا وقناعتنا لا تحتل موضع الصدارة في الاهتمامات الاقتصادية القادرة على استيعاب الأيدي العاملة وتحويلها الى طاقات وكفاءات انتاجية. وتؤكد ان مشاريع البنية التحتية ليست من النوع القادر على تشغيل ايد عاملة منتجة. وهذه الحقيقة اكدتها التجارب في الأردن وفي الدول العربية الشقيقة وفي العالم اجمع اكثر من هذا ايها الأخوة فإن زيادة الانفاق في مشاريع البنية التحتية هي توسيع لمظلة البطالة المقنعة. وهنا نؤكد ضرورة التركيز على قيم العمل واحداث نقلات نوعية في مشاريعنا القادرة على التشغيل الفعلي والرفد الحقيقي للاقتصاد الوطني.

الملاحظة الثانية:

اننا نرى نحن اعضاء الكتلة الوطنية، ان برنامج التصحيح الاقتصادي للسنوات الخمس القادمة قد خلا من العناية والتركيز والاهتمام لقطاع الزراعة الذي نعتبره نحن، وتؤكد كل الدراسات والابحاث ضرورة التوجه اليه، بوعي ومنهجية وعلم ودراية لما لهذا القطاع من اثر فعلي وأبعاد ايجابية في عمليات التشغيل والانتاج والحد من الاستيراد والابتعاد عن الخطر الاستهلاكي المستنزف لقدراتنا المالية. هذا القطاع ايها الاخوة الذي يشمل الزراعة والارض والماء فعندما نعود الى الوراء سنوات والى عقود ثلاثة خلت نجد اننا وفي توجهنا التنموي الشامل قد ابتعدنا كثيرا عن مكمن امننا الغذائي وعنوان التزامنا الوطني ومنظومة امننا الاجتماعي فالارض ايها الاخوة هي الاستقرار والزراعة هي بداية الحضارة والتقدم وهي الخط الأمثل لاعادة التوزيع السكاني وتخفيف العبء الثقيل، الذي يقع على كاهل قطاع الخدمات في مدننا. وفي تجمعاتنا السكانية وبداية الاهمال المتعمد لهذا القطاع من خلال التراجع الدائم في ارقام مساهمته في الناتج الوطني.

الملاحظة الثالثة

إن البطالة المتفشية في مجتمعنا، والتي لا تتوفر لدينا معلومات دقيقة عن طبيعتها وحجمها، وخصائصها الإقتصادية والاجتماعية تعتبر من الظواهر الخطيرة التي تستوجب المعالجة السريعة.

كما أن حل هذه الظاهرة الخطيرة سياسيا واجتماعيا لا يمكن ان يأتي من خلال التوظيف الحكومي، الذي وصل درجة من التضخم وقد ادى هذا الى التدني من فعالية الإدارة الحكومية، وربما كان سببا أساسيا في الترهل والضعف في الإدارة والانتاج في الجهاز الحكومي ونعتقد جازمين ان القطاع الخاص له دور بارز في حل هذه المشكلة، اذا ما قامت الحكومة باجراءات عملية ومدروسة التحضير لهذا القطاع في الاستثمار المنتج، ومنحه دورا في المشاركة في وضع القواعد والخطط الاقتصادية والتنموية جنبا الى جنب مع القطاع العام.

وهنا لا بد من التركيز على ضرورة ايجاد خطة استثمارية من المشروعات الممولة والمدارة من قبل القطاع الخاص قادرة على ايجاد فرص عمل جديدة ومتزايدة.

وهنا يأتي دور السياسة المالية او سياسات التمويل والاقراض سواء في القطاع العام او الخاص.

الملاحظة الرابعة

إن التخطيط المركزي لتنمية الوطن من اخطر وأهم المهام التي تتولاها الحكومة في تنشيط الاقتصاد الوطني.

فلنبدأ من جديد ومن موقع المسؤولية الوطنية، وتدارك التداعيات الاجتماعية والاقتصادية لنطلب من هذه المؤسسات الخاصة الانتقال من موقع الإقراض التقليدي الى مواقع التمويل والإقراض والمشاركة في المشاريع ذات المردود الاقتصادي وذات البعد الاجتماعي على هذا الوطن.

واكثر من ذلك يجب ان تصاغ تشريعات جديدة وان تمارس سياسات مالية، تلتفت الى الوطن وتحمل همه، وتعايش طموحات ابنائه وتأخذ بيد الخيرين فيه لايجاد مشاريع كبيرة ومتوسطة وصغيرة، قادرة على تشغيل الايدي العاملة وتوفير الحياة الكريمة لابناء هذا الوطن.

لقد تكدست خزائن البنوك في وقت تضمر فيه سواعد ابناء الوطن وارتفعت أرقام مداخيل البنوك والمؤسسات المالية في وقت ترتفع فيه نسبة طالبي الوظائف وكأن ناقوس خطر البطالة وانين العاطلين عن العمل لم تعد تسمع من الجالسين في مجالس ادارة البنوك والمشغولين باستقطاب مزيد من الودائع، ليزداد رقم الموجودات ويزداد معها الم الوطن، وتتسع فيه جيوب الفقر.

الملاحظة الخامسة:

نود أن نشير نحن اعضاء الكتلة الوطنية الى قضية في غاية الأهمية:

وهي ان التركيز الاستثماري في قطاعات الصناعة والتجارة، يتواجد معظمه ـ ان لم يكن كله ـ في عمان والزرقاء، وقليل منه في مراكز بعض المحافظات.

وقراءة دقيقة لحجم الاستثمارات الصناعية في هذه المدن، يعطي مؤشرات، ودلائل تكاد تقول انه اغفال متعمد لباقي ابناء الوطن في محافظاتهم وأريافهم وبواديهم، ليتحول هؤلاء الى طبقة من العاملين المهاجرين ارضهم والمبعدين عن جذورهم قسرا لا طوعا.

وهنا ايها الزملاء النواب، نطالب نحن اعضاء الكتلة الوطنية ونطلب منكم المطالبة باعادة ما يسمى قلس الريف الذي ادى دورا كبيرا في ايصال التيار الكهربائي الى الكثير من اريافنا وبادينا.

وقد أسهمت تلك الخدمة في تطوير الصناعة في الريف، وتثبيت المواطنين في ارضهم.

الملاحظة السادسة:

ان التخطيط المركزي لتنمية الوطن الشاملة، بأبعادها الاجتماعية والانسانية، من اخطر وأهم مسؤوليات الحكومة لتنشيط الاقتصاد وتحقيق العدالة الاجتماعية، وتحسين استخدام الموارد. وهنا يحضرني ما قاله سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس وزراء حكومة جلالة سيدنا في رده في جلسة الثقة ما معناه ان الاردن سيبقى شامخ الراس مرفوع الجبين ولن يحني هامته لضغوط مادية او اقتصادية، فالاردنيون يقبلون الجوع مع الكرامة ولا يقبلون التخمة مع المذلة.

وأضيف من جانبي لاقول: إن كل قرش ينتج من خيرات هذا الوطن من حقل او منجم او مصنع خير ألف مرة من نظيره عونا او هبة او قرضا بمنة.

ومن هنا فإننا نعتقد ان دور وزارة التخطيط هام جدا في وضع سياسات التخطيط وقواعد التنمية وتحسين جهازها بشكل يضمن استخدام الموارد المتاحة بشكل فعال ومميز.

كما أن التصويب الاقتصادي لا يمكن أن يتم الا اذا قامت وزارة التخطيط بدورها المركزي المجسد بقانونها والمتمثل بالتخطيط لكل بقاع الوطن وتأكيد الحقيقة التي سمعناها كثيرا.

اننا نعمل لتوزيع مكاسب التنمية لا لاحتكارها، إن ما ذكرناه ـ أيها الزملاء ـ عن وزارة التخطيط ينسحب ايضا على الاجهزة الادارية الأخرى والتي نطالب برفع قدراتها وحقنها بجرعات ادارية جديدة واحاطتها بتشريعات متطورة تنقل دور الجهاز الإداري وتنقله من مرحلة الاتكالية والجمود الى مرحلة الابداع والعطاء.

فالإدارة الحديثة الواعية هي مطلب اساسي في تنفيذ الخطط التنموية ومن هنا تأتي اهمية اعطاء القائمين على الإدارة من الموظفين الاكفاء الأمن والأمان. لا ان تصبح مناصبهم ـ خصوصا اذا كانت العين عليها ـ صيداً ثمينا للمتنفذين. لاستبدالهم باقاربهم ومعارفهم فالموظف الأمين النشيط لا يستمر في عمله كذلك الا اذا توفرت له شروط السلامة عنده.

ايها الزملاء الكرام

ان النجاح في تصحيح مسارنا المالي والاقتصادي لا يتأتى الا من خلال رقابة صارمة في ضبط الانفاق واسمحوا لي ان ابدي خوفي من اننا بدأنا العودة الى الاسترخاء في هذا المجال نحن لا نريد ان نزيد من ربط الحزام ولكننا لا نريد له ان يتراخى.

لقد اسعدني بيان سيادة الرئيس في ضبط المال والوقت حين طلب عدم الوداع والتوديع والاستقبال في المطارات والحدود وكم اتمنى ان ينسحب ذلك تخفيف في اعداد المسافرين في هذه الوفود بدون هذا الوداع.

ايها الاخوة النواب

مواجع كثيرة، واسئلة عديدة يتم تكرارها ولكننا لا نجد حرجا في طرحها على مسامعكم.

فالاجابة عليها تتعلق بالوطن ماضيه وحاضره ومستقبله والإجابة عليها ايها التابع للاجيال التي تراقب وتحاول ان تحلل وتفسر.

أن التطورات الاقليمية والدولية التي تجري من حولنا وعلى مسافات ليست ببعيدة عنا تفرض علينا مواقف اقتصادية وسياسية، وتؤثر سلبا او ايجابيا على تحركنا السياسي والاقتصادي، وتحدد بشكل او بآخر دائرة القتنا السياسي وتوجهنا الاقتصادي ونحن نؤكد نحن اعضاء الكتلة الوطنية بأن الأردن الذي نعتز بالانتماء اليه وطنا ونحمله تاريخا وحضارة ورسالة في ذاكرتنا القومية تعرض ويتعرض الى سلسلة لا تنقطع من المؤثرات بدءاً بالحصار وسوء الفهم المتعمد لقائده والعميقة السياسية وانتمائه القومي وحرصه على الثروة والانسان العربي، والتزامه بتوظيف القدرات العربية لبناء مجتمع عربي، تحترم فيه انسانيته وتتحقق لكل ابنائه العدالة في الحياة والثروة والرأي والفكر.

هذا التوجه الاردني السليم الذي ارسى قواعده وأعلى بنيانه راعي مسيرة الديمقراطية جلالة سيدنا يفرض علينا وجود توجهات سياسية واقتصادية واضحة الرؤيا عميقة في ابعادها الوطنية محركة لحجم الاخطار التي تواجه مسيرة هذا الوطن.

ايها الزملاء الاعزاء

حاولنا ان نوضح بعض ما يجول في خاطرنا، بالنسبة لمشروع الموازنة ولن نستكشف اين تقودنا الخطى، ولكننا ونحن نتلمس ذلك نعرف المنطلق والغاية ونعرف أن المهمة ليست يسيرة ولكننا نؤمن بما نستطيع ان نفعله اذا ما تضافرت الجهود في خدمة الوطن من خلال تنمية شاملة للادامة من اجل كل الاردنيين سواء بسواء.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مجلس

# تأكيد ضرورة دعم القوات المسلحة فهي درع الوطن وسياجه

## الرقم المرصود لدعم المواد الغذائية ليس بامكانه تغطية الدعم المطلوب

د. فوزي طعيمه

والقى النائب د. فوزي الطعيمة كلمة باسم الكتلة الدستورية :

لقد اثبت الاردن خلال الحقب المتوالية بقيادته الحكيمة قدرة على استشراف المستقبل وتجاوز المحن والازمات، وفي الوقت الذي يتعرض فيه الاردن لمختلف اشكال الضغوط والحصار والمقاطعة لمواقفه القومية المشرفة وتمسكه بثوابته الوطنية والعربية والاسلامية وعدم التفريط بالقضايا العربية وفي مقدمتها القضية الفلسطينية، وتأييدا لما جاء في خطاب العرش السامي من دعوة الى تعزيز العمل العربي الموحد، فاننا ندعو الحكومة الى بذل كل الجهود الممكنة وبكافة الوسائل والسبل لتنمية العلاقات العربية لما لذلك من مردود على امن واستقرار المنطقة العربية والذي ينعكس ايجابيا على صمود الاردن في مواجهة الاخطار والتحديات.

ونعلم تمام العلم بان موازنة الحكومة لعام ١٩٩٢ تاتي والاردن يمر بظروف داخلية وخارجية صعبة بعد احداث عصفت بالمنطقة تخلخلت موازينها ونظمها الاقتصادية والسياسية والسكانية ووجهت ضربة لاولوياتها واهدافها الوطنية والقومية، لكن هذه القوى والمتغيرات هي ذاتها كفيلة بان تقدم لنا الدروس والعبر الكافية لترسيخ قناعاتنا اكثر من اي وقت مضى باهمية الاتجاه نحو اقتصاد وطني حقيقي يؤمن لهذا البلد الطيب بداية ولو متواضعة على طريق الاستقلال الاقتصادي الحقيقي من خلال اعتماد اكثر على الذات وتحقيق درجة من الكفاية الذاتية، وهذا سيكون محور مناقشة الكتلة الدستورية لخطاب الموازنة لعام ١٩٩٢ ولمشروع الموازنة المقدم من الحكومة.

والقراءة المتأنية لهذه الموازنة تدل على ان الصيغة العامة التي يمكن وصف الموازنة بها بانها موازنة خدمات ومحاولة المحافظة على الاوضاع القائمة وتصريف شؤون الدولة المتكررة دون تركيز على برنامج وطني عام فيما يخص القطاعات الهامة والاساسية للاقتصاد الوطني مثل القطاع الانتاجي في المجالات المختلفة، القطاع الزراعي، الاستثمارات وغيرها.

سنة بعد اخرى نشهد تراجعا في دور القطاع الزراعي وهذا ينعكس كل سنة على مقدار المخصصات التي ترد في الموازنة لهذا القطاع والموازنة الحالية احد الامثلة على ذلك، اما آن الاوان لهذا القطاع ان يأخذ دوره الحقيقي والوطني، وقد اعطت ازمة الخليج اوضح الامثلة على اهمية هذا القطاع.

ان المخصصات لشؤون الزراعة لا تتعدى الكلف الجارية كما انها تخلو من الاستثمار لزيادة الانتاج وحسب تقديرات منظمة الاغذية العالمية اذا استمر الاردن في هذا النهج الزراعي سيكون قادرا فقط على الايفاء بـ ١٤٪ فقط من احتياجاته من الحبوب، ومما يزيد من صعوبات هذا القطاع ان اتجه الاستثمار في الزراعة في الاونة الاخيرة نحو الانفاق على مشاريع تخص افرادا والتي تستهلك الثروة المائية بدون اثمان، فاذا كان من المتوقع في سنة ٢٠٠٠ ان يصل العجز في مياه الشرب لحوالي ١٠٠ مليون متر مكعب (دون الاخذ بعين الاعتبار الزيادة السكانية الطارئة نتيجة الهجرة الثالثة) فكيف تهدر مياه الديسة في مشاريع عائدها يذهب الى اشخاص لا يتجاوز عددهم اصابع اليد الواحدة.

نحن نسأل ويسأل المواطنون اين الحكومة من دعم المزارعين في الاغوار الذين تكررت اين الحكومة من دعمهم لتحقيق هدفين ساميين وهما :

اولا : تثبيتهم في مواقعهم دعما للامن الوطني

ثانيا : دعمهم في استمرار الانتاج في اكثر المناطق انتاجية في الاردن واعزها، في وقت ساهمت فيه الحكومات السابقة في قضية بنك البتراء بمبالغ تتعدى ما يمكن ان يحتاجه هذا القطاع بعشر مرات في الوقت الذي ما زالت فيه مديونية المزارعين تراوح مكانها دون حل جذري واقعي.

ثم اين يذهب الدعم الذي تقدمه الحكومة للقمح ؟ اي شرائح اجتماعية تستفيد منه ؟ كيف نوظفه توظيفا اقتصاديا منتجا ؟

ونتساءل عن مقدار الدعم المقدم للمزارع الحقيقي ؟ نقول ذلك لانه لا توجد زراعة في العالم بدون دعم من الحكومة لكن الزراعة المتقدمة والتي تتقدم باستمرار اعتمادا على المزارعين هي الزراعة التي يصل بها الدعم الى المزارع مباشرة وهو القطاع الوطني الحقيقي.

واذا اردنا تثبيت المزارع في موقعه واستمرار وتحسين الانتاج، فلا بد من دعم المدخلات الزراعية والتي تشكل جزءا بسيطا من مقدار الدعم الذي تقدمه الحكومة للقطاع الزراعي اذ اننا عندما نتكلم عن الزراعة فنحن نتكلم عن وطن وبالتالي عند الحديث عن الهجرة من القرية الى المدينة فاننا نتكلم عن مزارع هجر ارضه واصبح عاملا او مراسلا وهذا ينعكس بشكل سلبي على الانتاج الزراعي يضاف الى ذلك غياب الحوافز او التسهيلات المالية والاقراضية وسياسة التسعير والتسويق وتحكم الوسيط وغياب استراتيجية زراعية واضحة والتي من الواجب دعما لامننا الوطني ان تكون بالدرجة الاولى بصف المزارع.

كما لا يخفى على احد اهمية تنمية الثروة الحيوانية والعمل على ابقاء هذا الوجه الاخر من الزراعة وتطويره واسوة بالخدمات التي تقدم الى قطاعات مختلفة من خدمات هاتفية وطرق وتعليم وتأمين صحي وغيرها، فلتكن الخدمات التي تقدم لهم ما يعادل جزءا فقط من تلك الخدمات.

ان قضية الزراعة والواقع الزراعي على كامل رقعة الوطن العربي يجب ان ينظر اليها كقضية وطنية من الدرجة الاولى وان تحظى بالرعاية التي لم تشهدها خلال العقود السابقة، وقد حان الوقت لهذا المجلس الكريم والحكومة الموقرة ان يعقدا العزم على التصدي لقضية الزراعة والتردي الذي اصابها للنهوض بها فهي تمس الشريحة الواسعة من ابناء هذا الوطن كما انها تمس بقاءه وكرامته وعليه يجب ان تكون المسألة الزراعية فوق المزاجيات الحكومية وتقلبات السياسة.

وفي مجال التصدي للبطالة المتعمقة في المجتمع الاردني والتي لا نعرف حتى الان حجمها الحقيقي وهيكليتها واين تتركز، تطرح القضية الزراعية نفسها كاحد اكبر المنافذ الكبرى للتعامل مع قضية البطالة بابعادها الانسانية والوطنية والاقتصادية، وعند الحديث عن البطالة وارتباطها بشرائح واسعة ومختلفة من فئات المجتمع الاردني علينا التمييز بين وجهين لهذه المشكلة.

الاول : الوجه الديناميكي وهي مرتبطة بالتغيرات المستمرة في الوضع الاقتصادي والتي تستلزم حلولا انية تتولاها وزارة العمل والتي هي بمثابة حلول جراحية للمشكلة اذا ما اعتمدنا عليها واهملنا الوجه الاخر تعمقت البطالة وتجذرت.

والثاني : الوجه الاستراتيجي والذي يتمثل بوضع خطة استراتيجية متوسطة وبعيدة المدى والتي تصنع حلولا تتطلب تكافل جهات متعددة للتغلب عليها، فبالاضافة الى المنفذ الزراعي بكل ابعاده التي طرحت سابقا، فانه من الواجب اعادة النظر في جملة من المواضيع مثل :

١ـ فلسفة التربية والتعليم الحالية وكيفية توجيهها من الصيغة التثقيفية فقط الى الصيغة الاستثمارية وبالتالي تكون العملية التعليمية عملية استثمارية اقتصادية وذات بعد اجتماعي يتمثل بتغيير منظومة القيم والعادات والتقاليد الاجتماعية السائدة.

٢ـ الاعلام ودوره الايجابي في توجيه وزيادة الوعي على كافة المستويات لتحقيق الاهداف التنموية المرجوة، وهذا يتطلب اعلاما وطنيا وهادفا وذا هوية.

٣ـ الارتباط الوثيق ما بين الزراعة والموارد المائية والتي تشير المعلومات التي صدرت عن وزارة المياه والري منذ امد طويل الى تفاقم هذه المشكلة واستفحالها في الاونة الاخيرة وعلى الرغم من التحذيرات المتكررة خلال السنوات السابقة، لم تقدم الحكومات المتعاقبة رؤية واضحة لكيفية التعامل مع العجز المتوقع اذ انه تحت ظروف ومعطيات الزيادة السكانية فانه من المنطقي ان تكون الاولوية للاستهلاك البشري، وفي غياب سياسة واضحة لاستثمار وزيادة كفاية الموارد الحالية وايجاد موارد جديدة، فانه من المتوقع ان تلبي الاحتياجات البشرية على حساب القطاعات الاخرى واولها القطاع الزراعي والذي سيعاني من التراجع اذا لم توضع سياسة توفر رؤية مستقبلية واضحة في مجال قطاع المياه واستخداماتها المختلفة.

معالي الرئيس

حضرات النواب المحترمين

ان ما خصصته الموازنة من اموال للانفاق على مشاريع البنية التحتية، وهي مشاريع خدماتية لا تساهم مساهمة فعلية في ايجاد حلول لمشكلة البطالة، يضاف اليها ما خصص لصندوق المعونة الوطنية كان من الاجدى اقتصاديا ان تخصص الى مشاريع انتاجية في مجالات الزراعة، الحرف والمهن اليدوية التقليدية والصناعات الزراعية والصناعية والحرفية الصغيرة وخاصة في الريف والبادية، بغير ذلك تكون قد عمقنا جيوب الفقر ولم تساعد في تحويل هذه الفئة من مجتمعنا الى فئة منتجة اسوة بالدول الاخرى التي مر اقتصادها بظروف مشابهة.

واكمالا للصورة يفترض ان يكون لدى دائرة الموازنة العامة معرفة دقيقة بالمشروعات ذات الصيغة الاستثمارية والتي تعطي مردودا جيدا للاقتصاد الوطني وتساهم في حل المشكلات على المدى الطويل ومما يساعد على التصدي لمشكلة البطالة واثرها في تفاقم جيوب الفقر بطرق ناجعة وجود دراسات تشير الى تكاليف المعيشة الحقيقية ومتطلباتها حيث تتوفر الوسائل لتقديم الحلول الناجعة للفئات التي تعاني من البطالة والفقر.

ويؤكد الخبراء من خلال ملاحظات واقعية وميدانية ودراسات ان الاراضي التي تزرع في منطقة الاغوار الوسطى مثلا تبلغ في احسن الاحوال مائة الف دونم (١٠٠,٠٠٠) يعيش منها وعليها وما يتصلبها من خدمات وعمالة ما بين ٥٠ ـ ١٠٠ الف مواطن بينما المشاريع الكبرى التي اتجهت الدولة في الاونة الاخيرة الى دعمها وتشجيع الاستثمار فيها وعلى حساب احتياطنا من الموارد المائية فان مشاريع كهذه اذا ما هدفت الدولة الى التوجه الحقيقي في حل مشكلة البطالة ودعم الزراعة كقطاع وطني، فانه بالامكان القول ان مشاريع كهذا يجب ان تكون قادرة على دعم عدد مماثل من الافراد من خلال توفير فرص العمل والانتاج الحقيقي، ناهيك عن اثر هذه الممارسة في خلق مراكز سكانية وتجمعات بشرية في مناطق جديدة مما يخفف من العبء في الخدمات والاكتظاظ السكاني على المركز وما لذلك من اثر كبير على امننا الاجتماعي والوطني وهنا نتساءل اين دور الاعلام الوطني الفاعل في طرح مثل هذه القضايا واعطائها الحيز الذي تستحقه ؟

معالي الرئيس

حضرات النواب المحترمين

ان العمل السياسي المنظم بدون رؤية سياسية واضحة كالتي يمر بها بلدنا الان وما يحيط بنا من متغيرات اقليمية ودولية تفرض علينا طرح حقيقة اساسية وهي : ما هو نوع الاقتصاد الذي نريد ؟

هل هو اقتصاد انتاج او خدمات، وهل البرنامج الذي تشير الموازنة اليه والذي يمتد على مدى الاعوام من ١٩٩٢ ـ ١٩٩٨ قد بني على افتراضات ومعطيات حقيقية أم على عدة شواهد تفترض حصول ما قد لا يحصل ومثال على ذلك ما تطرحه الموازنة من المؤشرات الاولية لاساسيات الاقتصاد الوطني والتي تفترض زيادة في الناتج الاجمالي الحقيقي والمبنية على التوقعات في زيادة الانتاج الزراعي والصناعي وقطاع التعدين وفتح الاسواق امام الانتاج الاردني والمبنية كما يقول خطاب الموازنة على ما اذا انتعش الطلب على المنتجات الاردنية وكان الانتاج الزراعي الاردني كافيا لتلبية احتياجات الاستهلاك المحلي ومتطلبات التصدير وحدوث انتعاش في الحركة السياسية فكان بالاحرى ان تحدد كافة معطيات هذا البرنامج المعتمدة على شواهد وسياسة واضحة اذ يحدد خطاب الموازنة بان موازنة العام الحالي ٩٢ هي جزء من هذا البرنامج وبالتالي كان من الواجب اعطاء فكرة واضحة عن معالم هذا البرنامج تحدد مسارات الاقتصاد الاردني بوضوح وتوفر له الامكانيات الحقيقية لمعالجة اي خلل طارىء وليس تركه عرضة للتوقعات وللاحداث الطارئة.

معالي الرئيس

الاخوة النواب

ايمانا بدور القطاع الخاص في اقتصادنا الوطني فانه لتنمية دوره الوطني ولتحفيزه للقيام بواجباته على احسن وجه يتوجب على الدولة دعمه وتوجيهه لتحقيق الاهداف التالية :

اولا : ان يكون القطاع الخاص جزءا من الاقتصاد الوطني وليس اقتصادا فرديا او مجموعة افراد.

ثانيا : العمل على توزيع استثمارات القطاع الخاص بما يحقق العدالة الاجتماعية وذلك من خلال مراعاة العامل الجغرافي.

ثالثا : توجيه الاستثمار في القطاع الخاص لايلاء الاهمية للصناعات التي تعمل على امتصاص البطالة والاعتماد على المواد الاولية وللاغراض التصديرية.

رابعا : وضع الحوافز والتسهيلات التي تأخذ الطابع المؤسسي لدعم الصناعات الصغيرة والتي تحقق اعلى مردود اجتماعي، لما لها من اهمية في تنشيط التجمعات الصغيرة وتفعيلها في الاطر المختلفة للاقتصاد الوطني، والذي سيؤدي بدوره الى تخفيف الاعباء عن صناديق الدعم الاجتماعية التي تعمل على الابقاء على مجموعات كبيرة خارج الدورة الاقتصادية بدلا من الارتباط بالاقتصاد الوطني.

هذه رؤية متكاملة ومترابطة لقضايا الاقتصاد الوطني الاردني الرئيسة تضعها الكتلة الدستورية امامكم ايها السادة النواب واعضاء الحكومة المحترمين على ان هناك عددا من القضايا الفرعية والملاحظات التي نرى ان توليها الحكومة الموقرة عناية اكبر واهمها :

اولا : مع تقديرنا الكبير للتوجه الاخير لوزارة التموين وتاكيدنا على ضرورة تفعيل دورها في حماية المواطن من الاستغلال وحقه في الحصول على اساسيات الحياة بالسعر المنطقي الا اننا نلاحظ بان الموازنة لم تعطي الارقام الحقيقية التي تعكس التضخم الفعلي للاسعار وغلاء المعيشة وبالتالي لم تطرح اية اجراءات من شأنها الحد من تفاقم ارتفاع الاسعار (المقياس الحقيقي هو تآكل القدرة الشرائية للدينار) ان هذه القضية لها بعدان انساني واجتماعي خطيران واصبحت تصيب قطاعات واسعة من ابناء هذا البلد فحري بالحكومة ان توليها العناية القصوى ونطالبها بالمزيد من المراقبة على الاسعار.

ثانيا : الحد من الاستهلاك العشوائي للدوائر الحكومية لكثير من المواد وضبط انفاقها وايجاد جهاز للرقابة الاستهلاكية وتنمية الوعي لدى الجهاز التنفيذي ليساهم بدوره في تخفيض النفقات الاستهلاكية والتي لها اثر كبير في تخفيف العجز (وهذا يمكن اضافته كعنصر حادي عشر من عناصر البرنامج الوطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي ص ٣).

ثالثا : أ ـ دعم القطاع الزراعي بقصد الاستغناء عن العمالة الوافدة وتمكينه من دفع الاجور المناسبة لابناء البلد مما يسهم في معالجة البطالة ويوفر على الاردن الكثير من العملة الصعبة (والتي قد تصل الى ارقاما خرافية).

ب ـ اقامة مشاريع التصنيع الزراعي حيث ان اسواقها في العالم تضاهي احيانا ان لم تكن افضل من سوق الخضار الطازجة مما يسهم ايضا في معالجة البطالة ومعالجة اختناقات السوق وزيادة التصدير.

وهذا بند يمكن اضافته الى البنود المتعلقة بالبطالة.

رابعا : تعديل قانون الضمان الاجتماعي بحيث يحقق عدالة اكبر للمنتسبين اليه وذلك اما بتقصير سن التقاعد او بزيادة النسبة المئوية للراتب التقاعدي.

خامسا : تعديل قانون اتحاد الجمعيات الخيرية واخضاع اليانصيب الخيري لرقابة ديوان المحاسبة وذلك لتحقيق الفوائد الاجتماعية بمفهومها الواسع التي قام الاتحاد وعلى اساسها وهي تنمية المجتمعات المحلية والمساهمة في سد الاحتياجات الاجتماعية والتربوية والتأهيلية وغيرها.

سادسا : وضع حد للمحسوبية في التعيين للوظائف الحكومية العليا والمتوسطة وعدم احتكار الوظائف في بعض الدوائر الحكومية لفئات معينة من المجتمع (وهنا نخاطب الجميع نوابا واعضاء حكومة) كذلك نلاحظ ان نفس المجموعة من الاشخاص تتداول فيما بينها نفس المناصب منذ اكثر من عشرة اعوام مما خلق حالة من الاحباط الشديد لدى الكثير من الكفاءات الشابة واساء بشكل واضح الى الفرص المتكافئة وحق الشباب في الترقي على اساس الكفاءة وهي مبادىء واضحة في روح الدستور ونصوصه ومؤكد عليها بالنص الصريح في الميثاق الوطني.

سابعا : تجنب الاحالات المبكرة على التقاعد خاصة عندما يكون "الضحية" شخصا عرفت فيهم المصداقية والكفاءة والاهلية للخدمة العامة.

ثامنا : النظر في زيادة رواتب المتقاعدين القدامى حيث من غير الممكن عزل هؤلاء وكأنهم لا يتأثرون بقضايا التضخم ورفع الاسعار وغلاء المعيشة وغيرها من اسباب المعاناة للحياة العسكرية لمن يود الاحتراف سواء في المحافظات او في الاجهزة الامنية، والربط ما بين الخدمة العسكرية والمجتمعات الزراعية كالقيام بمشاريع زراعية انمائية واستصلاح الاراضي ضمن استراتيجية زراعية تسهم في حل جزئي للبطالة.

وبالختام فاننا نثمن عاليا جهود الحكومة الرامية الى دعم ورعاية قواتنا المسلحة درع الامة وحامية الوطن واجهزتنا الامنية التي تسهر على امن المواطن واستقرار الوطن وندعو الى المزيد من دعمها وتطويرها حتى تقوم بالمهام الكبيرة في حماية الجبهة الداخلية وحقوق المواطن وحريته وحفظ كرامته في اطار من العدالة والمساواة.

عيسى مدانات

والقى النائب عيسى مدانات كلمة نواب التجمع الديموقراطي السادة: محمد فارس الطراونة وفارس النابلسي والدكتور حسني الشياب ويسلم حدادين وفخري قعوار ومنصور مراد قال فيها:

لا يتضمن مشروع قانون الموازنة لسنة ١٩٩٢ وخطاب معالي وزير المالية المتعلق بالمشروع اية توجهات او سياسات جديدة سواء في جانب الايرادات او الانفاق وبعبارة اخرى يمكن القول ان لا تغيير في النهج الوسمي المتعلق بتوزيع الاعباء والنفقات على الشرائح الاجتماعية المختلفة وعلى تأثيرات وانعكاسات الموازنة باعتبارها اداة الحكومة في تنفيذ سياساتها الاقتصادية والمالية والنقدية على واقع ومستقبل الاقتصاد الوطني وتطوره المستقبل وسأورد بعض الامثلة للتدليل على صحة ذلك.

١. نشر في قانوني الموازنة لعام ٩٠ ولعام ١٩٩١ كانت هناك مبالغة متعمدة في تقدير النفقات من جهة وتخفيض في قيمة الايرادات المقدرة من جهة اخرى بهدف ظهور عجز كبير يتخذ مبررا لفرض ضرائب جديدة غير مباشرة او زيادة نسبة الموجود منها مثل ضريبة الاستهلاك والضريبة الاضافية ورفع اسعار المحروقات وغيرها وبالفعل فقد تراجعت النفقات الفعلية لسنة ١٩٩٠ عن مقدار النفقات المقدرة في المشروع بمبلغ ٧٢ مليون دينار وفي سنة ١٩٩١ تراجعت النفقات المقدرة بمبلغ ٣ ملايين دينار اما الايرادات الفعلية فقد زادت في سنة ١٩٩٠ عن الايرادات المقدرة بمبلغ ٥٠ مليون دينار وفي سنة ١٩٩١ زادت بمبلغ ٩٣,٥ مليون دينار ولهذا لا نعتقد ان النهج الذي اتخذه معالي وزير المالية في مشروع الموازنة لعام ١٩٩٢ سيختلف عنه في السنتين السابقتين وسيستند على مبرر ضرورة مواجهة العجز في موازنة سنة ١٩٩٢ ـ ١٠٧ ملايين دينار كما هو يحدد رسميا في المشروع او ٢٧٨ مليون دينار اذا لم نأخذ بمنطق تسديد اقساط ديون قديمة من خلال استخدام ديون جديدة لهذا الغرض ـ يستند على هذا المبرر لاتخاذ اجراءات جديدة كفرض ضرائب ورسوم غير مباشرة او تقليص دعم السلع الاساسية او رفع اسعار المحروقات والمياه والكهرباء والخدمات كما جرى بتاريخ ٥/١١/١٩٩١ عندما تم فرض ضريبة الاستهلاك على سلع جديدة.

٢. في الوقت الذي لا يوجد خلاف بيننا وبين الحكومة الموقرة في المرتكزات والاهداف التي تدعو اليها كالعمل على ضمان نسبة من النمو في الناتج المحلي الاجمالي وزيادة معدلات الاستثمار الانتاجي ومعالجة العجز الكبير في الموازنة والعجز في الميزان التجاري وتحقيق فائض في ميزان المدفوعات والحساب الجاري وزيادة احتياطي البلاد من العملات الاجنبية والمحافظة على استقرار سعر صرف الدينار ومواجهة المديونية الداخلية والخارجية فكل هذه التطلعات مشروعة وتحظى بدعمنا وتأييدنا ولكن الخلاف فيما بيننا وبين الحكومة يتركز في السياسات والاليات التنفيذية المتصلة بالايرادات المتغيرة التي يجب زيادتها على القادرين وعلى مختلف الشرائح الاجتماعية التي ينبغي ان تتحملها وفي طبيعة النفقات التي يجب توفيرها والجهات التي ستحرم منها وهنا ينبغي القول بصراحة ان هذه الحكومة شأن سائر الحكومات الاردنية المتعاقبة قد ركزت على زيادة الايرادات في الضرائب والرسوم غير المباشرة التي يقع عبؤها في العادة وبصورة رئيسية على اصحاب الرواتب والاجور والمداخيل المتدنية والمحدودة وبالمقابل يجري التوسع في الانفاق الجاري وفي نفقات البنية التحتية المسماة في مشروع الموازنة بالانفاق الرأسمالي او التنموي ولصالح الفئات والشرائح الاجتماعية الناشطة في القطاعات الحرفية والوسيطة ولتوضيح ذلك يتبين من دراسة الجدول رقم ٤ ـ الايرادات ما يلي:

أ. ان ضريبة الدخل وهي الضريبة المباشرة الوحيدة المستحقة على الارباح قدرت لسنة ١٩٩٢ برقم ١٠٤ ملايين دينار اي اقل بعشرة ملايين دينار من الرقم الفعلي لسنة ١٩٩٠ اي ان واردها نقص ١٠,٥٪ عن تقديرها قبل سنتين وهذه هي الضريبة الوحيدة التي لا تثقل كاهل من يتحملها ولا تنقص من مستوى معيشته الا ذلك الجزء البسيط منها المتحقق على موظفي الدولة.

ب. بينما زادت الواردات غير المباشرة والتي يتحملها عامة الناس وهي الجمارك زادت ٣٧ مليون دينار عن سنة ١٩٩٠ و٢٤ مليون دينار عن سنة ١٩٩١ والضرائب الاخرى والرخص والرسوم زادت ٢٧ مليون دينار عن سنة ١٩٩٠ و٤ ملايين دينار عن سنة ١٩٩١ واهم ما في هذه الضرائب من الضريبة الاضافية وبعبارة اخرى هناك اتجاه تنازلي بنسبة ضريبة الدخل من ١٤,٤٪ لسنة ١٩٩٠ الى ١٢,٨٪ لسنة ١٩٩١ الى ١٢,٥٪ لسنة ١٩٩٢ وهناك ارتفاع في الاهمية النسبية لبنود الايرادات من الضرائب غير المباشرة.

وكان من الممكن ان تكون حصيلة ضريبة الدخل اكبر لو لم تكن ثمة نصوص تشريعية باعفاء دخول عديدة ومنها اعفاء فوائد السندات والودائع والارباح الرأسمالية والاعفاءات الكبيرة التي نص عليها قانون تشجيع الاستثمار وتتجه النية لزيادة هذه الاعفاءات كلما جرى تعديل لقانون الاستثمار ومعروف انه جرى تعديل هذا القانون اكثر من ست مرات منذ عام ١٩٧٢ بينما تقتضي المصلحة العامة توفير مناخات الاستثمار الملائمة بدلا من الاعفاءات الضريبية الضرورية وغير الضرورية.

وكان من الممكن ان تكون حصيلة ضريبة الدخل او افضل بكثير لو بذلت وزارة المالية ودائرة ضريبة الدخل جهودا اكبر في رصد المكلفين المتهربين من اصحاب الدخول العالية وفي التحديد الدقيق لما يترتب عليهم من ضرائب والحزم في تحصيلها والكف عن مكافأة المتهربين بالسماح لهم بتقسيط الجزء القليل مما يترتب عليهم من مبالغ فعلية.

وهناك بند من ضريبة الدخل هام ورئيسي تصر الحكومة على ان تصم اذانها من الاستماع لما يجب اجراؤه فيه وهو اجراء متبع لدى جميع الدول ويقضي بفرض ضريبة دخل على ارباح الاردنيين المتأتية من استثمارات وودائع خارج الاردن وبالرغم من عدم توفر ارقام معتقدة عن هذه الودائع الا ان بعض المختصين في القطاع المالي يقدرونها بما لا يقل عن ثلاثة الاف مليون جنيه استرليني وكلها تتقاضى فوائد وبسبب انها باسماء غير مقيمين في البلدان المودعة فيها فانها لا تخضع لضريبة في تلك البلدان ومن الواجب والبديهي لمعرفة حدود هذا القطاع ان يبادر البنك المركزي باصدار قرار يكلف المواطنين الاردنيين بالاعلان عن قيمة ودائعهم الاجنبية مثلما يكلف المواطن الاردني المقيم في وطنه بالاعلان عن دخله السنوي.

معالي الرئيس، حضرات الزملاء النواب الافاضل.

من دراسة الجدول رقم ١ وهو خلاصة الموازنة لبنود الايرادات والنفقات يمكن استخلاص الملاحظات التالية:

مجموع النفقات الجارية ٩٤٠ مليون دينار منها ٢٦٤ مليون دينار هي نفقات الجهاز المدني اي بنسبة ٢٨٪ ومنها ٢٧٢ مليون دينار هي نفقات الجهاز العسكري اي بنسبة ٢٩٪ وبالرغم من تقديرنا التام لاهمية الجيش والامن في حماية الوطن الا ان هذه النسبة مبالغ فيها والاصل والاتجاه الذي يجب ان تتخذه موازنة النفقات هو زيادة نفقات الجهاز المدني الذي يمثل اداة الخدمات التي يتطلبها الشعب ويحتاجها في مجالات التدريب والتأهيل المهني وخدمات الانتاج الزراعي ورفع مستوى الخدمات الصحية للفقراء وخاصة في الظروف المعيشية الصعبة التي تتزايد حدتها كما ونوعا على اوسع اوساط الجماهير الشعبية بسبب الغلاء والبطالة وارتفاع سوية التعليم التي يرافقها ارتفاع طبيعي في التطلعات المعيشية الاعلى وما لم تعط هذه الناحية المزيد من التخصيصات في الموازنة فانها قد تشكل خطرا داخليا على الامن لا يقل عن الخطر الخارجي.

وكان من الممكن تلبية هذا التوجه لو ان الحكومة كانت جادة في خدمة عامة الشعب لقد اظهرت الموازنة الجارية وفرا مقداره ١٦٦ مليون دينار حول للنفقات الرأسمالية التي كانت اولى بالحكومة ان تدبر تمويلها بالقدر الذي توفره المنح والقروض وكذلك من تأجيل اقساط القروض الخارجية التي خصص لها في موازنة النفقات الجارية ١٣٥ مليون دينار واننا في الوقت الذي نؤيد فيه تخفيض عجز الموازنة الا اننا نؤكد ان ذلك يجب ان لا يتم عن طريق سلاح ذي حدين موجهين لفقراء الناس احدهما زيادة الضرائب غير المباشرة وثانيهما انتقاص الخدمات الضرورية التي يحتاجها عامة الناس وهي بدلا من مطالبة الحكومة الموقرة بتبيان العجز الفعلي في الموازنة وليس العجز بعد تخفيضه بالقروض الخارجية وتخفيض النفقات الرأسمالية بما يتناسب مع الايرادات الذاتية المقدرة وليس احتساب المنح والمساعدات والقروض كجزء منها.

ومن دراسة الجدول رقم ٣ اجمالي النفقات لسنة ١٩٩٢ وبدون الدخول في الارقام التفصيلية يمكن استنتاج معالم السياسة المالية الرئيسية بصورة اوضح بذكر المقارنة التالية:

أ. خصص لوزارة الخارجية ١٠,٥ مليون دينار وخصص لوزارة الزراعة مثلا ١٠,٢ مليون دينار بما في ذلك النفقات الرأسمالية لوزارة الزراعة ومن الواضح ان وضعنا الحالي وهو استمرار للماضي يتطلب عناية اكثر وتخصيص نفقات اعلى لخدمات وزارة الزراعة للمزارعين وخاصة ان خطاب العرش وتصريحات السلطة التنفيذية خلال العشر سنوات الماضية تكرر الحديث عن العناية بقطاع الزراعة وتغيب هذه العناية بدون ترجمة فعلية اذ ان العناية الحقيقية هي النفقات المخصصة وليست كلمات النوايا.

ب. وبالمثل نلاحظ ان وزارة الاعلام خصص لها ما مجموعه ١٢,٥ مليون دينار اكثر من مخصصات وزارة الزراعة ايضا بينما خصص لوزارة الشباب ٤,٣ مليون دينار لكن هذا لا يمنع من لفت النظر الى ان ما تقوم به الحكومة من جباية لضريبة التلفزيون يصل الى ما يقارب الستة ملايين دينار لا تتلقى مؤسسة الاذاعة والتلفزيون منها سوى النزر اليسير الامر الذي يحول دون تأدية هذه المؤسسة لدورها في التوجيه الاعلامي وفي دعم الفنان الاردني والاعمال الفنية الاردنية.

ولعل المجلس الكريم والحكومة الموقرة يوافقان على الرأي بأن الشباب في المدارس والجامعات والمعاهد والعاطلين عن العمل منهم في بيوتهم وعددهم على الاقل ربع سكان البلاد ويمثلون ميدانا خصبا لاحتمالات التلاعب والانحراف والانجراف والتفجير ولذلك فان العناية بهم تستحق رقما اعلى مما هو مخصص في مشروع الموازنة.

وهنا لا بد من مطالبة الحكومة باعادة النظر بدور ومناهج المؤسسات التعليمية المتوسطة والعالية ـ المعاهد والجامعات ـ كي تهتم بالمساقات التي تخدم حاجات التنمية الوطنية بدلا من ان تخرج في كل عام ما يزيد عن ٣٠ الف باحث عن عمل ثم لا يجده فيضاف هؤلاء الى جيش العاطلين عن العمل.

ولقد ورد في مشروع الموازنة ان مجموع التمويل لعام ١٩٩٢ هو بحدود ٢٨٧ مليون دينار ولكن دون ان يقترن ذلك بوضع مشروع شامل ومتكامل لحل المشاكل الاقتصادية الملحة التي يعاني منها الاردن كمشاكل البطالة المتفشية في مجتمعنا وبمستويات خطيرة تزيد عن ٢٥٪ من حجم القوة العاملة وما يرافق ذلك وينجم عنه من تفاقم مشكلة الفقر التي تقض مضاجع حوالي ٤٠٪ من شعبنا ويزيدها تفاقما تصاعد الاسعار لمستويات تزيد كثيرا عن اية زيادات في مستوى الرواتب والاجور المنخفضة اصلا وهم بالمناسبة على فقرهم وضنك عيشهم من المحسودين كونهم يتقاضون رواتب واجورا واذا كان هذا حال المحسودين فليت شعري كيف يكون حال الحاسدين ممن لا رواتب لهم ولا اجور.

ونلاحظ في باب النفقات الرأسمالية والانمائية ان هذه النفقات وخلافا للمفهوم المحاسبي الذي يعني زيادة في قيمة الموجودات المنتجة وزيادة في العائد منها لا علاقة لها في معظمها بالمصروفات الرأسمالية ويتفق في الواقع على مشاريع البنية التحتية التي يمكن للاقتصاد الوطني الاردني ان يستغني عن بعضها ـ مبنى الجوازات الجديد الذي تثار حوله التساؤلات، بعض الابنية والطرق، بعض مشاريع الري، اجهزة الحاسوب وغيرها ـ هذا اضافة الى ان التوسع في الانفاق على مشاريع البنية التحتية غير المنتجة شأنه ان يحدث عجزا اكثر في الموازنة ويزيد من المديونية الداخلية والخارجية ونشير بهذه المناسبة ان السياسة الرأسمالية ما زالت تعاني من تضخم وانحياز التوظيف المالي في القطاع الخاص بصورة خاصة ليتركز في منطقة عمان على حساب استمرار التخلف والبطالة في المحافظات والالوية وتصحيح مثل هذا الخلل لا يتم الا بوضع سياسة مالية وضريبية وتشجيعية تؤمن تنامي التوظيف الصناعي والزراعي بصورة متوازنة بين الاقاليم وللاسف فان مشروع الموازنة لسنة ١٩٩٢ قد خلا من تحقيق هذا المبدأ.

ونود ان نلفت النظر الى اننا كنا قد طالبنا اثناء مناقشة قوانين الموازنات السابقة بتقديم موازنات المؤسسات المستقلة كجزء من الموازنة العامة وكان المجلس قد اقر هذا التوجه ولكن للاسف الشديد فان الحكومة لم تف بهذا الطلب ولذا فاننا نكرر الطلب وبالحاح تولي هذه الثغرة في مشاريع مقبلة.

وهنا لا بد من مطالبة الحكومة باعادة النظر بدور ومناهج المؤسسات التعليمية المتوسطة والعالية (المعاهد والجامعات) كي تهتم بالمساقات التي تخدم حاجات التنمية الوطنية بدلا من ان تخرج في كل عام ما يزيد عن ٣٠ الف باحث عن عمل ثم لا يجده فيضاف هؤلاء الى جيش العاطلين عن العمل.

لهذا نطالب الحكومة بتوجيه الصناعيين واصحاب رؤوس الاموال للتوجه للريف الاردني لاقامة صناعاتهم والمساهمة بتشغيل العنصر النسائي في الريف الاردني وهذا لا يحتاج الا الى توجه حكومي جاد بهذا الاتجاه كما نطالب بتنفيذ فكرة السدود التجميعية التي تخلق قرى زراعية وتساهم في دعم الثروة الحيوانية وتساهم كذلك في تخفيف الهجرة من الريف الى المدن.

معالي الرئيس، حضرات الزملاء النواب الافاضل.

ورد في خطاب معالي وزير المالية حديث عن برنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي للفترة من ١٩٩٢ ـ ١٩٩٨ وكان معالي وزير المالية قد اعلمنا في خطابه لمشروع ميزانية ١٩٩١ عن برنامج تصحيح اقتصادي خماسي للفترة من سنة ١٩٩١ ـ ١٩٩٥ وبحيث تكون موازنة سنة ١٩٩١ السنة الاساس فيه واليوم يبلغنا معاليه نفسه بوضع برنامج جديد سباعي سماه البرنامج الوطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي للفترة من ١٩٩٢ ـ ١٩٩٨ وبحيث تكون سنة ١٩٩٢ هي سنة الاساس.

وفيما يبدو ان علينا ان ننتظر في الموازنة القادمة مشروعا اخر عشريا.

لم يعلمنا معاليه عن السبب الذي دعاه للتخلي عن برنامجه القديم كما لم يفسر لنا كيف يطلق على برنامجه السباعي البرنامج الوطني في وقت جرى اعداده في غرف موصدة لم يشارك في مناقشته واعداده وتوجهاته اية جهات او فعاليات او فئات او نقابات او هيئات وطنية او شعبية التي يهمها احداث التصحيح الاقتصادي الحقيقي.

معاليه اكتفى بالتنسيق مع ما اسماه بالمؤسسات الدولية التي هي بالطبع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وهناك شك كبير في اضفاء صفة الوطنية على مثل هذه المؤسسات التي كانت سببا في احداث تفجرات اجتماعية وطنية وهذا وصف حقيقي اي وطنية في العديد من بلدان العالم الثالث وفي عدادها بعض البلدان العربية وبينها الاردن في نيسان علم ١٩٨٩ ولا نرغب في ان تتكرر تلك الاحداث في بلادنا وفي الواقع وفي رأينا فانه يصح ان يسمى هذا البرنامج برنامجا وطنيا في حالة واحدة اذا قصد منه ان يكون وطنيا بالنسبة لمصالح الدول الصناعية التي ترسمه بوطنية مخلصة من جانبها لبقاء اسواق الدول وبينها الاردن مفتوحة لسلعها ولخدمة العمالة في بلدانها فهو وطني بهذا المعنى.

معالي الرئيس .. حضرات الزملاء الافاضل.

اننا ندرك ان هذه الاستنتاجات سوف لا تغير من واقع الموازنة المقدمة لهذا المجلس الجليل وندرك ايضا انها لن تكون كافية لرد مشروع قانون الموازنة المقرر له ان يجاز وكما هو بصورة الاستعجال وقبل نهاية هذه السنة ولكننا نقدم هذه الملاحظات باخلاص لهذا الوطن ولشعبه ولمستقبل اجياله ولاستقلال ارادته وحريته على امل ان تكون موضع اعتبار جدي خلال سنة ١٩٩٢ لتضمين التغييرات التي تقتضيها هذه الاراء في موازنات السنوات القادمة لتصبح بحق برنامجا وطنيا ينتمي لوطنية الاردن. والسلام عليكم.



سليم الزعبي

والقى النائب سليم الزعبي كلمة باسمه واسم النائب حسين مجلي قال فيها :

السيد رئيس مجلس النواب المحترم،

السادة اعضاء مجلس النواب المحترمين

باسم الله... باسم الحق والعروبة..

مرة اخرى نقول ان خير مناسبة لمناقشة الحكومة في المجال الاقتصادي والاجتماعي والتنمية والتضخم والبطالة والمديونية والسياسة العامة هي الموازنة العامة.

فالموازنة هي التي تعبر عن مفاهيم الحكومة وخططها وافكارها وخطواتها في كل هذه المجالات من هنا وما دامت مناقشة الموازنة العامة تطرح بالضرورة مناقشة الحكومة في كل هذه المجالات. فاننا وقبل الدخول في مناقشة مشروع قانون الموازنة نرى التاكيد على ما يلي :

١ـ من المستحسن في رأينا ان تكون الموازنة من وضع الحكومة الجديدة التي تناقش موازنتها لكي تعبر الموازنة عن مفاهيم الحكومة وخططها الاقتصادية والاجتماعية وعن افكار الحكومة وخطواتها المتعلقة بالتنمية ومكافحة التضخم ليتاح لنا مناقشة الحكومة التي وضعت الموازنة اما الان فاننا نناقش موازنة من وضع حكومة اخرى سابقة.

٢ـ ان الموازنة اي موازنة، لاي دولة تطرح سياسة الحكومة المتعلقة بالتنمية، وبمناسبة مناقشة مشروع قانون الموازنة للدولة لعام ١٩٩٢ الذي يطرح مشكلة التنمية في الاردن نقول للذين يعتقدون ان بامكان الدول الصغيرة ان تحقق نموا اقتصاديا حضاريا، نقول، على هؤلاء ان يصحوا من هذا الحلم، لان من حقائق هذا العصر ان اي كتلة صغيرة لا يمكن ان تعيش بكرامة في هذا العصر عصر الدول الكبيرة والتكتلات العملاقة.

وعلينا ان نتذكر بمناسبة مناقشة الموازنة، ان الدولة القطرية في كل الوطن العربي، فشلت في المحافظة على استقلالها الحقيقي، وفشلت في ان توجد قاعدة اقتصادية، وفشلت في ان تحل المشكلة القومية الكبرى، مشكلة فلسطين، وفشلت في ان تنتقل مع المنتقلين الى عصر الكتنولوجيا وعندما نأتي للقضية الاقتصادية، نرى ان الدولة القطرية لم تنتقل ولا خطوة واحدة نحو التوحد، او التكامل او التضامن الاقتصادي، وعلى العكس عندما نتذكر مؤتمر القمة في عمان عام ١٩٨٠، وما حلمنا به بعد تلك القمة من امكانيات اقتصادية كبيرة، نتذكر ان النظام العربي اجهض الاحلام الاقتصادية التي عولت عليه خلال شهور وليس سنوات واورثنا المديونية التي نعاني منها اليوم.

ان عدم تغطية الموارد للنفقات الضرورية اللازمة، يعبر عنه عادة بالعجز في الميزانية ويشكل هذا العجز عنصرا دائما ومزمنا في ميزانيتنا وبالنسبة للاردن، فان الحقيقة التاريخية تقول بدوام اعتماد الاقتصاد في الاردن على الموارد الخارجية، فدولة الاردن منذ نشوئها وحتى الان تعتمد على المعونات او الديون. وقد كانت هذه المعونات، والديون اما بريطانية او امريكية او عربية. والذي لا يدرك هذه الحقيقة او يتجاهلها يكون كمن يحرث في البحر.

بعد هذه المقدمة العامة ننتقل الى خطاب الموازنة موردين عليه ما يلي :

اولا : يؤكد خطاب الموازنة ان الحكومة قد قامت بوضع برنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي للفترة ١٩٩٢ ـ ١٩٩٨ لضمان (استئناف النمو الصحي والمستمر الذي يوفر لنا مزيدا من فرص العمل ومعالجة الاختلالات الداخلية والخارجية وتخفيف اعباء خدمة الديون الخارجية) وان موازنة ١٩٩٢ قد تم اعدادها على هذا الاساس.

وكنا نتمنى لو اتيح لمجلس النواب فرصة الاطلاع على هذا البرنامج للمشاركة في مناقشته قبل اقراره ومهما يكن من امر هذا البرنامج فاننا نعتقد انه كان من الواجب بحثه في مؤتمر اقتصادي وطني ومن ثم يعرض على مجلس الامة لمناقشته واعتماده وبرأينا لا بد ان يحدد البرنامج الاقتصادي الجديد في مضمونه وابعاده، توجهات الانفاق العام، وان يتناول كذلك تحديد مساحة القطاع العام في الاقتصاد الوطني وتعريف ابعاد نشاطه ودوره في الانتاج وطبيعة وظيفته التنموية، وهذا يتطلب اعادة النظر في سياسة الانفاق الحكومي، ومراقبة جميع ابواب النفقات العامة واولوياتها.

ان الانطلاق الاقتصادي لا يمكن ان يترك لعفوية القطاع الخاص، وانما يقتضي ايجاد قطاع عام قائد وقادر ليتحمل مسؤوليته في خطة التنمية، ومشكلة البطالة المرهقة لوطننا لا يستطيع حلها القطاع الخاص وانما القطاع العام هو الاقدر على حلها، فالقوات المسلحة مثلا يمكن ان تكون الاداة الاساسية القادرة على حل مشكلة البطالة في الاردن باعتبارها القادرة على استيعاب العاطلين عن العمل وتحقق بنفس الوقت امن الاردن الوطني والقومي.

باعتقادنا ان العاطلين عن العمل حتى لو جندوا جميعا غير كافين لسد حاجات الامن الوطني والقومي.

ان بناء القوات المسلحة قيادة وتنظيما وتدريبا وتسليحا يمتص مشكلة البطالة في الاردن.

ان زيادة حجم التشكيلات العسكرية البرية الجوية والبحرية وزيادة حجم الوحدات الادارية والفنية والتعليمية التي تشمل المعاهد والمدارس التعليمية والمهنية والتخصصية، الذي ينعكس على زيادة حجم القوات المسلحة كلها، يمتص مشكلة البطالة ويلغي وجودها، وعلى فرض انه لدى الاردن اربع فرق من القوات المسلحة فلماذا لا تزاد هذه الفرق لتصبح ست فرق مثلا ؟ لماذا لا يزاد عدد الفنيين من المهندسين والطيارين وغيرهم من اصحاب الكفاءات العلمية، الذين تستدعي وجودهم ضرورات التقدم العلمي، في عصر التكنولوجيا والاسلحة المعقدة والالكترونية ان هذا يستدعي وجود شباب مدرب ومؤهل يستطيع استيعاب الاسلحة المعقدة الحديثة لمواجهة التقدم التكنولوجي المعادي.

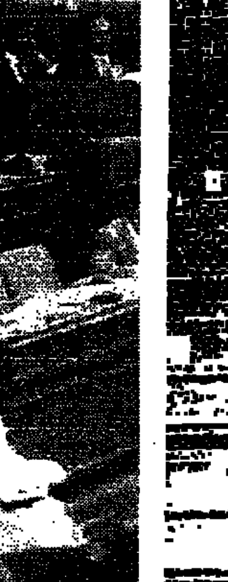
←

مجلس

# الطلب من الحكومة تحديد آلية واضحة لتنفيذ السياسات المالية والاقتصادية والنقدية

# تأكيد عدم الانصياع لمطالبات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي







اننا لا نستطيع مواجهة التقدم المعادي التكنولوجي الا بشباب متعلم ومؤهل يتوفر لديه التعليم الاكاديمي لاستيعاب الاسلحة الحديثة، ورفد القوات المسلحة بشباب متعلم قادر.

لماذا لا تعمل القوات المسلحة في بناء التنمية في الوطن، لماذا لا تعمل في بناء السدود والجسور والمستودعات والطرق الزراعية ان كل ذلك يمتص مشكلة البطالة في الاردن.

ثانيا : لم يخرج مشروع الموازنة عن اطاره التقليدي لعدة سنوات خلت، والتطور النوعي لا يكون بزيادة الانفاق الرأسمالي، او برفع الايرادات الحكومية، ذلك ان تقييم الانفاق العام، بما في ذلك انفاق المؤسسات العامة، وبلورة سياسة انفاق واضحة في هذا الشأن ترفع من كفاءة هذا الانفاق وتضعه في مساره الصحيح، هو من الامور المهمة والواجبة التي تنسحب على موضوع الاصلاح الاداري، ورفع سوية الادارة الحكومية وزيادة القدرة الانتاجية للمرافق العامة، وخلق فرص عمل منتجة، والتخفيف من الروتين، وتغيير النظرة الى العمل العام وتعزيز جسور الثقة بين القطاعين العام والخاص، بما يكفل توفير مناخ استثماري ملائم.

ثالثا :

هناك ضرورة لوضع ثوابت لسياسة الاقتراض الخارجي، بحيث يقتصر الاقتراض على المشاريع الانتاجية المجدية والقادرة على اعادة دفع الاقساط والفوائد وبالرجوع للميزانية نجد انه لا زالت سياسة الاقتراض غير واضحة كما ان منطوق الفقرة (ج) من المادة (٤) من مشروع قانون الموازنة يجعل الاقتراض الخارجي مبررا اصلاً دون مراعاة استخدامات مثل هذا الاقتراض ودون وضع محددات او معايير واضحة تشكل الضوابط اللازمة على عملية الاقتراض.

وهنا نتساءل هل اتعظت الحكومة او استفادت من دروس الماضي القريب ؟

رابعا :

ان برنامج التصحيح والانعاش، يستند اول ما يستند الى زيادة الاستثمارات وارتفاع نسبتها الى الناتج المحلي الاجمالي، والواقع ان تحقيق هذا الهدف لا بد ان تصاحبه اجراءات وسياسات تحدد دور الحكومة وتوجهها في زيادة هذه الاستثمارات ومما يجدر ذكره في هذا الصدد انه يتوافر للحكومة ادوات استثمارية مباشرة كاموال المؤسسة الاردنية للاستثمار ومؤسسة الضمان الاجتماعي وغيرهما والتي لا بد من استخدامها لتعزيز هذا التوجه واستعماله كحافز لتحريك الاستثمار الخاص وتسارع نموه، بهدف زيادة قدرات الاقتصاد الوطني الانتاجية وتحقيق درجات متزايدة من الاكتفاء الذاتي المالي والاقتصادي.

خامسا :

لقد سعى مشروع القانون الى زيادة ملحوظة في النفقات الراسمالية بغية انعاش الفعاليات الاقتصادية وزيادة فرص العمل المتاحة، الا انه يلاحظ ان هناك نسبة ملموسة من هذه التخصصات المقترحة ادرجت لغايات اللوازم والمركبات والمعدات والالات والاجهزة والدراسات، يضاف الى ذلك الزيادة الملموسة في النفقات الاخرى قياسا على ما كانت عليه في العام الماضي، ومن الواضح ان عملية شراء هذه المواد لا تؤدي الى خلق فرص عمل محلية، اضافة الى انها تفضي الى زيادة في النفقات الجارية للسنوات القادمة.

سادسا :

اننا نطالب الحكومة بسرعة التحرك لحماية العاملين من ابناء الاردن في الخارج والترويج لليد العاملة الاردنية في الخارج واعطاء هذا الموضوع الاهمية القصوى التي يستحقها.

ان الترويج لليد العاملة الاردنية في الخارج اجراء في غاية الاهمية ويستحق الكثير من العناية والتركيز من خلال تفعيل برنامج التعاون الفني والتأكيد عليه.

ولا بد في هذا المجال ان تنشأ وحدة ادارية مهمتها السعي لزيادة الطلب على اليد العاملة الاردنية في الخارج وللاسهام بصورة فعالة في معالجة مشكلة البطالة.

ويمكن ان تكون هذه الوحدة مؤسسة مستقلة او ضمن وزارة الخارجية او وزارة العمل.

سابعا :

اننا نطالب الحكومة الاسراع في دعم القطاع العام والراسمالية الوطنية المنتجة، والوقوف ضد مد الرأسمالية الطفيلية، والفساد، كما نطالبها بدعم جميع السلع الاستهلاكية الاساسية والخدمات من تعليم وصحة واسكان وتموين ونطالبها بربط الاجور بالاسعار بحيث ترتفع الاجور مع كل زيادة في الاسعار، لانقاذ الاسر الفقيرة من الغلاء الذي يسحقها ونطالب بوقف استيراد السلع الترفيهية لمدة خمس سنوات على الاقل كما نطالب الحكومة بان تراجع علاقات الاردن وارتباطاته مع صندوق النقد والبنك الدولي ومجموعة الدائنين التي تقف للاردن على الباب، بذهنية التخلص من هذه الالتزامات، لا بذهنية ان مطالب الدائنين والبنك الدولي قدر لا مفر منه.

ثامنا : واخيرا، يلاحظ على مشروع الموازنة انه بالغ في اعباء الضرائب غير المباشرة وهي الضرائب التي يقع عبؤها الاكبر على الفقراء وذوي الدخل المحدود، والفئات الاجتماعية التي تقع تحت خط الفقر، وذلك من خلال فرض ضرائب جديدة على الانتاج الصناعي المحلي من قبل الحكومة وهذا يتضح من خلال تقدير الايرادات المحلية في مشروع الموازنة بمبلغ ٢٧٥ مليون دينار، مقابل ١٥٠ مليون دينار في موازنة العام الماضي، اي بزيادة مقدارها ١٢٥ مليون دينار مرة واحدة.

ومع ادراكنا الكامل بان المصدر الاساسي لمالية الدولة هو جيوب ابنائها، الا ان الجيوب الخالية لا يمكن ان تشكل المصدر المطلوب خاصة وان هناك العديد من اصحاب الجيوب المنتفخة لا يشاركون في الحمل، ويعتبرون الوطن بقرة حلوبا لهم ومجرد فندق للسكن.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



عيسى الريموني .

والقى النائب عيسى الريموني الكلمة التالية :

ازمات الوطن لا تحل الا بالعقلانية والفهم الصحيح لابعادها ووضع الحلول الناجعة لتطويقها، ولقد اصبح كل شيء متوقفا على نضج وعينا وادراكنا لمخاطر الازمة الاقتصادية وعلينا ان ننهض من كبوتنا دون ابطاء نقف خلف قيادتنا الرشيدة يحدونا الامل بان الاردن سيظل صامدا، وحل مشاكلنا ليس مستحيلا لانه لا يتطلب عمل الكثير من الاشياء الصحيحة بل مجرد التوقف عن عمل الاشياء الخاطئة ـ ان التباكي على الاطلال لا يفيد احدا ولا بد من وضع النقاط على الحروف :

اولا : الوضع العام : كثير من الاشياء في الاردن في حاجة الى تغيير حقيقي ويجب ان لا نمل هذه الكلمة لان التغيير هو المستقبل، ومن يرفض التغيير لا مستقبل له والاردن له مستقبل وقادر على اجتياز واقعه والاستمرار في طريقه، وسوف يكون عليه ان يجرف في طريقه اي قوى مهما كانت تقف حجر عثرة امام التغيير ومواكبة العصر وعناصر التغيير المطلوبة كثيرة تغيير في سلوكيات المجتمع وانماط المعيشة، تغيير في كل ادوات الانتاج وسلوكياته وانماطه، فالانتاج الزراعي في حاجة الى هزة، بعد ان اصبح نموه عاجزا عن ملاحقة النمو السكاني، وانتاجنا الصناعي يجب ان يدخل العصر ولا يتم الا بادخال المزيد من التكنولوجيا المتطورة والقضاء على الروتين البيروقراطي والخدمات في حاجة الى نقلة نوعية كي تصبح كافة الخدمات متوفرة التعليم عندنا هو الاخر بحاجة الى عملية جراحية لان التعليم هو الجسر الموصل للمستقبل وصناعة الانسان تستلزم اعادة النظر في مناهجنا وعليه فان الموقف يقتضي شجاعة الصراحة والمواجهة وليس هناك وقت نضيعه في معسول الوعود والاماني الخادعة، والفرصة ما زالت امامنا واذا لم نقتنصها وندخل بالاقتصاد الاردني الى افاق جدية فان الخوف ماثل ان نقف امام طريق مسدود.



ثانيا ـ الموازنة : من ايسر الامور في قضايا الوطن التشخيص والتنظير فهناك منذ عام ١٩٨٩ وحتى الان بيادر كبيرة من الملفات والتنظيرات والمقالات والتحليلات حول ازماتنا المستفحلة وحتى الان لا يوجد خطوة واحدة من الحل العملي لهذه المشكلات بالرغم من وصول ووجود اكثر من ثلث مجلس النواب في مواقع القرار.

معالي الرئيس

حضرات النواب :

ان ما يحدث على الساحة الاردنية منذ ازمة عام ١٩٨٨ وحتى الان يثير الكثير من علامات التعجب، فالموازنة العامة تعاني من عجز متراكم، والمديونية الداخلية والخارجية في تصاعد والدينار يتعرض للتذبذب والبطالة تتزايد والاسعار تتفاقم وعلى الرغم من الاعلان عن وجود برنامج للتصحيح الا ان الباب ما زال مفتوحا لسياسات الاقتراض والترحيب بالمساعدات الخارجية وكأننا لا نعلم من اخطائنا او اننا لا نريد ان نتعلم.

لا خلاف على ان العجز في الموازنة العامة لاي دولة امر طبيعي لكن الاصلاح الاقتصادي المنتظر يتطلب اولا وقبل كل شيء التخلص او التحرر نهائيا من الفكر الاقتراضي او ظاهرة الترحيب بالمساعدات والمنح الخارجية "فالعصر الحالي هو عصر المبادرات والكفاءات وضبط النفس والاعتماد على الذات، الا اننا ابتلينا والعياذ بالله بحلول المتواكلين الذين يرون في القروض والمساعدات اسهل وسيلة تخرجهم من مأزقهم غير عابئين بآثار تصرفاتهم هذه على اجيالنا القادمة.

معالي الرئيس

حضرات النواب

لقد طالعت موازنة عام ١٩٩٢ ووجدت ان فلسفة واهداف وتوجهات هذه الموازنة لا تختلف في جوهرها واساسياتها عن تلك التي اتسمت بها مشاريع الموازنة السابقة.

واذا كانت موازنة ١٩٩١ قد تحدثت عن برنامج اقتصادي للسنوات ١٩٩١ ـ ١٩٩٥، فان مشروع موازنة ١٩٩٢ يشير الى برنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي للسنوات ٩٢ ـ ١٩٩٨ ولكن بدون ان يذكر قانون الموازنة اسباب التغيير هذا لكننا نفهم ضمنا ان صندوق النقد الدولي يقف وراء هذه الحكمة الجديدة.

في تقديري ان مسألة عجز الموازنة قد وصل فيما يبدو الى طريق مسدود، بمعنى ان جميع قوانين الموازنة للسنوات الماضية اكدت ان الاردن لا يستطيع حل هذه المشكلة بالاعتماد على ذاته وانه لا مفر بالتالي من اللجوء الى الحل السحري المتمثل في المساعدات الخارجية (سواء كانت منحا او قروضا) وكيف يمكن للاردن ان يحل مشكلة المديونية وقد بلغت اكثر من ثمانية مليارات من الدولارات عدا عن الفوائد المترتبة عليها ؟

برنامج التصحيح الاقتصادي صاغه لنا صندوق النقد الدولي لمساعدتنا على حل الازمة الاقتصادية المتمثلة بعجزنا عن تسديد ديوننا الخارجية لكنه لا يقدم في الحقيقة حلا لهذه المشكلة فالخلل في مدفوعاتنا الخارجية يتفاقم رغم انتقالنا من برنامج تصحيح الى برنامج اخر وخوفي ايها الاخوة ان نستمر في دوامة تصحيح برنامج التصحيح ببرنامج تصحيح جديد، وهكذا دواليك الى ما لا نهاية مع تقديرنا لظروف هذه الوزارة التي تدافع عن ميزانية ليست من صنعها ولكنها بحكم المسؤولية مضطرة للدفاع عنها علما باننا ندرك ان هناك عددا كبيرا في هذه الوزارة يشاركنا تحفظاتنا وملاحظة بعض السلبيات على هذه الميزانية.

ثالثا : قضية الاصلاح الاداري

منذ سنوات طويلة ونحن نسمع عن خطط لاصلاح الادارة دون ان تجد هذه الخطط طريقها الى التنفيذ، ولقد قلنا مرارا ان الشعارات بلا تنفيذ لا قيمة لها، وقلنا ان افضل اساليب النجاح الاداري هو وضع الانسان المناسب في المكان المناسب وان لا تفصل المواقع تفصيلا للاشخاص، وان يتم وضع سياسة ثابتة في هذا المضمار تضع حدا لسيطرة الشللية والفئوية التي طالما عاثت فسادا.

رابعا :القطاع الزراعي :

لا يبدو في الافق نهاية لمأساة هذا القطاع الذي كان في الماضي مفخرة هذا البلد فطوال السنوات الماضية ونحن نسمع عن وجود خطط لزيادة مساحة الاراضي الزراعية او العمل على زيادة الانتاج او التوسع في الاستثمار الزراعي ويبقى الامر برمته معلقا بين القول والعمل ان استسلامنا امام عشوائية التخطيط والتنفيذ يعني اننا نسير بهذا البلد نحو كارثة حقيقية لماذا لا نبادر مثلا الى توزيع الاراضي الزراعية على الخريجين او المهتمين بميدان الزراعة ونقدم لهم التسهيلات الضرورية ؟

خامسا ـ الغلاء :

هناك مزيد من الغلاء الحالي والغلاء القادم على الطريق طالما بقيت اوضاعنا بدون تصويب حقيقي فمستويات الاسعار عالية جداً في حد ذاتها، وهي شاملة فلم يعد هناك شيء رخيص حتى ولو كان منتجا محليا وبمحتوى استيرادي منخفض بما يوحي بان جنون الغلاء ورفع الاسعار قد اجتاح كل زاوية في هذا البلد.

ان الزيادة الهائلة في الاسعار من شأنها ان تثقل الاعباء المعيشية التي تتحملها الشريحة المتوسطة والفقيرة في مجتمعنا الاردني ومن شأنها ان تدفع باعداد جديدة من المواطنين الى ما تحت خط الفقر، ويما يفيد التذكير بما قلته امام هذا المجلس في العديد من المناسبات بان الغلاء والسلام الاجتماعي هما على طرفي نقيض فليتنا نهتم بسلامنا الاقتصادي والاجتماعي ذلك الاهتمام الذي نعامل به سلامنا الدولي والاقليمي.

سادسا ـ البطالة :

ظاهرة البطالة وصلت عندنا الى الخط الاحمر ففي الوقت الذي تتزايد فيه اعداد خريجي الجامعات والكليات والمعاهد تزايدا تصاعديا وبما لا يتناسب مع احتياجات خطط التنمية في البلاد وسوق العمل الاردني تتزايد معدلات البطالة بشكل واضح وملموس حتى وصلت الى رقم قياسي الامر الذي يؤكد ان مسألة البطالة باتت خطرا يهدد الامن الاقتصادي والاجتماعي والا بماذا يفسر ازدياد معدل الجرائم في البلاد ؟

سابعا : الوضع السياسي :

اننا نعلم بان الاعباء المفروضة على بلدنا والمسؤوليات الملقاة على عاتقه في هذه الظروف ثقيلة جدا ومرهقة، ولذا لا بد من حشد كافة الجهود وتضافر جميع الامكانات والفعاليات لتوفير المستوى المطلوب من القدرة والطاقات الذاتية لنتمكن من اجتياز المرحلة الصعبة، ونواجه المتغيرات المتلاحقة بموقف جماعي يضمن حماية مصالحنا من الضياع في دوامة الصراعات الدائرة تارة باسم النظام الدولي الجديد واخرى تحت شعار اعادة ترتيب الاوضاع الدولية.

اذن فالواجب والمصلحة الوطنية يفرضان قيام تعاون وطيد بين السلطتين التنفيذية والتشريعية وكذلك بين القيادة والقاعدة، لنتمكن جميعا من تجاوز المرحلة العسيرة والاعداد لدخول المستقبل بقوة وعزم واصرار واقتدار، وحتى نتمكن من مواجهة مؤامرات الامبريالية والصهيونية وندعم اهلنا في الارض المحتلة في صراعهم البطولي ضد الاحتلال الإسرائيلي.

معالي الرئيس..

حضرات النواب..

قلوبنا تقطر دما على ما وصلت اليه الاوضاع العربية والعلاقات العربية العربية، فالخلافات العربية كانت سببا فيما حل بنا من كوارث، واننا نتطلع بأمل لعودة التضامن العربي سلاحنا الفعال في مواجهة المؤامرات والنكبات وفي هذا السياق نناشد الدول الشقيقة ان تبادر الى دعم الاردن ومنظمة التحرير الفلسطينية في معركة السلام الحالية وان يتحقق التنسيق كذلك مع سوريا ولبنان..

وفي هذه اللحظات فإننا نتوجه الى شعب العراق الشقيق بالتحية النضالية وهو يعيش محنته، ونرفع هنا صوتنا ونقول: ارفعوا الحصار عن العراق واطفال العراق ولتتوقف على الفور سياسة الانتقام ضد هذا البلد العربي الأبي.

معالي الرئيس...

حضرات النواب..

في الآونة الاخيرة بدأنا نسمع عن مؤامرة امبريالية جديدة تحاك ضد الشقيقة ليبيا، واننا اذ ندين بشدة كافة الاجراءات والاستفزازات الامريكية والبريطانية ضد الشقيقة ليبيا، لندعو العرب الى اخذ العبر من نتائج اختلافاتهم في حرب الخليج فيبادروا الى تجسيد شمولية التصدي ضد الاعداء حتى لا نقول ونحن مطاطئو الرؤوس: اكلنا يوم اكل الثور الابيض.

معالي الرئيس...

حضرات النواب...

انه قدر الأردن ان يكون ارض الرباط والصمود في وجه اعتى هجمة صهيونية ـ امبريالية، واصبح واجب علينا وعلى اخوتنا العرب ان نوفر لهذا البلد كل مستلزمات الصمود في وجه العدو الصهيوني المتربص بنا وبوطننا. وحتى لا يجد العدو ثغرة ينفذ منها الى صفوفنا فإننا مدعوون جميعا للحفاظ على وحدتنا الوطنية والعمل على تقويتها وترسيخها.

واننا في ذات الوقت نتطلع الى مواصلة بناء وتقوية قواتنا المسلحة الاردنية واجهزتنا الامنية درع الوطن والأمة في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة واخيرا نتوجه بالتقدير الى شعبنا الأردني الذي واجه المحن والتحديات بالصبر والصمود والتضحيات وسيظل الاحتياطي الاكبر لتحقيق الطموحات، ورأس المال المتدفق بالعزم والثبات حيث انتصر في كل المحن والحصار ووقف المساعدات.

سنواصل المسيرة متسلحين بالصبر لانه رفيقنا الابدي الذي جابهنا به كل المخاطر الداخلية والخارجية وانتصرنا عليها وسننتصر بإذن الله في المستقبل.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عبدالكريم الدغمي

والقى النائب عبد الكريم الدغمي كلمة باسمه واسم النائب د. ذيب مرجي قال فيها، تأتي مناقشة مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ٩٢ بعد الازمة الاقتصادية الخانقة التي مر ربها اقتصادنا الوطني جراء ازمة الخليج والتي انعكس علينا بحالة من الركود شمل جميع القطاعات الاقتصادية كما تأتي هذه الموازنة منسجمة مع برنامج التصحيح الاقتصادي الموافق عليه من قبل صندوق النقد الدولي هذا البرنامج الذي سينعكس بالدرجة الاولى على ذوي الدخل المحدود والمتدني والفقراء الذين يشكلون بالنتيجة اغلبية جماهير هذا البلد.

واسمحوا لي ايها السادة ان ابدي الملاحظات التالية:

اولا: الايرادات : في تقدير الايرادات المحلية مقارنة بالموازنات السابقة، رغم اننا ما زلنا نعاني من حالة الركود الاقتصادي، وان صدقت هذه الارقام فإنها لا تعني الا زيادة العبء الضريبي وذلك في غياب حالة النمو، فضريبة الدخل المقدرة لهذا العام ٩٢ تزيد على ١٤ مليون دينار عن الضريبة المقدرة في موازنة ٩١ والضرائب الجمركية تزيد بحوالي ٤٣ مليون دينار عن عام ٩١ والضرائب الاخرى تزيد حوالي ١٢ مليون دينار وعوائد الرخص تزيد حوالي ١١ مليون دينار عن عام ١٩٩١.

، ان هذه التقديرات تؤدي حتما الى زيادة في الاسعار سيتحمل وزرها اوسع الاوساط الشعبية وستنعكس بالضرورة على تدني القدرة الشرائية لذوي الدخل المحدود الى ان ينخفض مستواهم المعاشي، فيصبحون ضمن شريحة ذوي الدخل المتدني وسيزداد عدد الفقراء الذين يشكلون الان حسب الاحصائيات الرسمية قرابة ثلث السكان، وكذلك فإن هذه التقديرات ستؤثر على مستوى ومعدلات الاستثمار في ظل انخفاض مستوى الطلب المحلي، ودليلنا على ذلك هو توفر هذا الكم الكبير من الودائع في البنوك المحلية مع ضعف الطلب على الاقتراض لغايات الاستثمار، واننا نحذر من ان استمرار هذه الحالة ستؤدي برأسمالنا الوطني الى البحث عن مواطن اخرى للاستثمار خارج البلاد، وهو الامر الذي سيزيد المسيرة الاقتصادية تعقيدا وضررا ولننظر الى غيرنا من الدول التي تئن تحت وطأة برامج صندوق النقد الدولي، قلنا منها عظة، فالسعيد من اتعظ بغيره، والشقي من اتعظ بنفسه، فاتقوا الله بشعبنا يا علماء المال والاقتصاد، ولتعذرونا في جهلنا لما تخططون!

ثانيــا: المديونية العامة للدولة:

إن فوائد القروض الخارجية الواردة في وثيقة الموازنة تبلغ ١٣٥ مليون دينار تبلغ اقساط القروض الخارجية ٥ر١٤٦ مليون دينار وبذلك تصبح خدمة الديون الخارجية ٥ر٢٨١ مليون دينار، وهذا المبلغ المرتفع يزيد على ٢٥٪ من تقديرات الموارد المحلية في وثيقة الموازنة ويشكل نسبة مرتفعة جداً من اجمالي الناتج المحلي، وهذا يعني بالنسبة للوضع الاقتصادي بشكل عام مؤشر خطير جدا.

اضف الى ذلك ان خدمة الدين الداخلي تصل الى حوالي ٦٣ مليون دينار، وهذا يعني أن خدمة الدين العام بشقيه تصل الى ٣٥٥ مليون دينار وهو ما يقارب من ثلث النفقات المقدرة لعام ١٩٩٢، وعليه فان زيادة العبء الضريبي الذي اشرنا اليه في ملاحظاتنا الاولى والذي سيدفعه فقراء هذا الشعب مخصص اساسا لخدمة المديونية العامة التي تراكمت على مدى السنين بسبب سوء السياسات الاقتصادية والذي اثرى المسؤولين عن هذا السوء وانتفخت جيوبهم وكروشهم.. تجد ان هذا العبء يدفعه بالنتيجة جمهورنا الشعبي من موظفين وجنود وصغار الكسبة، والعمال والمزارعين وكافة فئات المحرومين في هذا الوطن.

وبنفس الوقت الذي نشكو منه من ملف المديونية الخارجية على اقتصادنا الوطني، وعلى مستوانا المعيشي لا زلنا نرى في هذا المشروع ما يزيد عن ٢٥٨ مليون دينار قروض خارجية بالاضافة الى ٢٧٥ مليون دينار منح خارجية، وبذلك تشكل القروض والمنح الخارجية حوالي ٤٢٪ من موارد الخزينة، وتشكل القروض لوحدها ما نسبته ٢٠٪ تقريبا من اجمالي الموارد، ويلاحظ ان الزيادة المتوالية في الانفاق تحافظ باستمرار على عجز الموارد المحلية عن تغطية النفقات الجارية، كما تحافظ على دور كبير للموارد الخارجية من قروض ومنح.

ان شكل الانفاق العام ومصادر الموارد المكونة للموازنة تبقي اقتصاد البلاد معتمدا بشكل رئيس على الموارد الخارجية، وهو الامر الذي انعكس بقوة في النهج الاقتصادي والاجتماعي الذي أودى بالبلاد الى الازمة الحادة التي ما زلنا نعاني منها.

النفقــات:

يبدو أن قدرنا في جميع موازناتنا ان نزيد الانفاق، فلو نظرنا الى الموارد المحلية في العامين السابقين وهذا المشروع لرأينا الزيادة الواضحة في هذه الايرادات فمن ٧٤٤ مليون دينار عام ٩٠ زادت الى ٧٩٦ مليون دينار عام ٩١ والى ٨٣٢ مليون دينار في وثيقة ١٩٩٢ الحالية، ولكن رغم هذه الزيادات فإن هذه الموارد بقيت أدنى من النفقات الجارية، وهو الامر الذي يدفع بالدولة للاقتراض الخارجي للمساهمة في تغطية النفقات الجارية، والذي يبقي على اعتماد النفقات الانمائية بشكل كبير على الاقتراض الخارجي والمنح، وهو امر يشكل خللا في موازنتنا واقتصادنا لا بد من حله عن طريق ترشيد النفقات الجارية وايجاد توازن موضوعي بين الموارد المحلية والنفقات الجارية واذا كان الجواب على ان زيادة النفقات الجارية هو نتيجة لرفع رواتب الموظفين، فاننا نؤكد ان الزيادة موجودة بنسبة تزيد عن ٣ ـ ٤٪ عن موازنة عام ١٩٩١ بعد استثناء زيادة رواتب الموظفين، كما ان التعلل بأن زيادة النفقات الجارية تؤدي الى تحسين الاداء الحكومي قول لا ينسجم مع بلد ينفذ برنامج تصحيح اقتصادي، علاوة على ان تحسين الاداء الحكومي تحكمه امور اخرى غير النفقات، نحن في غنى عن مناقشتها الان من جهة اخرى. تلكم هي ملاحظات عامة على مشروع موازنة ٩٢ تشير الى فشلها في احداث التوازن الاقتصادي المطلوب في البلاد. وسأشير فيما يلي الى ملاحظات اخرى تتعلق ببعض السياسات الاقتصادية الواردة في خطاب الموازنة.

اولا: البطالــة: يؤكد خطاب الموازنة ان موازنة عام ١٩٩٢ تتجه الى زيادة في المشاريع الانمائية التي تخلق فرص عمل وتساهم بالتالي في حل مشكلة البطالة، ونحن نرد عليه بما يلي: ان مقولة المشاريع المولدة لفرص العمل هي مقولة ممجوجة وفارغة من محتواها وهي لا تزيد عن سراب يحسبه الظمآن ماء، وقد كثر ترددها هذه الايام مع ازدياد حدة البطالة.

ويبدو ان البعض يتعمد ترديدها مع علمه بفراغ محتواها فالفرص التي تحققها المشاريع ايها الاخوة تنفذ عن طريق اجهزة حكومية متكونة اصلا وممتلئة بالعاملين او عن طريق شركات المقاولات والمتكونة ايضا وبها كفايتها من العاملين، وان وفرت فرصا للعمل فتكون محدودة جدا تأثيرها على البطالة كتأثير الطير على البحر عندما يشرب منه، لذلك ارجو ان نقلع عن هذه المقولة التي يستاء منها ابناء شعبنا العاطلون عن العمل، ولنفكر جديا بحل هذه المشكلة، وارجو أن اوضح ان الحكومة السابقة قد وضعت في برنامجها وبعد الدراسة العميقة لمشكلة البطالة بعض الحلول القصيرة الاجل والطويلة الاجل، والتي لم نر في هذه الموازنة شيئا منها، الامر الذي يجعلنا نعتقد ان الذين يتحكمون في رسم سياساتنا الاقتصادية ويخططون لها، لا تعنيهم هذه المشكلة، لانهم لم يخرجوا خارج اطار مصالحهم واستثماراتهم الشخصية ومصالح محاسبيهم وشركاتهم، وانني اجزم بأنهم لا يعرفون معاناة هذا الشعب، ولا يفكرون بقضية الأمن الاجتماعي التي طالما حذرنا من ان احتداد ازمة البطالة قد يخل بأمننا الاجتماعي ـ لا قدر الله ـ عندما لن تنفعنا الحلول الانية والاجتهادات المزاجية ايها العلماء.

فـان الثلاثماية وستة الآف وظيفة ايها السادة لن تحل ازمة البطالة ويعلم واضعو الموازنة ذلك، فعدد الذين يتخرجون في عام ١٩٩٢ سيزيد عن هذا العدد وسنبقى نواجه نفس المشكلة في الاعوام القادمة.

سيدي الرئيس ، سادتي الزملاء،

ان ازمة البطالة ليس من الصعب علينا حلها لو وجدنا الارادة السياسية الحقيقية للحكومة، اي حكومة لمواجهتها بشكل جدي وليس بشكل نظري خطابي، ولنا بسيادة الشريف رئيس الحكومة الذي نقدره كبير الامل في تبني هذه المشكلة كأولوية اولى لمشاكلنا الداخلية، وبدل ان يغرق الوزراء المختصون في تصريف الشؤون اليومية لوزاراتهم فإنني اناشد سيادته ان يكثف اجتماعاتهم وان يدعى الى هذه الاجتماعات كافة الخبراء الاقتصاديين على شكل لقاءات او مؤتمر وطني موسع تتمخض عنه توصيات حقيقية قابلة للتنفيذ واقول حقيقة اعني بها غير نظرية، ولا اريد ان ابدي اجتهادي ورأيي في هذه الحلول الان لاننا لسنا بصددها، سأكتفي بالاشارة الى ان تقنين خدمة العلم بصورة غير هذه الصورة وعلى غرار ما يسمى (بالتجربة الكورية) كفيل بحل هذه المشكلة وتحطيم الحاجز النفسي لدينا وهو الحاجز الذي يمنعنا من العمل في بعض القطاعات، ودليلي على ذلك وجود ٣٠٠ الف عامل وافد في البلاد.

صندوق التعمير والتشغيل:

ان الكلام عن صندوق التنمية والتشغيل يرتبط ارتباطا وثيقا في الكلام عن البطالة، لانه وجد اصلا لمعالجتها ولو بشكل جزئي، ولكنني اعتقد ان هذا الصندوق جرى تحجيمه لانه ولد في غير المكان الطبيعي المخصص له اصلا، فبدل ان يكون هذا الصندوق (دائرة مستقلة) ترتبط بوزارة العمل المختصة دون سواها بمعرفة حجم القوى العاملة في السوق ومعرفة حجم البطالة وانواعها، جرى تجييره بشكل تعسفي ليكون ضمن وزارة التخطيط وبنك الانماء الصناعي ويصبح دائرة تحكمها البيروقراطية الادارية والتخبط، وغياب المنهج الصحيح وخطة العمل، ولا ادل على ذلك من فشله في الوصول الى العاطلين عن العمل وتشغيلهم وانظروا ايها الاخوة الى مقدار القروض الممنوحة من خلال العام المنصرم ١٩٩١ التي لا تزيد عن ٣٠٪ من موجوداته! ويذكر معالي وزير التخطيط كم تحاورنا حول هذا الصندوق وطلبنا منه العمل على نقله الى بيته الطبيعي ـ وزارة العمل ـ ولا زلنا نطالب دون جدوى، لان سوء القصد وغياب الارادة السياسية متوفرة والحمد لله.

معالي الرئيس ، الاخوة النواب المحترمين:

ازعم ان هذا الصندوق لو كان ذراعا من اذرع وزارة العمل بالتعاون مع الذراع الاخر القوي فيها (مؤسسة التدريب المهني) لاستطاع ان يحرز نتائج ايجابية عن طريق ايجاد المشاريع الانتاجية الصغيرة في المحافظات والالوية وتشغيل الخريجين بها، لا اريد التفصيل والاطالة عليكم، فلو تكلمت بالتفصيل لاحتاج الامر الى وقت طويل لسنا بصدده الان.

صندوق المعونة الوطنية:

اعتقد على ضوء ما ذكرنا في بداية حديثنا ان خط الفقر سيرتفع، وهذا يقتضي من صندوق المعونة الوطنية ان يعيد النظر في سياسته وتوجهاته، فبدل الانتظار في المكاتب حتى يأتي الفقراء اليهم وتكون معاملات تحتاج الى مئات التواقيع والمراجعات. اقترح مبدئيا ان ينتقل الصندوق الى الفقراء في مواقعهم، والاحصائيات عن الفقر والفقراء في كافة المناطق متوفرة لدى الصندوق ولدى وزارة التنمية الاجتماعية، وبهذه الحالة نكون قد تقدمنا ولو خطوة نحو معالجة ما يمكن معالجته من الفقر المتزايد.

التخاصية وبيع القطاع العام:

تشير سياسات وزارة المالية الى ضرورة بيع اسهم القطاع العام في بعض الشركات والمؤسسات بحجة انها ستستثمر في مشاريع اخرى، وقد سمعنا هذا الكلام منذ زمن ومنذ ان بدأ الحديث عن التخاصية، ولكننا لم نر ولم نسمع عن مشروع جديد سيتم وضع قيمة ما يباع من الاسهم به، الامر الذي يدلل على ضعف الحجة المشار اليها وتحقيق مكاسب ومصالح لاشخاص فاضت أرصدتهم عن الحد المعقول ولكنهم لا يشبعون الا بعد ان يبيع هذا الشعب الفراش والغطاء الذي ينام عليه، واعرف يا معالي وزير المالية ويعرف الجميع من هم الذين يشترون هذه الاسهم، فلو كانت مصلحة الشعب لما تكلمنا بحرف واحد، ولكننا نرى انك بدأت عهد البيع بإحدى المؤسسات الى احد زملائك الوزراء! مبروك!

معالي الرئيس ، الزملاء الافاضل:

اننا نرى ان لا يباع اي شيء من اسهم الحكومة، الا اذا كانت حصيلة البيع ستذهب سلفا الى مشروع استثماري جاهز ذي جدوى اقتصادية يحقق مردودا اكيدا لخزينة الدولة، اما القول المجرد عن الاستثمار في امور اخرى لا زالت في عالم المجهول فقول مردود لم نعد نثق به او نصدقه.

الخزينة والشركات الاخرى:

بدل ان تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدها، وخلافا للقانون تطالب بشطب ٥٠٪ من الضريبة على كمية الفوسفات المصدرة الى استراليا وهو الاعفاء الذي اهدر على الخزينة سبعة ملايين ونصف المليون دينار في هذا العام وذلك عن طريق استعمال سلطة مجلس الوزراء في الاعفاء استنادا لقانون تحصيل الاموال الاميرية!

وماذا اقول عن شركة مصفاة البترول الاردنية؟ التي لا يحق لها ان تزيد ارباحها عن نسبة معينة في قانون امتيازها، لنجد اتفاقية بينها وبين المالية على رفع هذه النسبة ـ خلافا للقانون ـ وبعد رفع النسبة تتقاسم المصفاة والخزينة الحزينة الزائدة عن ذلك بنسبة ٥٠٪ لكل منهما! الامر الذي ادخل الى شركة المصفاة ملايين تزيد عن الثمانية من دم هذا الشعب، وكل خفايا وملابسات هذا الامر موجودة لدي في ملف خاص سأرسل منه نسخة الى ديوان المحاسبة ونسخة الى النائب العام ونسخة الى لجنة التحقيق البرلمانية في هذا المجلس الكريم لنرى كيف يتم هدر المال العام وليحاسب المسؤول عن ذلك.

معالي الرئيس ، الزملاء الكرام

ان هذه الاعفاءات المخالفة للقانون تذكرني بحادثة طريفة حصلت قبل ايام، فلقد انني كنت استمع لزميل من هذا المجلس الكريم عن مقولة جديدة في وزارة العمل اسمها

# خدمة الدين العام الخارجي مع اعادة الجدولة تبقى فوق قدرة الدولة على السداد

# اعضاء المجلس يركزون في كلماتهم على تنفيذ المشروعات في مناطقهم

## زيادة رواتب الموظفين رمزية مقارنة مع الزيادة المستمرة لتكاليف المعيشة

[illegible] (ان ملاحظة عامل والد لعدم دفعه الرسوم [illegible]) وكان يجلس معنا في نفس الجلسة مواطن جاءنا من [illegible] قد حصل على الفي دينار قرض من صندوق المعونة الوطنية [illegible] التي تسحق مشاريع التأهيل ولانه اشترى مطحنة صغيرة [illegible] فشل ولم ينجح فباع المطحنة بنصف ثمنها وخسر بها [illegible] ويريد ان يحصل منه ضريبة عن ثلاثة اعوام [illegible] الرسمية الثبوتية منه المطالبة بالبيع [illegible] مساعدته لدى الضريبة!

[illegible] هذا المضحك المبكي في بلدنا، اعفاءات بالملايين [illegible] مقترضي صندوق المعونة الوطنية. فهذه الملاحظة هي [illegible] اما تحصيل الرسوم من الواقفين ومن الاغنياء عن [illegible] غير حضاري ويجب الاقلاع عنه!

[illegible] المحاسبة

[illegible] الرقيب على اجهزة الدولة في صرفها المال العام [illegible] ان نتطلع الى تطوير قانونه بحيث يكون له دور اكثر [illegible] واصدار القرارات المانعة للصرف في بعض الاحيان [illegible] ليشمل المال العام في اي مؤسسة كانت، وان الشكوى [illegible] ١٩٩ جديرة بالنظر وقد استغربنا ذلك ان البنك المركزي [illegible] ممارسة دوره على البنك وانني اطالب الحكومة بان يكون [illegible] البنك المركزي والجامعات الحكومية وكل المؤسسات التي لا [illegible] مثال عجز تشريعي فالمطلوب هو تعديل التشريع كما قلنا [illegible] وان ديوان ورقابته على المال العام.

[illegible] المستقلة

[illegible] الموازنات للمؤسسات العامة المستقلة في الدولة مع مشروع [illegible] ضروري لتحديد مقدار الايرادات العامة للدولة وانفاقها العام.

[illegible] الكريم قد طالب ذلك منذ نشاته وفي نهاية عام ١٩٨٩ الا ان [illegible] من قبل وزارة المالية متعللة بالقول ان القانون يعطي الحق [illegible] موازنات هذه المؤسسات!

[illegible] يمكن تعديله، ولو كانت وزارة المالية جادة في ذلك لتقدمت [illegible] يسمح لها بتقديم موازنات المؤسسات العامة المستقلة مع [illegible] مجلس الامة الذي من حقه الدستوري ان يبسط رقابته على [illegible] في كافة مجالاتها، وما هذا الابتعاد بتلك الموازنات الا انتقاص [illegible] وواجباته. وحتى لو كانت قوانين هذه المؤسسات تقضي [illegible] فان ذلك لا يمنع تقديمها الى البرلمان ليقول رأيه فيها الى [illegible] هذا الاتجاه، راجيا ان اشير الى ان مشروع قانون الموازنة [illegible] الى ٥٠٪ من واردات ونفقات الدولة اذا ما نظرنا نظرة [illegible] الدولة التي يجب ان تكون بشكل مستمر منسجمة مع مبدأ [illegible]

[illegible] والقرش والدينار خزائن بنوكهم وشركاتهم وارصدتهم [illegible] عاجزين عن اعداد موازنة شمولية للدولة. تعالج كل [illegible] وتعالج المديونية، وتواجه الفقر والبطالة مواجهة حقيقية [illegible] التي تواجه فئات المحرومين والفئات الاقل حظا. اللهم اذا [illegible] لنا موازنة تحد من غنى الاغنياء وتعمق فقر الفقراء وتوسع [illegible] لا يملكون.

[illegible] الاقتصادي. كما يقول العالمون بامور الاقتصاد يحتاج الى [illegible]) واننا نؤيدهم ونقول لهم ان الاحزمة يجب ان تشد على [illegible] وليس على البطون الخاوية، فكما افسدت حكومات ما قبل [illegible] وحولتنا من مجتمع منتج الى مجتمع استهلاكي حزين [illegible] المساعدات والقروض، وينتظر الفرج من صندوق النقد الدولي [illegible] حكومات العهد الديموقراطي وبالاخص حكماء المال والاقتصاد [illegible] بدايات التصحيح ليصبح مجتمعا منتجا يأكل مما يزرع [illegible] متسامح لا تأكل الناس فيه بعضها بعضا، نحميه بسواعدنا [illegible] به خلف قيادتنا الحكيمة الى بر الامان.

[illegible] عليكم ورحمة الله وبركاته




د. عبدالله العكايلة

والقى النائب الدكتور عبدالله العكايلة كلمة نواب الحركة الاسلامية - الاخوان المسلمين - قال فيها:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله الامين

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

[illegible] الموازنة العامة يعقد ملامح مسيرة للانعاش والتصحيح [illegible] سنوات قادمة تعتبر موازنة عام ١٩٩٢ التي بين ايدينا [illegible]

[illegible] الهيكلية في اقتصادنا الوطني منذ بدايته وبتنامي كل [illegible] خطورة اوضاعنا الاقتصادية والمالية وما قد يترتب عليها من [illegible]

[illegible] خطورة المعضلات الاقتصادية والسياسية التي تواجهها اليوم [illegible] الله واقصائه عن منافذنا السياسية والاقتصادية [illegible] القبضة السياسية والاقتصادية لاعداء امتنا العربية [illegible] لننا ندفع ضريبة عبث الكثير من الحكومات المتعاقبة [illegible] والمقامرة بمستقبل اجياله من خلال تحللها مما [illegible] للوطن وخدمة للامة واستخفاف بامانة المسؤولية يوم ان [illegible] في الاقتراض الخارجي واغراق الدولة بمديونية مثقلة [illegible] تكررت جدولتها واعجزت مواجهة خدمتها.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

[illegible] مناقشة الموازنة على ما يلي:

[illegible] التصحيح الاقتصادي:

[illegible] الاقتصادي يفترض ان يكون منهجا مستمرا في السياسة [illegible] الدولة التي لم تكن يوما تعتمد على مواردها الذاتية بل تعتمد [illegible] حد كبير على القروض والمساعدات الخارجية.

[illegible] التصحيح بعد احتدام الازمة الاقتصادية كمحاولة معالجة [illegible] ولم يأت سليقا لارهاصاتها او مصاحبا لبداياتها [illegible] التصحيح الاقتصادي مفروضا علينا لا رغبة منا ولا تلبية من [illegible] انفسنا عاجزين عن خدمة مديونيتنا فهرعنا الى نادي [illegible] جدولة قروض الدول الدائنة فلجأنا الى صندوق النقد الدولي [illegible] تشترط تقديم برنامج للتكيف والتصحيح [illegible]

## التطورات الدولية تؤثر على تحركنا السياسي والاقتصادي

وبرنامج برمجة عملية وان تجند لتنفيذه الية عملية في صورة رزمة من الاجراءات والبرامج التي تغطي السياسة الاقتصادية والمالية والنقدية مضمونها العمل في خطة التصحيح والانعاش الاقتصادي وان يتولى كل من القطاعين العام والخاص دوره الواضح المحدد حتى تنهض بمهمة التصحيح منطلقين من رؤية واضحة وفهم مشترك ووعي كامل وقناعة راسخة. وان يخرج شعبنا بصورة واضحة ومفهومة لطبيعة هذا البرنامج واهدافه لكي يسهم بالدور الملقى على عاتقه تجاهه عن فهم وعن قناعة وان نخرج من دائرة الاتهام والتشكيك الى مواجهة الواقع والا يبقى برنامج التصحيح قابعا في ذهن وزير المالية بل ينطلق كجهد وطني متخصص ومن قاعدة مشاركة واسعة.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

لسنا هنا في معرض التلاوم بقدر ما نحن في معرض مواجهة الواقع فنحن نعلم ان اضاءة شمعة خير من سب الظلام.

اننا لن نتحدث عن خطة لسداد المديونية لاننا كما اسلفنا قد بلغنا حدا لا يرتجى معه السداد ان كل تحركاتنا كما يشير خطاب الموازنة هي في اطار تخفيف مواجهة اعباء خدمة المديونية لا في اطار التفكير في سدادها وذلك من خلال السعي الى اعادة جدولة مديونية الدول الدائنة التي حتى مع جدولتها نجد انفسنا في ظل اعباء مديونية المؤسسات والصناديق الدولية التي لا تقبل طبيعة ديونها عملية اعادة الجدولة التي هي فوق امكاناتنا السنوية.

من هنا فان ما نطلبه من الحكومة هو عدم اللجوء الى الاقتراض الخارجي.

ان عناصر برنامج التصحيح التي اوردها خطاب الموازنة التي حددت نسب تحقيقها المستهدفة خلال سنوات البرنامج سواء في مجال نمو الناتج المحلي او نسبة الاستثمار الى الناتج المحلي او تخفيض معدلات البطالة او تقليص في عجز الموازنة او ضبط العجز في الميزان التجاري والحساب الجاري لميزان المدفوعات او بناء احتياطي من العملات الاجنبية والمحافظة على استقرار سعر صرف الدينار او ضبط الائتمان الوطني في حدود لا تقود الى الضغوط التضخمية وتشديد القيود على الاقتراض الحكومي وزيادة فرص الاستثمار في القطاع الخاص وتصويب اوضاع المؤسسات العامة الادارية والمالية والتصدي للبطالة كل ذلك يحتاج الى الية عملية تصحب وثيقة الموازنة تبين سلسلة الاجراءات ومجموعة البرامج المرتبطة بالموازنة العامة لعام ١٩٩٢ باعتبارها سنة الاساس وماذا خصص لكل عنصر من عناصر سياسة التصحيح من هذه الاجراءات والبرامج لتحقيق النسبة المستهدفة من ذلك العنصر الامر الذي افتقدت اليه وثيقة الموازنة التي نحن بصدد مناقشتها.

ثانيا. الادارة المالية

اننا نقدر الجهود التي بذلتها الحكومة في ضبط الانفاق وزيادة الايرادات للعام الماضي بما يقارب ٩٤ مليون مما ادى الى تخفيض عجز الموازنة من ٣٦٦,٧ مليون دينار الى ٢٦٧,٧ مليون دينار اي بنسبة ٢٧٪ عما كان مقدرا له. ونرجو ان تستمر الحكومة بضبط الانفاق في هذا العام كما نطالب الحكومة بالتصدي لظاهرة هدر المال العام او التطاول عليه.

ثالثا. الفعاليات الاساسية للاقتصاد الوطني لعام ١٩٩٢.

يشير خطاب الموازنة الى تفاؤل بعودة بدء الانتعاش الاقتصادي في عام ١٩٩٢ ونحن نأمل ان يكون هذا التفاؤل محسوبا وان تضع الحكومة كما سبق واسلفنا الية عملية تنعكس بصورة رزمة من الاجراءات والبرامج التي تحول هذا التفاؤل الى حقيقة ملموسة.

ان نجاح برنامج التصحيح والانتعاش الاقتصادي الذي تعتبر موازنة عام ١٩٩٢ سنة الاساس منه مرهون بعوامل خارجية بالدرجة الاساسية تتلخص في اقتراض اعادة الجدولة للاقساط والفوائد المستحقة للاعوام ٩١ و٩٢ والنصف الاول لعام ١٩٩٢ للمرحلة الاولى كما انه مرهون بعوامل سياسية لم تتضح بعد ابعادها الاقتصادية والمالية التي اعتمدت ارقام الموازنة العامة عليها التي تتلخص في مدى استعداد المجتمع الدولي لتقديم المساعدات والمنح بدلا من القروض الميسرة من جهة ومدى فتح الاسواق المجاورة للصادرات الاردنية من السلع والخدمات وتسويق العمالة الاردنية.

وبالرغم من نمو الناتج المحلي بمعدل قد يتجاوز ٣٪ كما حدده خطاب الموازنة الا ان هذا النمو لا يشكل نقلة ذات شأن في تنمية مدخراتنا الوطنية.

اما عن التحسن في الميزان التجاري والذي تشير الارقام التي اوردها خطاب الموازنة الى اظهار عجز فيه مقداره ١٢٠٩ ملايين دولار مقابل عجز مقداره ١٢٦٢ في عام ١٩٩١ اي بتحسن نسبته ٤,٢٪ فقد عزي الى انتعاش الطلب على الفوسفات وافتراض الانتعاش في القطاع الزراعي ليكون كافيا لتلبية احتياجات الاستهلاك المحلي ومتطلبات التصدير وهذا امر مشكوك فيه لتعثر هذا القطاع الهام وعدم الجدية في حل مشكلاته المستعصية.

اما الحساب الجاري لميزان المدفوعات فتشير الارقام الاولية الى ان هذا الحساب سيظهر عجزا مقداره ٩٥٣ ملون دولار في عام ١٩٩١ بينما يتوقع ان يظهر عجزا مقداره ٦٥٩ مليون دولار في عام ١٩٩٢ اي بتحسن نسبته ٢٣٪ لن ثمة عوامل خارجية تحكم هذا التحسن اهمها المساعدات والمنح الخارجية وحجم حوالات الاردنيين العاملين في الخارج والتي يشير الخطاب الى ان التحسن فيها قد يكون هامشيا ومدى انتعاش صادراتنا وفتح الاسواق المجاورة لتصدير العمالة الاردنية ومدى انتعاش قطاع السياحة والنقل ومدى التوسع في مستورداتنا وهي عوامل نحسب ان التفاؤل حولها يحتاج الى ان يكون محسوبا.

اما عن عجز الموازنة فان العجز الحقيقي لها هو كامل الاقتراض وهو ٢٧٨ مليون دينار وليس العجز الظاهري المقدر بمبلغ ١٠٧ ملايين دينار وعلى ذلك فان نسبة العجز في هذه الموازنة الى مجمل الناتج المحلي قدرت ب ١٤٪ مقابل عجز قدرت نسبته ١٨٪ في موازنة العام الماضي وهو اتجاه ايجابي.

رابعا. المرتكزات والتوجهات الرئيسية لموازنة عام ١٩٩٢.

اننا نود ان نؤكد في هذا المجال ابتداء ان السمة العامة للموازنة قد راعت وبالحدود النسبية التوزيع العادل للموارد على مختلف القطاعات ضمن الموارد المتاحة والمحددات السياسية والاقتصادية التي حكمت ارقام الموازنة ونستطيع القول ان قطاعات التربية والتعليم والصحة والمياه ودعم مستويات ذوي الدخول المتدنية قد لقيت اهتماما واضحا في وثيقة الموازنة. الا اننا نود ان نبرز في هذا المجال مجموعة الملاحظات التالية:

١. لم تعط ترجمة في ارقام الموازنة لتوجه دعم القوات المسلحة فان ما خصص لها في الموازنة لم يزد عما رصد لها في العام الماضي الامر الذي يخالف توجهات مجلسكم الكريم باستمرار دعم القوات المسلحة ورفدها بالطاقات الشبابية المتدفقة حيوية وحماسا للدفاع عن الوطن وتحرير ما اغتصب من ارضه اننا نرجو الا يكون هذا مؤشرا للاستجابة لضغط سياسي او انسجاما مع سراب الحلول السلمية او مطلبا من مطالب صندوق النقد الدولي.

٢. مستوى ذوي الدخول المتدنية ومعالجة الفقر بالرغم من تقديرنا للتوجه الواضح في الموازنة للتعامل مع مستوى الدخول المتدنية والذي انعكس في زيادة المرتبات بمبلغ ٥٠ مليون دينار واستمرار دعم المواد الغذائية الاساسية ورصد ٨ ملايين لصندوق المعونة الوطنية الا اننا نرى ان زيادة المرتبات كانت زيادة رمزية لا قيمة لها امام تآكل الدخول التي لم يطرأ عليها زيادة منذ عدة سنوات واستمرار زيادة مستوى تكاليف المعيشة الامر الذي افقد الدخل الشهري للموظف قدرته الشرائية على توفير احتياجات اسرته الشهرية.

كما لاحظنا تقلص رقم الدعم المخصص للسلع الاساسية وهو امر يشير الى رفع الدعم عن بعض السلع المدعومة التي علمنا مؤخرا برفع الدعم عنها وهي سلعة الذرة التي يشكل دعمها رافدا مهما لقطاع مربي الاغنام والدواجن الامر الذي سينعكس على ارتفاع كلفة الانتاج فيها وعلى ارتفاع اسعار منتجاتها على المستهلك.

اما عن الفقر فان التعامل معه يحتاج الى جهد وطني وحكومي اكبر بكثير مما هو مكرس له وما هو مرصود له في وثيقة الموازنة وفي هذا المجال فاننا ندعو الحكومة الى دراسة توحيد الصناديق التي تتعامل مع مشكلة الفقر وتطوير مواردها. كما ندعو الى اصدار تشريع قانون الزكاة ليكون رافدا رئيسا في معالجة مشكلة الفقر.

اما عن صندوق المعونة الوطنية فاننا نوافق اللجنة المالية فيما ذهبت اليه حول تطوير عمل الصندوق ورفده بالكوادر اللازمة لعمله والا يبقى عمله قائما على الاعتماد على جهود موظفي مكاتب التنمية التابعين لجهاز الوزارة لا لادارة الصندوق.

٣. القطاع الزراعي

اننا نعتقد ان التعامل مع مشكلة مديونية المزارعين لم تحظ بالاهتمام الحكومي الجاد الذي يرقى الى مستوى الخطورة التي لحقت بهذا القطاع الذي يفترض ان يكون في طليعة القطاعات الانتاجية في الاقتصاد الوطني.

ان خطورة انهيار هذا القطاع تفوق خطورة انهيار اي مصرف من المصارف التي تحركت الحكومات دون مطالبة او الحاح من مجلس النواب الى تصويب اوضاعها وسداد مديونيتها وكما ورد في تقرير اللجنة المالية فان كامل مديونية هذا القطاع لا تشكل سدس المبلغ الذي دفعته الخزينة عن بنك البتراء.

من هنا فاننا نتفق مع ما ذهبت اليه اللجنة المالية حول معالجة مديونية هذا القطاع ونرجو المجلس الكريم ان يطلب الى الحكومة الالتزام بما ذهبت اليه اللجنة المالية في هذا المجال.

٤. قطاع البلديات

اننا اذ نؤكد على ضرورة دعم هذا القطاع دعما حقيقيا في مساعدته في تقديم الخدمات للمواطنين نود ان نؤكد ايضا على رفع مخصصات رؤساء البلديات الذين يحسبهم الجاهل اغنياء من التعفف.

خامسا. تحليل ارقام الموازنة.

ان نظرة تحليلية لارقام الموازنة تفيد بما يلي:

١. لقد مول المواطن ٩٤٪ من النفقات الجارية للدولة وهو اتجاه ايجابي باتجاه مبدأ خزانة الدولة جيوب رعاياها.

٢. وقد مول المواطن ٦١٪ من مجمل الانفاق العام للدولة.

٣. شكل التمويل الخارجي ٣٧٪ من مجمل الانفاق العام للدولة وهو اتجاه سلبي وان كان نسبيا افضل مما كان عليه في اعوام سابقة.

٤. ان ما يقارب من ربع الانفاق العام في الموازنة وجه لسداد اقساط الديون الخارجية والداخلية وفوائدها وان هذه النسبة نسبة مرتفعة كما ان خدمة الدين الخارجي كما ورد في تقرير اللجنة المالية قد تجاوزت الحدود الامنة بدرجات كبيرة حيث بلغت ٣٧,٥٪.

٥. ان ما يقارب ربع الانفاق العام للموازنة قد وجه للانفاق الرأسمالي حيث رصد ما يقارب من ٣٣٠ مليون دينار والذي شكل نسبة ١٢٪ من مجمل الناتج المحلي وهي نسبة مرتفعة في المعايير الدولية وفي الاتجاه الصحيح.

غير ان الحديث عن الانفاق الراسمالي يقودنا الى ضرورة ترتيب اولويات الانفاق الراسمالي والتوجه نحو التركيز على المشاريع الانمائية الانتاجية خصوصا في المحافظات ذات الحظ الادنى من الدخول وذات النسبة الاعلى من البطالة المتفشية.

٦. ان ما يقارب ٥٠٪ من مجمل الانفاق قد وجه للانفاق الجاري للجهازين المدني والعسكري وهي نسبة مرتفعة ولكنها جاءت ترجمة واقعية لمواجهة ضغط البطالة وزيادة فاتورة التقاعد.

٧. مما تقدم نجد ان النفقات الراسمالية وخدمة مديونيتها تشكل ٤٧٪ من مجمل الانفاق بينما تشكل النفقات الجارية والنفقات الاخرى ٥٣٪ وهو توازن مقبول في تقديرنا ومن هنا نجد ان المواطن قد اسهم اسهاما كبيرا في تمويل الموازنة الامر الذي لا يحتمل معه اية اعباء ضريبية او رسوم اضافية جديدة وقد فاجأتنا الحكومة بارهاق المواطن بقرارين جديدين قرار رفع الدعم عن سلعة الذرة وقرار رفع رسوم انتاج مادة الحديد بمبلغ ١٥ دينارا جديدة. واننا نطالب الحكومة من خلال مجلسكم الكريم اعادة النظر في هذين القرارين ودراسة اثرهما على القطاعين المعنيين وعلى المستهلك جنبا الى جنب.

معالي الرئيس.

حضرات الزملاء المحترمين.

اننا اذ نؤيد ما ذهبت اليه اللجنة المالية في تقريرها حول السياسات نصا وروحا كما نؤيد توصياتها فيما يخص تنظيم الموازنة وشمولها لنود ان نبين بانصاف ان مشروع قانون الموازنة العامة قد جاء معقولا ومقبولا واذ يقتضي الانصاف ان نشكر الحكومة على الجهود التي بذلت في اعداد وثيقة الموازنة على النحو الذي ذكرنا لنتمنى ان تواصل جهودها الجادة في ضبط الانفاق ورفع كفاءة زيادة الايرادات دون ترتيب اعباء ضريبية او رسوم اضافية جديدة على المواطن.

والخلاصة اننا نرى ان الايرادات فيها متفائلة لكنا نرجو ان تكون محسوبة وان النفقات فيها مبررة لكننا نرجو ان تكون مرشدة.

« والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواما »

صدق الله العظيم

وفي الختام: ومهما قيل حول برامج التصحيح الاقتصادي ومهما بلغت البراعة في الشمول والتوازن في توزيع الموارد على مختلف القطاعات يبقى الانسان هو الاساس وهو اداة التصحيح ومحور التنمية وغايتها فما لم يكن صالحا لن يكون مصلحا.

وتبقى الادارة العامة هي ادارة التنفيذ للسياسات والتوجهات والبرامج فما لم يتم التصحيح والاصلاح في مسيرة الانسان ومسيرة الادارة فان كل الجهود تذهب طاقات مهدورة ونشاطات موهومة من هنا فاننا نطالب الحكومة باصلاح منهجها مع الله حتى يصلح المواطن في ظل سياستها كما ونطالبها باصلاح اداري جذري وشامل وتطوير حقيقي لمستوى الاداء في مختلف اجهزة الادارة وان تتقي الله بقسم الاخلاص للوطن وخدمة الامة الذي قطعته على نفسها بالا تعهد بمواقع المسؤولية الا لمن كانوا لها اهلا تصديقا لقوله تعالى: « ان خير من استأجرت القوي الامين » وتذكيرا بقوله صلى الله عليه وسلم: « لا يشم رائحة الجنة، قيل من يا رسول الله، قال من ولى رجلا وهو يعلم ان في الناس خيرا منه ».

« ربنا لا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب. »

صدق الله العظيم



## دراسات وترجمات

# الاسرائيليون يبتدعون دبلوماسية الجلوس في الردهات

**بقلم بربارة كروسيت**

نشرت صحيفة "نيويورك تايمز" الاميركية في عددها الصادر يوم الجمعة العشرين من كانون الاول الجاري مقالة تحت عنوان يوميات مراسلة صحفية، حيث تتحدث الكاتبة بربارة كروسيت عن الدبلوماسية الجديدة التي ابتدعها الاسرائيليون في واشنطن والتي وصفها رئيس الوفد الإسرائيلي للمفاوضات مع الوفد الاردني الفلسطيني باسم "دبلوماسية الاريكة" - اي الجلوس ثلاثين ساعة على الاريكة في احدى ردهات وزارة الخارجية في خلاف حول الأمور الإجرائية.

تقول الكاتبة: الياكيم روبنشتاين، الذي يصف نفسه بانه آخر [illegible] سلام كامب ديفيد عام ١٩٧٨، [illegible] ان كامب ديفيد علمته الصبر لكنها لم تهيئه لان يكون "دبلوماسي الاريكة". [illegible] الذي يترأس فريق المفاوضات الاسرائيلي مع الفلسطينيين والاردنيين [illegible] التي لم تنته الى شيء في محادثات السلام الشرق اوسطية والتي انتهت يوم الاربعاء الماضي في واشنطن هو "اريكة" - مقعد طويل منجد ذو ذراعين!

وقد قال للمراسلين قبل العودة الى اسرائيل: ومع انها لم يتم تصويرها فإنني اعتقد ان الاريكة هي التي سيتم تذكرها.. فأنتم تعلمون اننا مارسنا كل انواع الدبلوماسية - الدبلوماسية السير في الادغال، ودبلوماسية البنج بونج، والدبلوماسية عن قرب.. والآن ستشهدون دبلوماسية الاريكة!

إن الاريكة الزرقاء الفاتحة الموجودة في احدى ردهات وزارة الخارجية - هي الاريكة التي امضى روبنشتاين ونظيراه الاردني والفلسطيني ثلاثين ساعة من الخلاف حول الأمور الاجرائية، ولم يستطيعوا ان يتفقوا حول ما إذا كان الاردنيون والفلسطينيون يشكلون وفدا أو وفدين.. وهي العقبة التي سدت الباب الى غرفة المؤتمرات.

لقد ذكرت الرئيس بوش امام المراسلين الاجانب انه اصيب بخيبة امل ازاء نتائج المحادثات بين اسرائيل وسوريا ولبنان، والفلسطينيين ايضا.. ومع ان من المقرر استئناف المحادثات في الاسبوع الذي يبدأ يوم السابع من كانون الثاني المقبل، الا انه لم يتقرر المكان حتى الآن، وقد خطط لعقد مؤتمر يضم جميع الاطراف في موسكو في نهاية كانون الثاني.

لقد قال الرئيس بوش عن هذه الجولة: انني أشعر ان وقتا طويلا قد صرف في الحديث عن الشكليات والاماكن، وكم تمنينا لو رأينا احراز تقدم اكثر.

واشار مسؤولون اسرائيليون وعرب: لقد فشلنا في الحصول على تغطية تلفزيونية كالتي حظيت بها محاكمة وليم كينيدي سميث.

فقد سمع احد الدبلوماسيين وهو يقول متمتما: كنا في هذه الليلة في المرتبة الثالثة بعد قضية الاغتصاب والروس.

ومع أن الوفود السوري - الإسرائيلي والإسرائيلي - اللبناني، استطاعت ان تجلس حول طاولات الاجتماعات على امل البدء في العمل حول معاهدة سلمية واسعة، فإنها اصبحت في وضع ركود، وسمحت للاضواء بأن تتسلط على الفلسطينيين في الردهة، ففي غضون بضعة أيام، كانت الناطقة الرسمية الفلسطينية، استاذة الادب الانجليزي، تحدد جدول الأعمال الصحفي اليومي في مؤتمرها الصحفي النشط في فندق غراند، وكان موظفو الفندق المفعمون بروح التفاهم، قد زينوا شجرات عيد الميلاد في غرفة المؤتمرات بحمامات السلام.

قالت حنان عشراوي عن المحاولات الإسرائيلية الرامية الى دمج الفلسطينيين في هوية اردنية او عربية شاملة: اننا الفلسطينيون ونحن قلب النزاع، اذا تجاهلتمونا فإننا لن نوافق ولن نسايركم.

في مؤتمراتهم الصحفية بعد ساعة من المؤتمرات الصحفية الفلسطينية في كل يوم، اضطر الاسرائيليون الى الرد على الروايات الفلسطينية للاحداث والتقارير اليومية عن حالات منع التجول الشديدة والابعادات في الضفة الغربية وفي قرية سلوان في القدس الشرقية، وقد شكا بنيامين نيتانياهو، الناطق الرسمي الإسرائيلي، من التفاوض في معارك فعلية في "مدينة اعلامية".

منذ أن بدأت عملية السلام استطاعت حنان عشراوي ورئيس الوفد، الدكتور حيدر عبدالشافي، ان يعطيا عن الفلسطينيين صورة دولية جديدة تتصف بالمدنية الراقية.

وكان الإسرائيليون، مع ترحيبهم بالتغير، يقدمون للمراسلين تذكيرا يوميا بالجانب الراديكالي للحركة التي لم يعد احد في واشنطن يشهدها او يسمع بها.

في المزاح وفي المفاوضات على حد سواء، فإن لغة عملية السلام الشرق اوسطية، كانت وما تزال الانجليزية، مع ان كثيرا من الاعضاء، من مختلف الوفود، كانوا مؤهلين للاتصال بالفرنسية او العربية او العبرية وقد قال دبلوماسي عربي بارز ان الانجليزية قد اختيرت من البداية كلغة محايدة يفهمها الجميع.

واضاف هذا الدبلوماسي العربي: كما انها لغة ممتازة للدبلوماسية، ففيها مجال واسع للتعبير الدقيق.

لقد خيمت الاشباح فوق محادثات واشنطن، فقد كان الاسرائيليون يرون «ان السوريين في الجو» فوق الوفد اللبناني، وهي اشارة لوجود دمشق العسكري في لبنان.

وعرض الفلسطينيون صور الشعب الذي يتعرض لمنع التجول في الضفة الغربية والناس المشردين من سلوان، ويصفوهم بأنهم "رهائن في سجن كبير".

وإذا كان هنالك موضوع غلب على غيره من المواضيع الأخرى في اسبوع المحادثات عن المحادثات، فقد كان يتمثل في مكان انعقاد الجولة التالية من المفاوضات، فاسرائيل تواصل المطالبة بعقد الجولات المقبلة من المحادثات الثنائية مع جيرانها في الشرق الأوسط.

وقد صدر بعض التفسيرات الجديدة حول ذلك الأمر، حيث يقول الإسرائيليون ان الاتصالات افضل حين تعقد الاجتماعات في المنطقة.

ويرد العرب ان الهواتف والمكاتب رائعة في واشنطن.

ويقول الإسرائيليون: حسنا.. ان الأمر المفقود هو القدرة على مناقشة الأمور الدقيقة مع زعماء الحكومة!

يقول مندوب عربي يراقب الخلاف على مكان المحادثات، من وراء الظلال انه صعق بمحاولة قلب التاريخ رأسا على عقب!

ويضيف: ان العرب يفضلون الاجتماع هنا في واشنطن لاسباب كثيرة.. لكن يا لله! هل تستطيعون ان تتصوروا ان الإسرائيليين هم الذين لا يريدون المجيء الى واشنطن!

نيويورك تايمز

---

# سيرك شرق اوسطي تحت خيمة موسكو

**بقلم فرانك غافني**

ان الاعلان الذي اطلقه وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر في الاسبوع الماضي بان المرحلة التالية من عملية السلام الشرق اوسطية ستعقد في موسكو في ٢٨ - ٢٩ كانون الثاني، هو مجرد اخر مؤشر على ان هناك حاجة ملحة الى فحص الصحة العقلية فيما يتعلق بالاسس والاهداف التي تتفح الحياة في سياسة حكومة بوش ازاء هذه العملية.

اذا كان بيكر - بعد ان شهد شخصيا انهيار الاتحاد السوفياتي - ما يزال يعتقد ان الدولة السوفياتية - او خلفاءها - تظل مركزية لمفاوضات السلام بين اسرائيل والعرب، فانه يكون، بنفس المقدار، مخدوعا ازاء بعض النواحي الاخرى لهذه المبادرة الدبلوماسية.

وفي الحقيقة، ومع الانهيار السريع للاتحاد السوفياتي، فان محاولات الحكومة الاميركية الدؤوب لادامة التخيل بان موسكو راع على قدم المساواة مع الولايات المتحدة لعملية السلام، تهريج اكثر منه ذات خطورة، ولا يمكن قول الشيء ذاته عن بعض افكارها الاخرى، وما عليك الا ان تفكر فيما يلي:

● ان الحكومة الاميركية تبدو على الاقل الى ان وقعت التطورات المثيرة الاخيرة في الاتحاد السوفياتي السابق، وكأنها تعتبر حل النزاع العربي - الاسرائيلي اهم من اية قضية دولية معاصرة اخرى، وقد جاء ذلك الانتباه الذي اولي على مستوى عال، ورأس المال السياسي الذي استثمر في المرحلتين الاوليين من محادثات السلام، جاءا على حساب القدرة الاميركية على التصدي لمشكلات ملحة مثل:

● تفكك الاتحاد السوفياتي.

● الحرب المتصاعدة في يوغوسلافيا.

● عدم اكتمال المهمة مع الحكم العراقي.

ناهيك عن القول ان التوترات بين اسرائيل وجيرانها العرب لانهاية لها، ومن البساطة القول ان الحكومة الاميركية قد اخطأت في اعطاء الاولوية لجهودها الرامية في وضع نهاية لهذا النزاع الذي يستعر منذ زمن طويل.

● ان سوء توظيف الهيبة الاميركية ورأس المال السياسي يعكس بالتالي سوء تقدير اساسي: فالعداء العربي - الاسرائيلي غير قابل للحل الا اذا تخلت اسرائيل عن الاراضي التي احتلتها في حرب ١٩٦٧. وهذه الفكرة التي تطرح الاقتراح بان يقايض الاسرائيليون الارض بالسلام - تدل على ازدراء بالتاريخ، وهو امر غير جدير بالولايات المتحدة، فالحقيقة تتمثل في ان العرب حاربوا اليهود قبل وقت طويل من احتلال اسرائيل للاراضي المحتلة، على اساس ان حدود اسرائيل قبل ١٩٦٧ تمثل ارضا محتلة بطريقة غير مشروعة.

ومن سوء الحظ انه ليس هنالك حاليا اي سبب يدعو الى الاعتقاد بان سوريا والعرب الفلسطينيين الذين يطالبون بمرتفعات الجولان والضفة الغربية وقطاع غزة، على التوالي، سيكونون اكثر رغبة في العيش في سلام مع اسرائيل ضمن حدودها قبل ١٩٦٧، مما كانوا في الماضي، وعلى العكس من ذلك فان تصرفهم فيما يتعلق بالمفاوضات يوحي بانهم ينظرون الى عملية السلام ليس كاداة لخلق نهاية دائمة للعداوات مع اسرائيل، وانما كاستمرار بوسيلة دبلوماسية اخرى لنزاع خسروه بشكل اكيد.

ان مؤتمر موسكو المقبل قضية جديدة بالنظر فيها على اصرار العرب، سوف يضم المؤتمر اعضاء من المجموعة الاوروبية واليابان والمنطقة التجارية الحرة الاوروبية حيث تناقش قضايا اقليمية مثل المشاركة في المياه والحد من الاسلحة في الشرق الاوسط لكن بالاستجابة للرغبة العربية في القاء هذه المحادثات المهمة بين الفرقاء واقتصارها على النزاع العربي الاسرائيلي، فان الولايات المتحدة قد قلصت الاحتمال بان المحادثات ستفرز نتائج مفيدة.

● [illegible] الجهود الاميركية التي زجت الى غمر المساواة بين العراق والكويت قبل ستة عشر شهرا.

● ان النتيجة الطبيعية لاستنتاج حكومة بوش بان اسرائيل تستطيع ان تتخلى بسلام عن الضفة الغربية ومرتفعات الجولان مقابل السلام، تتمثل في نظرتها بان الدولة اليهودية لم تعد تحتاج الى العمق الاستراتيجي الذي تملكه حاليا، وقد قال كبار مسؤولي الحكومة الاميركية من الرئيس بوش فنازلا، ان حرب الخليج قد اظهرت عدم جدوى العمق الاستراتيجي في عصر الصواريخ البالستية.

والحقيقة ان الفرق بين تجربة الكويت في الحرب مع العراق، وتجربة السعودية يتمثل في ان الاولى كانت في وضع هش امام هجوم الصواريخ البالستية بينما لم تكن الثانية كذلك.

كما ان حقيقة ان الكويت قد وقعت بين ايدي القوات العراقية بينما نجت السعودية من ذلك المصير كانت بفضل العمق الاستراتيجي، فالكويت لم تكن تتمتع به، بينما كانت السعودية تمتاز به، وكقضية عملية اضطر العراق لحشد قواته المصفحة عبر الكويت لاحتلال وتدمير حقول النفط السعودية ومرافق الموانىء والمطارات، وبدون ذلك التحذير - والوقت للتعبئة والحصول على المساعدة الاميركية الذي يفره - ذلك العمق الاستراتيجي، كان من المحتمل ان تكون التجربة السعودية مختلفة تماما.

وشبيها بذلك، فان الولايات المتحدة وشركاءها الاوروبيين الغربيين قد اخذوا في الشهور الاخيرة يعتبرون القارة اكثر امنا من اي وقت مضى منذ الحرب العالمية الثانية، والى ان انهارت الامبراطورية السوفياتية، لم يكن هذا نتيجة نقصان حجم او قوة تهديد الصواريخ البالستية السوفياتية بل هو نتيجة للاحداث التي وقعت في اوروبا الشرقية التي تعاونت في استبدال حلف وارسو المتقدم والثقيل الاسلحة بعمق استراتيجي.

وباختصار فان العمق الاستراتيجي مايزال مهما لشعوب اخرى في عصر حافل بتهديد الصواريخ البالستية ولا بد انه مهم اكثر بالنسبة لدولة صغيرة مثل اسرائيل، محاطة بجيران جيدي التسليح ولا يتهاونون في عدائهم... وبدون وقت التحذير الاضافي، والعوائق امام هجوم مدرع والقدرة على حرمان المدفعية المعادين من مرتفعات مسيطرة تمشي مع احتفاظ اسرائيل بمرتفعات الجولان والضفة الغربية، فان الدفاع عن الدولة اليهودية سيكون حافلا بالمشاكل.

ان محاولات الولايات المتحدة لاجبار اسرائيل على العودة الى مثل هذا الموقف على اساس ما يصل الى اتفاقية حد الاسلحة، سوف تكشف خلقيا حيويا لخطر لا لزوم له، وتجبرنا على ممارسة مسؤوليات الدفاع عنها، وهي مسؤوليات قد لا نقدر على الوفاء بها.

ان الفترة التي استغرقتها عملية درع الصحراء تبرر اجابة غولدا مائير المشهورة على اقتراح سابق بان تعتمد اسرائيل على ضمانات امنية اميركية حيث قالت: عندما تصلون الى هنا، لن نكون موجودين!

وباختصار، فقد حان الوقت لان تعيد الولايات المتحدة النظر في سياستها الراهنة ازاء عملية السلام الشرق اوسطية، وبفعل ذلك فقط تستطيع ان تتجنب المشاركة في المحاولة الدبلوماسية المشينة بسيرك موسكو، والاهم من ذلك، الحكم بفشل السلام الذي تامل في بنائه في هذه المنطقة المضطربة.

واشنطن تايمز

---

# اسرائيل تضع الخطط لنقل اليهود من جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق!

**بقلم: ايتان برونر**

نتيجة القلق الشديد ازاء امكانية تزايد الاضطرابات في الاتحاد السوفياتي السابق، تقوم اسرائيل باقامة "بنية اساسية" في كل انحاء الجمهوريات الجديدة، تستطيع، عند الضرورة، نقل مئات الالاف من اليهود جوا، في عملية تذكر بتلك العمليات التي تمت في السنوات الأخيرة لانقاذ اليهود الاثيوبيين.

سيمحا دينيتز، مدير الوكالة اليهودية قال يوم الاربعاء الماضي لنه مع انه لا يستطيع ان يكشف عن التفاصيل، فقد تم التعجيل في خطط الطوارىء منذ الانقلاب الفاشل الذي وقع في شهر آب الماضي، والهدف من الخطط هو "اخراج اكبر عدد من اليهود في اقل وقت ممكن".

قال دينيتز في مقابلة هاتفية: لا يستطيع احد ان يضمن بالا يقع انقلاب آخر او حرب اهلية، فكلما وقع تفسخ، تكون الاقليات في حالة خطر، اننا قلقون جدا على اليهود، وبخاصة في المناطق النائية، فهنالك، على سبيل المثال، مئتا الف يهودي في الجمهوريات الاسلامية، وفي خضم المصاعب الاقتصادية والدستورية، علينا ان نستعد لما هو اسوأ، فنحن نقيم "بنية تحتية" حتى يستطيع كل يهودي في الاتحاد السوفياتي ان يغادره.

مايكل كلينر، رئيس لجنة استيعاب المهاجرين في الكنيست، احجم هو الآخر عن اعطاء تفاصيل كثيرة، لكنه قال في مقابلة منفصلة: إذا وصلنا إلى اضطرابات حقيقية فسوف ننقل اليهود عن طريق الجو بالطريقة التي تصرفنا بها في اثيوبيا، فنحن نستطيع اخراج ما بين ٥٠ الفا و ١٠٠ الف في الشهر الواحد، وقد وضعت الترتيبات لذلك، فلدينا طائرات، ونستطيع استئجار المزيد من الطائرات، وقد اخرجنا ١٥ الف يهودي من اثيوبيا خلال يومين، لذلك فإنه لن يمنعنا اي شيء.

لقد نقل اليهود الاثيوبيون الذين كانوا يعانون من المجاعة والحرب الأهلية، الى اسرائيل في هذه السنة، في عملية نقل جوي عسكري، سرية ضخمة، لكن العمل في الاتحاد السوفياتي السابق أقل سرية، ولا يرتبط بالمؤسسة العسكرية.

ان العمود الاساسي للخطط الرامية إلى انقاذ اليهود السوفيات، يتمثل في اقامة شبكة متزايدة من الرحلات المباشرة الى اسرائيل، وسوف تحل هذه الرحلات محل النظام الراهن لنقل المهاجرين عبر اوروبا الشرقية.

يقول دينيتز: مع حلول شهر شباط سوف تسير اسرائيل ١٤ رحلة مباشرة من عدد كبير من المدن في الاتحاد السوفياتي السابق، وكلها ستتم بالتعاون مع حكومات الجمهوريات الجديدة، ويوجد الان ٦٠ موظفا من موظفي الوكالة اليهودية في حوالي ٢٧ موقعا ويتم نقل المزيد من عواصم اوروبا الشرقية لتولي الرحلات المخططة.

لن المراكز الاوروبية - بودابست، ووارسو، وبخارست وهلسنكي وفارنا، بلغاريا - ستظل مفتوحة كطرق طوارىء، إذا نشأت مشكلات امام الرحلات المباشرة، او في حالة حدوث حرب اهلية او هيجان كبير مناهض لليهود.

يقول مسؤولون اسرائيليون انهم لا يتصورون وقوع مثل هذه المشكلات حاليا، حيث يبدو أن زعماء الجمهوريات الجديدة متلهفون لرضى يهود العالم لاصلاح اخطاء الماضي، ونتيجة للاعتقاد بأن العلاقات مع الغرب والاستثمارات ستزداد من خلال الجاليات اليهودية.

ويقول دينيتز: ان أول ما يمكن للسلطات ان تسيطر عليه هو الممرات الجوية، لذلك ينبغي الابقاء على الطرق البرية مفتوحة.

لقد كانت اسرائيل من بين اول الاقطار التي تعترف بالدول الجديدة للاتحاد السابق، وهو تحرك يرمي الى حد كبير الى ضمان استمرار تدفق اليهود على اسرائيل.

ومنذ تعليمات الهجرة التي وضعت في عهد ميخائيل غورباتشوف كان حوالي عشرة الاف يهودي يصلون الى اسرائيل شهريا، ومن المتوقع ثبات هذا العدد رغم التكهنات الاقتصادية القاتمة بالنسبة لإسرائيل.

لقد وصل حوالي ٣٥٠ الف يهودي في السنوات القليلة الماضية الى اسرائيل التي لا يزيد عدد سكانها عن خمسة ملايين نسمة، وقد يتزايد عدد المهاجرين ليصل مليون شخص مع منتصف هذا العقد.

يقول المسؤولون الاسرائيليون انه بينما افرز انهيار الاتحاد السوفياتي مخاوف اكبر ورغبة في الرحيل، فإنه ايضا اثار الأمل وامكانية التقدم الاقتصادي للطموحين.

ويقولون انه نتيجة لذلك لم يكن هنالك اية زيادة كبيرة في طلبات اليهود للرحيل الى اسرائيل.

انفجر في هنغاريا في الاسبوع الماضي قنبلة يبدو ان هدفها اليهود السوفيات الذين في طريقهم الى اسرائيل، ويقول المسؤولون الاسرائيليون ان من المحتمل ان تكون القنبلة من عمل الراديكاليين الفلسطينيين، حيث ان الفلسطينيين يعارضون الهجرة اليهودية الى اسرائيل منذ زمن طويل.

ويقولون ان من الممكن وقوع مثل هذه الهجمات في الاتحاد السوفياتي حيث ان مؤيدي الاتحاد السابق للعمليات الفلسطينية يجدون المجال مفتوحا للتصرف مرة اخرى في هذه الفترة الجديدة من الفوضى، كما ان الخوف من مثل هذه الاعمال يعجل العمل الجديد ازاء الرحلات المباشرة.

بوسطن غلوب

---



---

# حرب المثاليات بين العرب واليهود

**بقلم شبلي تلحمي ***

لا بد ان كثيرا من العالم يصابون بالحيرة امام سيطرة التصرفات الرمزية على العرب والإسرائيليين، فبعد سنوات من الكفاح الدبلوماسي الضاري، حقق الاسرائيليون انتصارا في الأمم المتحدة، في الاسبوع الماضي، عندما الغي القرار الذي يساوي بين الصهيونية والعنصرية وهو "عمل رمزي" فقط.

وبعد الوصول الى المفاوضات التي كانوا يجاهدون لعقدها، فقد قضى الفلسطينيون وقتا ثمينا وطاقة هائلة في الكفاح من اجل "مسار" تفاوضي مستقل ضمن محادثات السلام الشرق أوسطية - وهو رمز اخر يدل على الاعتراف والشرعية.

بالنسبة لي كشخص نشأت في اسرة فلسطينية مسيحية في قرية عربية درزية في اسرائيل، فإن هذه الاحداث امر اكثر من كونها شيئا رمزيا، فهي تخاطب المأزق - والمأساة - في قلب الصراع الإسرائيلي العربي: معنى الهوية الوطنية.

ان المأزق هنا يتمثل في ان داعية مساواة انسانية يعتنق سياسة المثل العالمية، لا بد أن يواجه في آخر المطاف عالما تشكل فيه القومية حقيقة لا مفر منها، وحيث لا يمكن تحقيق المساواة النسبية دون أن يحصل الطرف الآخر على هوية وطنية.

ان مأساة الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي - لأن كل طرف يعاني من التطلعات الوطنية للطرف الآخر - قد جعلت كل طرف يتجاهل اوجه الشبه المذهلة في ظهور حركاتهما المشروعة.

لم يسع اليهود او الفلسطينيون الى القومية كغاية سعيدة ومثلى: وقد كان كثير من مؤسسي الصهيونية في أوروبا القرن التاسع عشر دعاة مساواة علمية سعوا لتحقيق مواطنة كاملة ومتساوية في أوروبا التي كانت تدعو الى نفس هذه المثل، لكن ظهور القومية الجغرافية والعرقية هناك، وانتشار اللاسامية، جعلا حلمهم مستحيلا، وجعل مثالياتهم غير قابلة للتحقيق.

ان هؤلاء المفكرين اليهود الذين تعرضوا للاضطهاد والاستعباد بسبب يهوديتهم، قد صحوا على حقيقة مسلم بها: في عالم القوميات، لا يستطيع المرء أن يحقق السوية النسبية الا اذا حقق المرء قوميته في وطنه، وهكذا لم تكن القومية امرا مثاليا بل كانت تفاهما مع عالم خال من المساواة.

بعد أن عانى الفلسطينيون من نتائج الصهيونية فقد فشل الكثير منهم في ادراك حقيقة وشرعية التطلعات الوطنية اليهودية - حقيقة ان اليهودية، بالنسبة لليهود، ليست مجرد شيء ديني وعرقي، لكن كثيرا من الاسرائيليين اخفقوا في ادراك التطلعات الوطنية للشعب الفلسطيني، رغم اوجه الشبه الكثيرة بين ظهور الصهيونية والقومية الفلسطينية.

بعد أن ادى الصراع مع اسرائيل في عام ١٩٤٨ الى جعل الفلسطينيين مشردين وبلا أمل، فإنهم لم يكافحوا في الاساس من أجل هويتهم الوطنية المميزة، بل من اجل العدالة، من أجل حق العودة ومن أجل مثل عربية أوسع، لكن عدة عقود من الصراع والمعاناة المستمرين قد علمت الفلسطينيين درسا تعلمه اليهود قبل قرن: رغم الهرج الدولي عن العدالة ورغم الهرج الاقليمي عن التضامن العربي، فإن العالم الذي يعيشون فيه عالم من الامم - الدول.

في الوقت الذي اعلنت فيه دول مثل سوريا ومصر عن اهداف عربية واسلامية فإن مصالحها كدول - امم كانت دائما تأتي في المقام الأول.

لقد تعلم الفلسطينيون المعانون، مثل نظرائهم اليهود، ان السوية النسبية، بعيدا عن المثل، في عالم الدول - الامم، لا يمكن تحقيقها الا اذا انعكست وطنية احد الطرفين في الوطن القومي لطرف آخر!

لقد افسح ظهور القومية الفلسطينية المجال امام مصالحة اسرائيلية فلسطينية في الوقت الذي يتعذر فيه تطبيق "حق العودة" الفلسطيني في اسرائيل كدولة يهودية، فإن القومية الفلسطينية اذا تم تحريكها في وطن قومي في جزء من فلسطين، تستطيع ان تتعايش مع الدولة اليهودية في اسرائيل.

اذا كان الصراع الإسرائيلي العربي قد علمنا شيئا، فقد علمنا ما يلي: لا يستطيع المرء ان يحل المشكلة القومية لشعب بخلق مشكلة قومية لشعب آخر، لهذا السبب يجاهد الفلسطينيون للاعتراف بهم ككيان مستقل، حتى وان كان التعاون الوثيق مع الأردن امرا لا مفر منه.. كما لا يمكن ان يصبح الأردن الوطن القومي للفلسطينيين.

لقد اضحت الدول - الامم في المنطقة حقيقة لا مهرب منها، لذلك ينبغي الإعتراف بالقومية الأردنية والقومية الفلسطينية.

قد يبدو الاعتراف والشرعية والقبول مجرد امور رمزية، لكنها اكثر من ذلك بكثير، والاحداث التي تجري الآن في أوروبا درس واضح على هذا الأمر، فالعقود التي شهدت محاولات قسرية لاجتثاث القومية العرقية في يوغوسلافيا والاتحاد السوفياتي لم تؤد الا الى اطلاق حياتها في تلك المناطق، اما في أوروبا الغربية فإن قبول الشرعية، القومية قد حرك شعوبها نحو خطة سياسية اكثر مساواة.

بينما يحتفل اليهود بانتصار ادبي، وبينما يقتربون من تحقيق المثالية الصهيونية المبكرة المتمثلة في التطبيع في عالم من القوميات، فقد حان الوقت لقبول الحقوق الوطنية للفلسطينيين ولاعطاء الفلسطينيين الحق في تقرير المصير في وطنهم، وعندها فقط يمكن للطرفين ان يأملا في تجاوز مأزقهما الوطنية.

حين أتأمل في مشاعري الممزقة ازاء الصهيونية والقومية الفلسطينية، وبينما اكافح للتوفيق بين مثلي المساواتية مع عالم غير كامل حافل بالحركات الوطنية الاستثنائية وبينما اراقب انهيار التجربة الاشتراكية لخلق "مواطن اشتراكي" يستطيع ان يتجاوز الانقسامات القومية التاريخية فانني لا استطيع الا ان احتفل بجنسيتي الاميركية.

واشنطن بوست

* شبلي تلحمي: استاذ في جامعة كورنل، وقد الف كتاب "القوة والقيادة في المساومات الدولية: الطريق الى اتفاقية كامب دافيد"، والدكتور تلحمي اميركي نشأ في اسرة فلسطينية مسيحية في قرية عربية درزية.

---

# مــاذا ينتــظر روسـيا الجديدة؟

**بقلم جيمس كلاريتي**

حين ترك الكسندر ايفانوفيش مركز عمله كحارس في الساحة الحمراء، لتناول الغداء، كان علم الاتحاد السوفياتي يرفرف على سور الكرملين، وحين عاد الى وظيفته خارج ضريح لينين، نظر الى الاعلى ليجد العلم ذا الالوان الثلاثة: الابيض والازرق والاحمر، وهو علم روسيا الجديدة، وهو يرفرف كما لو لم تكن هنالك ثورة بلشفية.

"كانت مفاجأة طيبة"، قال الضابط الشاب الذي كان يرتدي قبعة من الفرو ومعطفا رماديا طويلا في المركز البارد لما كان يشكل القلب الرمزي للاتحاد السوفياتي حتى دقائق سابقة.

يقول احد رجال الميليشيا، وقد اعطى اسمه الاول واسم والده على الطريقة الروسية، واحجم عن اعطاء اسم عائلته انه لم يشاهد ميخائيل غورباتشوف على التلفزيون وهو يستقيل من منصبه كرئيس سوفياتي.

وحين سئل ماذا يمكن أن يحدث في هذه الأيام الحافلة بالتغييرات الهائلة، قال: التاريخ سيجيب.

لقد انهى غورباتشوف حديثه في السابعة واثنتي عشرة دقيقة مساء، بتوقيت موسكو، وتم انزال العلم السوفياتي في السابعة واثنتين وثلاثين دقيقة، وفي السابعة وخمس واربعين دقيقة رفع العلم الروسي ليرفرف فوق القبة المضاءة لبناية مجلس الوزراء وقد دقت اجراس ساعة برج سباسكي، على الكرملين، لعدة دقائق، وعلى عكس جرس الساعة الذي يدق كل خمس عشرة دقيقة، فان عقارب ساعة البرج نادرا، ما تسمع الا حين ابراز احداث كبيرة.

لم يكن هنالك اي تحية للعلم او اي استهجان، حسبما قال الناس الذين كانوا متجمعين في اجزاء مختلفة من الساحة الحمراء ولم يسمع احد اي شخص يقول "عاش اي شيء" او "ليسقط اي شيء".

لقد بدأ ان معظم الناس في الساحة الحمراء قد عرفوا ان غورباتشوف استقال، وانه سلم السلطة للرئيس بوريس يلتسين، رئيس روسيا، وكان عدد ضئيل منهم يحملون ويلوحون بالاعلام الحمراء (السوفياتية) دون شعار المنجل والشاكوش.. وقد دارت هنا وهناك مناقشات...

واذا كانت هنالك افكار طغت على احاديث المتحدثين فانها دارت حول التشكك ازاء مصير روسيا ويلتسين، وعلى الاسف الشديد لان الاتحاد السوفياتي قد فشل، بعد ان كانوا تعلموا انه اعظم دولة في التاريخ.

لاريسا نيقولايفنا، ٣٠ سنة، وهي معلمة للاطفال المعاقين، تقول: كانت قيمة قيمنا.. انني اسفة على الاتحاد السوفياتي، انني حزينة.. امام عيني.

ضحكت بعصبية عندما تجمعت الميكروفونات امام فمها.. وحين سئلت لماذا تضحك ما دامت حزينة، قالت: انه ضحك من خلال الدموع.

ويبدو بعض افراد المزارع الجماعية من بريانسك كئيبين، وقد قال ديمتري شيبانوفيش عن غورباتشوف: لقد انتهى وقته.. مع انه فعل اشياء كثيرة جيدة.. العلم؟ انه شيء مؤسف.

امرأة في أواسط العمر، اسمها ليوديميلا من سيبيريا، تقول مشيرة الى العلم الجديد ذي الالوان الثلاثة: انه علمنا الجديد.. فليرتفع.. لكن الوضع كان افضل، الاعداد الاكبر التي كان يضمها الاتحاد.. كنا معا اقوى.

وقالت عن الرئيس السابق: لقد دمرنا البلاد.. والآن على يلتسين ان يثبت نفسه.

اندريه كاريزن، ٢٣ سنة، شرطي مجاز، يقول انه كان يقرأ عن ترسيخ الامبراطورية الروسية، لكن البلاد تتفسخ الان... انني لا اثق بأحد ولا حتى بيلتسين.

فاسيلي والكسندرا تارامنيكو، زائران من اوكرانيا، وكل منهما فوق الخمسين، قالا انهما سعيدان لان اوكرانيا تركت الاتحاد السوفياتي وانضمت الى الكومونولث الذي يضم الدول المستقلة.

وقالت الكسندرا: لقد بدأ غورباتشوف بداية جيدة لكنه انتهى بشكل سيء.

لكنها اضافت ان نقل السلطة كان طبيعيا جدا ووفق القانون.

بعيدا عن الساحة الحمراء، وقبل بضع ساعات، كانت ناديا افيناريوس، وهي معلمة لغات، تحملق في شاشة التلفزيون بعد ان شاهدت غورباتشوف وهو يلقي بملاحظاته الوداعية، ثم لخصت مشاعرها قائلة: انني حزينة جدا، لقد احببت غورباتشوف من البداية، لكنه من البداية لم يعرف حياة الناس، لم يدرك ان الشعب السوفياتي غير مثقف كثيرا.. انهم كالعبيد نشأوا في مجتمع فاسد، ثم جاءت الغلاسنوست والبريسترويكا، لكنه تصرف بالعكس.. انني الان عصبية بعض الشيء، فانا طوال الوقت افكر في احتمال وقوع حرب اهلية، فانا لست مقتنعة بيلتسين فقد كنت فعلا احب غورباتشوف.

وفي وقت سابق من النهار، وفي ممر أربات للمشاة كان الباعة المتجولون يبيعون نسخا حديثة من دمى ماتريوشكي، حيث يدخل عدد من الهياكل الخشبية، احدها بالاخر.

وفي تعديل لهذا الفن الشعبي المتوفر للبيع يدخل تمثال يلتسين داخل غورباتشوف الاكبر حجما، لكن نموذجا احدث للدمية يجعل التمثالين على العكس حيث يدخل تمثال غورباتشوف في تمثال يلتسين.

وكان العمل مربحا بالنسبة للرجل الذي كان يحمل آلة تصوير بولارويد، ويلتقط الصور للمارة الذين يقفون قرب تمثالي الزعيمين اللذين صنعا بالحجم الطبيعي.

وقد قال المصور ان الناس كانوا يريدون ان يصوروا مع غورباتشوف، ليس تعبيرا عن التفضيل السياسي بل لان اللقطة معه تعزز صورة افضل.

هيرالد تريبيون



## دراسات وترجمات

# ميخائيل غورباتشوف وحفلة الوداع الكئيبة

بقلم: دافيد ريمنيك

في اول يوم لوجوده خارج السلطة، وضع ميخائيل غورباتشوف الاساس لانبعاثه السياسي، ففي حفلة استقبال اقيمت مساء السادس والعشرين من كانون الاول لطاقمه مع حوالي خمسين صحفيا، اشبع غورباتشوف الغرفة من كثرة الحركة، ليظهر سحره الغريب واحساسه بالالم. فقد قال: قريبا سوف اكتشف دوري.. إن لدي خططا هائلة.

لقد نفى غورباتشوف، مرة بعد مرة، ان يقف معارضا ويحارب بوريس يلتسين والحكومة الروسية الجديدة، لكنه يبدو وقد احتج كثيرا جدا، فهو يحمل شكوكا عميقة واحقادا شخصية ـ ولم يفعل الكثير في ذلك المساء لاخفاء ما يكنه!

قال غورباتشوف وهو يطوح بيديه: انني لم استطع الاستمرار .. فقد كان يلتسين دائما يعارض كل ما كنت افعله في الشهور القليلة الماضية.. ولم يظل امامي اي مجال.. او اي طريق!

وواصل غورباتشوف حديثه قائلا: من السهل ان تقف ضد غورباتشوف .. دائما ضد غورباتشوف طوال الوقت ... لقد كانوا دائما معارضين، لذلك تخليت .. لم يعد امامهم احد ليعارضوه، لذلك دعهم يفعلوا ما يقدرون عليه .. حين تحدثت مع الرئيس بوش هاتفيا قلت له: (جورج، انني سعيد لتقديرك لي، ولتعاونك مع روسيا، لكنني قلت: احذر من روسيا.. انهم لن يسيروا في خط واضح، لن يكونوا صريحين.

ان خطط غورباتشوف الهائلة بالنسبة للمستقبل مقصورة حتى الان على اجازة اسبوعين، واقامة صندوق خيري والعمل في كتابة مذكراته .. لكنه يبدو انه يستعد للقيام بدور لا يختلف عن دور مارغريت تاتشر في بريطانيا، يحرس تراثه بحسد، ويستخدم مكانته الدولية كنوع قاعدة القوة التي يصب منها الانتقادات لخليفته.

قال غورباتشوف: انني لن اترك الساحة السياسية.

وقال انه (راض جدا) عن حديث الرئيس بوش الذي امتدح فيه دور غورباتشوف في التاريخ، وكانت مكالمتهما الهاتفية ادفأ من الحديث، وهنا يقول غورباتشوف: اعتقد انني اعرف شخصية صديقي الرئيس بوش، وقد قررنا ان نظل على اتصال.

من الواضح ان حالة غورباتشوف النفسية قد تغيرت من الكآبة في يوم استقالته الى نوع من الارتياح يوم حفل الاستقبال. فعندما رفع كأسا صغيرا من الفودكا قبل المجازفة بتناول مشروب وقال: تعتقدون انني لا استطيع ان افعل ذلك... لكنني الان استطيع احتمالها.

لقد استمتع غورباتشوف بالمناسبة، فأخذ يوقع على الاوتوغرافات، ويحضن الرجال الذين ما يزال يناديهم بالرفاق، ويتبادل النكات ويلتهم شيئا من السردين.. وكان مجرد رؤيته، بين الناس وبهذه الحيوية تذكيرا لاعماق التحول السياسي في موسكو، حيث ان الزعيم السوفياتي الوحيد الآخر الذي ترك المنصب وهو على قيد الحياة، نيكيتا خروشوف، قضى ما تبقى من حياته مصابا بالاكتئاب نتيجة الاطاحة به، فقد جلس خروشوف طوال اسبوع على كرسي، بلا حراك، وكانت الدموع تنهمر من عينيه، وبينما اضطر خروشوف الى املاء مذكراته في سرية مطلقة، فإن الناشرين سيدفعون الملايين للحصول على كتاب غورباتشوف. فقد قال المؤلف المتوقع: (بطبيعة الحال سيكون علي ان ادفع خمسين بالمئة كضريبة على جميع العملات الصعبة).

لكن في الزوايا الاخرى من قاعة الاحتفال في فندق اكتوبر، الذي كان ذات يوم المكان الممتاز الذي يرتاده صفوة الحزب الشيوعي، وهو الان مشروع مشترك مع الرأسماليين الغربيين، اعترف مساعدو غورباتشوف ان احساس غورباتشوف بالنصر وحب الدعابة امتزج بالالم والندم.

وقال احد المساعدين ان زوجة غورباتشوف، رئيسة، قد صدمت من السقوط من السلطة فلم تحضر حفل الاستقبال.

غريغوري ريفينكو، كبير موظفي غورباتشوف، يقول: هنالك بالطبع احساس بالنصر، لكنه ايضا احساس بالألم وخيبة الامل.

ويقول اناتولي شيرنابيف، واحد من اقرب مساعدي الرئيس السابق: يشعر غورباتشوف انه انجز مهمته، بغض النظر عما يكمن في المستقبل. فأهدافه واستراتيجيته والاحداث تقف في صفه، رغم الاخطاء في الاساليب، والتردد.. وقد كانت اكبر غلطة ارتكبها انه كان دائما يحاول موازنة الامور، توحيد الجميع، وكان ذلك امرا يستحيل عمله.

لكن شيرنابيف وهو واحد من المساعدين الذين كانوا مع غورباتشوف في القرم خلال انقلاب شهر آب، يقول ان رئيسه لم يكن يشعر بأي استياء من يلتسين، ويقول: ان السياسة وشخصية رجل ما امران مختلفان، فغورباتشوف لم يواجه اي خلافات رئيسية حول معظم قضايا الاصلاح، لكن الشخصية شيء آخر.

ويقول شيرنابيف ان غورباتشوف حاول منع يلتسين من ترك المكتب السياسي غاضبا في شهر تشرين الاول ١٩٨٧، لكن يلتسين خرق الاتفاق ومضى قدما وخرج من المكتب السياسي للحزب الشيوعي.

ويقول شيرنابيف ان غورباتشوف حاول (الابقاء على امكانيات يلتسين) باعطائه منصبا في وزارة التعمير الاتحادية بدلا من ابعاده على الطريقة الستالينية.

غير ان يلتسين، بطبيعة الحال، يروي القصة بطريقة اخرى فيؤكد القرار (القاسي) لغورباتشوف بجره من سرير المرض ليواجه تقريعا لفظيا مطولا بعد بضعة ايام من قبل لجنة الحزب في موسكو.

يقول شيرنابيف ان غورباتشوف يشعر الان بأنه لم يلق معاملة محترمة، ويقول شيرنابيف: انها ردة فعل بشرية.. فقد اهانه يلتسين واستفزه .. انه امر شخصي.

اما يلتسين فانه من جانبه يعتقد ان غورباتشوف فعل كل ما يستطيع لتشويه سمعته ومنعه من الصعود الى القيادة الروسية.

ومع هذا فان غورباتشوف يقول ان الغرب سوف يحسن صنعا بمساعدة الحكومة الروسية الجديدة ورئيسها، وانه سيفعل كل ما يقدر عليه ليجعل الكومونولث الجديد ينجح، رغم اعتراضه على سقوط الاتحاد.

حين سأل احد المراسلين غورباتشوف اذا كان لديه اية خطط لخوض الانتخابات لرئاسة روسيا، اجاب بالنفي، وقال: لكنني بطبيعة الحال، لن ارفض اي دور يمكن ان يسمح لي بمواصلة وتطوير هذا النهج (في الاصلاح) .. انه مصيرنا اذا بدأ الديموقراطيون ـ كل القوى الوطنية بشكل عام ـ في المصادمات فيما بينها فان هذا سيكون اخطر شيء... لذلك اتخلى عن طموحاتي السياسية .. وهذا خدمة للمصلحة الوطنية والدولية لان الكثير يعتمد علينا .. فاذا فشلنا في السيطرة على الوضع، فإنه سيكون مخيفا لنا وللجميع.

قال غورباتشوف ان طاقمه في الصندوق الخيري سيشملون ضباط ارتباط مع الحكومة الروسية من اجل الحيلولة دون وقوع المزيد من المشاجرات مع يلتسين، وقال: ينبغي الا يكون هنالك اي شيء غير معلن او غير واضح... فليس هنالك اي مجال لذلك.

لكن لم يوضح ما يمكن ان يفعله او كيف سيمضي ايامه، وهنا يقول: انكم تعرفون انني تلقيت عروضا كثيرة من الحكومات لقضاء اجازاتي هنالك في اي وقت.. لدي دعوات كثيرة.. لكن علي اولا ان احدد دوري هنا في هذا البلد.. ينبغي ان اوضح ذلك لنفسي، فلن اسمح لنفسي بمغادرته .. اعتقد ان هذا تصرف لا اخلاقي.. يجب ان اظل هنا حتى النهاية مع شعبي لان كل ما يجري بدأ بي).

جورجي شاخنازاروف وشيرنابيف، وهما من مساعديه، قالا ان غورباتشوف عرف في الثامن من كانون الاول، عندما اعلنت الجمهوريات السلافية الثلاث، روسيا وروسيا البيضاء واوكرانيا عن قرارها بالحلول مع الاتحاد من خلال كومونولث، بأنه لم يعد هناك اي مستقبل لرئيس اتحاد...

وقال ريفينكو ان غورباتشوف (ربما كان يعرف في وقت ابكر من انقلاب آب بأن الزمن يجري ضده).

وقال زيفينكو: انه رجل يقرأ المستقبل، واعتقد انه حين رأى الاقتصاد لا يبارح مكانه، احس انه لن يستمر كثيرا.

لقد قضى غورباتشوف وقتا وهو يتأمل في مزيجه الغريب: المثل الاشتراكية وازدرائه بالستالينية، وقال انه مزيج ولد من التاريخ الشخصي.

وقال: انكر جدي لامي حين عاد من السجن واخبرني قصصا عما جرى وعما فعلوه به .. هل تستطيع ان تتصور الانطباع الذي يتولد لديك حين تكون في الثامنة فقط من العمر. انني اتذكر ذلك طوال حياتي، وحين كنت في الحزب الشيوعي ايام الكلية، وقد اجبروني على شرح قصة جدي.

وقال شاخنازاروف، مساعد غورباتشوف من البداية: كلنا نتغير.. استطيع القول، عن نفسي وعن جيلي، حين عدنا من الحرب الى بيوتنا كان واضحا ان هنالك فجوة واسعة بين واقع بلادنا وبين ما كانت عليه الدعاية .. لكن حتى تشارك في السياسة، ضمن النظام، كان عليك ان تتحدث بهذه اللغة المداهنة، كان يتوجب ان تكون ذكيا وتلجم لسانك، فلم يكن من قبيل الصدفة ان اورويل كتب عن (ازدواجية التفكير) في عام ١٩٨٤، فقد كنا نعيش في عالم كنا نفكر في شيء ونقول شيئا آخر.. هذا هو العالم الذي نشأنا فيه انا وغورباتشوف.. وقد ولى هذا العالم والحمد لله.

كان في حفل الاستقبال بعض مؤيدي غورباتشوف الرئيسيين في الصحافة، بمن فيهم محررون مثل لين كاربينسكي، من اخبار موسكو، وفيتالي تريتياكوف من نيزا فيسيمايا غازيتا، وايغور ياكوفليف، رئيس التلفزيون المركزي، لكن حين ادت سياسة غورباتشوف، الغلاسنوست او الانفتاح السياسي الى ايجاد صحافة حرة في موسكو، كانت الصحف في صباح السادس والعشرين من كانون الاول بخيلة في تغطيتها، فقد نشرت نازا فيسيمايا اربع صفحات عن احداث الخامس والعشرين من كانون الاول، لكن باقي الصحف لم تنشر شيئا.

وكان اكثر التعليقات تجريحا قد جاء من زاوية واضحة، الصحيفة الشيوعية المتصلبة، سوفيتسكايا روسيا، التي نشرت كاريكاتيرا على الصفحة الاولى بين غورباتشوف ويلتسين وهما يقفان على كومة من الرماد الخامد!

يقول احدهم: اعتقد الان اننا نستطيع اعتبار البريسترويكا (الاصلاح الاقتصادي) منتهيا ..

اما صحيفة ازفستيا، التي كانت في الماضي صحيفة حكومية رسمية وهي الان نوع من الصحف المستقلة، فإنها تعرب عن شيء من القلق ازاء عدم الاستجابة لوداع غورباتشوف، رغم اخفاقات وسوء حساباته الواضحة.

وقد قال احد تعليقات ازفستيا: لا يمكن للمرء ان يتوقف عن التساؤل: هل كان ينبغي ان نراه يترك المنصب بهذه الطريقة؟ فكما كانت الحفلة فانها لم يبد عليها انها حفلة وداع.. وذات يوم في المستقبل سوف نشعر بالخجل من هذا.. بل ان الكثيرين يشعرون الان بالقلق!

واشنطن بوست



# ميخائيل جورباتشوف
# هل أدى دوره بجدارة!!

● عبدالله الرافعي

كنت مساء ذات يوم عام ١٩٨٥، اجلس مدعوا في منزل صديق اردني في مدينة دوسلدورف بألمانيا حيث يقيم هناك مع زوجته الألمانية، حين ظهر المستر جورباتشوف على شاشة التلفاز بينما كان يقوم بزيارة إحدى العواصم الاوروبية، فقلت لجلساء تلك الدعوة "إنني اشتبه بهذا الرجل". فسأل أحدهم كيف لي أن أقول ذلك ولما يمض عليه في سدة الحكم سوى اشهر قلائل؟، فقلت، "إن الأمر لا يعدو أن يكون من قبيل الحدس الآن، الا انني انظر الى المستقبل القريب لادلل على هذا الرأي".

وبعد فترة زمنية ليست بالطويلة، اتيحت لي نفس المناسبة مرة أخرى بحضور جار لصديقي وهو الماني، وكنت قد المت بعض الافكار خلال تلك المدة، فبادرني بالسؤال: "علمت انك غير مرتاح للسيد جورباتشوف، وانك وصفته ـ بابن الموساد ـ؟ فأجبته: "بأن ما نقل ليس دقيقا، فلئن لم أطلق هذا الوصف، ولكن إن شئت اعتباره كذلك فليكن".

فقال "انتم العرب تقيسون الأمور على هواكم، وتعتمدون احيانا الحدس والتخمين، ولا تؤمنون بالتغيير، وتفكرون بطريقة تختلف عن نهجنا بالتفكير"، هكذا..!

فقلت:

إنتم في الغرب تؤرقكم قوة الاتحاد السوفياتي، وتعتبرونه مصدر خطر دائم لكم، وتخشون الشيوعية، وإذا ما تفكك الاتحاد السوفياتي وانتهى فأنتم المستفيدون بالدرجة الأولى.

ولكننا نحن العرب كنا نعتبر الاتحاد السوفيتي القوة الرئيسية في العالم التي تساندنا وتدعمنا سياسيا ومعنويا، وتعطينا السلاح بصورة او بأخرى، لمواجهة نزعة التوسع والعدوان عند الإسرائيليين، ولم تكن الشيوعية هاجسا لنا في يوم من الأيام لعدة عوامل أهمها الدين، وستكون الطرف الخاسر والأكثر تضررا في حالة زوال الاتحاد السوفيتي، وهكذا يتبين لك اننا ننظر لهذا الموضوع بمنظارين مختلفين تماما. أما بالنسبة لما أبنيته من رأي مبكر حيال شخصية جورباتشوف الذي أصبح رغم قصر المدة التي انقضت على انتخابه لرئاسة الاتحاد محبوب الغرب، فقد استندت الى مجموعة من الشواهد والمؤشرات منها على سبيل المثال لا الحصر، حادثة الطيار الألماني ابن التاسعة عشرة الذي هبط بطائرته الخفيفة في الساحة الحمراء بموسكو، والتي اعطت السيد جورباتشوف الحجة والمبرر للتخلص من خيرة مارشالات وجنرالات الجيش الأحمر وعلى رأسهم وزير الدفاع، وجميعهم كانوا على القائمة السوداء الأمريكية، ثم أعقب ذلك تصفية زعماء ورجال الاتحاد الذين كانوا يشكلون مركز القوة في الحزب والدولة، بموجب جدول زمني، وخطوات محسوبة بدقة".

***

ومرت السنتون وإذا بجورباتشوف يتعرى وتتكشف نواياه ومخططاته، ولم يعد لغزا يستعصي على أي متابع فهمه وإدراك مراميه القريبة والبعيدة، ثم بعد ذلك جاءت مسرحية الانقلاب لتجسد كل تلك الشبهات التي كانت تحوم حوله، وتجعل منها امرا اكيدا، حيث زودته بقوة دافعة جديدة للقضاء على البقية الباقية من مقومات الدولة السياسية والعسكرية والاقتصادية والامنية، وجلس جورباتشوف وهو يشهد الفصل الأخير من فصول تهاوي امبراطورية عظمى، كان لها الدور الأكبر على مدى العقود الماضية في لجم القوى الاستعمارية، التي ظلت تسعى للهيمنة على مصائر الشعوب واستعبادها، وعلى رأسها الولايات المتحدة الأمريكية، ليعترف بأن مهمته قد انتهت، وان ما يهمه الآن هو انه سيبقى على قيد الحياة..!

ولئن كانت النتائج التي اسفرت عنها سياسة جورباتشوف خلال سنوات رئاسته، امرا يخص شعوب الجمهوريات التي كانت تؤلف الاتحاد المنقرض، فإن عهد جورباتشوف بالنسبة لعلاقته بالأمة العربية، شكل تاريخا اسود، بكل معطياته ونتائجه، حيث تمثل بالاذعان المطلق للمشيئة الامريكية والصهيونية، فسهل العدوان على العراق، وهجر مئات الالوف من يهود الاتحاد السوفيتي الى ارضنا المحتلة، وأصبحت الصهيونية بفضله تحتل مركزا مرموقا من شأنه ان يؤثر على علاقاتنا المستقبلية بالجمهوريات المستقلة.

لقد كان لجورباتشوف دور اداه بجدارة، ولكن سيبقى السؤال المطروح "من هو الذي كان وراء هذا الدور".

# المرجعية الغربية للكنيسة العربية لم يعد لها ما يبررها اليوم

● الدكتور رؤوف ابو جابر
رئيس جمعية النهضة العربية الأرثوذكسية

الاخ الاستاذ طارق حفظه الله.
جريدة الرأي الغراء،
تحية طيبة وكل عام وانتم بخير،

اسعدنا ـ وصفة الجمع تعني عددا غير قليل من الأصدقاء والمعارف ـ الذين اتصلوا بي لتأكيد اعجابهم بالروح التي صدرت بها مقالتكم "كل يوم" في جريدة الرأي الصادرة صباح يوم الثلاثاء الواقع في ١٩٩١/١٢/٢٤ خصوصا وأنها واكبت حلول عيد الميلاد المجيد وقد طلبوا الي ان انتهز هذه المناسبة لانقل الى الشعب الأردني الكريم خاصة والشعب العربي في الأوطان والمهاجر عامة أصدق تمنياتهم وشعورهم المخلص والاكيد، بأن قضية هامة كالقضية التي اشرتم اليها من حيث ضرورة ان تكون للأمة روحية واحدة ومثل عليا واحدة هي في صميم معتقداتهم الروحية والقومية لا يقبلون عنها بديلا رغم الظروف الصعبة التي تمر بأمتنا العربية هذه الأيام.

إننا نوافقكم كل الموافقة بأن هذه المرجعية الغربية بالنسبة لكنائسنا العربية لم يكن لها وليس لها الآن ما يبررها ولكن نظام الملة العثماني الذي قبل لا بل شجع فرض نير الحماية الاجنبية على العرب النصارى في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين كان قد طبق اثناء فترة انحلال الامبراطورية العثمانية التي لم يكن بمقدورها منع الدول الأجنبية من التسلل الى ارجاء الامبراطورية بهدف تحقيق اهدافها السياسية والاقتصادية تحت ستار الدين.

وقد يكون من الضروري ذكر التطور الإيجابي الكبير الذي حصل في الكنائس العربية خلال النصف الثاني من هذا القرن فقد تعربت رئاسة بطريركية اللاتين في القدس عندما رسم قداسة البابا يوحنا بولس الثاني عام ١٩٨٨ غبطة البطريرك ميشيل صباح بطريركا وكان رئيس اساقفة كنتربري قد رسم سيادة المطران سمير قفعيتي رئيسا على الكنيسة الاسقفية في القدس والشرق الأوسط عام ١٩٨٤.

بينما كانت كنيسة الروم الكاثوليك عربية الرئاسة منذ تأسيسها في القرن الثامن عشر ورئيسها اليوم هو غبطة البطريرك مكسيموس الخامس حكيم وهذه الكنائس الثلاث اصبحت نتيجة للانفتاح الفكري والإيمان الصادق بأن الله محبة وان مجال الخدمة التي تنفع الناس متاح للجميع اصبحت كنائس على جانب كبير من الاستقلالية في تسيير شؤونها وارتباطها بالفاتيكان أو بكنتربري إنما هو ارتباط اخوة يعتنقون العقيدة نفسها والايمان ذاته وخير دليل على ذلك هو هذا الوجود العربي والحماس القومي لدى أصحاب السيادة المطارنة سابا يواكيم، وسليم الصايغ، وايليا خوري والدكتور رؤوف نجار بعمان وفي المحافل الدولية.

اما كنيسة القدس الأرثوذكسية فهي المثال الحي على عدم التفاعل بين الشعب وكنيسته وهو وضع يؤسف له كثيرا لأن هذه البطريركية هي احدى البطريركيات الأرثوذكسية الأربع مع القسطنطينية والاسكندرية وانطاكية ويجمعها مع بعضها البعض الإيمان الارثوذكسي ومجمع واحد يتألف من البطاركة الأربعة بحقوق متساوية الا ان بطريرك القسطنطينية مقدم بين متساوين وكان الشعب العربي الارثوذكسي في بطريركية انطاكية وسائر المشرق يعاني كالشعب العربي الارثوذكسي في فلسطين والأردن من السيطرة اليونانية المتعصبة على مقدرات الكنيسة الا ان كفاح اخوتنا الارثوذكس في سوريا ولبنان افلح في التحرر من التسلط اليوناني فأصبحت رئاسة الكنيسة عربية خالصة منذ مطلع القرن العشرين ويرأس البطريركية الأرثوذكسية في انطاكية وسائر المشرق الآن غبطة البطريرك اغناطيوس الرابع هزيم ومواقفه القومية وخصوصا خطبته اثناء انعقاد المؤتمر في الطائف غنية عن التعريف.

ان كنيستنا العريقة التي رحبت بالخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه عند فتح العرب للمدينة المقدسة عام ٦٣٦م تسمى الآن تجاوزا بطريركية الروم الأرثوذكس مع أنها عربية منذ تنصر أهالي البلاد المقدسة عام ٣٢٥م وبعد تأسيس البطريركية في القدس في مطلع القرن الخامس وهي الآن وبكل أسف تعاني من انفصام عرى التفاهم بين الرئاسة الروحية المؤلفة بأكملها من الكهنة اليونان أصلا ولغة ومسلكا وبين الشعب الأرثوذكسي العربي اصلا ولغة ومسلكا.

وللحقيقة العلمية يجب ان نذكر ان نسبة اليونان الى عامة الشعب الارثوذكسي في فلسطين والاردن لا تزيد على الواحد والنصف بالمائة بأي حال من الأحوال ومعظمهم ممن يحملون الجنسية اليونانية وبالرغم عن ذلك فإن مائة راهب يوناني يشكلون اخوية القبر المقدس في البطريركية الارثوذكسية بالقدس يحتكرون الرئاسة الروحية لاكثر من مائتي الف عربي ارثوذكسي ومن الغريب ان قانون البطريركية الذي صدر عام ١٩٥٨ والذي اعطى العرب الارثوذكس بموجبه بعض الحقوق للاشراف على شؤونهم والأمور المالية لاوقاف كنائسهم لم يطبق من مواده مادة واحدة رغم مرور أكثر من ٣٤ سنة على اقراره.

وانا اتساءل معك بكل الم لماذا يجب علي انا الارثوذكسي أن اقبل استيلاء الكهنة اليونان على كنيستي الأرثوذكسية بحيث يحرم كل العرب الارثوذكس من الإمارة على كنيستهم بالإضافة الى حرماننا من عروبة الكهنوت في المراكز القيادية وعروبة الخدمات الدينية التي هي جزء من كياننا العربي بأي حق يجري هذا التصرف بمقدرات البطريركية الأرثوذكسية دينا وكهنوتا ووقفا بحيث لا يكون للشعب اي راي في هذه الأمور الهامة.

بأي حق يجري التصرف غير القانوني بأوقاف وأملاك الارثوذكس مثل مقبرة يافا وأرض الطائفة الارثوذكسية بيافا وفندق مار يوحنا وأرض مار الياس بين القدس وبيت لحم وغيرها؟

ان هذه التصرفات غيرالقانونية لا تؤذي العرب الأرثوذكس فقط، وإنما تؤذي المسيرة الوطنية. اذ انها تقوض دعائم الموقف العربي الذي يمنع التعاون مع العدو ويعمل على منع الاستيطان في الأراضي المحتلة ولذلك فنحن نطالب الجميع بشد ازرنا لوقف هذا النزيف الخطر. وستقوم جمعيتنا قريبا بالإعلان عن مؤتمر عام للارثوذكس العرب في فلسطين والأردن لبحث هذه الأمور الهامة واتخاذ القرارات الضرورية بشأنها ولا شك عندنا بأن جميع بني الوطن مسلمين ومسيحيين سيساندوننا في هذا المسعى بحيث يعطى لكل ذي حق حقه ولتصبح النصرانية العربية في بلادنا عربية خالصة ودون تدخل اجنبي.

ولكم منا الشكر مرة ثانية على اشارتكم لهذا الموضوع الهام الذي استحوذ على افئدة الارثوذكس العرب منذ فجر النهضة والله يحفظكم.

# الوجود الايراني المنذر بالخطر على اعتاب مصر

بقلم مأمون فندي ـ إلينوي

نادرا ما استقبل السودان زعيما اجنبيا كما فعل مع الرئيس الايراني، هاشمي رافسنجاني يوم الثالث عشر من كانون الاول، فقد تدفق الناس على الشوارع وهم يحملون صور الامام الخميني، وهذا امر غير مألوف لان كل مسلمي السودان سنيون بينما الايرانيون شيعة.

لقد خرج السودانيون الى الشوارع ليس لاظهار المشاعر الحارة ازاء ايران، بل للاعراب عن موقفهم المناهض لاميركا في ازمة الخليج، وكان خروجهم اظهارا للتحدي ضد سياسات مصر والسعودية والولايات المتحدة.

ان السودان يعاني، منذ ازمة الخليج، من دمار اقتصادي، حيث توقفت المساعدات من السعودية ودول الخليج، وقد زاد هذا الضغط من بؤس بلد دمرته حرب اهلية بين الشمال المسلم والجنوب المسيحي، لذلك احتضن السودانيون ايران كرمز للمقاومة ضد الهيمنة الاميركية.

لكن تواجدا ايرانيا في السودان لن يؤدي فقط الى زعزعة الحكومات في الدول العربية المجاورة، بل يمكن ايضا ان يزعزع كثيرا من باقي اقطار افريقيا.

وحتى يفهم المرء الدلالات الكاملة لنفوذ ايران في السودان، وتهديدها للاستقرار الاقليمي، فإن عليه ان ينظر الى الامر في ضوء العوامل التالية:

١ ـ ان انهيار الشيوعية قد اوجد فراغا ايديولوجيا في افريقيا، وهيأ الطريق امام انتشار الاصولية الاسلامية.

٢ ـ تخلت الحكومة المصرية عن (علاقاتها الخاصة) السابقة مع السودان.

٣ ـ ان الحركات الاسلامية في الدول الشمال افريقية المجاورة، مثل الجزائر وتونس، تكتسب الارض والمصداقية بشكل متزايد، كبديل للحكومات العلمانية.

ان بعض المحللين يعتبرون النتائج السياسية لدور ايران في السودان، مشابهة لدورها في لبنان، لكن فشل ايران في اكتساب موطيء قدم دائم في لبنان لا ينذر بفشل مماثل في السودان، وذلك لان الدول المحيطة بلبنان، مثل العراق وسوريا، ملتزمة بقوة بايديولوجية علمانية، لكن لا يوجد مثل هذه الايديولوجية في الدول الافريقية المحيطة بالسودان، ففي حقيقة الامر فإن الحركات الاسلامية تكسب الارض في نيجيريا والسنغال ومالي وتانزانيا وساحل العاج.

كما ان تواجدا ايرانيا يمكن ان يزعزع الحكومة الموالية لاميركا في مصر، فوفقا للحكمة السياسية التقليدية، فإن وجود علاقة مصرية سودانية قوية يؤدي الى استقرار كلتا الحكومتين، غير ان تخلي الرئيس المصري حسني مبارك عن هذا الدور التقليدي قد خلق فراغا في السودان، وتود ايران ان تسده.

ان الثورة الايرانية تواصل ارسال رسالة قوية للجماعات الاسلامية ـ وهي انه اذا كان المسلمون في ايران استطاعوا ان يهزموا حاكما قويا مثل شاه ايران، فإن الجماعات الاخرى من المؤمنين تستطيع ان تفعل الشيء ذاته.

ان هذه الرسالة هي التي شجعت جماعات المصريين الشبان على اغتيال السادات، وانطلاقا من هذه الامكانية فإن التواجد الايراني الجديد في الباحة الخلفية لمصر قد يشجع الذين يرغبون في تغيير النظام المصري.

ان الظروف مهيأة لمثل هذه الاعمال، فالاقتصاد المصري مضطرب، وبخاصة بعد عودة ملايين العمال من دول الخليج، وسوف تستغل المعارضة المصرية اية فرصة لاستغلال مشاعر المصريين فيما يتعلق بعلاقاتهم مع السودان. فمن ناحية تاريخية كانت مصر والسودان ينظر اليهما على انهما بلد واحد، كما ان صانعي السياسة في مصر يعتبرون السودان عمقهم الاستراتيجي، وهنا يصف زعماء المعارضة في مصر، مثل ابراهيم شكري، سحب مبارك للدعم المصري للسودان بأنه خطأ فاحش.



ان العداء القائم بين مصر وايران يمكن ان يزداد. ففي اثناء ازمة الخليج ذهب حوالي الفين من الحرس الثوري الايراني الى السودان للمساعدة في تدريب الميليشيات الاسلامية التي تطوعت للمحاربة الى جانب العراق، وقد ضمت هذه المجموعات كثيرا من الجماعات الاسلامية في مصر، والذين ما يزالون في السودان.

كما ان التواجد الايراني الجديد في السودان يشكل خطورة لانه يخلق جوا يربط الحركات الاسلامية القائمة في السودان والجزائر وتونس، ويشكل قيام جبهة اسلامية موحدة تحت قيادة الترابي في السودان، والغنوشي في تونس والمدني في الجزائر تهديدا لاستقرار الدول المجاورة.

ان الحركات الاسلامية متنفذة جدا في مصر، وبخاصة في جنوبي مصر الذي يقع على حدود السودان مباشرة، والذي يلقى اهمالا اقتصاديا من قبل حكومة القاهرة منذ زمن طويل، وتشكل مدينة اسيوط منذ زمن طويل مركزا للاصولية

ان الاصوليين المصريين سنيون، لكن ، رغم هذا الامر، فإنهم يساندون الثورة الاسلامية في ايران، وعلاوة على ذلك فإن حكومة الخميني السابقة في ايران سعت الى تقليص الانقسام السني الشيعي الى ادنى حد.

في ضوء هذه العوامل، فإن الدور الايراني الجديد في السودان قد يثبت انه ضار بالسياسات الاميركية في افريقيا وانه مزعزع للدول العربية المجاورة، وقد تلعب ايران دور المحرض باستغلال مصادر النزاع الموجودة فقد تثير ايران المسلمين في شمال السودان ضد المسيحيين في الجنوب، مثلما فعلت في لبنان.

كما ان من المحتمل ان يستغل الخلاف السوداني المصري حول المياه، حيث يتحدث السودانيون، فعلا، عن اقامة سدود على النيل.

لكن على المرء ان يعترف ان الحكومة السودانية قد أجبرت على التحالف مع ايران، فقد ارادت مصر والسعودية ان تعاقبا السودانيين على رفضهم الانضمام الى التحالف ضد العراق، لكن الضغط الاقتصادي دفع الحكومة السودانية الى البحث عن شركاء تجاريين آخرين للحصول على مصادر الطاقة ولاطعام شعبها فكانت ايران خيارهم الوحيد.

كريستشيان ساينس مونيتور

# انت حر.. ما دمت تفعل ما تريد

● مازن حجازي

"نعوم شومسكي" امريكي من أصل يهودي (بولوني) وهو معروف في الغرب بكثرة انتاجه وعمقه.. وهو الذي ركز في كتاباته منذ زمن طويل على اتساع الفجوة بين القول والفعل في صفوف ليبراليي الغرب ومسؤوليه السياسيين. وسطعت شهرته عندما قاوم حرب فيتنام وسلوك بلاده العدواني حيال الشعوب الناهضة.

قبل انتهاء حرب الخليج وفي مطلع هذا العام صدر كتابه "اعاقة الديمقراطية" Detering Democracy وهو يتحدث عن الديمقراطية في الغرب ويصفها بأنها شعارات وأزياء، ولكن ما يهمنا هو ما قاله عن حرب الخليج في الصفحة (٥٧) وما تلاها من الكتاب اذ يقول:

"استوجبت الحرب الباردة ابقاء الرأي العام مستنفرا ومشدودا الى خطر مجموعة من الغيلان ابرزها القدرة النووية السوفياتية، ومنظمات الإرهاب والتهريب، والخطر على مصالح الولايات المتحدة من صعود القوميات المتطرفة.

لكنه، حتى قبل تفككه، لم يكن الاتحاد السوفيتي ليشكل تلك الخطر على مصالح الولايات المتحدة، بالعكس، كانت الحرب الباردة، بالنسبة الى الاتحاد السوفيتي، حربا من جانبه ضد الدول الدائرة في فلكه. وبالنسبة الى الولايات المتحدة، حربا ضد العالم الثالث.

لماذا اصبح العالم الثالث ـ وقلبه الشرق الأوسط ـ الهدف الحقيقي للحرب الباردة التي تشنها الولايات المتحدة؟!

يقول "شومسكي" ثمة سببان رئيسان، الاول كون الشرق الاوسط ـ لا سيما الجزيرة العربية ـ اكبر مستودع للاحتياطيات النفطية التي يقتضي دمجها بالنظام الذي تسيطر عليه الولايات المتحدة، وابلغ توصيف لاهمية هذه الاحتياطيات، ما جاء في احد تقويمات وزارة الخارجية الأمريكية: "انها مصدر مذهل للقدرة الاستراتيجية، وواحدة من اعظم الجوائز المادية في تاريخ العالم".

عن ضرب العراق يقول "شومسكي":

ليس اصرار الولايات المتحدة على ضرب العراق (رغم بروز فرص عدة على الصعيد الدبلوماسي لتسوية الازمة سلميا) هو لما قام به النظام العراقي من "اعمال شيطانية" بل هي واقعة صعود القومية العربية المستقلة التي يدعو اليها وتهديدها مصالح الولايات المتحدة في المنطقة.

وعن الديمقراطية يقول:

"في الشرق الأوسط اعتمدت واشنطن وسيلة اشاعة الاضطرابات والارهاب واعداد الانقلابات لسد الطريق على القوى التحررية الصاعدة ص (٣٢٣).

وليس صحيحا ان الولايات المتحدة تعادي التجارب الديمقراطية في العالم فمثالها الديمقراطي في الداخل والخارج كان دائما بسيطا ومباشرا: "انت حر لتفعل ما تريد. ما دمت تفعل ما نريدك ان تفعله"!

ويتنبأ "شومسكي" بانحطاط يعرقل مستقبل النظام الامريكي الكوني، ويعزو السبب الى انفراد الولايات المتحدة بزعامة العالم بالنظر الى تفوقها العسكري الحاسم، بينما يرافق ذلك انحطاط ملحوظ في قدرتها الصناعية والاقتصادية مقابل دول اصغر كاليابان والمانيا.

هكذا من الأصل

## مجلس

# على هامش جلسة النواب

■ مقدوح حوامدة ـ تصوير يوسف العلان





■ فشلت محاولات الامانة العامة يوم امس "مرة اخرى" في عقد الجلسة في موعدها المحدد ١٠ صباحا بسبب عدم اكتمال النصاب اي عدم حضور النواب في الموعد المحدد. الجلسة بدأت متأخرة ٤٠ دقيقة فقط.

■ صفق سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء مرة واحدة للشيخ النائب فيصل بن جازي بعد ان انتهى من القاء كلمته.

■ لا احد من النواب يعتذر عن "الحضور" هذا ما اعلنه د.صالح الزعبي امين عام مجلس الامة في بداية الجلسة، الا ان عدد النواب الذين تغيبوا بلغ (٧) نواب.

■ احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان حضر الجلسة على فترات كان يخرج ثم يعود. ارتباطات رسمية لم يتمكن من تأجيلها.

■ سجل النائب د.احمد عويدي العبادي رقما قياسيا في شرب المياه المعدنية امس. شرب (٧) اكواب في الجلسة الصباحية

■ نواب الدائرة الثالثة (باستثناء فارس النابلسي) لم يحضروا الجلسة المسائية، اذا كنت لا تتذكر نواب الدائرة هم: طاهر المصري، ليث شبيلات، فخري قعوار، منصور مراد وفارس..

■ سمير قعوار وزير المياه طمأن النواب قبل انعقاد الجلسة بان الاوضاع المائية بخير لذا احسن استخدامها ودعاهم ان يحمدوا الله على هذه النعمة.

■ ٦٧ من طلاب وطالبات كلية الحقوق (سنة ثانية) في جامعة مؤتة شوهدوا في شرفة النظارة قدموا خصيصا لحضور الجلسة.

■ النواب القادمون من المحافظات تسلحوا بالمعاطف الثقيلة للتغلب على برد العاصمة ولكنهم فوجئوا بان الطقس دافىء، مما جعلهم يعيدونها الى سياراتهم لتكون في خدمتهم عند الحاجة.



★ ★ ★

● راهن غالبية النواب على ان الحكومة لن تنفذ مطلب الشيخ فيصل بن جازي بـ «انشاء محكمة صلح في الحسينية».. وعندما ابدى الشيخ النائب استغرابه .. قالوا له: «ان الحكومة لن تقدم على هذه الخطوة .. لان حكمتك يا شيخ لن تترك للمحكمة في حالة وجودها .. اي قضية»..!..

★ ★ ★

● وجبة الغذاء التي قدمت للوزراء والنواب .. كانت «غير مشبعة» .. هذا ما يقوله الوزراء والنواب انفسهم .. وما على الرسول الا البلاغ..!،

★ ★ ★

● جميع الوزراء .. سجلوا يوم امس ملاحظات على كلمات النواب..

★ ★ ★

● تستأنف الجلسة اليوم في الساعة الـ ..؟!.



● مذكرة هامة .. وقعها العديد من النواب اثناء الجلسة الصباحية .. طاف بها النائب عبد الرؤوف الروابدة على النواب وهم في مقاعدهم .. لا نحن ولا «بعض النواب» ممن لم يوقعوا المذكرة طبعا .. عرفوا مضمونها..!

★ ★ ★

● يحرص محافظ العاصمة عيسى العمري على الجلوس دائما بين الجمهور في شرفة «النظارة».

● كمال الدجاني ـ وزير الداخلية في اول حكومة شكلها وصفي التل عام ١٩٦١ ـ شوهد في شرفة النظارة .. الدجاني يمارس الان المحاماة.

■ وزير الاشغال العامة المهندس سعد هايل سرور تلقى تحت قبة البرلمان قبل واثناء وبعد الجلسة مذكرات عدة من النواب تطالب بفتح طرق زراعية "عامة جدا جدا".

■ بدأ تنفيذ قرار منع الصحفيين من التجول تحت قبة البرلمان قبل وبعد وخلال رفع الجلسات، القرار يطبق على الجميع اقصد جميع الصحفيين.

■ د.شاكر عربيات مدير مكتب رئيس الوزراء وسليم خير سكرتير الرئيس تميزت تحركاتهما امس بالرشاقة والذكاء اثناء تسليم واستلام المذكرات من والى سيادة رئيس الوزراء.

■ تساءل البعض لماذا يترك سليمان عرار مقعده لاول مرة بين نواب الكتلة الوطنية التي يتزعمها وجلس امس في جناح نواب الحركة الاسلامية الى جانب زميله نائب معان يوسف العظم.

● عضو مجلس الاعيان خلف ابو نوير .. حريص دائما على حضور جلسات النواب .. لم يتغيب عن جلسة نواب .. ولا اعيان طبعا .. حتى الان.

● ازداد سرور عادل القضاه رئيس ديوان المحاسبة الذي حضر الجلسة .. عندما طالب مقرر اللجنة المالية اثناء تلاوة تقرير اللجنة باعادة النظر في قانون ديوان المحاسبة لتمكينه من اداء رسالته الدستورية ـ وبسط وجوده على مجالات الانفاق العام..

■ انواع فاخرة من الملبس (حامض حلو) وزعها عبدالرؤوف الروابدة على غالبية النواب والوزراء ومصوري الصحافة والتلفزيون والزوار الذين تواجدوا تحت القبة خلال رفع الجلسة لصلاة الظهر.

■ احد النواب من الوزراء السابقين غلب عليه النعاس وغط في نوم عميق حدث هذا في الجلسة الصباحية.





● «انت خارج للصلاة معالي الوزير..؟» بهذا السؤال خاطب احد النواب الوزير عبد الكريم الكباريتي عندما شاهده وهو يغادر القاعة في الوقت الذي توقفت فيه الجلسة . عندما ترامى الى مسامع النواب صوت المؤذن ينادي لصلاة الظهر..!.

● عندما ذكر مقرر اللجنة خلال تلاوة التقرير ان الحكومة رصدت اكثر من (٨) الاف وظيفة .. التفت العديد من النواب الى حيث يجلس محمد سعيد ابو نوار رئيس ديوان الخدمة المدنية..!.

■ احصائية ١٨ من المدراء والامناء العامين جلسوا تحت قبة البرلمان خلف مقاعد الوزراء والنواب.

■ لان النائب بسام حدادين لم يتمكن من قراءة الصحف في البيت قبل قدومه (رغم حضوره متأخرا) فقد امضى فترة طويلة من الوقت خلال الجلسة في قراءة صحيفته. الصحيفة في الصباح عند بسام اهم بكثير من تناول القهوة.

● تبين ان عبدالرحيم العكور احد نواب الحركة الاسلامية .. «يساري»..! توضيح هام لا بد منه: يستخدم العكور عند الكتابة يده ... اليسرى..!!



## نزار قباني
## حزب المطر

١
أعظمُ المُدُن عندي، هي المُدُن التي
تُمْطِرْ.
تُمطرُ ماءً ـ
أو تُمْطِرُ نساءً ـ أو تُمْطِرُ شِعْراً ـ
أو تُمْطِرُ عشْقاً ـ
أما المُدُنُ التي لا تُبلِّلُني ـ
فلا تعنيني أبداً،
ولا أضعُها على خارطة أسفاري.

٢
أجمل السَماوات عندي
هي السَماواتُ التي تبكي ...
وتُبكيني معها ..
تتوجع، وتُوجعني معها
تنزف بروقاً ـ
وتجلعني انزِفُ معها ..

٣
إنّي تعـــبتُ من السَماوات
المُكرّرة
كتفاعيل البحر الطويلْ ...
سماءٌ من الضَجَر الازْرقْ.
من الكَسَل الأزرقْ.
من التثاؤب الأزرقْ.
من الموت الأزرقْ ـ

٤
(مُبحراً نحو فضاء آخر ـ
ذاهباً حتى نهايات السَفَر.
هارباً من هذه الشَمْسِ التي
تجلُدني
بكرابيج الضَجَرْ ـ
هارباً من مدنٍ نامتْ قروناً
تحت أقدام القَمَرْ.
تاركاً خلفي عيُوناً من زُجَاجٍ
وسماءً من حجرْ.
ومَضَافات تميم ومُضَرْ ـ
لا تقولي: عُدْ إلى الشَمْس، فإنّي
أنتمي الآنَ ـ الى حزب المَطَرْ ـ).

٥
(حزبُ المطَرْ)
هو الحزبُ الوحيد الذي انتميتُ إليه
بعدما اكَلَ الجَرادُ الصحراويّ
نصفَ فمي ـ
ونصفَ أصابعي
وبعدما أكل الجرادُ العقائديّ
ما تبقّى من أعشاب ذاكرتي
ولَحْم قصائدي ـ

٦
(حزبُ المَطَرْ)
هو الذي أنقذني
من ضريبة الطقس المعتدِلْ
والعشق المعتدِلْ ...
والصُراخ المعتدِلْ ...
والجنُون المعتدِلْ ...
وعلمَني كيف أقرأ ـ واكتبْ ...
بين أسنان العاصفة ـ

٧
إنّني أكرهُ المُدُنَ التي لا تُقلِقُني
ولا تستفزّني ...
ولا تُخبطُ نظامَ المُرور في داخلي
وحركةَ الشِعْر في شراييني ـ

٨
ماذا افعلُ في مدينة؟
تتركُني كما أنا ـ
فلا تتكاثرُ فيها حروفُ ابجديّتي
ولا يزدادُ عَدَدُ أصابعي ـ
ولا تتسارعُ ضَرَبَاتُ قلبي ـ
ولا تتغيّر فصيلةُ دمي؟ ـ

٩
ماذا أفعلُ في مدينة؟
لا تُعطيني شالاً من الصُوفْ
الفُهُ حول عنُقي عند الرحيلْ
ولا تتعلّق بمعطفي ـ
وأنا على سلّم الطائرةَ ـ
ولا تتركُ ثُقْباً على أوراقي
أو جُرْحاً على شفتي السفْلى؟ ـ

١٠
ماذا افعلُ في مدينة؟
لا توقظُ عصافيرَ الدهْشة في عينيّ
ولا تُحْرِقُني بنار الأسئلة ـ
ولا تعطيني مفاتيحَ النّبُوءاتْ
ولا تُحرضني على اكتشاف حريّتي؟ ـ

١١
ماذا افعلُ في مدينة
لا تقرأ الا كتابَ الجاهليّة؟

١٢
ماذ افعلُ في وَطَنٍ؟
يشرب قهوته الصباحيةَ
بين اكياس الرملْ
والاسلاك الشائكة..
وصورةٍ لسيدنا يوسف عليه السَلامْ..

١٣
ماذا افعلُ في وطنٍ
يراقبني
وانا في رَحِمِ أمّي!!..

١٤
لا أطيق المُدُن التي لا تُغيّر ثيابَها..
ولا تغيّر عطرَها..
ولا تغيّر تاريخ ولادتها..
ولا تغير اسماء شوارعها..
ولا تغـتـسل بدمـوع عـينيْهـا.. كلّ صباحْ..

١٥
إنني شاعرٌ مائي..
يكتب بلغة مائيّة.
وافضل نقّادي
هُمُ الذين صنّفوني
في سُلالة الاسماك!!.

١٦
تتدحْرجُ الشمسُ في افاقنا
كقطار شحنٍ عثماني
ينقل الاحـــــزان من الخليج الى المحيطْ..
وينقل توابيت الديموقراطيّة..
من المحيط الى الخليجْ..

١٧
من كلمات الراحل يوسف ادريس:
(ليس في السماوات العربية
من اوكسيجين الحريّة
ما يكفي لاستنشاق كاتبٍ واحدْ!!)

١٨
اجمل قصائدي.
كانت قصائدَ شتائيّة
اما الصيف، فكان يُنْخِل مشاعري في القيلولةْ
ويحولني الى جرادةٍ مقدّدةْ..

١٩
معجزةُ الشاعرِ العربيّ
انّه كان يخترعُ الماءَ حيثُ لا ماءْ..
ويخترع النساءَ حيث لا نساءْ..
ويخترع سيناريوهات العشْق.. حيث لا عشْق..
معجزتُه الكبرى..
انه كان يخترعُ الحريةْ..
وهو يصعد الى حبل المشنقةْ..

٢٠
(الكاتبُ في وطني
يتكلم كلَّ لغات العالمِ.. الاّ العَرَبيّةْ..
فلدينا لغةٌ مرعبةٌ
قد سدُّوا فيها كلَّ ثقوبِ الحريّةْ..)

عن الحياة لندن كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩١

هكذا من الاصل